

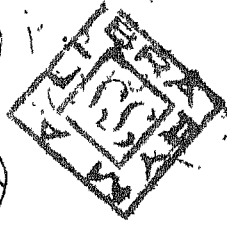
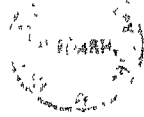
M.A.LIBRARY, A.M.U.



U56641

۱۱۱

۵۶۶۵۱



# دوستک سُلطانی پر

CHECKED-2002

یہ کاغذی ہاتھ جن کی لکیروں میں خدائے تعالیٰ کی اُس مومنی کے احوال نوشتے ہیں۔ جنہوں نے نوع انسان کے کتل کرنے میں حصہ لیا اور اپنی علیت و ذہانت و قابلیت سے طبقہ نساں کی مفروضہ خلست میں چار چاند لگا کر دکھائے۔ اس حرم اعلیٰ کے دروازے پر دستک پتا ہے۔ اُس سرا پر وہ ہماروں کے دامن عاطفت کو تلامش کرتا ہے جو اس زمانے میں علم نازوں کی دنیا میں تیز و رخشاں ہے یعنی ظل سبحانی ہرمانش حضور عالیہ حضرت بیگم صاحبہ تسلیم لار وال بہو ہال + ترقع ہے کہ سُلطانی دروازے پر یہ دستک مقبول ہوگی اور دست فیض پر در اس علمی یادگار کو اپنی حمایت میں منسوب ہونے کی عزت مرحمت فرمائے گا۔

آئینہ وار قبولیت

احقر ازین سینا ظہور اس مکتب تاریخ دروڈ

مقام  
صوبہ دہلی



# فهرست مضامین

نمبر شمار	نام	صفحه
۱	زبیده خاتون	۱
۲	ام النخیر رابعه بصریه	۵
۳	مضغه - نمه - زبده -	۱۰
۴	رابعه شامیه	۱۳
۵	شهده کاتبه	۱۶
۶	علیه نبست مهدی	۲۰
۷	ام علی تقیه	ب
۸	قطر الندی	۲۵
۹	خدیجه نبست اقیم	۲۷
۱۰	ام هانی مریم	۲۹
۱۱	فاطمه فقیهه	۳۱
۱۲	فاطمه نیشاپوریه	۳۲
۱۳	زینبیا ملکه مصر	۳۴
۱۴	بلقیس ملکه سبا	۴۰
۱۵	ملکه زبانه	۴۹
۱۶	ملکه زینبیه	۵۷
۱۷	ام ابان	۷۲



صفحہ	نام	نمبر شمار
۷۷	نوار زوجہ فرزدق	۱۸
۸۸	لیلائے اخیلیہ	۱۹
۹۶	ام سلمہ زوجہ سفاح	۲۰
۱۰۲	سمی رامس ملکہ بابل	۲۱
۱۱۱	ملکہ استیرا اسرائیلیہ	۲۲
۱۲۲	قلو پطروہ	۲۳
۱۳۱	ہند بنت نعمان	۲۴
۱۴۰	ادنا ملکہ روس	۲۵
۱۵۰	کتھرائن ملکہ روس اول	۲۶
۱۶۱	ہلینا قسطنطین عظمیٰ کی ماں	۲۷
۱۶۵	ملکہ سجاح	۲۸
۱۷۲	میدم ڈی اسٹائل	۲۹
۱۷۵	جون آف ارک	۳۰
۱۹۰	اشتہار تفسیر	۳۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## زبیدہ خاتون

ام جعفر اُمّہ العزیز زبیدہ بنت جعفر بن ابی جعفر منصور بن محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ خاتون عرب کی اُن پاک نهاد خاتونوں میں ہے جنہوں نے شرافت و عزت و صورت و سیرت و دولت و ثروت و عفت و غرض تمام صفتوں اور نعمتوں کو اپنی ذات میں جمع کر لیا تھا۔ بنی عباس کا زیادہ شباہ گویا اسی خاتون کی اقبالندی کا نمونہ تھا اور ہارون الرشید کی فحش رویوں اور اُس کی بے حیبت و جبروت کا تاج اسی ملکہ کے خوبصورت سر پر تھا عم رسول اللہ حضرت عباس کی اولاد سے تھی۔ دوسرے خلیفہ بنی عباس المنصور کی پوتی۔ ہارون الرشید عظم کی والدہ امت ملکہ اور مظاہر عم و نو عمر خلیفہ امین کی مان تھی۔

الف زبیدہ کی کہانیوں سے جو خارجہ جانے کس عجول زمانے میں مرتب کی گئی ہیں اس اسلامی ملکہ کے چال چلن کو مشتبہ اور عسکر پرستی کا نمونہ ثابت کر دیا ہے۔ مگر مورخان تحقیق و کام لیا جاوے تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ اُن کی وقعت بے بنیاد افراط و تزیین زیادہ نہیں ہے۔ اُس کا اصلی نام اُمّہ العزیز تھا بچپن میں چونکہ خوب صورت گوری اور موٹی تانہ لڑکی تھی لہذا دادا یعنی خلیفہ منصور اُسے دو لون مانتوں پر بجاتے اور کہتے ”زبیدہ ہو زبیدہ“ زبیدہ عربی میں اس آئینہ کو کہتے ہیں جس کا گھما کے نگاہ نکالا جاتا ہے۔ یہ لقب ایسا پسند آئیگا کہ سب اُسکی زبیدہ ہی کہنے لگے اور اسی وقت سے زبیدہ کے نام کو مشہور ہوئی چونکہ یہ نام اسی

وقت کا تصنیف تھا لہذا ایک عربی خاتون کیلئے سب سے پہلا نام تھا۔ مگر اُس کی ذات سے اس نام کو اس قدر شہرت ہوئی کہ اب ہاگہ لوز میں یہ نام رکھا جاتا ہے اور عموماً پسندیدہ ہے۔  
 زبیدہ کی نسبت یہ تو نہیں ہے چلتا کہ کس سند میں پیدا ہوئی۔ مگر اس کے ۱۵۰ سالہ عرصہ میں اس کا عقیدہ نکاح ہارون کے ساتھ ہوا۔ جو ابھی ایک نو عمر شاہزادہ تھا۔ یہ شادی ہارون کے سختی میں ایسی مبارک ثابت ہوئی کہ اسی سال اپنے باپ خلیفہ مہدی کے حکم سے رومیوں کے مقابلہ کو روانہ ہوا اور ہرقت تک برابر فوجات کے پھر برے اڑاتا چلا گیا۔ آخر رومیوں کے ہاتھ صلح کر لی۔ اور ہارون بہت کچھ دولت و ثروت لیکے واپس آیا اس کا گزاری پر مہدی ایسا خوش ہوا کہ زبیدہ کی فرزندہ طالعی کا نمونہ دوسرے برس یہ نظر آیا کہ باوجودیکہ ہارون مہدی کا بیٹا تھا اور اس بڑا بیانی ہادی پیشتر ہی کوئی عہد خلافت تسلیم کیا جا چکا تھا۔ مگر مہدی نے لیاقت و کارگزاری کے صلے میں ہادی کے بعد جانشین خلافت اسی کو تسلیم کر لیا۔ اور ایک بڑی درباریا ہارون کے لئے تمام علماء و فضلاء اور کابر قوم سے بیعت لی گئی آخر ۱۵۰ھ میں حسب قسمت نے تخت خلافت کو ہادی کے خالی کیا تو ہارون ہارون الرشید کا لقب اختیار کر کے مسند آرائے خلافت ہوا اور زبیدہ ساری دنیا نے اسلام کی فیاض و ہر دلخیز ملک بن گئی۔

دولت و ثروت نے ہارون کو اگرچہ ہزار ہا پری جمال اور حور و شہ لوندیاں دی تھیں اور اُس عہد کے مختلف مورخوں کو اتفاق ہے کہ ساری دنیا کا منتخب حسن و بجا اور کی حرم سر خلافت میں جمع تھا مگر زبیدہ کی لیاقت اور رشید کی نیک نفسی سے اسی بی بی اور گھر کے مالک ہو نیک تاج زبیدہ ہی کے سر پر رہا۔ رشید کے آخر عہد تک زبیدہ ہی سارے محل کی مالک تھی۔ اور رشید نے کبھی کسی معاملے میں اُس کی دلالت نہیں کی۔ آخر تیس سال تک اسی ساری دنیا نے اسلام کا سر تاج رکھ کے ۱۹۳ھ میں رشید سنہ جام فنا پایا اور زبیدہ کا بیٹا امین الرشید تخت سلطنت پر چڑھ افرز ہوا مگر افسوس کہ امین بالکل شاہزادہ ہی نہ تھا۔ عشرت پرستی اور لہو و لعب کے سوا اسے ملک داری و ملک گیری میں دلچسپی نہ تھی۔ اُس پر یہ قیامت ہوئی کہ مامون رشید کے ایسے لائق و ہوشیار اور ہر دلخیز بیانی کی دشمنی پر آمادہ ہو گیا نتیجہ یہ ہوا کہ لڑائی ہوئی مامون کے بعض سنگ لڑ سیدہ سالاروں کے ہاتھ ۵۰ امین

نہایت مظلومی کیساتھ مارا گیا اور ماموں الرشید سارے مقبوضات خلافت کا مالک تھا۔  
 یہ وقت زبیدہ کے لیے نہایت ہی نازک تھا اور شاید اس سے زیادہ صدمہ اُس کی کبھی زندگی  
 بھر نہ اٹھانا پڑا ہوگا کیونکہ اکلوتا بیٹا تخت سلطنت پر سے کھینچ کے مارا گیا اور وہ مجبور تھی کہ یہ  
 سوتیلے بیٹے اور خاص اپنی لخت جگر کے قاتل کیساتھ سزا طاعت جھکائے اور راضی برضا ہو جائے  
 یہ کام اگرچہ بہت مشکل تھا۔ مگر اُس لائق مضابط اور نیک ملکہ نے نہایت خوبی سے سر انجام  
 دیا چنانچہ جوش و پرسوز اشعار کے ذریعے ماموں پر اپنی فرمان برداری بھی ظاہر کر دی۔  
 امین کی موت پر افسوس بھی ظاہر کیا اور ان لوگوں کی شکایت بھی کر دی جنہوں نے امین کو  
 بے رحمی قتل کیا تھا اور غالباً انہیں اشعار کا اثر تھا کہ اس کے بعد ماموں کے دل میں بھی  
 اُسی سپہ سالار کی جانب سے ایک دشمنی پیدا ہو گئی جس نے اسے تخت خلافت دلوا دیا تھا۔  
 بیٹے کے داغ سے زبیدہ کے دل کو چاہے کتنا ہی بڑا صدمہ ہو چنانچہ مگر ماموں نے  
 اس کے ساتھ ایسی سعادت مندی کا برتاؤ کیا کہ غالباً اس حسرت نصیب اور بوجہ ملکہ کون  
 اپنی بیٹی کی جگہ خلی نہ نظر آتی ہوگی چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ ماموں نے جب نالہ ہمیں پورا  
 پایوں کیے کہ حسن بن سہل کی بیٹی پورا ندرت کیساتھ نہایت ہی دھوم دھام سے اپنی  
 شادی کی ہو اور دولہن ترک و اعتشام سے لاکے جملہ عروسی میں بٹھائی گئی ہو اس وقت اس  
 کے پاس یا تو خود اُس کی ماں تھی یا زبیدہ خاتون جو یقیناً ماموں رشید کی ماں کی جگہ لاکے  
 بٹھائی گئی تھی۔ زبیدہ نے پورا ندرت کو رومانی کے طریقے سے ایک موتیر کا جوڑا پہنایا  
 ماں اُس پر سے موتی چھوڑ کر گئے اور ماموں رشید اُس کے دولہن سے کہا ”جو چاہتی ہو یہاں  
 جس بات کی آرزو ہو بیان کرو“ ابتداءً تو دولہن خاموش رہی مگر جب اس کی ماں نے  
 کہا کہ ”تامل کس بات کا ہو جو کہنا ہو کہہ“ تو اس نے صرف دو درخواستیں پیش کیں ایک  
 یہ کہ ابراہیم بن مہدی کی خطا معاف کی جائے اور دوسری یہ کہ ”زبیدہ خاتون کو حج کی اجازت دے  
 خیر مہدی تو دعوائے خلافت کو نہ کیا مجرم تھا۔ اور اُس کے لیے معافی کی سفارش  
 کرنا بھی نہایت ہی مناسب امر تھا۔ مگر یہ نہیں سمجھ میں آتا کہ زبیدہ کو اگر حج کا شوق تھا  
 تو خود ہی اجازت کیوں نہ لی؟“ معلوم ہوتا ہے،

کہ مومن زبیدہ کو کسی حال میں اپنے پاس سے جدا نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اور اسے اتنا بھی  
 گوارا نہ تھا کہ زبیدہ خاتون چند روز اسکی نظر سے دور رہ کر آئے۔ خیرا ہوش عجیبہ دولہن  
 کی دونوں درخشاں پوری ہوئیں اور اسی سال زبیدہ نے حج کی تیاریاں کر دیں  
 ابن خلکان کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ زبیدہ کے اس حج کا واقعہ مصنفین میں مشہور  
 ہے۔ مگر افسوس کہ ہماری نظر سے نہیں گزرا۔ در نہ پوری حالات تفصیل کیساتھ بیان کرنے سے  
 تاہم اس معلوم ہونے پر بھی اتنا جانتے ہیں کہ زبیدہ خاتون کا یہ حج رستی دنیا تک یادگار  
 رہا اور مسلمان اس عباسیہ خاتون کے احسان کو کبھی سبکدوش نہ ہو سکیں گے۔ ارغ  
 بطی او میں اور اپنے اجداد کے اصلی وطن میں آئے زبیدہ نے جو اور فیاضیاں کی ہیں سب  
 ایک طرف کیلی یہ ایک فیاضی کہ اُس نے مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ میں ایک ایسی نہر جاری کر دی  
 جو ہیشہ اور ہر موسم میں جاری رہتی ہو یہ ایسی یادگار ہے جس کی جہاں تک قدر کیجاؤ کم ہے  
 عرب کا ملک جس میں کبھی تنہی پانی کا ایک ایک قطرہ انسان کی جان سے زیادہ قیمتی ہو جاتا  
 ہے اور جہاں چاہے کیسی ہی نہر لائی جائے اُس کے پانی کو خشک اور تپتی زمین پی جاتی ہے  
 ایک چشمہ کا ہمیشہ اور مکیاں نشان سے جاری رہنا ایسا عجیب امر ہے جسے جہاں تک حیرت  
 کیجاؤ کم ہے اور جسے اگر زبیدہ کی ایک زندہ کرامت کہا جائے تو شاید بیجا نہ ہو گا۔ حاجیل  
 سے سنتے ہیں کہ یہ نہر حجاب سے مکہ کے للی لگتی ہے۔ مگر سمجھ میں نہیں آتا کہ کہاں حلیہ  
 اور کہاں مکہ و مدینہ لیکن جب اس بات کا خیال کرتے ہیں کہ حلیہ تو نہیں لائی گئی ہے  
 تو نتیجہ مجبور ہے کہ ماننا ہی پڑتا ہے کہ واقعی یہ بعد اوسے سوا اور کہیں کی فیاضی نہیں ہو  
 سکتی۔ بہار خیال میں یہ نہر اس قابل ہے کہ اس کا شمار دنیا کے عجائب میں کیا جائے۔  
 بلکہ موجودہ تمام عجائبات میں یہ نہر انسانی کمال کا سب سے زیادہ کامل اور حیرتناک نمونہ ہے  
 اس نہر کے جاری ہونے پر ہمیشہ بیشتر مکہ معظمہ میں اتنا پانی جتنا کہ ایک دفعہ میں پیا جاسکے ایک  
 دینار یعنی ایک اشرفی کو ملتا تھا۔ یہ صرف اسی نہر کی برکت ہے کہ آج حاجی مکہ معظمہ میں اسی  
 آسانی سے سیراب ہوتے ہیں جس آسانی سے کہ ہندوستان میں لوگ گنگا کنارے سے سیراب  
 ہو کرتے ہیں۔ علامہ ابن جوزی لکھتے ہیں کہ اس نہر کے لانے میں دس میل کی مسافت

بڑی شقتوں سے قطع کی گئی ہو اس لئے کہ پہاڑ کاٹے گئے بڑی بڑی چٹانیں توڑیں گئیں  
تو یہ نہ کہ تک لائی جاسکی۔ پھر اس نہر کے لائیکے ساتھ یہ لہر اور زیادہ حیرت انگیز ہو کہ اسے  
کھدو ایک ہزار ایک سو دس برس ہو گئے اور بغیر اس کے کہ کسی قسم کا فوٹو لائے یا جنگ جیوں  
کو اس طرح سیراب کر رہی ہو۔ اس عرصہ میں ملک کی یہی خوبی اور یہی زندگی بخش یادگار ہو جس کا  
خیال فرما کے سعدی کہتے ہیں - ۶

### بہشت زمیں سے بہرہ

واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین پر اپنی شان کے مناسبت نہایت ہی فیاض و سیر چشم ملک  
تھی ایک مرتبہ اپنا ایک باغ بنوا رہی تھی رزارعہ نے اس کے کہا "اس میں بڑا صرف ہوگا"  
بولی "میں جانتی ہوں مگر کوئی مضائقہ نہیں۔ اگر ضرور دیکھا دوسرے کی ہر چوٹ پیچھے ایک  
اشرفی مانگیں تو بھی پیچھے دینے میں تامل نہ ہوگا"

ایسی نیک نفس اور آل ہائیم کی عصمت و پاکیزگی کی جانب جب ہم بہت سی یہود اور  
بے اصل قصوں کو منسوب دیکھتے ہیں تو ہمیں منہ سے معلوم ہوتا ہے۔ مورخین کی سکری و نینداری  
کے تذکرے میں لکھتے ہیں کہ سو فریسی لکھی لوندیاں جن میں سب کی سب قرآن مجید کی حفاظت  
نہیں اس کے محل میں صرف اس امر پر مامور تھیں کہ قرآن مجید کی خوش الحانی کیساتھ  
تلاوت کیا کریں۔ ہر لوندی پر فرض تھا کہ تین پارے روز ضرور پڑھے ان کے باری باری  
پڑھنے سے تلاوت قرآن کا سلسلہ ہر وقت قائم رہتا اور... زمین کے محل میں ہر وقت شہر  
کی گلیوں کی بھینچنا سب کی طرح ایک گونج کی آواز سنائی دیتی تھی۔

جس سے واپس آئیے چھ ہی برس بعد ۱۹۱۲ء میں اس نے انتقال کیا اور خاک بغداد

میں دفن ہو گئی۔ انا لیدر وانا البیراجون -

### اہم الخیر الیہ البصریہ

مسلمانوں میں بہت کم لوگ ہوں گے جناب الیہ کے مبارک نام سے واقف نہ ہوں  
اس نام کو مقبولیت عام اور لوگوں کی حسن عقیدت نے یہاں تک شہرت دی کہ آج مسلمان

گھڑوں میں اکثر خاتونوں کا نام راجہ رکھا جاتا ہے عابدہ و زبیدہ عورتوں کی تعریف میں راجعہ  
 زبان کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے مگر باوجود اس شہرت اور زندگی جاوید کے شاید فنا و  
 ہی کوئی جانتا ہو گا کہ جناب راجعہ تھیں کون؟ کہاں تھیں؟ کب تھیں؟ اور ان کے  
 کیا حالات ہیں؟

آپ کے والد کا نام اسماعیل تھا۔ خاک بھرہ کو آپ کا وطن ہونے پر ناز و فخر ہے۔ اور  
 چاند عرب کے قبیلہ بنی عدی سے علاقہ رکھتی تھیں جس میں حضرت عمر فاروق بھی تھے۔ لہذا بصرہ کی  
 ساتھ عدویہ بھی کہلاتی تھیں۔ آپ کے خاندان و گردش زمانہ سے ایسا اندر سننا انقلاب  
 دیکھا کہ آزادی ہاتھ سے کھو کے غلامی میں مبتلا ہوا۔ اور اسی سبب آپ کی نسبت  
 بصرہ عدویہ ہونیکے ساتھ یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ آپ آل عتیک کے گھرانے کی نوٹھی تھیں  
 مگر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ آپ خود نوٹھی رہی تھیں یا آپ کی ولادت پیشتر خاندان کو یہ  
 ذلت نصیب ہوئی تھی۔

لیکن سچ کہا ہے - ۶

ہزار بار جو یوسف کے غلام نہیں

آپ کا زہد التقا۔ آپ کا علم و فضل۔ اور آپ کی خادہ پرستی و پرستارگی ہی سبب غلام  
 آئی اور یہاں تک مشہور ہوئی کہ زمانہ اس دنیاوی ذلیل عیب کو بھول گیا۔ اور ہر دل  
 ذوق و شوق سے آپ کی تعظیم و تحريم کر رہا ہے۔ جس گناہی اور بے کوائی کا پردہ تمام خاتون  
 قوم کے حالات پر پڑا ہوا ہے اسی نقاب میں آپ کا روشن و نورانی چہرہ بھی نہیں چھپا نظر  
 آتا ہے ہم نہیں جانتے کہ آپ کس سن میں پیدا ہوئیں۔ کیونکہ اور کس حالت میں ولادت  
 ہوئی اور کس طرح آپ نے وہ بزرگی و فضیلت حاصل کی جس کی بدولت اسلام آج تک آپ  
 کے نام کا ادب کمزور ہے۔ ہمیں جو کچھ بتایا گیا ہے صرف اس قدر ہے کہ آپ عہد کے ممتاز  
 و نمایاں لوگوں میں تھیں۔ زہد و عبادت بے نفسی و نفس کشی کی کوئی حد نہ تھی اہل  
 تصوف کا سا ذوق و جذبہ آپ کے دل میں تھا۔ لہذا اللہ جل شانہ سے دعا ہے کہ تین تو اسی  
 وضع اور اسی طریقے سے جو وہ فیوں اور فلسفہ الہی کے رمز شناسوں کے ساتھ محض ہوتا

سناجات میں درگاہ رب العزت میں اکثر یہ دعا فرمایا کرتی تھیں ”اے تبارک و تعالیٰ مجھ کو  
(خداوند) جس دل میں تیرا عشق ہو اُسے آگ میں جلا کے خاک کر دے“ آخر ایک دن اُسی  
غیب کی آواز نے جس نے حضرت موسیٰ سے ”اے انا اللہ“ کہا تھا۔ جناب العبد کی اس  
دعا میں کہا ”ہم ایسا نہیں کرتے۔ اور ہم سے ایسا بڑا گمان نہ رکھو۔“

جناب رابعہ اور سفیان ثوری میں باہم رابطہ و ضبط تھا اور وہ کبھی کبھی اس نیک  
اور خدا کے عشق میں ڈوبی ہوئی خاتون کی صحبت میں شریک ہو کر تے تھے سفیان مہاجر  
بھی اسلام کے دورِ اولین سے ان گراں پایہ بزرگوں میں ہیں جن کی وساطت سے تمام  
دینی علوم حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچے ہیں اور بڑے باخدا مقبول روزگار لوگوں میں  
شمار کئے جاتے تھے۔ ایک دن بیٹھے بیٹھے اُن کی زبان سے نکل گیا ”وآخرناہ!“  
(افسوس غم نہیں چھوڑتا) یہ سنتے ہی جناب رابعہ بولیں ”سفیان جھوٹ نہ بولو۔  
تمہیں تو کہنا چاہیے ”واقفہ حرناہ!“ (افسوس چلیں کتنا تمہارا غم ملا ہے) اگر غم ہوتا  
تو تمہیں دم مارنے کی بھی مجال نہ ہوتی“ یہ ایسا جواب تھا جس کے بعد یقینیاً حضرت سفیان  
کو فائل اور متنبہ ہو کے خاموشی ہی اختیار کر لینی پڑی ہوگی۔

رابعہ بصیرہ اکثر فرمایا کرتی تھیں کہ میرے جو اعمال نیک ظاہر ہو جاتے ہیں انہیں  
میں شمار ہی نہیں کرتی۔ یعنی کالعدم خیال کرتی ہوں۔ اور واقعی ان پاک نہاد و پارسا  
بی بی کے حالات سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ رباکاری سے بچنے کی وہ سب سے زیادہ کوشش  
کرتی ہیں جس اخلاقی مرض سے منتی و پرہیزگار لوگ بہت ہی کم بچ سکتے ہیں وہ خود  
ہی اس بُرائی سے نہیں بچتی تھیں بلکہ اور لوگوں کو بھی اس عیب سے محفوظ رکھنے کی کوشش  
کرتی تھیں۔ ہر شخص اور ہر کہ وہ سے اُن کی یہ عام نصیحت تھی کہ ”جب طرح اپنے گناہوں  
اور عیبوں کو چھپایا کرتے ہو اسی طرح اپنی نیکیوں اور اچھے کاموں کو چھپایا کرو۔“  
جناب العبد کی اتفاقاً پرہیزگاری کا سب سے بڑا نمونہ یہ ہے کہ آخر میں انہوں نے بات کرنا  
چھوڑ دی تھی۔ اور جب کبھی کسی سے شدید ضرورت کے وقت بات کرتیں بھی تو صرف قرآن  
پاک کے فیوض و مباحک الفاظ میں ایک مرتبہ حج سے واپس آتے وقت کسی رنکر اُسیں



تہا پڑی رہ گئی تھیں۔ عبداللہ بن مبارک یا کوئی اور بزرگ ملے۔ اُن سے اول سوا آخر  
 تک اس نیک خاتون نے صرف قرآن کی آیات ہی کے ذریعے سے گفتگو کی۔ اور اس  
 کمال کے ساتھ کہ اپنا گھر بار اور تمام حالات و واقعات قرآن ہی پڑھ کر پڑھ کر ظاہر کر دیے  
 یہ قصہ اخلاق کی کتابوں میں تفصیلاً بیان کیا گیا ہے۔ لہذا اُس کے مکرر بیان کی ضرورت  
 نہیں۔ اسی قصہ میں جناب رابعی نے یہ بھی بتا دیا ہے کہ وہ اپنے ہر ما فی الضمیر کو قرآن کے  
 الفاظ میں اس لیے ظاہر فرماتی تھیں کہ انسان کی زبان سے جو لفظ نکلتا ہو اسے کاتبان  
 اعمال لکھ لیتے ہیں۔ لہذا جب سوا قرآن کے کوئی کلمہ زبان سے نہ نکلیگا۔ تو انہیں  
 سوا نیکی کے کوئی برائی لکھنے کو ملے گی نہیں۔ یہ ہوا اللہ اور یہ جو ہر ہر نگاری جس کو ایک  
 نیک نفس خاتون نے اس عالم پر دکھایا جو کمال کے شایا مردوں میں سے کہی کسی  
 کو نہ نصیب ہوا ہوگا۔

عبدہ بنت شوال ایک نیک خاتون اور مذکورہ پاک ہندی تھیں۔ انہیں جناب اللہ  
 سے بڑی محبت تھی اور شب و روز انہیں کی خاصیت نگہداری میں مصروف رہا کرتی تھیں  
 وہ اپنی پاک باطن و نیک سیرت محضہ کے حالات میں فرماتی ہیں کہ ساری رات اللہ  
 جل شانہ کی عبادت اور قیام در کوع و سجود ہی میں صرف کر دیا کرتی تھیں مگر چونکہ تمام شب  
 علی الاتصال عبادت کو نہ سنت نبوی اور حضرت رسالت کے طریقہ عمل کے خلاف تھا۔  
 لہذا سفید صبح کے نمودار ہوتے ہی جاننا نہ پریشا جاتیں۔ مگر سنو ز عنود کی نیند کے دبوچ  
 تک نہیں پہنچنے پاتی کہ پیراٹھ بیٹھتیں۔ اور اپنی اتنی غفلت پر بھی نہایت ہی خائف  
 نظر آتیں۔ عبادہ فرماتی ہیں میں روز اس وقت انہیں اکثر بھی کہتے سنتی کہ ”وای نفس  
 کتا سوئیگا“ اور کہتا کہ سوئے گا؟ قریب ہے کہ تو اس نیند میں سو جائے جس سے سوا  
 اس روز کے جب آوارہ مردے قبروں سے اٹھیں گے۔ کبھی آٹا کھ کھلنا نصیب  
 ہی نہ ہوگا۔ الغرض مرتے وقت تک اُن کا یہی معمول رہا۔  
 سچ یہ کہ جن پاک نفس اور صادق یقین اور گور کو بغیر کسی ترغیب و ترسب  
 کا کامل یقین ہو جاتا ہے اس عالم کے حالات کو یا شاید کہ لیتے ہیں۔ اور جزا و سزا کی

سچی تصویر نظر کے سامنے جم جاتی ہو انہیں اس دنیا کی کسی مسرت اور زندگی کے کسی لطف میں کبھی مفرہ نہیں آ سکتا۔ انہیں ہر راحت طلبی، ہر ٹھکن، اور ہر عیش سے دوچار ہوتے ہی انجام کی حالت یاد آتی ہو۔ اور فرماں تمام دعویٰ مسرتوں کو چھوڑ کے نجات آخری کی فکر میں پڑ جاتے ہیں۔ یہی حالت جناب رابعی کی تھی۔ پھر کیونکر ممکن تھا کہ انہیں کسی دنیاوی مسرت کی طرف متوجہ ہونے کا موقع ملتا۔

آخر ستر سالہ ہجری میں اور بعض لوگوں کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ شہنشاہ میں وصال کا وقت آگیا۔ مرض موت میں مبتلا ہو گئے۔ اور اگرچہ بیماری نے بہت کچھ ستایا ہو گا مگر کسی کو بلا کے پریشان کرنا نہ گوارا کیا۔ عہدہ جو مدت ہائے دراز سے خدمت کرتی رہی تھیں انہیں کی طرف متوجہ ہو کے بستر مرگ پر پڑ کر یہ وصیت کی کہ دو عہدہ میری موت سے کسی کو تکلیف نہ دینا۔ یہ بھی سچی اور کامل نشان ہے رہائی کہ مرتے وقت ہی نہیں چاہتیں کہ جنازہ دھیم دھیم سواٹے۔ اس کے بعد فرمایا ”اور ستر سالہ یہی کرتا جو میں پہنے ہوئے ہوں بس یہی میرا کفن ہو۔ نہلا کے اسی کو پہنا نا۔ اور لیجا کر دفن کر دینا۔ یہ سیدھا سادہ اور موٹا ہونٹا کر تابلوں کا یعنی مکمل کا بنا ہوا تھا۔ نہ یہ کر بلا کا کفن تھا اور نہ زمزم کے پانی میں دھویا گیا تھا۔ مگر یہاں اسی سے بڑی فضیلت حاصل تھی کہ اسی کو پہن کے عبادت شب بیداری اور یاد آہی کرتے کرتے ایک مدت گزر گئی تھی۔ لہذا اُس مرحومہ کے تقدس و زہد کا اس بہتر کوئی گواہ نہ ہو سکتا تھا غرض عہدہ نے انہیں اُسی کرتے میں دفن کیا پھر سال بھر کے بعد ایک دن خواب میں دیکھا تو اس نشان سے کہ نہایت ہی خیر تکلف سندس واستبرق کے حلے پہنے ہوئی ہیں پوچھا ”ای بی بی رابعی وہ کبلی کا کرتا کیا ہوا؟“ جواب دیا ”اب خدا نے اُس کے عوض نیچو یہ کپڑے پہنا دیے ہیں۔ اور یہ تو کوئی چیز ہی نہیں۔ خدا کے دوستوں کے مراتب اور مدارج تم یہاں اُس کے دیکھو تو معلوم ہو کہ کیا ہیں۔ اور کیسے کیسے ہیں“ عہدہ نے پوچھا ”اچھا بتائیے عہدہ بنت ابی کلاب کس حالی میں ہیں؟“ یہ بھی اس عہدہ کی ایک نیک خاتون تھیں۔ رابعی نے کہا ”وہ فضیلت اور رتو میں ہم سب سے بڑھ گئیں“ پوچھا ”کیوں؟“

کہا اس لئے کہ انہیں اس کی باطل پروا نہ ہوتی تھی کہ دنیا میں کیسی گزر رہی ہے۔ لیکن  
 کہ یہی بے نفسی خدا کو پسند آگئی۔

### مضغہ - محہ - زبدہ

اسلام کے دور اولین کے متقی و پرہیزگار اور عابد و زاہد لوگوں میں ایک حضرت بشر  
 حافی مرقیہ کا نام صاحب دین و تقویٰ لوگوں اور خاصہ صوفیہ کی جماعت میں بہت مشہور  
 ہے۔ یہ تینوں پاک نفس خاتونیں انہیں کی عابدہ و زاہدہ اور پاک نفس و پاک سیرت  
 بہنیں تھیں۔ حافی عربی میں پرستہ پاکو کہتے ہیں بشر چونکہ اکثر شنگے پاؤں رہا کرتے تھے۔  
 لہذا حافی کے لقب سے مشہور ہو گئے۔ بلکہ ایک دن یہ اتفاق پیش آیا کہ معافی بن  
 عمران نام ایک بزرگ سے ملنے کو گئے اور دروازے پر جا کے زنجیر لٹائی۔ پوچھا گیا کون  
 جواب دیا بشر حافی۔ یہ جواب سننے کے اندر سے ایسا لڑکی بولی۔ ”اگر آپ دو چار آئے  
 صرف کہ کے ایک جوڑا جوڑتے گا مول لیتو تو پھر کوئی آپ کو حافی نہ کہتا۔“

بہر حال بشر حافی اپنے عہد میں نہایت ہی متقی و پرہیزگار مشہور تھے مگر باوجود اس  
 زہد و تقویٰ کے انہیں اعتراف تھا کہ پرہیزگاری میں اپنی بہن کو سیکھی۔  
 ان تینوں خاتون کے والد کا نام حارث بن عبدالرحمن تھا۔ جو عبد اللہ نام ایک  
 شخص کی نسل کو مرقیہ جس نے امیر المومنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر دین  
 اسلام قبول کیا تھا۔ اور واقعی وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی برکت تھی۔ جو ان نیک نیاں  
 خاتونوں۔ اور ان کے بہانی بشر حافی کے کمالات کو ظاہر ہوئی۔

ان کا اصلی وطن شہر مرد تھا جس کی سواد میں شہرہ کے قریب کسی زمانے میں  
 پیدا ہوئیں۔ مگر دینی کشش آخراً انہیں اور ان کے بہانی کی کہ پہنچ گئے بغداد کے گئے  
 جو آن دنوں اسلامی حکومت کے ساتھ دینی برکتوں اور مذہبی کمالات کا بھی مرجع و مآبہ  
 بن رہا تھا۔

جناب مضغہ تینوں بہنوں میں بڑی تھیں مگر زہد و عبادت اور تقویٰ و طہارت

میں تینوں بہنیں برابر تھیں اور جس کے حالات کو دیکھتے دوسروں سے بڑھی نظر آتی تھی۔ مصنفہ نے اپنے بھائی کی زندگی ہی میں انتقال کیا اور جب دنیا سے رخصت ہوئیں تو بشر حافی کو بڑا صدمہ ہوا۔ بہت روئے اور کہا "میں نے بعض کتابوں میں پڑھا ہے کہ جب کوئی زندہ خداوند جل و علا کی خدمتگزاری میں کوتاہی کرتا ہو تو اللہ جل شانہ اس کے کسی انیس کو چھین لیتا ہو۔ اور دنیا میں میری انیس بہنیں مصنفہ تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ بیشک مجھے سو عبادت و اطاعت الہی میں کوئی کوتاہی ہو گئی۔"

امام احمد بن حنبل کے صاحبزادے عبدالمدیمان فرماتے ہیں۔ ایک دن میرے سامنے والد کی خدمت میں ایک عورت آئی۔ اور پوچھا "ابو عبد اللہ میں اکثر راتوں کو چراغ کی روشنی میں میٹھ کے چرخہ کا تا کوئی سوں۔ مگر کبھی کہی ایسا ہو جاتا ہے کہ چاندنی راتوں میں چراغ گل کر کے ماہتاب کی روشنی میں کاٹنے لگتی ہوں۔ تو کیا ضرورت ہے کہ خریدار کو یہ بھی بتا دیا جائے کہ یہ سوت چاندنی کا کاٹا ہوا ہے اور یہ چراغ کی روشنی کا؟" والد نے کہا اگر دونوں سوتوں میں کچھ فرق ہوتا ہو تو بتا دیا کرو پھر اس نیک عورت نے پوچھا "اور حضرت مریض جو تکلیف سے کرا رہا اور آہ آہ کرتا ہو تو اس خدائے کی شکایت تو نہیں سمجھی جاتی؟" والد نے کہا "مجھے خدا سے امید ہے کہ یہ کراہتا ہو نہ سمجھا جائیگا بلکہ یہ سمجھا جائیگا کہ اگر شکایت ہے تو خود حضرت رب العزت کی درگاہ میں یہ جواب پائے کہ وہ خاتون چلی گئی اور والد نے میری طرف دیکھ کے کہا "بیٹا جس قسم کے سوالات اس عورت نے پیش کئے ہیں ایسے سوالات کبھی کسی آدمی کی زبان سے نہیں سنی۔ ذرا جا کے دیکھو تو یہ کون خدا کی نیک بندی ہے؟" میں فوراً اٹھ کر اس کے پیچھے روانہ ہوا۔ اور جب دیکھا کہ وہ بشر حافی کے گھر میں چلی گئی تو میں پہچان کر وہ ان کی مشہور عابدہ زبیدہ بہنوں میں سے ایک ہے۔ جب یہ حال واپس آئے کہ جناب والد سے بیان کیا تو انہوں نے کہا یہ شک ان کے سوا اور کوئی عورت ایسی ہستی و پرہیزگار ہو سکتی ہی نہیں۔

اسی طرح عبدالمدین احمد بن حنبل ایک واقعہ جناب محمد کاظمی بیان کرتے

ہیں جو غالباً مجھلی بہن تھیں کہ انہوں نے آگے آجا جان سے دریافت کیا کہ ”میرا کل سرمایہ دو دانگ ہے اور اُس زمانے کا ایک بہت چھوٹا سکھ (اُس کی روٹی مول لیتی ہوں اور اس کا سوت کات کے نصف درہم کو بچتی ہوں۔ اور اُس کی قیمت میں سے ایک دانگ میں اپنا ایک ہفتہ کاٹتی ہوں۔ اتفاقاً ایک رات کو ایک سواری ٹکلی جس کے ساتھ مشعل تھی اُس کی روشنی میں میں نے دو پونیاں کات لیں اور اب مجھ پر اپنے دل پر بار نظر آتا ہے کہ خدا اُسکی بابت سوال کرے گا تو کیا جواب دوں گی۔ اور مجھے اس تکلیف سے نجات دیجئے“ ابا جان نے کہا وہ دونوں دانگ خدا کی راہ میں صرف کر ڈالو اور کوئی سرمایہ نہ چھوڑو۔ اس لئے کہ کل کائنات ہی رحم اُن کے پاس تھی (اُسید ہے کہ خدا تمہیں اس کے عوض میں اسے اچھا اور پاک سرمایہ دیگا۔ یہ جواب سن کے مجھ چلی گئیں۔ اور میں نے آبا جان سے کہا آپ نے ذرا تو نرمی کی ہوتی۔ انہوں نے فرمایا۔ بیٹا۔ اس نیک نیت نے سوال ہی ایسے عنوان سے کیے کہ مجھے تاویل کی ذرا گنجائش نہ تھی۔“

ان نیک نہاد اور پاک امن خاتونوں کے زہد و اتفاق کی جہاں تک تعریف کی جائے کم ہے۔ اور مورخین ان کے دیر اور تقویٰ کو حیرت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ خود بشر حافی کہتے ہیں کہ غذا میں نہیں یہاں تک احتیاط تھی کہ ہر چیز کو اس کی اصلی پیدائشی حالت میں کھانے کی کوشش کرتی تھیں اور جس کھانے میں انسان کی کارگری کو دخل ہو تا اُس سے حتی الوسع احتراز کرتی تھیں۔ چنانچہ اس بات کو حضرت بستر فی بھی ان سے سیکھ کے اختیار کیا۔ مگر باں ہندوستانی شریعت اور اٹک اس پار کی فقہ میں شاید ان کی ساری پرہیزگاری اور نیک نفسی خاک میں مل جائیگی کیونکہ گھر کی چار دیواری چوڑے باہر نکلیں اور امام احمد بن حنبل سے آگے باتیں کرنے لگیں جو بالکل ناجائز تھیں اور بچا پن بھی نہ تھے کہ کون ہیں جس کی وجہ سے یہاں کے مذہب میں عورت اسلام کے بھی خلاف کرتی ہو اور شرافت سے بھی دور ہو جاتی ہو۔

تیسری صدی ہجری کے نصف اول میں ان تینوں بہنوں نے دنیا کو رخصت کیا خدا مغفرت کرے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

## رابعہ شامیہ

رابعہ بصریہ بن کو عرب کے قبیلہ بنی عامی تعلق تھا۔ اُن کے حالات سے اس قبل کے صفحے رونق پا چکے ہیں۔ اب ہم اسی نام کی ایک اور صاحبِ دل اور ذی علم و ذی فضل خاتون کے حالات سے پہلک کو مطلع کرتے ہیں تاکہ لوگ دیکھیں کہ عورتوں میں کیسی کیسی خدا شناس دیندار۔ اور صاحبِ علم و فضل بی بیاں گزری ہیں۔

ان نیک نفس اور ستودہ صفاتِ نبی کا نسب اور اُن کا صحیح زمانہ تو ہمیں نہیں معلوم ہو سکا۔ مگر ہاں اس امر میں سب کو اتفاق ہے کہ وہ بڑی پارسا و پاک طینت اور عابدہ و زاہدہ تھیں۔ علوم ظاہری کے علاوہ مراحلِ حقیقت اور مدارجِ عرفانی طے کر کے وہ اس درجے پر پہنچ گئی تھیں کہ بہت سے لوگوں نے اُن کے شمعِ ہدایت سے اپنے چراغِ جلائے۔ اور اُن سے بہت سی کرامتوں کو ظاہر ہوئے دیکھا۔ معمولاً انہی یہ حالت رہتی کہ خداوندِ جل و علی کے عظمت و جلال کے خیال سے خائف رہتیں اور دل ہی دل میں کانپا کرتیں۔ پھر اسی حالت میں جب عشقِ الہی کے جذبات میں جوش پیدا ہوتا تو یہ اشعار پڑھا کرتیں۔

جَدِیْبٌ لِّکُنْ بَعْدَ جَدِیْبٍ      وَنَالِیْہَا قَلْبِیْ لَضِیْبٍ

وہ ایسا جدِیْب ہے کہ اگر کوئی جدِیْب اُس کا سا نہیں ہو سکتا۔ اور اُس کے سوا اور کسی کو میرے دل میں جگہ نہیں مل سکتی۔

جَدِیْبٌ غَافٍ عَنِ بَہْرِیْ وَشَخْصِیْ      وَلَکِنْ عَنِ فَوَادِیْ مَالِیْغِیْبِ

اور وہ ایسا جدِیْب ہے کہ میری نظر کے سامنے تو غائب ہے لیکن دل میں سے نہیں جاتا۔

مگر باوجود اس خدائرسی اور اس معرفت اور حقیقت شناسی کے اس پاک خاتون میں وہ رُہبانیت نہیں پیدا ہوئے پائی تھی جو اکثر عباد و زہادوں میں نفس کشی کرتے کرتے پیدا ہو جاتی ہے۔ اور جس کی بدولت وہ اکثر اسلامی تعلیمات سے دور جا پڑتے ہیں۔

اُنکے پہلے شوہر انتقال کر چکے تھے۔ قرآن کا وہ تاکیدی حکم جو بیوہ عورتوں کے عقد کے متعلق  
 ہر یاد آیا اور آمادہ ہوئیں کہ کسی نیک نفس عالم اور دنیا دار فضل سے نکاح کر لیں۔  
 احمد بن ابی الحواری ان دنوں علمائے گراں پایہ میں شمار کئے جاتے تھے اور مرجع امت  
 بنے ہوئے تھے انہیں سے نکاح کی خواہش کی۔ علامہ مذکور کلاماً اسی نیک بہاد  
 خاتون کی درخواست کی قدر نہ ہوئی۔ جواب دیا ”میں اپنی حال میں اس قدر مبتلا ہوں  
 کہ متاہل ہونے کی فرصت ہی نہیں“ رابع نے یہ انکاری جواب سن کے کہلا بھیجا اور  
 خدا کی قسم میں آپ سے زیادہ اپنے حال میں مبتلا ہوں۔ یہ جو میں نے عقد کی درخواست  
 کی اس سے میری غرض خواہش نفس نہیں ہو۔ بلکہ صرف یہ چاہتی ہوں کہ پہلے  
 شوہر میرے پاس بہت کچھ مال و دولت چھوڑ گئے ہیں اُسے آپ کے سپرد کر دوں  
 تاکہ آپ مناسب دیکھ کے خدا کے نیک بندوں اور فقیروں پر اسے صرف کریں۔ اور میری  
 آپ کے ذریعہ سے اولیاء اللہ اور خدا کے دوستوں تک رسائی ہو۔ یہ جواب سن کر  
 شیخ ابن ابی الحواری اپنا استاد ابو سلیمان دارانی کے پاس دوڑے گئے۔ اُن کو ساری  
 سرگزشت بیان کی اور کہا ”آپ کیا فرماتے ہیں میں اس خاتون سے عقد نکاح کر دوں  
 یا نہ کر دوں؟“ استاد نے اجازت دی۔ وہ راضی ہوئے اور ساتھ ہی جناب رابع شام  
 ان کی پاک ہناد بی بی بن گئیں۔ مگر یہیں حیرت ہو کہ ارض شام میں نہ کہا نہ ڈولی ہو  
 نہ نفس ہو۔ یہ نیک بی بی بغیر ہندوستانی مذاق کی بے عزتی گوارا کئے اپنی علامہ وقت  
 شوہر کے گھر میں کیونکر آئی ہونگی؟

اب جناب رابع عبارت الہی کے علاوہ اپنا سارا وقت شوہر کے خوش کرنے اور  
 اُن کو راحت پہونچانے میں صرف کرتی تھیں۔ چنانچہ خود امام مذکور کو اعتراف ہو کہ ”وہ  
 میرے لیے طرح طرح کی غذائیں پکاتیں میرا لباس درست کرتیں۔ کپڑوں میں عطر  
 لگاتیں۔ اور اس طرح مجھ کو آرام دے کر کے کہتیں کہ اپنی بی بیوں کے پاس جاؤ۔ اور  
 جن بی بیوں کے پاس بھیجتیں اُن کی یہ سرگزشت مٹتی کہ جناب رابع کے عقد سے پہلے  
 صاف معلوم ہوتا ہو کہ علامہ احمد ابن ابی الحواری کی کوئی ایسی بی بی نہ تھی جو انہیں

نے نبی بننے کے بعد ان کے تین اور نکاح کرائے تاکہ وہ خوش رہیں اور یہ نہ خیال کریں کہ وہ ان کو آرام اور حظوظ میں غلیل انداز مہیا چاہتی ہیں۔

اگر غور سے دیکھو تو اس سے بڑی کوئی نفس کشی نہیں ہو سکتی۔ اگر کسی عورت کے دل کی اس وقت کی حالت دریافت کرنی ہو جب اس کا شوہر کسی اور سوت کو لاکے گھر میں بٹھا دے تو مردوں کے دل کو اس وقت دیکھو اور ٹیٹلو۔ جب انہیں معلوم ہو کہ ان کی جزد کو کسی اور سے تعلق ہو۔ ایسے وقت کے جوش کے دبائے سے بڑا کوئی نفس کشی نہیں ہو سکتی۔ مگر چونکہ مرد کے اپنے شرعاً چار بیباں جائز ہیں۔ لہذا راجعہ نے خود ہی تین بیباں اپنے شوہر کے پاس بڑی خندہ پیشانی سے لاکے بٹھا دیں اور اسی قدر نہیں بلکہ شوہر کو ان کی صحبت کے لئے رز بنایا چنایا کرتی تھیں۔ دیکھو ایسا ہر عورت کا نفس۔ اور ایسی ہر اسکی وفاداری۔ جسکا شکریہ درکنار ہمارے وطن کے نافع شناس مرد اُسے شکایت کیا کرتے ہیں اہل یہ ہو کہ جو عورت کے ان حقوق کا شکریہ گزار نہ ہو وہ خدا کی نعمتوں کا بھی شکر گزار نہیں ہو سکتا۔

اس بارے میں راجعہ مجروحہ کا صبرِ اسقدر بڑھا ہوا تھا کہ سننے والوں کو حیرت ہو جاتی تھی چنانچہ وہ ایک دفعہ اپنا استادِ طریقت حکیمہ و مشفقہ کے پاس گئیں جو اس دور کی ایک اور بڑی عالمہ و فاضلہ اور دیندار و خدا شناس خاتون تھیں اور بہت بڑی عمر کے روزِ طریقت مانی جاتی تھیں حکیمہ اس وقت تلاوتِ قرآن میں مشغول تھیں۔ راجعہ کو دیکھ کے بے چینی لگیں ”میں نے سنا ہے کہ تمہاری شوہر احمد بن ابی الحواری کوئی اور نکاح کرتی دے ہیں؟“ اس وقت تک انکا کوئی اور نکاح نہیں ہوا تھا راجعہ نے کہا ”جی ہاں ان کا ارادہ تو ہے“ حکیمہ نے حیرت کے لہجے میں کہا ”ایک عقلمند شخص اپنی نفس کو خدا کی طرف سے ہٹانے کے دو عورتوں کی طرف کیونکر مشغول کر سکتا ہے؟“ اس کے بعد انہوں نے قرآن کی روایت جو تعدادِ ازدواج کے متعلق ہے پڑھی اور بہت ہی شرح و بسط سے اسکا مطلب بیان کیا جو غالباً وہی ہو گا جو آجکل کے محققین کہتے ہیں کہ ”اگر عدالت نہ کرے تو ایک ہی عورت پر کفایت کرے“ لیکن اپنی خدا شناس استثنائی کے اس قول کی



رابعہ کی چھ پرانہ کی اور ان کے بعد دو لاکھوں میں شوہر کی یہاں تک شیدائیں کہ نہیں  
دوسری بی بیوں کے لئے آراستہ کیا کرتی تھیں -

## شہدہ کا تبہ

یہ عالمہ و فاضلہ اور فریدہ عصر خاتون علامہ ابوالنصر احمد بن فریح بن عمر ابروی کی صاحبزادی  
تھیں ایران و عراق کے درمیان میں جو سلسلہ کوہ واقع ہو۔ اس کے قدیم تاریخی شہر  
دینور نے جن مشہور روزگار اور قابل خزانہ گوں کو دنیا کے سامنے پیش کر کے چمکایا انہیں  
میں ایک علامہ ابوالنصر محمد بھی تھے جو وطن کے لحاظ سے دینوری اور پشتہ اور ذریعہ  
معاش کے خاندانی تعلقات کے اعتبار سے ابروی کہلاتے تھے۔ ابروی میں سوئی کو کہتے  
ہیں ان کے اجداد میں کسی نے کسی زمانے میں اس چوٹے سے آگہ کار گیری کو ذریعہ  
معاش قرار دیا تھا جس کی رعایت سے ساری خاندان نے جو ”انکا سب حبیب اللہ“  
کی بشارت سن چکا تھا ابروی کے لقب کو شعار خاندانی قرار دے لیا۔ ان کا ادبی خاک ان  
دنوں علماء و فضلا اور ہر قسم کے بالکالوں کے مقابل میں ایک چرند و مقلد طیس کا اثر رکھتی  
تھی جہاں اس کشش نے اور بہت سے کاملین فن کو اپنی طرف کھینچا وہاں علامہ  
ابوالنصر کو بھی کھینچ کے اپنی آغوش میں لے لیا۔

یہاں غالباً چند ہی روز قیام کیا تھا کہ تقریباً سترہ برسوں کی پاک دامن  
بی بی کے لہن سے شہدہ پیدا ہوئیں جن کے لئے زمانے نے بہت سے علمی اور ناموری  
کے خزانے مقرر کر رکھے تھے۔ فاضل عصر باپ کی تعلیم و تربیت نے چند روز میں اس بچے  
اور اس رتبے کو پہنچایا کہ مورخین اس عصمت تاب اور فاضلہ بے بہتا خاتون کو  
فخر النساء کے لقب سے یاد کرتے ہیں۔ اور ان کا شمار علمائے نامدار اور فضلاء گرامیہ  
میں کیا گیا ہے۔ ان کے طلباء علم و فضل کے شوق میں کتابت کی طرف متوجہ ہو جاتی ہیں  
اور لکھنے کی اتنی مشق نہیں کرتے کہ خط درست ہو مگر شاہ شہدہ نے پربزرگوار کی مادہ  
اور آزا و خیالی کی تعلیم سے اپنا خط ایسا درست کیا کہ تحریر دیکھ کر لوگ عجب عجب کرتے

تو لکھتی رہیں بلکہ موتی پروتی تھیں اور اسی وجہ سے مورخین جہاں نہیں عالمہ فاضلہ کے معزز و قابل فخر اوصاف سے یاد کرتے ہیں وہاں کاتبہ کے خطاب سے بھی شہرت و تیر میں اور بیان کرتے ہیں کہ اس نیک خاتون کا خط نہایت شیریں - پاکیزہ اور پسندیدہ تھا۔

اس فاضلہ روزگار خاتون کی خوش نصیبی کو بغداد میں ان دنوں ہندوستان کا سا بردہ اور مردوں میں یہ جنون کے درجہ کو پہنچا ہوا وہم نہ تھا مگر آپ کی صحبت و علم کو پورا نفع اٹھانیکے بعد انہیں دیگر مدرسوں اور درس گاہوں میں جاتے اور نامحرم ہاتھ اندہ عصر کے آگے زانوئے شاگردی تہہ گردی کا موقع مل گیا۔ پہلو ابو الخطاب نصر بن احمد بطرانی کے حلقہ درس میں گئیں۔ اور وہاں کی طرز تعلیم کے مطابق بنجر استاد کے پر مغز لکچر سنے۔ کچھ سی ایک درس گاہ پر نہیں موقوف ہو۔ اس عہد کے قریب قریب کل سر شہہ ہاؤ علم و فضل پر پہنچ گئے وہ سیراب ہوئیں۔ ابو عبد اللہ حسن بن احمد بخاری ..... ابو الحسن احمد بن عبد القادر بن یوسف اور فخر اللہ

ابوبکر محمد بن احمد شاشی۔ یہ تمام وہ گردوں وقار اور ذی فضل و ذی علم ہاتھ اندہ ہیں جن کے آگے زانوئے شاگردی تہہ گردی کا فخر فاضلہ شہدہ نے حاصل کیا۔ جن کی شانگری کی جن کے دینی و علمی لکچر سنے اور جہاں تک ہم پتہ لگا سکتے ہیں یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب بزرگوار نامحرم تھو۔

استنبہ مدارج طے کر رہے مصیبتیں جھیلنے۔ ایک ایک کے آگے کتاب کھولنے کی یہ کت تھی کہ چند روز بعد شاگردی اور طالب علمی کے حلقے سے نکل کے فضیلت کی مسند اور استاد شہ نشیں رہ جا بیٹھیں۔ اب وہ دور گزر گیا تھا جبکہ وہ علم کی شمعوں پر پروانے کی طرح ڈوٹی تھیں بلکہ خود شمع علم بنی ہوئی تھیں۔ اور چاروں طرف سے طلبہ اور شائقین علم و فضل کا ان کے گرد اور ان کے دروازے پر ہجوم تھا نام شہرت کے پروں سے اڑنے کے دور دور پہنچا۔ ان کے تبحر و کمال علمی کا ہر جگہ چہ چاہا اور سب طرف سے طالبان علم آتے آئے۔ اب وہ نہایت فصاحت و بلاغت سے علوم و مثنویات و نکات حکمیہ پر لکچر دی رہی تھیں۔ اور طلبہ ان کی مبارک زبان سے سن سن کے اور ان کی بارگاہ علم کو سن سنیں حال کر کے ہر طرف

جاتے اور ان کی روایت سے احادیث و علوم کو دنیا میں پھیلاتے تھے۔ اور اسی سبب سے جو مجلس دعاؤ کرتے ہیں کہ فاضلہ شہدہ اس پائے کی عالمہ تھیں کہ بزرگوں کے فیوض علمی ان کو فریستے کی بعد والوں میں پہنچے اور روایات حدیث میں وہ ایک گڑی تھیں جس نے نیچے والوں کا سلسلہ اوپر والوں سے ملا دیا۔

جناب شہدہ کے متقی و پرہیزگار اور صاحب علم و فضل والد جن دنوں بغداد میں رہے وہاں بھی اور شب و روز افتاء و ہدیین مصروف رہتے تھے ایک لائق طالب علم نے جو علی بن محمد بن یحییٰ کے نام سے یاد کئے جاتے تھے علامہ محدث سے علم و فضل حاصل کیا۔ ذہانت و ذکاوت کا جو ہر دکھایا اور اس کو علاوہ تمام طلبہ کی زیادہ فرمایا عصر استاد کینہ مت و اطاعت کی مثل مشہور ہے۔ ۴

ہر کہ خیر مت کرو اور مخدوم مشد

یہی بے نقسی و سعادت مندی گراں پایہ استاد کو دلایا ایسا اثر کر گئی کہ لائق و مہربان شاکر و سے محبت کرنے لگے اور چند روز میں اپنی فاضلہ عصمت لخت جگر اور عصمت ثاب بیٹی شہدہ کا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دے دیا۔ الغرض اس طریقے سے جناب شہدہ علی بن محمد کی بی بی بنیں۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ فاضلہ شہدہ کا عقلا کس سن میں اور کس عمر میں ہوا۔ مگر یقیناً بیس برس سے زیادہ عمر نہ ہوگی اس لیے کہ شادی کے بعد ۳۳ جمادی الاول ۵۵۵ھ میں جب ان کے والد ماجد ابو نصر احمد کا انتقال ہوا اس وقت ان کی عمر تقریباً بیس سال کی تھی اور ان کے شوہر ان سے گیارہ برس بڑے تھے کیونکہ وہ ۵۳۵ھ میں پیدا ہوئے تھے۔

علی بن محمد نے اول تو خود ہی استاد کی جوتیاں سید ہی کر کے اور سعادت مندی کے جوہر دکھائے بہت کچھ علم و فضل حاصل کر لیا تھا۔ اب شہدہ کا تہ کی سی فاضلہ عصر استاد وادی کو مولس و مہدم اور رفیق زندگی بنا کے ترقی کی دنیا میں قدم بڑھانا شروع کیا جنہیں یقیناً سب سے زیادہ دخل عالی مرتبہ بی بی کی صلاح نیک اور مہمزدی و زہم آہنی کو تھا۔ شادی کے تہوڑے ہی دنوں بعد ابو نصر احمد کے اس شاکر و رشید نے

ادب و انشا اور شاعری و سخن سنجی میں اپنا آپ کو مستقر ممتاز کیا کہ تقدیر نے یاد دہری کر کے  
خلیفہ بغداد المقتدی لاسراند کے دربار میں پہنچایا اور اس کے تھوڑے زمانہ کے بعد جو دیکھا  
تو وہ طالب علم بغداد کا ایک رئیس عظم رکن رکن اور علی بن محمد کے عوض ثقہ الدو کے  
خطابے مشہور رہا۔

عالمہ و فاضلہ بی بی کے علم و فضل نے اب شہر کی لائبریری کے پہلو سے علم پسندی و  
دینداری کا یہ جوہر دکھایا کہ دریا نے وجہ کو کنارے جہاں اٹھ لیلہ کے قصوں نے بڑی  
بڑی دلچسپیاں کھائی ہیں ان میاں بی بیوں کی فیاضی و ہمدردی کو شافعی طلبہ کیلئے ایک  
عالیشان مدرسہ تعمیر ہوا۔ اس کے متصل صوفیوں کی ریاضت و نفس کشی کیلئے ایک  
خانقاہ قائم ہوئی۔ ان دونوں پر ہیبت سی جاؤ ادب و وقت ہوئیں اور وہ اس علمی و دینی  
سرچشہ جاری ہو گئے جن سے خدا جانے کتنے زمانے اور کتنی صدیوں تک اہل عالم بہرہ  
ہوئے رہتے ہوئے۔

آخر ثقہ الدو علی بن احمد نے کامیابی و ناموری اور نیک نامی کی زندگی حاصل کر کے  
اور فیاض و عالمہ بی بی کے طفیل میں زندگی جاوید کے رجسٹر میں اپنا نام لکھا کے ایک  
منگل کے دن ۱۶ شعبان ۵۶۹ھ کو عالم آخرت کی راہ لی اور جامع رحیمہ کے قریب خاص  
اپنا مکان میں دفن ہوئے۔

بیوی اپنا شوہر کی ایسی دلدادہ اور عاشق زار تھیں کہ مرنے کے بعد بھی شوہر  
کی خاک کو حیار رکھنا انہیں پسند کیا۔ بالکہ اپنی گھر ہی میں ادراپنی نظر کے سامنے رکھا۔ اور غالباً  
وحیت کردی کہ جب میں مروتوں تو ان کی ہڈیاں میرے ساتھ ایک ہی قبر میں دفن کر دی  
جائیں جسکا ثبوت فاضلہ شہادہ کی وفات کے حالات سے ملجائیں گے شوہر کی وفات  
کے وقت بیٹا شہزادہ کی عمر ۶ برس کی تھی لیکن ابھی انہیں زندگی کے بہت دن باقی  
نہیں تھے۔ اس کے بعد ان کی گھر میں اور اکثر عجیب و غریب حادثات کی طرح یہ عجیب و غریب  
بی بی ان کو چھل ہوئی تھی کہ ایک بہت بڑی عمر کے اور اہل عالم کو بہت زیادہ اور  
ایک طرف لائی زبان سے نکال دیا کہ وہ بیا سو رخصت ہوں چنانچہ مفارقت شہر

سو کچھ اور پچیس سال بعد نو برس زیادہ عمر پاکے باب کی شہنہ کے دن ۳۔ محرم الحرام ۷۲۷ھ  
کو نماز عصر کے بعد اس عالمہ جلیلہ اور فاضلہ وحیدہ کی روح قدس عنصری سے پرواز کر گئی۔  
اور غالباً جیسا ہم اوپر بیان کر آئے ہیں۔ انہیں کی وصیت کے مطابق شوہر کی ہڈیاں بھی  
نکال کے لٹواو کے باب ایزہ کے حوالی میں مدرسہ تاجیہ کے قریب دونوں میاں بی بی مدفون  
ہوئے۔ اللہم اغفر لہما وانا لہم وانا الیہ راجعون۔

## علیہ بنت مہدی

یہ خاتون محترم تیسرے خلیفہ بنی عباس یعنی مہدی کی بیٹی اور مشہور خلیفہ بغدادی ہارون  
رشید کی بہن تھی۔ ان کی ماں مروان کے گھر انکی ایک لونڈی تھی جو مکنونہ کہلاتی تھی اور  
اپنی لیاقت و شہرت اور موسیقی میں کافی دستگاہ رکھنے کی وجہ سے عالی مرتبہ خلیفہ آل  
عباس کے خلوت گاہ میں پہنچ گئی۔ مہدی کی محبوبہ بی بی خیزران جس کے بطن سے ہارون  
رشید پیدا ہوا ہوا کہتی ہو کچھ مہدی کی اور کسی بی بی سے نہیں دینا پڑا سو مکنونہ کے  
جو اس کے دل پر بہت حاوی تھی جب تک خلیفہ منصور یعنی مہدی کا باپ زندہ رہا اس  
وقت تک مہدی نے اپنی اور مکنونہ کے تعلق کو چھپایا۔ یہاں تک کہ اس کے بطن سے  
علیہ پیدا ہوئی۔

علیہ چونکہ خلافت کی گود میں اور ایسی ماں کے بطن سے پیدا ہوئی تھی جو علم موسیقی  
میں کافی دستگاہ رکھتی تھی۔ لہذا اس کو پڑھنے لکھنے کے علاوہ اس نے گانے بجانے  
کی بھی تعلیم دی۔ اور ایسا با کمال بنادیا کہ بہت کم لوگ تھے جو اس دور میں علم موسیقی

میں اس عباسیہ شاہزادی کا مقابلہ کر سکتے ہوں۔

اس موقع پر ہمیں اتنا اور تباہی کی ضرورت ہو کہ اعلیٰ جہتیں زمانے اور جس دور میں تھی ان دنوں گانا اتنا معیوب نہ تھا جتنا کہ اب سمجھا جاتا ہے۔ اور اسی وجہ سے یہ خلفا جو بہت کچھ پابند شرع تھے کامل مغنیوں کی قریب قریب جیسی ہی قدر کرتے تھے جیسی کہ علما و فضلاء اور دیگر بالکاموں کی قدر کی جاتی تھی۔

علیہ کی پیشانی پر کوئی داغ تھا جو دیکھنے میں بد نما معلوم ہوتا تھا اس کے چہانے کے لیے علیہ نے ایک خوشنما اور مرغوع مطلقا سر بند باندھنا شروع کیا۔ جو بہت ہی بھلا معلوم ہوتا تھا۔ اور عام عورتوں میں اس قدر پسندیدہ ثابت ہوا کہ اکثروں نے اس وضع داری اور زینت و زیبائش میں داخل کر لیا۔

یہ شاہزادی علاوہ خوش گھوئی۔ کمالات موسیقی اور نہایت ہی خوش الحانی سے تلاوت قرآن کرنے کے پڑھی لکھی اور بہت اچھی شاعرہ بھی تھی ہم جانتے ہیں کہ ایک عورت کی نسبت چاہے وہ کتنے ہی بڑے گھرنے کی ہو یہ سن کے کہ وہ گانے میں کمال رکھتی تھی۔ اور شاعرہ بھی ہمارے دوستوں اور ہم وطنوں پر اچھا اثر نہ پڑ گیا۔ مگر اس کے بعد یکایک یہ سن کے وہ حیرت کر جائیگے کہ علیہ باوجود ان دنیاوی فنون میں کمال رکھنے اور عیش و عشر کے سامانوں پر قادر ہونیکے بہت بڑی عابدہ و زلحدہ اور اول درجہ کی پارما و عفت شعار تھی اب اس سے زیادہ کیا ہو گا کہ جن چند دنوں میں ہر مہینے عورتوں کو نماز معاف ہوتی ہے صرف انہیں معذورہ ایام میں اگر جی چاہتا تو گاتی ورنہ ہرگز گاتی ہی افسوس کہ اس کی نظر سے ہمارے نوجوان علمائے فرنگی محل کی اس تازہ تصنیف کے مضامین انہیں گزر تھے ورنہ ہر وقت گانے میں کوئی مضائقہ نہ سمجھتی

طاہر ہو جانے کے بعد پھر وہ قرآن خوانی اور مطالعہ کتب میں مصروف ہو جاتی۔ اور اب تفریح طبع کیلئے اگر کبھی جی چاہتا تو شعر البتہ کہنے لگتی مگر ہاں اس سے مجبور تھی کہ بھائی خلیفہ ہارون الرشید جیسے اس کے بغیر کسی بات میں لطف ہی نہ آتا بلکہ تاتا اور زبردستی مجبور کر کے گوانا۔

اُس کی پاکبازی اور پابندی شمع کی یہ حالت تھی کہ لوگوں میں تو مشہور تھا کہ علیہ  
اور اسکے سگے بھائی ابراہیم بن مہدی کو بہتر موسیقی دان بھائی بہن کسی خاندان میں نہ  
جمع ہوئے ہونگے (اس لئے کہ ابراہیم بھی باوجود شاہنوازی کے اور ایک نائے میں چند روز  
کے لیے خود غلبہ ہو جانے کا اس عہد کا بہت بڑا معنی تھا) اور خود علیہ کا یہ قول تھا کہ  
”خدا نے جو چیز حرام کی ہو اس کے عوض کوئی نعمت حلال بھی کر دی ہو۔ پھر کسی کو ضرورت  
ہی کیا پڑی ہو کہ اس کی نافرمانی کرے اور اس کھود کو توڑے؟“

علیہ کے بھائی ابراہیم کو اگرچہ کمال موسیقی کے لحاظ سے اُس وقت کے تمام موسیقی  
دانوں پر فوقیت حاصل تھی۔ اور سید اسحاق موصی کے جو اُس دور کا سب سے بڑا کامل معنی  
تھا کوئی اس کا مقابلہ نہ کر سکتا تھا۔ مگر پھر بھی سب لوگوں کو اعتراف تھا کہ علیہ کے کمالات  
اپنے بھائی سے بڑھے ہوئے تھے۔

ان دنوں شعر رائے عرب کا معمول تھا کہ شعر کہتے تو کسی نازنین کو نام لیکے اپنا مخاطب  
ضرور بنا لیتے۔ اگرچہ ان میں اکثر ملکہ شوق پاکبازی کا مادہ ہوتا تھا۔ مگر یہ ظاہر ہی طرز عمل  
بھی شعر کا اکثر بہت ہی ناگوار گدرا کرتا تھا علیہ نے یہ غضب کیا کہ ہاروں رشید کے ایک  
غلام ظل کو اپنی شاعری کا مخاطب بنایا اور اُس کی محبت میں اپنی جوش کو اشعار کے  
ذریعے سے ظاہر کرنے لگی۔ رشید کو جب یہ معلوم ہوا تو نہایت ہی برہم ہوا۔ تاہم بہن  
کی محبت نے اس کی اجازت نہ دی کہ کسی سختی کا برتاؤ کرے۔ ہاں اتنا کیا کہ علیہ کو بلاگو  
قسم دلا دی کہ بہن دیکھو اب کبھی ظل کا نام زبان پر نہ لانا۔ اب علیہ نے اس وقت سے  
ظل کی شان میں شعر کہنا چھوڑ دیا۔ تاہم رشید کے دل میں تھوڑی بہت بدگمانی  
ضرور تھی۔ ایک دن رات کو علیہ کے حجرے کے دروازے کے پاس چپکے کھڑا ہوا۔  
علیہ اس وقت نہایت خوش الحانی سے قرآن پڑھ رہی تھی۔ اور اس کی آواز رشید کو  
بے صبر سے دیتی تھی کہ قرآن پڑھتے پڑھتے علیہ اُس آیت پر پہنچی ”فَإِنْ لَّمْ يَنْصِبْهَا  
وَابْنُ فَطْلٍ“ اور بجائے اس کے کہ ”فَإِنْ لَّمْ يَنْصِبْهَا“ ”فَإِنْ لَّمْ يَنْصِبْهَا“ سے نکالے پڑھ گئی ”وَابْنُ  
فَالذِّیْ نَهَا عَنْهُ“ میرا دوست نہایت اچھا ہے۔ اور اُس کی طرف سے منع کیا ہو۔ یہ سن کر ہی

رشید میں پھر کہاں تاب تھی۔ دوڑ کے لپٹ گیا ایسا کا منہ... چومو لگا اور کہا "دراپتہیں  
میں کسی بات سے نہیں منع کرتا بہتہ را جوجی چاہیے کرو۔ اور اپنا غلام مل بھی ایسی کو در  
ڈالا۔ مگر اس کے بعد پھر سو پاکد سنی اور نیک نفسی کے علیہ سے کوئی ایسا فعل نہیں  
سہز و بہا جس پر اسے الزام دیا جاسکے۔

کچھ اسی واقعہ پر منحصر نہیں۔ ہاروں رشید کو اپنی بہن علیہ کے ساتھ اس قدر محبت تھی  
کہ اکثر بغیر اس کی موجودگی کے کسی صحبت میں مزہ نہ لے آتا اس کا عقد غالباً ہاروں رشید  
ہی کے زمانے میں موسیٰ بن علی کے ساتھ ہو گیا تھا۔ جو نسل عباس میں نہایت ہی باور  
رتبہ رکھنے کی وجہ سے اس دور میں شاہزادگی کی شان رکھتا تھا مگر موزین اس امر سے  
بالکل سکت ہیں کہ یہ شادی کب ہوئی اور شوہر کا علیہ کے ساتھ یا علیہ کا شوہر کے ساتھ  
کیا بناؤ رہا۔ زیادہ تر علیہ کو ہم رشید ہی کی صحبت میں پاتے ہیں۔ اور اس صحبت میں  
رشید اس کی موجودگی کو اس قدر ضروری خیال کرتا تھا کہ ایک مرتبہ علیہ حج کعبہ کو گئی۔  
والہی کے وقت غالباً کسل راہ سو تھک کے مقام طبرتا با میں چند روز کے لیے فرود کش  
ہو گئی۔ یہ خبر رشید کو پہنچی تو خفا ہوا۔ اور علیہ نے تین چار نہایت ہی دلچسپ ساوی اور پڑ  
معنی شعر کہہ کے اپنا آقا اور تاجدار بھائی کی ناراضی دور کی۔

ایک مرتبہ رشید رے کے سفر میں بہن کو پر تکلف محل میں بٹھاکے ساتھ لیچلا مریج  
نام ایک مندر میں شاہی سواری بٹھری۔ اور رشید بیٹھ کے لطف صحبت اٹھانے لگا۔  
علیہ نے اس موقع پر چند پر جوش شعر کہے ان میں نہایت ہی دلکش و حسن قائم کی۔ اور  
رشید کو لگا کے سنایا جن میں ظاہر کیا تھا کہ "جیسے ایک غریب الوطن مقام مریج میں اپنی  
مصیبت پر رورہا ہو۔ جن لوگوں سے محبت تھی وہ وہیں۔ اور اس کی یہ حالت ہو کہ وطن  
کی طرف سے جب سواروں کے قافلے آتے ہیں تو دوڑ دوڑ کے سو گھٹتا ہو کہ شاید ان میں  
ہوئے وطن آجائے" ہر شخص سمجھ سکتا ہو کہ اس کے وطن کے اشعار نے ایک خوش گلو  
صاحب علم اور غلام موسیٰ میں کمال رکھنے والی بہن کی زبان سے ادا ہوتے ہی رشید کے  
دل پر کیا اثر کیا ہوگا۔ سمجھ گیا کہ بہن کا سفر میں دل نہیں لگتا۔ فوراً وہ اپنی کی اجازت دیدی



اور علیہ راستہ ہی سے پلٹ کے بغداد میں آگئی۔

آخر جب جانے لے ہاروں رشید سے سریر خلافت کو خالی کر آیا تو علیہ کو بہت ہی صدمہ ہوا جیسی محبت بھائی کو بہن سے تھی۔ ویسی ہی بہن کو بھائی سے بھی تھی۔ رشید کے بعد علیہ کی زندہ ولی اور بذلہ سخی میں بالکل فرق آگیا۔ اور قسم کھالی کہ اب نہ گاؤں گی۔ مگر زیہ کے بیٹے امین الرشید نے تخت پر بیٹھنے کے بعد خوشامد درآمد کر کے یہاں تک اصرار کیا کہ آخر کو اہی کے چھوڑا۔ مگر باس بچھے ہوئے دل کے ساتھ گانے ہیں وہ لطف کہاں ہو سکتا تھا؟

تھوڑی ہی مدت نے زمانہ نے آخر امین کا بھی ورق الٹا۔ اور امون رشید سریرِ خلافت پر آکر خلافت ہو امو سبقتی سے ماموں کو بھی انتہا ذوق تھا۔ اور کیونکر ممکن تھا کہ جس لائق پہنچی کا نغمہ امین نے زبردستیاں کر کے سنا تھا وہ بھی نہ سنتا۔ غرض علیہ کو ماموں کیسا سننے بھی گانا پڑا۔ مگر امون نے غضب ہی کر دیا۔ رشید نے بہن کا گانا ہمیشہ سنا تھا مگر کسی کوئی ایسی حرکت نہیں کی تھی جس سے بہن کے دل پر بُرا اثر پڑے۔ اسی طرح امین نے بھی باوجود انتہا سے زیادہ طفلانہ مزاجوں کے پھوپھی کے حفظ مراتب میں کسی قسم کی کوتاہی نہیں کی تھی ماموں نے یہ سہم کیا کہ پھوپھی کا نغمہ سنتے ہی وجہ میں آکے اور بیچوڑ ہو کے اُسے گلے سے لپٹا لیا اور اُس کے سر اور منہ کے بوسے لینے لگا۔

یہ ایسی سخت رسوائی تھی جس سے علیہ کو زندگی بھر سابقہ نہیں پڑا تھا۔ دوشم کے سر جھکا لیا۔ اور دل کو یکایک ایسا صدمہ پہنچا کہ چہرہ جوشِ ندامت و سرخ ہو گیا اور سالکۃ ہی بخار چڑھ آیا اور اسی بخار میں اس پاکدامن عبا سیہ شہزادی نے اس عالمِ فانی کو رخصت کیا۔ ۱۹۰ھ میں پیدا ہوئی تھی۔ اور ۲۱۰ھ میں پچاس برس کی عمر پاکے رہ گئے آخرت ہوئی۔

علیہ نے عربی و سنسکرت میں اپنی اہانت سے نہایت دھنیں پڑھائی تھیں جن سے مدتِ مائے دراصلک بغداد کی محنتیں لطفِ انسانی ہیں مگر باوجود اس کے کہ علم و سبقتی میں وہ کمال رکھتی تھی نہایت ہی پارسا و پاکدامن اور عابدہ و زاہدہ تھی اور بہن بختیں ہے کہ رحمتِ الہی نے اسے اپنے ہوا میں لے لیا ہو گا۔

## ام علی نقیہ

جواب الفرج عین بن علی صوری کی صاحبزادی اور علامہ تاج الدین بن حسن کی والدہ  
 نقیہ نقیہ ابن بیک صاحب علم و فضل اور پاک طبیعت و پاک سیرت خاتونان شام سے ہیں جنکی  
 بدولت علم و فضل ارض شام کی دیگر مالک میں پہنچا اور جنکی زندگی اس قابل ہے کہ ہماری ہم وطن  
 خاتونوں کے سامنے علم و فضل اور عصمت و عفت کا ایک بچا نمونہ قرار دے سکتے ہیں کی جائے ابن بیک  
 پیروی اپنے ہم کی فاضلہ بالکمال اور شاعرہ بے مثال نقیہ۔ مگر انکی شاعری اس قسم کی نہ تھی جیسی  
 اخلاق کی اور برادرین شاعری اس دور میں مروج ہے انہوں نے قصائد اور مختلف قطعات کے  
 ذریعہ کی قادر الکمالی کا ثبوت دیا ہے اور تنبیہ کیا کہ علم ادب میں عورت اگر ترقی کرے گندہ زمانہ پہنچ سکتی  
 ہے۔ مگر انکی شاعری میں یہ نہیں ہے۔ مگر انسوس انکی ابتدائی زندگی کے حالات کا  
 پتہ لگانے کی طرف مریضین نے بہت کم توجہ کی ہے ورنہ ہمیں معلوم ہوتا کہ انہوں نے کیونکر کس طرح اور کون سا تہ  
 سے علوم ادبیہ وغیرہ اور کمال شاعری کو حاصل کیا اور باوجود عورت ذات ہونیکے علم کے شوق نے انہیں  
 کہاں کہاں کی محنتیں کھلائیں یک زمانہ کے بعد لو رفا بنا جبکہ نے جنکی حاصل کر لی ہوگی انہیں ہند گاہ  
 اسکندریہ میں حافظ سلفی کی محبت میں پائے ہیں اور حافظ سلفی کی تحریر سے ہیں اس عالی مرتبہ فاضلہ  
 حالات معلوم ہوسکتے ہیں جنورہ کے بعض حواشی میں انکا ذکر کیا ہے۔ اور بہت کچھ تعریف کی ہے کتنا بڑا  
 خوش نصیب ہے، وہ شاعرہ کی تعریف کہنا سائے و ہر استاد اپنی تعریفوں میں کہے۔ یہ خیال اور انونکے  
 علامہ مروج نے لکھا کہ ایک فقیر نے کہہ دیا کہ میں گریہ اور سی چوٹ آئی کہ میری نانگ نہجی ہوئی ایک  
 لڑکی کھڑی دیکھی تھی اسنے تجھ سے کہی اور بھنی میں سی ایک جچی پھاڑی اور میرے زخم کو بند  
 دیا اس واقعے کا ذکر انفاقا میں نے نقیہ سے کیا تو اس نے عجب ذوق و شوق سے یہ اشعار پڑھا  
 جو خود اسی کی طبع خدا داد کا نتیجہ ہیں۔

لو وندت السبیل نہ تجزی عو ضا عن خما ز ملک الو لبیدہ

اگر مجھ موقوف ملتا تو اس لڑکی اور بھنی کے عوض خود اپنے کالون کو لگا دیتی

کیف لی ان اقبل الیوم رجلاً سلکت دھرا طریق الجندہ

اور کہو میرے نصیب یہ کہ آج سقہم کو بوسہ دل جو اپنی زندگی بھر راہ نیک میں چلنا رہا نہ  
 نا اعلیٰ نقیہ کو یہاں پر تھی زمانہ کا بہت شام سہنا پڑا کہ جا رہی سال کی عمر میں شیم ہو گئیں ہم جیسا

بیان کرتے ہیں کہ میں پیدا ہوئیں اور ۵۵۵ھ میں آئیں والد علامہ ابو الفرج نے جو مشہور علمائے عصر میں سے تھے انتقال کیا غالباً اس تہیٰ ہی نے مصیبت میں مبتلا کر کے بعد علم کے راستہ میں اس پاک خاتون کی رہبری کی ہوگی اسلئے کہ دولتِ علم نے فلاکت و مصیبت کا اکثر سناؤ دیا ہے۔

ان دنوں سلطان صلاح الدین فلسطین بیت المقدس کا زمانہ تھا۔ اور صوبہ صلیبہ کے حملے زور شور سے روکے جاتے تھے۔ فاضلہ موصوفہ نے جواب حافظ سلفی کی صحبت سے یہ باب ہو کے بہتائے عصر میں گئی کئی تھیں اور فیجہ وقت کہلاتی تھیں سلطان صلاح الدین کے چچا اور بھائی ملک مظفر تقی الدین عمر کی طرح میں ایک فقیر تھی چھٹی تھی تھیں شریعت کی تعریف سے تھی تھی اور بارانِ میکش کی صحبت کا سین بہت زور سے لہا یا تھا۔ اس قصیدے کو جب ملک مظفر نے کہا تو سنس کے کہا غالباً شیخ مشرکونان کیسے کی صحبت کا حال بنی ابتدائی عمر میں معلوم ہوا ہوگا جب تک کہ فاضلہ زکریا کے گوش گزار ہوا تو ایک دوسرے قصیدہ روزیہ کہنا نصیب میں میدان جنگ کی نصیب ہوئی تھی اور جانا بازی و نبرد آزمانی کے نمونے نہایت شانِ شوکت سے دکھائے تھے یہ قصیدہ ملک مظفر کے پاس پہنچ کے کہا اچھا کہنے صحبتِ شریعت کا علم اسی طریقہ سے حاصل ہوا جس طریقہ سے کہ بیٹے عرصہ زعم کی کیفیتیں دریافت کر پائی ہیں اس قصیدہ کو دیکھ کر خاتونِ عفت کشتن کا پیام شیکہ ملک مظفر کو آتے ہوئی اور کئی گستاخی پر بہت شرمندہ ہوا۔

یہ بیان بالکل نہیں عام ہو سکا کہ فاضلہ تقیہ کی شادی کس سن ہوئی تھی اور شادی کی تہہ لگتی بڑی تھیں مگر ہاں اُنہیں معلوم کہ ۵۵۵ھ میں جبکہ انجاس برس کی عمر ہوئی انہیں ہی عالمِ حاضر اس میں فاضل بن سعد اللہ کی نامی مخالفت کا دوا اپنی بیٹی پر لپٹا پڑا میں ہی نہیں خبر کہ انکے صاحبِ زادے علامہ تاج الدین کس سن میں پیدا ہوئے تھے مگر اس میں شک نہیں کہ وہ بہت طولانی عمر باکے سن ۶۵۰ھ میں ابھرائے عالمِ آخرت ہوئے فاضلہ تقیہ کی عمر ستر سال کی ہوئی اور ۵۵۵ھ میں اس مرحلہ اور جلیلہ عصر فاضلہ نے دنیا کو رخصت کر کے کچھ عرصے عورت گزیرنی اختیار کی افسوس موقعین کی بے پروائی سے ہم یہی نہیں جانتے کہ وہ آخر عہد تک مصر ہی میں رہیں یا یہی اپنے وطن مالوف دمشق میں بھی آئی تھیں۔ لیکن قرینِ نیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وفات پانچویں وقت تک ارضِ مصر میں تھیں کیونکہ ملک شامہر آن توں مسیحی حملہ آور ہوئی اور پڑائی۔ اور ایک بینک عالمہ کو بچا اسکے کہ اس جو مزیزی کے میدان سے دور رہی رہے اور کسی بات میں مفسر نظر نہ آیا ہوگا۔ اگرچہ ہم صاحبہ یہ نہیں بتا سکتے کہ انہوں نے کس شہر میں انتقال فرمایا لیکن اتنا ثابت ہے کہ ۵۶۵ھ یعنی اپنے شوہر کی وفات کے وقت اور اپنے مرنے سے سیکڑا سال پیشتر تک اسکندریہ میں تھیں جہاں حافظ سلفی کی صحبت سے انہوں نے علم و فضل حاصل کیا تھا

## قطر الندی

یہ ایک عربیہ شاہزادی تھی جس کا باپ ابوالجیش خمارویہ بن احمد بن طولوں  
 ملک مصر اور شام پر حکومت کرتا تھا۔ اور اس خاندان میں یہ تھا جس نے خلافت عباسیہ کی  
 ماتحتی میں لشکر و دنیا پاک کے سب سے پہلے ایک بڑی مملکت کو اپنی قبضہ میں کر لیا تھا خمارویہ کی  
 قوت توڑنے کے لئے فرمان رواں آرمینیہ نشین مغیرہ نے مشامہ میں ملک مصر پر حملہ کیا  
 مگر خمارویہ نے انہیں اس کا موقع ہی نہ دیا کہ حدود مصر میں داخل ہوں۔ ایک بڑے  
 لشکر کے ان کے مقابلے کو شام میں آگیا اطراف و مشرق میں لڑائی ہوئی اور آرمینیہ کو  
 حملہ آور شکست کھانے پھاگے۔ اس فتح سے خمارویہ کی وقعت و عظمت اس قدر بڑھ  
 گئی کہ حراف کو پالکر تاجہ علاؤ اللہ عراق تک جا پہنچا خاص شہر ریفہ میں اس کے لشکر نے  
 پڑاؤ ڈالا۔ اور اس طرح اپنی سطوت دکھانے کے بعد تائبڑا بادشاہ بن کے مصر میں  
 واپس گیا کہ اب علاقہ لونبیا و دریائے فرات کے کنارے تک اسی کی حکومت تھی۔  
 لیکن اس زمانے میں یہ عجیب بات تھی کہ کسی شخص کو ہزار قوت و سطوت حاصل  
 ہو جاتی مگر جب تک عباسیوں کے دربار سے سند شاہی نہ مل کر لیتا جائے تو عمل نہ کر سکتا تھا  
 تھا اتفاقاً اسی اثنا میں خلیفہ بغداد معتمد اور اس کی جگہ معتقد باللہ سریرا نے  
 خلافت ہوا۔ خمارویہ نے موقع دیکھ کے اسے مبارک باد دینے کے لئے ایک سفارت  
 بھیجی جس کے ساتھ بہت ہدیہ اور تحفے بھی روانہ کئے۔ اور یہ بھی خواہش کی کہ اس  
 کی بیٹی قطر الندی کا عقد ولی عہد خلافت مکتفی باللہ کے ساتھ ہو جائے معتقد نے  
 اس دوستانہ سفارت کی عزت کی۔ اور کہا ”قطر الندی کو میں خود اپنے عقد نکاح میں  
 لوں گا، خلیفہ کی اس خواہش کو خمارویہ نے پسند کیا۔ اور اس نے اس میں دس لاکھ درہم پر  
 اس شاہزادی کا عقد نکاح خلیفہ معتقد باللہ کے ساتھ ہو گیا۔  
 قطر الندی اس شاہزادی کا لقب ہے جسے اس نے اپنی شرف اور اپنی حسن و جمال

کے انعام میں حاصل کیا تھا یا مصلیٰ نام اہمار تھا جس قدر اُس کے حسن و جمال کا شہرہ تھا  
اسی قدر اس کی لیاقت و دانائی کی بھی تعریف کی جاتی تھی۔

عرب میں یہ قاعدہ نہ تھا کہ لڑکی اپنی گھر ہی میں رہے اور لڑکے دسے برات لیکے  
اُس کے دروازے پر آئیں۔ بلکہ عموماً لڑکیاں دولہن بنا کے اور نہایت آراستگی کے ساتھ بنا  
سنوار کے وہاں بھیجی جاتی تھیں۔ جہاں دولہا سوتا چنانچہ نخل و کائنات ہو گیا تو وہ بنا سنوار کر  
بڑے تزک و احتشام سے مصر سے بغداد کو روانہ کی گئی۔ اور اُس کی جی عباسیہ ساتھ چلی کہ مصر کی  
سرحد تک پہنچنے کے وقت کدوے راستے میں ایک مقام پر عباسیہ نے پڑاؤ ڈال دیا۔  
اور اپنی چیمے کھڑے کئے۔ یہ چیمے کچھ ایسی گھڑی میں ڈال گئے تھے کہ وہاں مستقل آبادی ہوئی  
اور ایک شہر آباد ہو گیا جو اسی شانزدہویں عباسیہ کے خیموں کی یادگار میں ”فسطاط“ کے نام  
سے مشہور ہو گیا (فسطاط عربی میں سرپردہ یا چیمے کو کہتے ہیں) اور بعض لوگ تو اس شہر  
کو عباسیہ کے نام کو لحاظ سے ”عباسیہ“ ہی کہتے تھے۔ یہ شہر مصر میں آج تک قائم ہے  
اور شانزدہویں عباسیہ کی یادگار ہے۔

العرض قطر الندی ارض عراق میں داخل ہو کے حرم خلافت میں پہنچی اور  
معتضد کے دل کو جس قدر اُس اور لگاؤ اُس کے ساتھ تھا اور کسی بی بی کیسا تھ نہ تھا۔  
ایک مرتبہ معتضد اس کی گود میں سر رکھ کے سو گیا تھا قطر الندی نے چپکے سے اُس کا سر گود  
سے اٹھا کے تکیہ پر رکھ دیا۔ اور غوندخل کے کمرے کے دروازے کے پاس جا بیٹھی۔ اتنے میں  
معتضد کی آنکھ کھلی، سر کو مچھلیں بی بی کے نالوں کے عوض تکیہ پر پا کے برسہم ہوا اور  
پکارا قطر الندی نے پاس ہی سے جواب دیا۔ اور فوراً پھر اُس کے پاس چلی گئی معتضد نے  
کہا ”یہ شہ تو تمہاری یہ عزت کی کہ اپنی تمام بی بیوں اور نونہاؤں سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں  
اور تمہاری یہ کیفیت کہ میرا سر تکیہ پر رکھ کے چلی گئیں“ قطر الندی نے اس سے جواب دیا  
”آپ جن عزتوں سے مجھے سرفراز فرمایا ہے۔ اُن سے انکار نہیں کر سکتی۔ مگر حضور میرے  
چلے جانے کو ناشکری نہ خیال کریں۔ یہ وہ ادب و ریتاؤ جو میرے آپ کے بیٹے میں اپنی والدہ  
کو سیکھا ہے، معتضد نے پوچھا وہ کیا جواب دیا ”ابا جان کی نصیحت ہے کہ خبردار نہ جانے“

والوں کی صحبت میں سونا اور نہ سونے والوں کے پاس بیٹھ کے جاگنا۔  
 قطر النہدی اس کے بعد برابر بغضدہی کے پاس رہی۔ مگر فسوس اس نے عمر بہت  
 تھوڑی پائی۔ اُس کے عقد کے دوسرے ہی برس باب یعنی خمار ویرا پڑیے وفا غلاموں کے  
 ہاتھ سے بچھوئے پر سوتا ہوا مارا گیا اس کے مرنے کے پانچ برس بعد جب کہ اُس کی عمر تیس  
 تیس سال سے زیادہ نہ ہوگی بغداد میں اسی ملک عدم ہوئی۔ اور دار الخلافت کے خاص  
 محل قصر الصفاہ میں آغوشِ حیات کے سپرد کی گئی۔

قطر النہدی کی ذہانت و لیاقت کا سب سے بڑا نمونہ یہ تھا کہ اس کی وجہ سے خلافت عباسیہ  
 اور نو خیز دولتِ مصر میں نہایت ہی مضبوط تعلقات قائم ہو گئے۔ خلافت نے اسے جائز  
 بادشاہ تسلیم کر لیا۔ اور بی طولوں اس اطمینان سے حکومت کرنے لگے کہ اب کسی حریف کو اُن  
 کی دولت پر حملہ کرنے کی بہت کم جرأت ہوتی تھی۔

### حدیث نبیہ

یہ نیک نہاد اور صاحبِ علم و فضل خاتون جس کا مبارک اور قابلِ فخر نام اور اوراقِ زمانہ  
 پر طبقہ نسواں کی لیاقت و ترقی کا نمونہ بننے قائم رہ گیا ہے۔ اور آفتابِ بن کے دنیائے تاریخ  
 پر روشنی ڈال رہا ہے۔ خاکِ پاکِ بغداد سے پیدا ہوئی تھی جس خاک سے خدا جانے کیسی  
 علما و فضلا اور کس کس پائے کے ائمہ و محدثین پیدا ہوئے اور حیاتِ دائمی کے صحیفہ میں  
 میں اپنی نام ثبت کر کے خاک میں مل گئے۔

یہ عالمہ عصر و فاضلہ دہر زیادہ تر ائمۃ العزیز کے نام سے مشہور ہیں۔ اور ان کا کد  
 و پاک نہاد بیٹیوں میں ہیں جن سے بجائے اسکے کہ وہ باپ کے نام سے کوئی فخر و شرف  
 یا شہرت و ناموری حاصل کریں خود باپ کو اُن کے نام سے عزت و شہرت حاصل ہوتی  
 ہے۔ انکی والد ماجد جو حمامِ قہتی نا طوری کے نام سے یاد کئے جاتے تھے کوئی... بڑے  
 مشہور عالم نہیں ہیں۔ جن لوگوں کی نظر تلخیوں پر پڑتی رہتی ہو ان کے کان غالباً  
 اس نام سے بالکل نا آشنا ہوں گے۔

الغرض حمام فنی کے گھر میں اور خاص بغداد میں خدیجہ مدوحہ ۲۸ برس تھیں  
 پیدا ہوئیں۔ باپ علم و فضل کے شہسوار تھے اور جانتے تھے کہ مرد و بیوا عورت اگر علم نہیں تو انسان  
 ہی نہیں۔ اپنی اس ازاد خیالی کے ساتھ دیکھا کہ ہونہار بیٹی کی ذہانت و طبعی اور خدا داد  
 طبع بہت کچھ دیکھ کر رہی ہو۔ فوراً تعلیم و تربیت کی طرف متوجہ ہو گئے۔ لکھنا پڑھنا سکھایا  
 وہ ادبی کتابیں پڑھائیں کہ جن کو انسان میں عمدہ مذاق پیدا ہوتا ہو۔ اور ادبی معلومات  
 میں سعت ہوتی ہو۔ یہ کتب تجوید پڑھتے ہی خدیجہ میں علم کا ذوق پیدا ہوا۔ اور یہ حالت  
 ہو گئی کہ باپ اگر علم کے عاشق تھے تو بیٹی ستم علم کا پروانہ تھیں۔ اور وہ تمام علوم جو ان دنوں  
 مروج تھے ان کی طرف اس ذوق و شوق سے متوجہ ہوئیں کہ زمانہ کو حیرت ہو گئی۔

پہلے تو بغدادی اس زمانے کی بہت بڑی درس گاہ بنا ہوا تھا جس میں ان دنوں ابن  
 شیرازی کے ایسے گراں پایہ فاضل اور کریمہ کی ایسی عالی مرتبہ محدث تھے کہ آگے ایک زمانہ زوال و  
 شاگردی ہتھ کر رہا تھا۔ خدیجہ نے ان دنوں کی شاگردی اختیار کر کے علوم دینیہ اور فائنہ  
 حدیث میں شجر حاصل کیا۔ ان کے علاوہ بغداد میں اور جتنے علمائے مشاہیر فیض رسانی  
 کر رہے تھے ان میں سے شاید کم باقی رہے ہونگے جن کی خدمت فیض میں حاضر ہونے کو  
 جناب خدیجہ بغدادیہ نے باغ علم کی خوشہ چینی نہ کی ہو۔

اب بغداد کا خزانہ علم ان کی وسیع النظری اور معلومات کے مقابلے میں تنگ تھا  
 جمہور وطن کو خیر باد کہی۔ اور لیجے طالبان علم کی شان سے علم و فضل کی تلاش میں  
 نکل کھڑی ہوئیں۔ اور قدیم شہر دمشق میں پہنچیں جو ارض شام کا مرکز اور گزشتہ  
 دولت بنی امیہ کا دار الخلافہ تھا۔ وہاں کے علما سے برکت حاصل کر کے اور اس علمی چرخہ  
 سے اچھی طرح سیراب ہو کر شہر تبرک بیکسپدیں جہاں کے بعض علماء کبار مرجع عالم بنے  
 ہونے لگے۔ اس درس گاہ و کمالات حاصل کر کے ملک مصر کی راہ لی۔ اور وہاں علی  
 بن عثمان عامری اور ابن حمیری سے آگے شاگرد بن گئے۔ اور رموز علمی حاصل  
 کر کے اس درجے کو پہنچ گئیں کہ حدیث میں ایک امام فن کا رتبہ رکھتی تھیں۔  
 اور علم ادب میں یکتا و روز کو مانی جاتی تھیں۔ علی الخصوص مقامات حریری کو جوتا۔

کہ عربی ادب میں وہی شان اور درجہ رکھتی ہے جو درجہ انگریزی میں ٹیکسپیر کی تصانیف کو حاصل ہے۔ ایسا عمدہ پڑھائی تھیں اور اس کے رموز حل کرنے اور اس کی فصاحتوں اور خوبوں کے دکھانے میں اس کمال کیساتھ مشہور ہو گئی تھیں کہ اس زمانے کے بڑے بڑے مشہور و معروف علمائے اس ادبیہ عصر و محنت نہ دیکھ سکتے تھے کہ ان کی شاگردی بہت کیا اور پوری کتاب اول سے آخر تک سبقاً سبقاً پڑھی۔

اس طرح بڑے بڑے مشہور و نامور علما و فضلاء کو شاگرد بنانے کے اور حدیث و ادب میں مستند روزگار اور مرجع عالم بن کے بغداد میں آپس میں جہاں آگے ایک زمانہ تھی و غلط مرتب کی جہیں بغداد کی اکثر عورتیں جمع ہوتیں اور فاضلہ خدیجہ عالمائے ادب و قوار سے جلوہ افروز ہونے کے وعظ کہنتیں۔ آخر میں کتابی تدریس و تعلیم کو چھوڑ کے خانہ نشینی اختیار کر لی تھی۔ اور ان کی ذات سے نفع اٹھانیکا ذریعہ صرف وہی صحبت و غلط فہمی جس کے ذریعے سے خاتونان بغداد دینداری کی باتیں سیکھتی اور احکام شرعی میں بصیرت حاصل کرتی تھیں۔

آخر وہ وقت آگیا جو سب کے لیے آئینہ لاہو۔ عموماً محدثین کی طرح بہت بوڑھی ہو چکی تھیں۔ اور کالو بے برس کی عمر تھی کہ خداوند جل و علانے اپنے پاس بلانیکا پیا کھچیا اور ۹۹۹ھ میں بگڑو عالم بقا اور عازم فردوس بریں ہوئیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

## اُمّ ہانی مریم

یہ خاتون جو اپنے عہد میں ملتا ہے روزگار تھیں علم و فضل کے بہت بڑے مستند اور مشہور و مقبول گھرانے میں پیدا ہوئیں۔ اور ان پاک بی بیوں میں ہیں جن کی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ دینداری و اثقا کا دروہ پیا اور علم و فضل کے گہوارے ہیں پرورش پائی۔ آٹھویں صدی ہجری کی ابتدا میں قاضی القضاۃ تقی الدین عبد الرحمن بن عبد المؤمن پوری شافعی بڑے عالم تھے اور اہم وقت تھے۔ ان کا خاندان علم و عمل کے اعتبار سے ان کی اولاد علما میں مشہور تھا۔ اور ہر شخص ان کی پیروی کرنا سعادت دارین



خیال کرتا تھا۔ مریم ممدوحہ انکی پوتی ہیں۔ والد کا نام شیخ نور الدین ابو الحسن تھا جو اپنی علامہ  
عصر باب کی طرح صاحب علم اور موصوف بنزہ و تقویٰ تھے۔ اور اسی طرح اُمّ ہانی مریم اپنے  
باپ کے نقش قدم پر چلتی تھیں۔

ماہ شعبان ۸۳۷ھ میں مریم ممدوحہ پیدا ہوئیں۔ ابھی آٹھ ہی برس کی تھیں  
کہ پرطھنا لکھنا شروع کیا اور چند ہی روز میں علم و فضل کے اعلیٰ مراحل طے کر گئیں۔ باب  
دادا کے علاوہ نانا بھی بہت بڑے فاضل عصر تھے۔ جن کا نام خضر الدین قایانی تھا انہوں  
نے نواسی کو ذہین و طبع دیکھ کر خاص توجہ سے پڑھانا شروع کیا چنانچہ انہیں کی کوشش  
سے ممدوحہ نے قرآن پاک کو حفظ کیا اور حافظہ قرآن ہوئیں۔ پھر نحو کی ایک منظوم کتاب  
کو اور فقہ کی کتاب مختصر ابوہبی شجاع کو زبانی یاد کیا۔ ان ابتدائی علوم کے فراغت حاصل کرنی  
کے بعد ان نیک پارسا خاتون نے اعلیٰ علوم کی طرف توجہ کی اور خاصہ علم حدیث میں وہ  
مرتبہ پایا کہ اپنے عصر کے مشہور و مستند اساتذہ میں شمار کیے گئے۔ علم حدیث کا شوق ان میں  
اس قدر پیدا ہو گیا تھا کہ اس زمانے کے جو بڑے بڑے زبردست امام و محدث تھو ان کو  
حلقہ درس میں شریک ہوئیں۔ ان کے سامنے زانوئی شاگردی نہ کیا۔ اور چند روز میں  
خود شاگردوں اور حدیث کے طالب علموں کو سبق دینے لگیں۔

علامہ جلال الدین سیوطی جن کی صد ہا کتابیں پہلی ہوئی ہیں۔ اور جن کی تصانیف  
پر روایات کے بہت بڑے حصہ کا دار مدار ہے انہیں بھی اس محدثہ خاتون کی شاگردی  
کی عزت حاصل ہے۔

محدثہ مریم بعض اوقات شعر بھی کہتی تھیں۔ مگر ان کے اشعار میں سوا اخلاقی اور  
نیک نفسی کی باتیں سکھانے کے عاشقانہ جذبات نہیں پائے جاتے۔ ابیہ پرانا شعر تھا  
اس طرح میں ان کے یہ چند شعر دیکھنے اور پڑھنے بلکہ یاد کر لینے کے قابل ہیں فرماتی ہیں۔  
فلن حامد اللہ شاکر الفضلہ علی سائر الاحوال فی السراء والجہر  
رہر حال میں پوشیدہ اور علانیہ خدا کی حمد و ثناء کرتا رہا اور اسکی مہربانیوں کا شکر گزار رہا۔  
کو کج ساجد ابد مدت قادراً لعلک تحطی بالسیادۃ و الفخر

(اور جب تک بنو المذکر درگاہ میں سجدہ کرتا رہا شاید تجھ کو فضیلت اور فخر حاصل ہو جائے)  
 فیا ایہا الانسان لانک حباً ہلاً و اعلم بان اللہ ہو الکاشف الضر  
 (تو اے آدمی تو جاہل نہ بن اور جان لے کہ وہ اللہ ہی مصیبت کو دور کرتا ہے۔)  
 وصل علی المختار اشرف خلقہ علیہ سلام اللہ فی اللیل والنہر  
 (اور درود بھیج اُس بنی مختار پر جو اُس کی مخلوق میں سب سے افضل ہیں۔ ان پر اللہ کا  
 سلام ہو رات کو اور صبح کو)

یہی اشعار اس بات کا آئینہ ہیں کہ تم ہانی مریم ممدوحہ کی زندگی کیسی گزری اور  
 کن باتوں میں گزری چونکہ ان کا شمار کبار محدثین میں ہو لہذا اکثر محدثین ہی کی طرح  
 بہت بڑی عمر پائی۔ اس لیے کہ ننانویں برس کی طولانی عمر پانچ لاکھ چھ سو میں صفر کی  
 آخری تاریخ سفر آخرت کیا۔ انا لیلہ وانا الیہ راجعون۔

### فاطمہ فقیہہ

یہ نیک نفس اور پاک نیا خاتون اتنی بڑی عالمہ و فاضلہ تھیں کہ زمانے میں فقیہ  
 کے لقب سے مشہور ہو گئیں۔ یہ لقب ہی بتا رہا ہو کہ مختلف اور بزرگ دینی مسائل میں  
 لوگ اُن سے استفتاء کیا کرتے تھے۔ علاء الدین محمد بن احمد سمرقندی کی صاحبزادی تھیں  
 اور مشہور صاحب زہد و تقویٰ فرمانروائے شام سلطان نور الدین کے عہد میں تھیں۔  
 افسوس مورخین نے نامی گرامی خاتونان اسلام کے حالات کا پتہ لگانے میں اس قدر  
 کوتاہی کی ہے کہ ہمیں ان خاتون کے متعلق نہ یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ وہ کس سال پیدا  
 ہوئیں اور نہ ان کی تاریخ وفات کا پتہ چلتا ہے۔ صرف اس قدر کہا جاسکتا ہے کہ ان کا خاندان  
 تو سمرقند کا تھا مگر نشو و نما ارض شام میں ہوا خدا جانے ان کی ولادت کو پیشتر ہی ان کی  
 والدینک شام میں آئے یا ان کی ولادت کے بعد انہیں ساتھ لے گئے۔

جس عہد میں وہ تھیں وہ نہایت ہی نازک زمانہ تھا۔ اس لیے کہ ایک طرف تو مسیحی  
 صلیبوں کا جو سن و خروش تھا اور دوسری طرف حسن بن حبیب کے پیر و باطنیہ

زور شور۔ خاصۃً حلب میں جہاں وہ اقامت گزرتے تھے یا طینون کا نہایت ہی نرسہ تھا۔  
 فخر الانام عالم علامہ علاء الدین کا شانی اُن کے مشہور تھے جن کے ساتھ انہوں نے اپنی عمر کا  
 بہت زیادہ حصہ صرف کیا۔ زہد و تقویٰ پر سیرگاری و عفت مآبی میں وہ ہر جگہ مشہور رہے۔  
 ابتداءً بہت سوجھ بوجھ میں کی شاگردی کر کے علوم دینیہ کو حاصل کیا اور روایت حدیث  
 کی سند حاصل کی۔ تحصیل و مطالعہ علمی سے فراغت کر کے درس تدریس اور تصنیف  
 و تالیف کی طرف متوجہ ہوئے۔ اپنی یہاں ایک حلقہ درس قائم کیا جنہیں بڑے بڑے  
 مشہور و مستند لوگوں نے زانو شاگردی نہ کرنے اور شاگردی کر کے نیک فخر حاصل کیا۔ اُن کی  
 تصنیف کی ہوئی کتابیں جو مضافتہ حدیث میں تھیں اُن کی زندگی ہی میں مقبولیت  
 کی سند حاصل کر کے رواج پانے لگیں۔ جن کو اہل علم بڑی قدر منزلت کے ساتھ اپنے  
 کتب خانوں میں داخل کرتے تھے۔

خاصۃً سلطان نور الدین کو اُن کے ساتھ بڑی عقیدت تھی۔ نور الدین نہایت  
 ہی منتقی و پرہیزگار اور پاک نفس و پاک تھا۔ بادشاہ تھا۔ اس کی توجہ نے تمام لوگوں کو  
 ان مستند فاضلہ عصر کا معتقد و معترف بنا دیا۔ نور الدین اپنا اندرونی مہات سلطنت  
 میں ان سے مددوں مشورہ لیتا رہا اور بہت سوجھ بوجھ میں اسے اُن کی  
 شاگردی کا فخر حاصل تھا۔ اور اس سبب سے وہ ہمیشہ نہایت فیاضی اور فرخ حوصلگی سے  
 اُن کی خدمت کرتا تھا۔

فقہیہ فاطمہ نے آخر دنیا کو اپنے کمالات سے بہت کچھ بہرہ یاب کر کے  
 اور اپنی بہت سی برکتیں اُس میں چھوڑ کر شہر حلب میں انتقال فرمایا۔ اور انتقال کے  
 چند روز بعد اُن کے شوہر نے بھی انتقال کیا اور انہیں کے برابر حلب کے قبرستان عجین  
 میں مدفون ہوئے۔ جہاں ان دونوں کی قبریں آج تک مشہور ہیں۔ اور روزِ  
 صالحہ اور اُس کے شوہر کی قبر کے نام سے یاد کی جاتی ہیں۔

### فاطمہ بنت پورہ

یہ خاتون بہت بڑی ولیہ اور عابدہ و زاہدہ تھیں اور تیسری صدی ہجری کے

ابتدائی دور کو جہاں بڑے بڑے علماء و فضلاء اور فقہاء و محدثین پختہ تھا وہاں ان پاک  
نفس و پاک ہنہاہ فی بی برہمی ناز تھا۔ ذوالنون مصری اور بایزید بسطامی کے ایسے نادر  
زمانہ اولیاء اللہ کی معاصر تھیں۔

بلکہ ذوالنون مصری ان کے شاگرد تھے۔ اور وہ اس پایہ کی ولیہ تھیں کہ ذوالنون مصری  
کو ان کی شاگردی پر ناز تھا وہ کہا کرتے تھے کہ میری استانی فاطمہ کا قول ہے ”جو شخص حلال  
میں السجیل شانہ بنو لو نہیں لگائے رہتا وہ ہر میدان میں اترتا اور ہر قسم کی باتیں کرتا ہے  
مگر جس کی ہر حال میں خداوند تعالیٰ سے لڑائی رہتی ہے تو اللہ سچ کے سوا اور سب باتوں کو  
گوٹھا کر دیتا ہے اور اس کے لئے لازم ہو جاتا ہے کہ خدا سے شرم رکھے اور خلوص سے اس کی طرف  
متوجہ ہو“ اس کے علاوہ یہ تیسری صدی کی ابتدائی ولیہ یہ بھی ارشاد فرماتی تھیں ”جو کوئی  
اللہ کے واسطے اسطرح عمل خیر کرے کہ گویا خدا اُسے دیکھ رہا ہو تو اگر خلوص ہو تو بس یہی شخص ہے  
یہ ہیں حقیقی رموز تصوف۔ اور یہی ہے وہ تصوف جو پاک صفات پر اور جس کی ہر  
مسلمان کو ضرورت ہے اور اسی رمز شناسی حقیقت کا نتیجہ تھا۔ کہ ذوالنون مصری کا ایسا  
شخص ان کا شاگرد یا مرید ہو گیا۔ ذوالنون مصری نو شاگرد دی تھے۔

حضرت بایزید بسطامی کو بھی اس نیک نفس عالمہ و فاضلہ کے تجرکا  
اعتراف تھا اور بڑی عقیدت رکھتے تھے۔ چنانچہ ان کا قول تھا میں نے فاطمہ کی ایسی  
کوئی عورت نہیں دیکھی کبھی ایسا واقعہ نہیں پیش آیا کہ میں نے اس خاتون کے سامنے  
کوئی مسئلہ بیان کیا ہو اور اُسکو پیشتر سے اس مسئلہ کا عینی اور ذاتی علم ہو مانہ ظاہر ہوا ہو۔  
مرحبت کی یہ حالت تھی کہ ذوالنون مصری ارادت رکھتے تھے اور فضل و کمال  
میں یہ درجہ چاہتا کہ بایزید بسطامی عقیدت کیشوں میں تھے مگر باوجود اس مسئلہ المیزاجی  
اور زہد اتقا کی یہ شان تھی کہ کمال پہنچی تھیں اور دنیاوی تکلفات سے علاقہ نہ تھا کسی مرتبہ  
چچ کہہ کیا۔ اور ہمارے ہم وطنوں کی جھوٹی اور دکھاو کی شان عصمت کے خلاف ڈولی  
پاؤں میں پیچھے کے نہیں بلکہ پا پیادہ ہندوستان کے لوگوں کو حیرت ہو گی کہ اتنی بڑی  
ولیہ اور نصیر اس کے پردے کا پاس دلی تا کر یہ پیدل حج کرنے کو تیار ہو گئیں۔ مگر

کوئی تعجب کی بات نہیں۔ یہ چیز جسے تم شرافت سمجھ رہے ہو نہ کبھی ہم پر زادوں میں ملتی  
اور نہ ولیہ عورتوں میں۔

انہیں فاطمہ کو دیکھو کہ نیشاپور وطن تھا جو مکہ سے مہینوں کی راہ پر ہے مگر انہوں نے  
ثوابِ آخرت کے لئے کمر بستہ باندھی اور چل کھڑی ہوئیں۔ بلکہ وہ تو خدا کی ایسی پاک اور  
مقبول بندی تھیں کہ عمرے کے ارادے سے جا رہی تھیں۔ مکہ کی راہ میں تھیں کہ ۲۲۳ھ  
میں خداوند جل وعلا نے اپنی پاس بلا لیا۔ انا لہد وانا الیہ راجعون۔

## زیبا

ملکہ مصر

یونٹونا زعفرانی و ناز برداری اور دلربائی اور دلخوشی کی گرم بازاری عشق و محبت  
کے چراغ کو ہمیشہ اور ہر جگہ اکساتی اور تیر کرتی رہتی ہے۔ مگر مصر کو اس بارے خاص میں  
ساری دنیا پر ایک نمایاں فوقیت حاصل ہے شعر لائے عجم ترکوں کے حسن و جمال کی تعریف  
میں ہمیشہ رطب اللسان اور ایک ترک شیرازی کے خال ہندو پر ہر فن و فنکار کو قربان  
کرتے رہے۔ بحرستان کے حسن و جمال کا ایک زمانہ دیوانہ ہو رہا ہے۔ اور وہ کوہ قاف کی پریاں  
ہی ہیں جو صدیوں اور ملت ہائے دراز سے ایران و روم کے شاہی محلوں کی زیبا  
وزینت بنی ہوئی ہیں۔ پتھراجی کی گوہریں شمسری کرشن جی کی دیوتائی کی شان ہیں  
زندہ دلی کی جان ڈالی ہے مگر سرزمین مصر نے اپنی نازنین مہوشوں کی دلربائی و دل  
فریبی کے جیسے جیسے کارنامے و صفحات تاریخ پر درج کر دیے ہیں اور کسی ملک کو نہیں نصیب  
کیونکہ زلیخا اور قلوبطرحہ دیکھو پیرا کی سی نازنین دلبروں کو کسی ملک کی تاریخ نہیں پیش  
کر سکتی جنہوں نے دلبرتی و دوستی کو ایک فن بنا کر اس پر انتہا و حد کا مال دیکھا دیا۔  
زلیخا کے حالات کو ہمارے شہرت مند و جاہل بچے کہ توراۃ اور قرآن کے روحانی  
لکچر ہیں سچی انہیں جگہ ملے گی۔ اور قلوبطرحہ کے واقعات مورخین روم کے ذریعہ سے استفادہ  
شہور ہوئے کہ آج ہر زبان کے مورخین کی زبان پر میرا و متین سے متین زبانیں کے بیانیں

کلی ذکر کرتے ہی ایک شاعر نے رس اور مزہ پیدا ہو جانا ہے اپنی حسن و جمال کے اثر اور اپنی سحر  
 آفریں آنکھوں کے جادو پہ پہلو سے کسی کے دل کو زخمی کر دینا ایک ایسا فن ہے  
 جس میں ہر ملک کے حسین کمال رکھتے ہیں۔ اور ہر جگہ کے عشاق خستہ جگر پہنچو لڑباؤں کی  
 بے رحمی کی شکایت کر رہے ہیں۔ رومی شاعر اور ڈی مثنوی "در آرٹ آف نو"، "دق عشق  
 بازی" کے مطالعہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ روم کی ناز آفریں میں جس کی خوبصورتی سے  
 دل چہین لیا کرتی تھیں۔ اور ان کے ہاتھوں سے عشاق کیسے دل پرشتہ ہو رہے تھے  
 مگر مصر کی یہ دونوں عالم حسن کی سیر و بین جنہوں نے لسانی کی معرکہ آرائیوں میں قیامت  
 تک یاد رہنے والی فتحیں حاصل کی تھیں سب سے بڑا یہ امتیاز کہتی ہیں کہ اپنی حسن کے موثر  
 بنانے اور اپنے تیر نظر میں جہانگیری کی قوت پیدا کرنے میں انہوں نے کمال دکھا دیا  
 اور کہیں کی نازک ادا لڑبائیں نہیں دکھا سکیں۔ جس کے نامہ بان ہائیوں نے مصر عرب کے  
 زلیخا کا محقر واقعہ یہ ہے کہ جب حضرت یوسفؑ کو ان نامہ بان ہائیوں نے مصر عرب کے  
 ایک اسماعیلی قافلہ والوں کے ہاتھ بیچ ڈالا تو وہ لوگ آپ کو لینے مصر کے بازار حسن میں  
 پہنچے۔ اور قطعہ نام ایک معزز عہدہ دار مصر کے ہاتھ فروخت کیا جو دربار فرعون میں  
 وزیر خزانہ کی خدمت پر مامور تھا۔ اور عزیز مصر کہلاتا تھا۔ عزیز نے حضرت یوسفؑ کو لاکے  
 اپنی بی بی کے سپرد کیا۔ جس کا نام مورخین سلف کے نزدیک نوراعیل تھا۔ مگر خدا جانے  
 کیونکر ایران و ہند کے متاخر شعراء و مورخین میں "زلیخا" مشہور ہو گیا۔ اور چونکہ  
 اس معزز خاتون کا یہی نام ایران و ہندوستان کے بچہ بچہ کی زبان پر ہے۔ لہذا ہم  
 بھی اسے اسی مشہور نام سے یاد کرتے ہیں۔ عزیز نے حضرت یوسفؑ کو اپنی بی بی کے  
 حوالہ کرتے وقت یہ ارادہ ظاہر کیا تھا کہ چونکہ ہم لا ولد ہیں اس لئے اس خوبصورت  
 کشتافی لڑکے کو بیٹا بنائے گا پالیں گے۔

سعد تہذیب اور قرآن مجید میں اس خاتون کا کوئی نام نہیں آیا گیا ہے۔ اور عزیز کا جو رو "یا امرأۃ العزیز"  
 کے الفاظ سے یاد کی گئی ہے۔ عرب کے قدیم مدینہ ابن اثیر وغیرہ اس محترم و مشہور خاتون کا نام "عزیز"  
 بتاتے ہیں۔ مگر یہ مسلمانوں میں اس کا نام زلیخا مشہور ہے۔

جیسا آپ بڑے اور جوان ہوئے اور آپ کے حسن و جمال میں جوانی کی دلربائی نے جلوہ دکھا دیا تو زلیخا آپ کی صورت پر فریفتہ ہو گئی۔ اور اپنے دام میں گرفتار کرنے کے لئے طرح طرح کی تدبیریں کرنے لگی۔ مگر ایک معصوم پیمبر زادے کے قائم کو بغیر مشہور بنونا غیر ممکن تھا۔ کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ تب اس نے مولانا جانی کی روایت کے مطابق ایک مکان کو ایسے طریقہ سے سجایا اور راستہ کیا کہ انسان کیسا ہی بے حس ہوا تبس قدم رکھتے ہی اس کے دل میں ایک شورش عشق پیدا ہو جائے ہر طرف درو دیوار میں ایسی تصویریں لگی ہوئی تھیں جنہیں دیکھ کے دل ہاتھوں سے جاتا رہتا اور ممکن تھا کہ انسان اپنا دل ہر قابو رکھ سکے۔ اس کے مکان کے اندر زلیخا یوسف کو تنہا لیگئی۔ سب دروازے بند کر لئے۔ اور کمال مینابی عشق کے ساتھ یوسف سے لپٹ گئی۔ یہاں کے عالم کو دیکھ کے یوسف بھی از خود درفتہ ہو گئے۔ قریب تھا کہ اس کے دام پر لپٹ کر گرفتار ہو جائیں مگر ساتھ ہی متنبہ ہوا دروازے اختیار کیا گئے زلیخا نہایت ہی مینابی سے پیچھے دوڑی اور دامن پکڑ لیا۔ مگر یوسف نے ایسی بے اختیار مری سے جھٹک دیا کہ دامن پھٹ گئے اس کے ہاتھ میں رہ گیا۔ اور یہ دروازہ کھول کے باہر نکل پڑے۔

باہر نکلتے ہی عزیز کا سامنا ہو گیا جس نے دونوں کو اس حالت میں دیکھا کہ آگے آگے تو نہایت بدحواسی کے عالم میں یوسف ہیں پیچھے اس کی جو رو ہو اور یوسف کا پٹہ ٹا ہوا دامن اس کے ہاتھ میں ہے۔ یہ دیکھ کر اُدھر تو وہ ہو چکا رہ گیا۔ اُدھر ان دونوں کا یہ عالم ہوا کہ ع ”کالو تو اہونہ تہا بدن میں“ مگر زلیخا کی پرفتن طبیعت اور چرفن فطرت نے اسے سنبھالا شوہر کی طرف دیکھ کر بے تحاشا چلائی ”تمہاری بی بی کے ساتھ جو کوئی برا ارادہ کرے اُسکی سزا قیصر کے سوا پہلا اور بھی کچھ ہو سکتی ہے؟“ یہ سنا کہ یوسف میں تاب نہ رہی۔ بولے ”خود ہی تو میرے پیچھے پڑی ہوئی ہیں اور اس لئے مجھ کو الزام دیتی ہیں۔ میں جان بچا کیے بہا کا تو میرے پیچھے دوڑیں اور میرے دامن پکڑ لیا اب عزیز میرے دردمند تھا کہ کیا فیصلہ کرے اور کسے الزام دے کہ اس کا چچا زاد بھائی جو اتفاقاً اس کے ساتھ تھا بولا ”دکرتے ہی کے دیکھنے سے دونوں کا جھوٹ سچ پہچانے کا اگر

یوسف کے کرتے کا اگلا دامن پہنا ہوا تو جانے کہ زلیخا سچی ہیں اور یوسف جھوٹے ہیں اور اگر کچھ دامن پھٹا ہوا تو سمجھ لینا چاہیے کہ یوسف سچے ہیں اور یہ جھوٹی ہیں۔ اس عجیبہ کے مطابق کرتیکا معاندہ کیا گیا تو نظر آیا کہ کچھ دامن پھٹا ہوا ہے اس ثبوت کے ہمہ چونکہ ہی زلیخا کا سر نہ امت سے جھک گیا۔ اور عزیز نے بی بی کی طرف دیکھ کے کہا وہ یہ متہار ہی قریب ہی۔ سچ یہ ہو کہ تم لوگ بڑے ہی مکار ہوتے ہو۔ بی بی کو سزا کیا دیتا ہوں اور عزیز نکالنا نکارہ آدمی جس کی نسبت مشہور تھا کہ عورتوں کے کام ہی کا نہیں ہے۔ اس واقعہ کو اتنے ہی پر ٹال دیا کہ زلیخا سے کہا بی بی سارا قصور متہار تھا لے اب اپنے گناہ سے توبہ کرو۔ اور پھر ایسا نہ ہو۔

یہ تو پہلا موقع تھا جبکہ زلیخا نے اپنے حسن و جمال کے اثر۔ اپنے ناز و انداز اور اپنے کمال دلبری سے ایک ہمیر زادے کے دل پر فتح پانے کی کوشش کی تھی۔ مگر چونکہ ہمیری کے دامن عفت میں دبیہ لگانا کوئی آسان کام نہ تھا۔ بالکل کامیاب نہ ہو سکی تھی لیکن ایک دوسرے موقع پر جب اسے حسن کی کرشمہ سازیاں دکھانے کے سہریں کمال چاہا کہ سچی دیکھا کہ اس بات کی کوشش کی کہ حسن یوسف کا اثر تمام پری و شہنشاہ خاتونان مصر کے دلوں پر ڈال دے اور اپنے آپ کو معذور ثابت کرے۔ پوری طرح فحشیا ہوئی۔

یہ سین بھی نہایت ہی دلفریب تھا اور سو مصر کی سرزمین کے اور کہیں شاید نہ نظر آیا ہو گا۔

اس کی بنا یہ تھی کہ زلیخا کے دل ہاتھ دے بیٹھنے کا حال جب ام ای مصر کے گھر میں مشہور ہوا اور تمام معزز خاتونیں انگلیوں کو دانتوں سے کاٹ کاٹ کے زلیخا کو الزام دینے لگیں کہ مدنی شوق پورا کرنے کے لیے ایک غلام ہی تھا۔ زلیخا کو کوئی شریف زادہ نہ ملتا تھا، تو اپنے سر سے یہ الزام اٹھانے کے لیے زلیخا نے ایک دن تمام خاتونان مصر کی عزت کی جھینٹ بڑا ہے۔ انکی ہمارا سامان کیا۔ وہ کہے نہایت دولت مند ہی سے اگر اسے نہ ہر نظر جاتی صورت کی جہان میں چاہا کہ وہ ہی نہیں۔ زلیخا کا شرف بھیا یا



گیا تھا۔ ہر طرف دیبا و حریر کے پردے لٹکائے گئے تھے۔ اور ان کی آراستگی میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھایا گیا تھا۔ پہر ایک کمرے میں اس نے جاکیدست مشاطاؤں کو حکم دیا کہ یوسف کو بنا چنا کے دولہا بنا دیں۔ آپ کے بالوں میں کنگھی کر کے موتی پروائے گئے۔ حریر زرد کے کپڑے پہنائے گئے جس میں سنہرے روپے اور سرخ گل بوٹوں پر سبز رنگ کی چھوٹی چھوٹی چڑیاں بٹھائی گئی تھیں۔ طلسم سرخ کا پاجامہ اور سر پر موتیوں اور جواہرات کا مرصع تاج پہنایا۔ اس تاج کے نیچے سحرآپ کی خم در خم زلفیں نکلی ہوئی تھیں جو پیشانی پر بارہاں کی طرح بل کھانی کو بعد چہرے کے گرد اگر دھکر کھاتی ہوئی سینہ پر لٹکا دی گئی تھیں۔ ادھر ادھر دونوں خسار و سپرد زلفیں بچھوڑوں کے ڈنگ کی طرح مناسب خم کے ساتھ لٹکال دی گئی تھیں اور باقی زلفیں ٹیٹھیر پر بکھری ہوئی تھیں جنہیں موتی گو نہ کے اور طلائی مویات ڈال کے عجب پُر لطف جال شانوں اور پیچھے پر پہلا دیا گیا تھا۔ دونوں کالوں میں دو اعلیٰ درجہ کے موتیوں کے گوشوارے پڑے تھے۔ گلے میں طلائی مرصع طوق تھا۔ کمر میں سونے کا پٹکا تھا جس میں یا قوت کی گھنڈیاں اور موتیوں کی جہا لریں لگی تھیں۔

جب حضرت یوسف اس طرح بنائے چلے اور سنوارے جا چکے تو دوسرے اس زیادہ پر تکلف کمرے میں دسترخوان بچھایا گیا۔ جس پر تمام حسین و ناز آفریں مہانوں نے بیٹھ کر ہر قسم کے الوان نعمت کا لطف اٹھایا۔ اس کے بعد جام شراب کا دور چلا اور شراب کے بعد جب میوہ خوری کا وقت آیا تو ہر خاتون مصر کے سامنے ایک تسبیح اور ایک چھری لا کے رکھ دی گئی۔ تاکہ انہیں کاٹ کے کھائیں۔ ابھی وہ پھلوں کاٹنے نہیں پائی تھیں کہ نہ بچانے ان سب خاتون کی طرف متوجہ ہو کے کہا ”بی بیو! میں نے سنا ہے کہ ایک غلام کے متعلق تم سب مجھے الزام دیتی ہو۔ کیا یہ سچ ہے؟ سب نے کہا ہاں سچ ہے۔ ہمارے خیال میں آپ کا حسن و جمال اس مرتبہ کا ہے کہ اس پر بادشاہوں اور شاہزادوں کی نظریں پڑتی چاہیے تھیں نہ یہ کہ ایک غلام پر ظرفیت ہو کہ آپ اتنی سی قدر کے لیے کہیں ”زلیخا نے کہا ”مگر تم اس امر کا حجب اندازہ نہیں کر سکتی ہو“

پھر حکم دیا کہ مغرب کی طرف کے زلیخت کے پردے اٹھا کے حضرت یوسف لائے جائیں  
 مشاطائیں اسی شان رعنائی کو یوسف کو اندر لائیں۔ صبح کا وقت تھا اور اس کا  
 پہلے سے انتظام رکھا گیا تھا کہ یوسف جیسے ہی اس کمرے میں داخل ہوں ان  
 کے چہرے پر آفتاب کی شعاعیں پڑیں۔ چنانچہ آپ لائے گئے۔ سورج کی نرم  
 شعاعوں نے چہرے پر سنہرا پانی پھیر کے آپ کے حسن کو اور چمکادیا۔ یہ معلوم ہوا  
 کہ آسمان سے کوئی فرشتہ اتر آیا ہے یا آسمانی حسن دنیا میں جلوہ افروز ہو گیا ساری  
 خالونیں مبہوت اور بت بن کے رہ گئیں۔ زلیخا نے کہا دو کیون کیا ہوا؟ یہ تم باتیں  
 کرتے کرتے رک کیوں گئیں؟ اب سب سے جواب دیا۔ ”یہ انسان نہیں ہے فرشتہ ہے“  
 اس کے بعد سب ترخ کا شے کا قصد کیا تو بے اختیار وہ بے خودی میں ترخوں کے  
 عوض اپنی انگلیاں کاٹ لیں۔ ان کی یہ حالت دیکھ کے زلیخا بولی ”یہی وہ  
 غلام ہے جس کے بارے میں مجھے الزام دیا جاتا ہے۔ اور یہی ہے جس پر تم سب ججے  
 لعنت ملامت کرتی تھیں۔ مگر تمہیں انصاف کرو کہ ایسے جوان رعنا کو انسان چاہے  
 نہ تو کیا کرے؟“ اب سب نے زلیخا کی معذوری تسلیم کر لی۔ تو زلیخا نے اُسے التجا کر کے کہا  
 جب تمہارا یہ خیال ہو تو خدا کے لیے اسے سمجھا بھما کے راضی کرو۔ اب سب عورتوں  
 نے اٹھ اٹھ کے حضرت یوسف کو فریب دینا شروع کیا۔ اور بعض بجائے اس کے  
 کہ وہ زلیخا کی وکالت کرتیں۔ آپ کو خود اپنی طرف مائل کر رہی گئیں۔ مگر زلیخا ہر زلیخا  
 ہی کی سفارش کر رہی تھیں

در حقیقت یہ بھی نہایت ہی موثر سین تھا کہ حضرت یوسف سچے سچائے دو لہا  
 بنے ہوئے خاموش کھڑے ہیں۔ اور مصر کی ساری حسنین و پری جمال عورتیں لباس  
 فاخرہ اور زیور پہنے اور ہر قسم کا بہاؤ چٹاؤ گئے ہوئے آپ کو یا تو زلیخا کی طرف متوجہ  
 کرتی ہیں اور یا اسے دام میں پھانسا چاہتی ہیں بے شک یہ زلیخا کا پہلے سے بھی  
 بڑا ہوا فریب تھا۔ مگر سمجھنا یہ عصمت اسپر ہی غالب آئی۔ اور کسی کا زور نہ چلا یہاں تک  
 کہ زلیخا جیب بالکل عاجز اور بالکل ہار چکی اور کوئی زور نہ چلا تو آپ کو قید خانہ میں بھیجا۔

## بلقیس ملکہ سبا

ہر قوم کی تاریخ میں ایسا ابتدائی عہد ایسا گزرا ہے جس کے حالات اس عہد کے قیاسات عقلی سے باہر اور عجیب و غریب واقعات سے لبریز ہیں۔ یہ نانیوں رومیوں ہندوؤں اور چینوں ہی میں یہ تھا کہ ان دنوں آسمان زمین کے رہنے والے اور عالم بالا و عالم زیریں واسے باہم ملتے جلتے تھے اور سر و شتان و خشچستان کی آمد و رفت کے راستے کھلے ہوئے تھے بلکہ بنی اسرائیل و عرب میں بھی اپنی پرانی تاریخ کے متعلق ایسے ہی حالات مشہور تھے عرب کی ملکہ سبا بلقیس بابل کی ملکہ سمیرا میں اور یونان کی ہلین بھی اسی قدیم عہد کی خاتونیں ہیں۔ جو قریب العہد تھیں۔ اور دلاوت سرور کائنات کو دو ہزار سال پہلے تقریباً تین سو برس کے اندر ایک دوسرے کے بعد گزریں۔ ان کے حالات خلافت فطرت و واقعات سے لبریز نظر آتے ہیں مگر اسلام اور نبوت پرستی کا یہ فرق اس زمانہ میں بھی نمایاں تھا کہ بابل کی سمیرا میں اور یونان کی ہلین تو دیویاں بن گئیں اور بلقیس صرف ایک حق پرست ملکہ اور پیغمبر کی بی بی بننے سے زیادہ تجا و زہ کرسی سمیرا میں اور ہلین میں بعضہ متی آوارگی اور شہوت پرستی تھی اور بلقیس بنا کو فتح کر کے حسن و جمال کیساتھ عصمت و عفت کے زیور سے آراستہ تھی۔

بلقیس کا واقعہ کتب آسمانی میں بھی کوہی مگر بہت مختصر اور باقی حالات کا مکملہ قومی روایتوں اور کہانیوں سے کیا گیا ہے۔ اسی وجہ سے اس کے متعلق اختلاف بھی بہت ہیں اور انکا اعتدال بھی نہیں کیا جاسکتا۔

بعض اہل روایت کہتے ہیں کہ اسکا اصلی نام بلقمہ تھا اور شریع بن حارث بن قیس بن صیفی بن سبا بن شجب بن یعرب بن ثحطان کی بیٹی تھی۔ بعض اسکے باک کا نام شریع بن تبع ذی الانار بن تبع ذی المنار بن تبع رائش بتاتے ہیں۔ مگر یہ اصل کوئی اختلاف نہیں۔ اس لیے کہ قدیم شاہان بین کی نسل سے تھی جو شجب کہلاتے

تھے اور ان بادشاہوں کے نام کے ساتھ ایک لقب بھی ہوا کرتا تھا جس کے اول میں کثر لفظ "خود" رہا کرتا۔ لہذا پہلی روایت میں ان کے اصلی نام بتائے گئے ہیں۔ اور دوسری میں ان کے شاہانہ القاب۔

ان ملوک تیج کا جو تباہی مین کہلاتے ہیں بڑا زمانہ گزرا ہے۔ اپنے دور میں وہ کسی سلطنت کو اپنے مقابل نہیں سمجھتے تھے۔ اور ساری دنیا کا بادشاہ اپنے ہی آپ کو خیال کرتے تھے۔ قدیم فرعون مصر کا مذاق۔ ان کا سامان عیش و انکار پور۔ ان کے ظروف و اور ان کے قصر و ایوان تباہی مین سے اس قدر ملتے جلتے تھے کہ اہل بصیرت کو خیال ہو چلا ہے کہ مصر والے تہذیب و تمدن میں ان ملوک عرب ہی کی شاگرد بنے اور اگر کبھی مین کے ہندو ملوک ہو سکے وہاں کی تاریخ کا پتہ لگایا جاسکتا تو کیا عجیب کہ فیثاس یقین کی صورت اختیار کرے۔ الغرض انہیں تباہی مین کی ایک وارث تلخ و دہیم ملکہ بلقیس بھی تھی۔

اس کے متعلق جو خارج از عقل واقعات بیان کئے گئے ہیں ان میں ایک یہ بھی ہے کہ اسکی ماں بادشاہ جن کی شاہزادی تھی جس کا نام رواحہ یا ریحانہ تھا۔ اور اس غیر معمولی عقد شادی کے متعلق یہ روایت بیان کی جاتی ہے کہ بلقیس کا باپ شیخ اپنی خاندان کا چھوٹا فرماؤ تھا۔ ساری دنیا پر مشہور تھا۔ اور سارے جہاں میں کسی شاہی خاندان کو اپنا گھو اور ہم رتبہ نہ سمجھتا تھا کہ اس کی لڑکی کو اپنی ملکہ بنائے اور آخر کار کہنے لگا کہ میں انسانوں میں شادی ہی نہ کروں گا۔

وہ جنگل میں جا کے شکار کیا کرتا۔ اور ہرنوں کی طرح شرمیلوں کا بھی شکار کرتا تھا۔ بہت شرمیل اس کے ہاتھ سے مارے گئے تو خود بادشاہ جن کو دارمہ کے اسکا شکار پورا کیا اور اسے اس کے عوض اسکی بیٹی کا پیام دیا۔ بعض کہتے ہیں کہ یوں نہیں بلکہ ایک دفعہ اس نے یہ کہہ کر ایک لاکھ ستمیہ سامنے باہر پڑے ہیں یا خرٹے پڑے کا سامنے سفید سامنے پر غالب آیا۔ یہ بات اسے پسند نہ آئی۔ ملازموں کو حکم دیا کہ اس کے سامنے کو مار ڈالو اور سفید جو نہایت فصیح و فہم تھا اس سے پانی چھڑک کر ہوش میں لایا

یہاں تک کہ وہ رینگ کے چلا گیا رات کو شیخ اپنے خلوت خانے میں تھا کہ انہاں ایک خوش رو  
جوان نمودار ہوا جس کی صورت دیکھ کے شیخ ڈراؤ اس نے کہا کہ آپ خوف نہ کہائیں میں وہی سفید  
سانپ ہوں جس کی دن کو اپنے جان بچائی تھی۔ اس حسان کا جو معاوضہ کئے کرتے  
کو تیار ہوں۔ کہئے تو روپیہ پیسہ لاکے نذر کروں۔ یا کہئے تو آپ کو فن طب بتا دوں  
شیخ نے کہا روپیہ پیسہ خزانے مجھے بہت کچھ دیا ہے طب کی ضرورت بادشاہوں کو نہیں  
حکمرانی کے ساتھ وہ طبابت بھی کرتے لگتے تو لوگ نام رکھیں گے۔ لیکن ان میری آرزو  
البتہ ہر اگر آپ کوئی بیٹی ہو تو اسے میرے عقد نکاح میں دیجئے۔ اس جوان جن نے کہا ”اے  
میری ایک بیٹی ہے۔ اور اس کے لئے آپ کا پیام قبول بھی کرتا ہوں۔ لیکن شرط یہ ہے  
کہ وہ جو چاہے کرے آپ اس کے کاموں میں دخل نہ دیں۔ اگر ذرا بھی دخل دیا۔ تو وہ آپ کو  
چھوڑ کے چلی آئے گی“ شیخ نے یہ شرط منظور کی اور شادی ہو گئی۔

شادی کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوا جسے پیدا ہوتے ہی ماں نے دیکھتی ہوئی آگ  
میں پھینک دیا۔ باپ کو دل کہ صدہ تو بڑا ہوا اگر اپنے عہد کی پابندی میں خاموش ہو رہا  
پھر ایک لڑکی پیدا ہوئی جسے باپ ایک کتیا کے سامنے ڈال دیا اور وہ اُس جھپٹ  
کے اٹھا لے گئی۔ باپ کے بھی دل شکستہ باپ نے گلجہ پر مہر کی سل رکھ لی۔ اس کے  
بعد کسی باغی نے سر اٹھایا اور بادشاہ نے اس کی سرکوبی کے لئے فوج کشی کی پھر اس  
بی بی بھی اس سفر میں ساتھ تھی۔ ایک منزل پر پہنچ کے جہاں رسد اور پانی ملنے  
کی کوئی امید نہ تھی کیا دیکھئے کہ سارے غلہ اور گھاس کی چیزیں مٹی میں مل گئیں۔  
مشکوں کے دھانے آپ ہی آپ کھل گئے اور سارا پانی بہہ گیا۔ یہ دیکھتی ہی بادشاہ کو اپنی  
اور اپنے لشکر کی ہلاکت کا یقین آگیا۔ نور علی تجھ گیا کہ یہ کارستانی جنوں نے میری بی بی  
کے کہنے سے کی ہے۔ ابھی تک تو ضبط کیا تھا۔ مگر اب نہ ہو سکا۔ بی بی کے پاس جا گئے  
بیٹھا اور یہ غم پرینے الزام سے بچنے کے لئے زمین کی طرف اشارہ کر کے کہا ”تو تو میرے  
پیشے کو چلا دیا میں نے دم نہ مارا۔ میری بیٹی تو کیا لودھی اور میں نے آہ نہ کی۔ لیکن  
اب اس آفت کو تو ہم میں سے کوئی بھی جان بڑہ ہو گا“ بی بی نے فوراً جواب دیا ”بہتر تھا

کہ قرب بھی صبر کرتے تہا رے کہانے پانی میں دشمنوں نے نہر ملا دیا تھا اگر وہ تلف نہ کرتے جاتا تو ایک بھی زندہ نہ بچتا یہ کہہ کے اُس نے ایک ایسے مقام پر پہنچا دیا جہاں کہانا پانی سب چیزیں کثرت سے مل گئیں۔ اس کے بعد وہ بولی ”تہیں اپنے بیٹے کا صدمہ ہے اُسے میں نے ایک دانی کے سپرد کر دیا تھا مگر خدا کو زندگی نہیں منظور تھی مگر کیا رہی تہا رے بیٹی وہ جیتی جاگتی موجود ہے“ اور اُس کے یہ کہتے ہی ایک حسین و خوب رو لڑکی زمین سے نکل کے باپ کے سینہ سے لپٹ گئی۔ یہی بلقیس تھی جس سے مل کے باپ بچہ خوش ہوا۔ خلاصہ یہ کہ بلقیس عرب کی شہنشاہی جبرائیل اور پری کی آمیزش سے پیدا ہوئی۔

اس کے بعد بادشاہ نے اُس غنیم کو مغلوب کیا اور انتظام سلطنت اپنی زندگی ہی میں بلقیس کے ہاتھ میں دیدیا۔ اور جب مرا تو وہی وارث تلخ و سخت ہوئی۔ مگر اس میں بھی بعض اہل روایت کو اختلاف ہے۔ چونکہ ہمیں کہ بلقیس کا باپ بغیر کوئی وصیت نہ کر گیا۔ اور اس کے بعد رعایا میں ہنگامہ اٹھ گیا اگر وہ نے بلقیس کی اطاعت قبول کی اور اپنے اس چچا زاد بھائی کی۔ اُس کے اس ابن عم نے حکومت کیا ہی طرح طرح کے ظلم کو شروع کر دیئے۔ خصوصاً اُس کی شہوت پرستی اس درجہ کو پہنچ گئی کہ ملک بہر میں جس کی بیٹی کو حسین و خوب رو سنتا بلوا کے بے ابر و ڈالتا۔ آخر لوگ آخر آگے اس فکر میں ہوئے کہ اُسے تخت سے اتار دیں۔ یہ باتیں بلقیس کو ناگوار گنبدی رہی تھیں کہ اس نے بلقیس کو بھی بے عزت کر نیکی کیے بلوایا۔ بلقیس نے کہلا بھیجا ”میں نہیں بلکہ آپ خود مجھ سے شے کو یہاں آئیے“ وہ فوراً چلا آیا۔ اور یہاں دو شخص چہپا کے لگائے گئے تھے۔ ادھر اس نے مکان کے اندر قدم رکھا۔ اور ادھر انہوں نے اپنی تلواروں سے کام تمام کر دیا۔ اس کے بعد ہی بلقیس نے وزیر کو بلوا کے غیرت لائی کہ تم میں سے ایک بھی نہ تھا جسے اپنی بیٹی کی بے ابر وئی پر عین آتی؟ میرا اس کی لاش دکھائی۔ اور کہا ”اب جس کسی کو مناسب سمجھو اپنا بادشاہ بناؤ“ سچ کہا ”آپ بہتر حکم ران سمیں نہیں نصیب ہو سکتا۔ لہذا آپ ہی اپنا

آبا کی تخت کو اپنے جلوس سے زینت دیجئے۔

بلقیس کی تخت نشینی کے متعلق ... ایسا روایت بھی بیان کی جاتی ہے کہ جب اسکا  
ابن عم بادشاہ ہو گیا۔ تو بلقیس نے خود ہی اس سے شادی کی درخواست کی اس نے  
کہا مجھے تو اسکی پہلے ہی سے آرزو تھی مگر امید نہ تھی کہ تم قبول کر دگی۔ اور سیوج  
سے پیام دینے کی جرأت نہ ہو سکی بلقیس نے کہا ”مجھے انکار کی کیا وجہ تھی؟ نسب  
اور خاندان میں تم میرے ہم رتبہ ہو چکا تو اب تمام اعزہ و اقارب کو جمع کر کے نکاح  
پر حضور“ اس قرارداد کے مطابق نکاح ہو گیا۔ رات کو جب وہ حملہ عروسی  
میں آیا تو بلقیس نے اسے اتنی شراب پلائی کہ مدہوش ہو گیا۔ تب بلقیس نے  
اس کا سر کاٹ لیا۔ اور اپنے گھر چلی آئی۔ اور اس سر کو اپنے دروازے پر لٹکوا دیا  
لوگوں کو جب اس کی خبر ہوئی تو بلقیس کے سامنے آئے آستان بوس ہوئے  
اور اسے تخت پر بٹھایا۔

بلقیس نے سر پر شہر بارہی پر قدم رکھتے ہی اسی خوبی اور شان و شوکت سے حکومت  
کی کہ اس کے کوئٹہ اقبال کے سامنے تمام تباہ زمین کا تباہ لگتا گیا۔ ان کے لیے واقعات  
مشکوٰۃ و مشابہت کہانیاں رہ گئے۔ اور بلقیس کی تاریخ اور اس کے کارناموں کی یہاں  
نکس شہرت ہوئی کہ قرآن پاک کے مقدس اوراق میں بھی دلچ ہیں۔  
اس کی عظمت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ کہتے ہیں کہ اس کے ہم ذریعہ جو دربار میں  
سوتیلے دوست مستانہ گھر سے رہتے تھے۔ بارہ سپہ سالار رہے جو اطراف و جوار میں فوج  
کشی اور سرکشوں کی سرکوبی کرتے تھے۔ اور چالیس ہزار لشکر ہمیشہ آستان سلطنت  
میں کمر بستہ رہتا کہ اشارہ ہوتے ہی شمشیر زنی کے لیے روانہ ہو جائے اس کے علاوہ  
۴۰۰۰ تاجدار اس کے ہاتھ پر اور مطیع فرمان بنائے جاتے ہیں۔

مستند زیادہ شہرت اس کے تخت کی سیج سے اسے ایسے اہتمام اور تکلف سے کرتا  
کہ اس کے تخت پر کوئی تخت اس کے تخت کا ہم پایہ نہیں خیال کیا جاتا  
تاکہ اس کے تخت پر ایسی وہ نیک عبرت انگیز چیز بنایا گیا ہے۔ اس پر نہایت خوش

سلیقگی سے سولے چاندی کے پتر چڑھائے گئے تھے۔ اور پیر قیمتی جواہرات جڑے ہوئے تھے۔ ایوان شہر یاری سات عالی شان قصروں سے آراستہ تھا جو ایک سر کے اندر واقع تھے اور ساتویں قصر میں یہ تخت تھا۔ لہذا ہر طرف سے انسان سات قہروں اور دہلیزوں سے گزر رہے تھے بعد تخت تک پہنچ سکتا تھا ان سب محلوں کے در و دیوار اور چہیت پر بھی چاندی سولے کا طبع تھا اور جواہرات سے مرصع کر کے ان میں نقش و نگار بنائے گئے تھے۔

مشرق جانب ایک روشن دان تھا اور آفتاب کے طلوع ہوتے ہی اُس کی شعاعیں آگے تخت کے پایوں پر پڑتی تھیں۔ اور سمجھا جاتا کہ ہر صبح سب سے پہلے آفتاب آگے سجدہ کیا کرتا ہے۔ اس تخت کی آرائش وزینت میں بلقیس نے تین لاکھ اوقیہ سونا خرچ کیا تھا (ایک اوقیہ) ۲ تولہ ۹ ماشہ اور ۴ رتی کا ہوتا ہے۔

یہ ولادت سرور کائنات صلعم سے ۱۶۱۶ سال پہلے کا زمانہ تھا جبکہ ارفن یہوداد و فلسطین میں حضرت سلیمان کی حکومت تھی اور شیطین و اجنہ کے علاوہ وحوش و طیور تک آپ کے مطیع و منقاد تھے۔ اتفاقاً آپ کا لشکر کسی طرف سے گزرا جہاں پانی میسر نہ آتا تھا۔ ہر بہرہ کو ہچا گیا کہ پانی کا پتہ لگائے وہ جو اس تلاش میں گیا تو ایوان بلقیس میں گذرا جہاں کی نزہت و شادابی دیکھ کر ان پر اُڑا۔ اور یہاں کی دلچسپیوں کا ایسا گرویدہ ہوا کہ واپسی میں دیر نہ ہو گئی۔ حضرت سلیمان پر ہم شیخے ہوئے تھے کہ ہر دہرایا اور بلقیس کی حکومت اور اس کے قہروں کی خبر دی۔ آپ نے اُنہی کے ذریعہ سے بلقیس کو ایک خط بھیجا۔ ملت جنہ بنیہ بیضا کی طرف مدعو کیا تھا۔ یہ خط پڑھ کر بلقیس نے وزیر ادا امر اسے شہرہ کیا لوگوں نے کہا ”ہماری سطوت و عظمت اسی نہیں کہ کسی سے دعا بیاں ہم فوج کشی جان بازی کو تیار ہیں مگر حضور کے اختیار ہے جو مناسب سمجھیں حکم دیں“ بلقیس نے کہا ”میں اس بادشاہ کے پاس جو ہمیری کا دعویٰ کرتا ہے ایک ہدیہ بھیجتی ہوں اور اسکی ذریعہ سے اسے آگے آگے ہوں۔ اگر سچا بیغم ثابت ہو تو اسکی اطاعت کر دینی ورنہ اسکو اس گستاخی کی سزا دینی“ اس قرار دے کر مطابق بلقیس کے درباری ہدیہ بھیجے گئے



جنہیں ۵۰۰ خوبصورت غلام اور ۵۰۰ پریمال لڑکیاں تھیں لیکن غلام عورتوں کا زیور اور لباس پہنا کے آراستہ و پیراستہ کئے گئے اور روزیاں مرد کپڑے پہنا کے خوبصورت اور پائے ترچے جوان رعنا بنا دی گئیں۔ دوسرے تختہ پر ہر ایک ہزار سوئے چاندی کی اینٹیں ایک مربع و مکمل تاج مشک اور عنبر اور ایک ڈبہ تھا جن میں ایک بیش بہا موتی اور ایک مہر تھا۔ مگر یہ تینے میں دونوں کے سوراخ بڑھے کر دئے گئے تھے ان ہائیوں کو لیکے دربار بقیس کا معزز و محترم شخص منذر بن عمر (اپنی چند معززز تھا کے روانہ ہوا بقیس نے چلتے وقت منذر سے کہا اگر سلیمان نبی ہیں تو لونڈی غلاموں کو بچان چاہیں گے۔ موتی کا سوراخ سیدھا کر دیں گے۔ اور مہر کے سوراخ میں ڈور ڈال دیں گے۔ اور یہ بھی خیال رکھنا کہ اگر ان ہائیوں کو دیکھ کے سلیمان تمہاری طرف برہمی اور غصہ کی نظر سے دیکھیں تو سمجھ جائے کہ وہ معمولی بادشاہ ہیں اور اگر انکی خنہ جبینی و بشارت میں فرق نہ آئے تو جان لینا کہ تمہیں ہر سال اجل شانہ نے حضرت سلیمان کو بذریعہ وحی ان تمام باتوں کی پہلے ہی سے اطلاع دیدی اپنے ان لوگوں کے دکھانیکے لئے ایسا سامان کیا جو انسان کی قوت و غم سے بالکل باہر تھا۔ اجنبی مدد سے سات فرسخ تک زمین سوئے اور چاندی کی بنا دی گئی۔ اور اس کے گرد ایک سوئے کی دیوار تعمیر کی گئی۔ اور اس میدان میں دو طرفہ تمام عجیب غریب جانور لا کے جمع کر دیے گئے۔ پہر آپ اپنے تخت پر جلوہ افروز ہوئے اور تخت کے دونوں جانب تمام اہل فرماں جہن جہن و اس شریک تھو اپنے اپنے مرتبہ سے کرسیوں پر بیٹھے مین کے سفیر جب میدان میں داخل ہوئے تو یہاں کا منظر دیکھ کے ان کے ہوش اڑ گئے۔ سوئے کی یہ بے قدری دیکھی کہ اس کی زمین پر چو پائے لید کر رہے ہیں۔ لہذا سوئے چاندی کی جو اینٹیں لائے تھے انہیں یہاں حقیر دیکھ کے راستہ میں ڈال دیا۔ اور لونڈی غلام اور اس ڈبہ کو لئے ہوئے دربار میں حاضر ہوئے۔ حضرت سلیمان ان سے شکستہ روحی سے ملے اور خود ہی کہا کہ وہ جو تم لائے ہو کہناں ہر؟ اور انہوں نے جیسے ہی پیش کیا آپ نے ایک جیونٹی کو اشارہ کیا



ہیگئے جائیں اور ساتھ ہی حضرت سلیمان کو نظر آگیا کہ اس کی پنڈلیوں پر بال ہیں اس کے بعد آزمائش کے لئے اس سے سوال کیا گیا کہ "اچکا تخت ایسا ہی ہے؟" جس کے جواب میں وہ سوچ کے اور متامل ہو کر پوری "ہو" ہو رہی معلوم ہوتا ہے، "العرض ملخ" کے بعد حضرت سلیمان کو یقین آگیا کہ جنوں کے بیان کے خلاف باقیس ایک نہایت ہی عاقل اور سمجھدار ملکہ ہے۔ مگر ماں اسکے پاؤں میں پال الہیہ ہیں چنانچہ کہتے ہیں کہ اسی عیب کے دور کرنے کے لئے اس زمانہ میں نور سے کائنات کا نسخہ ایجاد کیا گیا۔ اب حضرت سلیمان نے باقیس کو دین الہی کی طرف بلایا اور وہ گنہگار توحید پر پڑے مسلمان ہوئی۔ پھر حضرت سلیمان نے اس سے نکاح کر لیا اور آپ کی محبوبہ ترین ملکہ وہی تھی عقیدے کے بعد اپنے اسے ملک مین ہی کی حکومت پر برقرار رکھا۔ اور معمول تھا کہ ہر مہینہ میں ایک بار جاکے آپ تین دن تک اس کے ہاں رہا کرتے اس کے بطن سے آپ کا ایک صاحبزادہ بھی پیدا ہوا جس کا نام داؤد رکھا گیا تھا مگر وہ باپ کی زندگی ہی میں دنیا سے رخصت ہو گیا۔

بعض لوگوں کا اس کے خلاف یہ بیان ہے کہ حضرت سلیمان نے باقیس سے خود نکاح نہیں کیا بلکہ اسے حکم دیا کہ اپنی قوم کے کسی مرد سے عقیدے نہ رکھ کر اس کا نکاح کیا۔ حضرت سلیمان نے فرمایا اسلام میں یہ غیر ممکن ہے اگر مسلمان ہوئی ہو تو تمہیں کسی سے نکاح بھی کرنا پڑے گا۔ یہ حکم سن کے وہ بولی "اگر اس سے مقرر نہیں تو پھر بادشاہ مہمانِ ذریعہ کے ساتھ میرا نکاح کر دیجئے" آپ نے اس کی یہ خواہش پوری کر دی اور مین کے جنوں کو حکم دیا کہ اس کی اطاعت و فرمانبرداری کریں چنانچہ اسے اور اس کے شہر ہر نے جنوں کی مدد سے متعدد قصر و ایوان تعمیر کرائے منجملہ انہیں قہروں کے مین کے عالی شان ایوان صلیحین، مرداح، قلیون، ہیندہ، نیوں، اور غسان تھے۔

حضرت سلیمان کی وفات کے بعد جنوں نے ذریعہ کی اطاعت چھوڑ دی اور آپ کے انتقال کے ساتھ ہی ان کی سلطنت کا بھی خاتمہ ہو گیا۔

مگر بعض اہل روایت یہ کہتے ہیں کہ بلقیس نے جناب سلیمان علیہ السلام کی زندگی ہی میں وفات پائی۔ اور آپ نے اسی شہر تدمر (یعنی ملکہ زومیر کے شہر) کی خاک میں دفن کر کے قبر کا نشان مٹا دیا۔ تاکہ لوگوں کی نظر سے مخفی رہے۔

## ملکہ زبیر

(عرب میں)

سلندر اعظم نے جب دارائے ایران کو تاج و تخت سے محروم کر کے قدیم سہل کو ٹھکانا ہو تو اس نے اس کیانی دار السلطنت ہی کو تباہ و برباد نہیں کیا بلکہ مشرق کی ملکات ہوئے چین یعنی ساری سرزمین ایران کو اجاڑ کے ویران کر دیا۔ ایک پرانی منظم سلطنت اور امن و امان کی دنیا کو اس نے اپنے سر جوش و ہنگام کی صفت سپاہیوں کو برباد و برباد آسانی سے کر دیا۔ مگر یہ وسیع اور عظیم الشان سلطنت اس کے سنبھالنے نہ سنبھل سکی۔ کیونکہ بھارت، آسام، تبت اور ہما نشکل۔ اس غیر منظم مملکت کو نہایت ہی بظاہر کھیت میں چوڑے وہ دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اور اس کے بعد یہاں ایک نیا دور شروع ہوا جو موطا الف الملوکی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے یعنی سارے ملک میں کوئی ایک سلطنت نہیں قائم تھی۔ بلکہ ہر صوبہ کے جدا جدا بادشاہ تھے جو ملوک طوائف کہلاتے یہ ہمیشہ باہم لڑتے جھگڑتے رہتے اور اس سارے ملک میں جو پہلے دولت عجم کے قبضہ میں تھا ان خود سر فرمان رواؤں کی بدولت جب بیکہ قتل و خون کا بازار گرم رہتا۔ انہیں ملوک طوائف میں عرب کے عمال قدیم میں ایک زبردست بادشاہ تھا عمرو بن ظرب بن حسان اذنیہ عمیقہ۔ اس کی قلم و حدود شام سے لیکے دریائے فرات کے کنارے تک پھیلی ہوئی تھی۔ اور شہر قمر اسکا بارونق شہر تھا اور وارث سلطنت اس کی اکلوتی حمین و نازنین بیٹی نانکھئی جو تارنج میں زبیر کے لقب سے شہر تارنجی ہو انہیں دنوں ارض حیرہ یعنی عراق و عرب کے سرحدی صوبہ کی حکومت ایک دوسرے بادشاہ کے ہاتھ میں تھی۔ جو زبیرہ ہرش ملک کے لقب سے شہر تارنجی رکھتا تھا۔ زبیرہ کا شمار

شمار بھی ملوک طوائف میں تھا مگر معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی دوسرے معاصر فرماں برداروں سے زیادہ بہادر اور بڑا نبرد آزما تھا۔ اور اکثر حریفوں اور دشمنوں کے مقابلہ میں فتحیاب ہوتا رہتا تھا۔ چنانچہ جب اس عمر و بن ظرب کی عظمت کا حال معلوم ہوا تو اس کے ملک پر چڑھائی کر دی۔ عمر و بھی ایک لشکر چارے کے مقابلہ کو آیا مگر میدان جنگ میں قسمت نے جزمیہ ابرش کی یاری کی اور عمر و بن ظرب کو شکست ہی نہیں ہوئی بلکہ حریف کے ہاتھ سے عرصہ نہر دیس مارا گیا۔ لاڈلی اور شیریں مٹی زبا کو باپ کے مارے جانے کا برا صدمہ ہوا۔ اور چونکہ کوئی دوسرا درشا سر یہ سلطنت نہ تھا۔ لہذا وہی تخت نشین ہوئی بیٹھنے کو۔ وہ تخت پر بیٹھ کئی مکرول میں عہد کر لیا کہ جب تک باپ کا بارہ نہ لے لوں گی چین نہ لوں گی۔

جزمیہ ابرش نے اس واقعہ سے بہت پہلے ایک لختی شہزاد حسین و خوبرو لڑکے کے حسن و جمال اور اس کی تیز داری و سلیقہ شعاری کی تعریف سنی تھی جو قبیلہ بنی یامین تھا اور عدی بن نصر بن ربیعہ اس کا نام تھا۔ محض اس لڑکے کے چال کرنے کیلئے جزمیہ نے بنی ایاد پر یورش کی تھی۔ اور بہت حاصل کر کے لے آئے اپنے دونوں کو جو ضمیر تان کہلاتے تھے ساتھ لے گیا تھا۔ بنی ایاد میں مقابلہ کی تو طاقت نہ تھی مگر انہوں نے ایک رات کسی عتیار شخص کو بھیج کے جزمیہ کے کیمپ میں گودہ دونوں بیت جڑوائے۔ اور صبح کو اہل بیجا کہ ”مٹھا لے دونوں بیت ہمارے پاس چلا آؤ۔“ معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے دیوتاؤں نے ناراض ہو کے تمہیں چھوڑ دیا اور تمہاری پاس رہنا پسند کرتے ہیں۔ اگر بے لڑے بھڑے واپس چلا جائیگا ورنہ کرو تو ان دونوں کو ہم تمہارے پاس پہنچا دیں۔“

جزمیہ کو اس لڑکے عدی کا اس قدر شوق تھا کہ جواب دیا ”اُن دیوتاؤں کے ساتھ اگر تم عدی بن نصر لختی کے بھیجے گا بھی وعدہ کرو تو بیشک میں واپس چلا جاؤں گا۔“ بنی ایاد نے یہ شرط منظور کی عدی کیساتھ اُن دونوں کو جزمیہ کے پاس بھیج دیا۔ جزمیہ نے اپنی ساتی گرمی کی خدمت عدی کے سپرد کی اور اس کے ہاتھ سے شراب

گلفام کے جام پیتا ہوا اپنے دارالسلطنت میں واپس آیا۔  
 جذبہ کی ایک کنواری جوان اور حسین بہن تھی رقاش اسکو جو عدی کی صورت  
 دیکھی تو ایک جان چوڑ سو جان سے اس پر عاشق ہو گئی اور اندر نہی اندر کہلا بھیجا "تم  
 میرے لئے جذبہ کو اپنی طرف سے پیام کیوں نہیں دیتو؟ عدی کہلا بھیجا ہلکا جھپٹہ ایسی  
 جرات سے مل سکتی ہو؟" رقاش نے کہا "آج رات کو تم جذبہ کو تو خالص شراب نش  
 لباس کے جام پلاؤ اور دوسرے نمایان صحبت کو پانی ملا ملا کے پلاؤ تاکہ اپنے  
 ہوش میں رہیں جب دیکھنا کہ جذبہ کو خوب نشہ ہو گیا ہے۔ اور شراب کی پیاس  
 روروں پر ہے اسوقت میرے لئے پیام دینا۔" عدی نے ایسا ہی کیا۔ جذبہ نشہ  
 میں اس قدر مدہوش ہو رہا تھا کہ ساتھی ہوش ربا کی درخواست سننے ہی منظور کر لی  
 اور اسی وقت سب کے سامنے عقد نکاح کی تکمیل کر کے رقاش کا ہاتھ عری کو  
 ہاتھ میں دے دیا۔

صبح کو جب اسے ہوش آیا تو کیا دیکھتا ہے کہ عدی غیر معمولی طور پر بنا چنا ہوا  
 اور بیڑے سے خوشبو کی لپٹیں آرہی ہیں۔ پوچھا "یہ کیوں؟" عدی نے ڈرتے  
 ڈرتے عرض کیا۔ میری شادی ہوئی ہے؟ متحیر ہو کے کہا "تمہاری شادی کس سے؟" کہا  
 "حضور کی ہمیشہ رقاش سے" منعض ہو کے پوچھا "کس نے شادی کی؟ عرض کیا  
 خود حضور نے" جذبہ نے منتخب ہو کے پوچھا "میں نے عرض کیا" جی ہاں خاص  
 حضور نے چاہیں حضور اہل دربار اور نمایان صحبت سے دریافت فرمائیں" جذبہ نے  
 شب کے حریفان صحبت شراب سے پوچھا تو سب شہادت دی۔ آخر قائل ہو کے جذبہ نے  
 مذمت سے سر جھکا لیا۔ مگر اسے برہم دیکھ کے عدی اسی وقت بہاگ کھڑا ہوا۔ اور  
 قبیلہ بنی اباد میں جا کے چند ہی روز رہا تھا کہ ایک دن شکار میں کسی کے تیر کا نشانہ  
 بنگیا کر رقاش اس کے آئینے کو چاٹ رہا تھا۔ صاحب تلخ و سریر بہائی نے اسے اس  
 حال میں دیکھ کے کہا۔ تو نے کس سے زنا کیا ہے؟ "وہ بولی زنا نہیں بلکہ خود آپ نے  
 ایک معزز شریف جوان عربی کے ساتھ میرا عقد کیا تھا" چنا۔ روز بعد رقاش کے بطن

سہ ایک لڑکا پیدا ہوا تو اس نے اس کا نام عمرو بن عدی بن نصر رکھا۔ ماں عمر کو ابتدا  
 تو چھپائے رہی۔ مگر جب ذرا بڑا ہوا تو اسے اچھے کپڑے پہنا کے خوشبو لگا کے اور بنا  
 چٹا کے بہائی کی خدمت میں پیش کر دیا۔ اس کی صورت اور باتیں جذبیہ کو ایسی  
 بہلی لگیں کہ اُسے اپنے لڑکوں کے ساتھ رکھ لیا۔ اور انہیں کے ہمراہ اس کو تعلیم دینے  
 لگا۔ عمرو بن عدی ماںوں کا ایسا ادب کرتا تھا اور بات بات میں اس کی نفع رسانی کا ایسا  
 خیال رکھتا تھا کہ جذبیہ کو اس سے بڑی محبت ہو گئی اور اُسے اپنے بیٹوں پر ترجیح دینی  
 لگا۔ چنانچہ جن دنوں جذبیہ نے عمرو بن ظرب کو شکست دیکھ کر قتل کیا تو اس کا سب سے بڑا ممتاز  
 حلیہ ہی عمرو بن عدی تھا جو اس کا بہائی اور نہایت حسین خوبرو اور ایک جوان رعنا تھا  
 زمانے تخت پر بیٹھنے کے بعد چند ہی روز میں اپنی سلطنت کا انتظام کر لیا۔ ہر جگہ  
 امن و امان قائم کیا۔ قلعہ کو زیادہ محکم و مستحکم کیا فوج خوب راستہ کی اور تیاریاں  
 کر رہی تھیں کہ فوج کشی کر کے جذبیہ پر شہر سے اپنے باپ کے خون کا بدلہ لے لے کہ اُسے ان  
 تیاریوں میں مصروف دیکھ کے اس کا ایک بہن جو اس کے باپ کی رہیبہ تھی اپنی آپ  
 یہ کیا کر رہی ہیں؟ کیا جذبیہ سے لڑیے گا؟ کون جانتا ہے کہ لڑائی کا کیا انجام ہو گا؟ کیا یہ  
 ممکن نہیں ہے کہ آپ ہی کو شکست ہو جائے؟ زبا نے کہا ”تو کیا تم چاہتی ہو کہ میرے  
 باپ کا خون بے انتقام لے لے؟“ نہیں پڑا رہ جائے! یہ ہو گا! وہ عورت بونی تو میری کہتی  
 ہوں کہ آپ انتقام نہ لیں؟ ضرور لیں مگر اسی طرح کہ اپنے لئے کوئی اندیشہ نہ ہو! کہا وہ صورت  
 یہ کہ بچائے چڑھائی کر کے جائیکے خود اسے اپنی کمزوری میں پھانس کے یہاں پہنچ بلائیے اور  
 میرے اور تلوار اور خنجر و تبر کے عرض اُسے اپنے حسن عالم آشوب کے اسلحہ سے مار دیئے۔  
 یہ باتیں اس بے پرواہی سے کہ اس طرح سمجھا میں کہ اُس کے دل میں بھیہ نہیں  
 اور آواز دہونگی کہ اسی طریقہ سے جذبیہ کو لے کر آؤں۔ چنانچہ دوسرے ہی دن جذبیہ کو ایک  
 خط لکھ دیا کہ ”بیاہد کہ در طاقت جاری نیست۔ اس خط میں بیجا شکیات و ظاہر و  
 کہا تھا کہ عورت کی سلطنت کو جہاں تک پہنچتی ہوں مضبوط نہیں ہوتی۔ وہ اکیلی  
 بغیر مرد کے کچھ نہیں کر سکتی۔ علاوہ بریں میں دنیا پر نظر ڈالی تو عمرانی خود شہنشاہی دنیا

وطباعی شکوت و حسرت اور تمام باتوں میں میرا مثل و مقابل آپ کے سوا کوئی نہیں  
ہو۔ لہذا آئیے کہ ہم آپ ایک ہو جائیں میں آپ کے ملک کی ملکہ بنوں اور آپ میرے  
ملک کے بادشاہ۔

یہ خط دیکھتے ہی جدیدیہ کے دلیں عشق کی آگ بھڑک اٹھی۔ دل میں کہا ”بہلا ایسی  
پر بھال و صاحبِ قبال دلہن دینا میں کسے نصیب ہو سکتی ہو؟ پھر اس خط کو اہل  
دربار اور مشیروں کے سامنے پیش کر کے مشورہ طلب کیا۔ سب لوگ بادشاہ کی رائے  
کے موافق تھے۔ مگر قصیر نام ایک شخص نے جو دولت کے جان نثاروں اور اس کے  
عہد کے بڑے زبردست عقلا میں تھا سب سے اختلاف کر کے کہا ”اس خط سے جو ملک  
آتی ہے آپ زبا کے باپ کا قاتل ہیں۔ اس کے فریب میں ہرگز نہ پائے۔ بلکہ لکھ بھجیے۔ کہ  
سچی ہو تو یہاں میرے پاس چلی آؤ۔ بادشاہ کو قصیر کی رائے پسند نہ آئی مگر یا طہینان  
کے لیے عمرو بن عدی کو بلا کے اس سے رائے لی۔ اور جب اس نے بھی قصیر کے خلاف دیگر  
مشیروں کی رائے سے اتفاق کر لیا تو جدیدیہ نے بلا تامل سفر کی تیاریاں کر دیں۔

جاتے وقت اس نے عمرو بن عدی کو اپنا قائم مقام بنانے کے دارالسلطنت میں چھوڑا  
اور اس کی جگہ کے بیٹے عمرو بن عبدالحج بن نام ایک بہادر شخص کو بھی سپہ سالار فوج بنا کر  
وہاں رکھا اور خود قصیر اور چند اور لوگوں کو اپنے ہمراہ رکھ کر چل پھرا ہوا۔  
فرضہ نام ایک مقام تک پہنچا کہ زبا کے بچے بنوئے لوگ اس کے استقبال کو  
آپہنچے۔ ان لوگوں کی حالت دیکھ کر قصیر کی بدگمانی اور بڑھاپی بگڑ گیا کرتا۔ بادشاہ  
پر زبا کا جادو پورا چل چکا تھا۔ اس نے کسی بات کا خیال بھی نہ کیا اور زبا کے قلعہ میں  
داخل ہو گیا قصیر نہایت ہی ہوشیار و سیاستمانہ شخص تھا وہ آخر تک جدیدیہ کے ساتھ رہا مگر الگ ہی الگ ہر  
حالت کو دیکھتا تھا اور دل ہی دل میں جدیدیہ کی بے وفائی پر فسوس کرتا تھا آخر اس نے دیکھا کہ جب  
بادشاہ قلعہ کے اندر داخل ہوا تو اس کی حالت بالکل اسیروں کی سی تھی زبا کے سفراءوں میں گھسوا  
ٹھا اور کوئی بھی اس پاس نہ آتا جو اس کی کچھ رو کر سکے۔ زبا قلعہ کے اندر اس سے علی صورت دیکھتے ہی جدیدیہ  
زبا کے چشمہ دار سے بھی کہہ گیا کہ مجھے فریب دیا گیا۔ اور میں اس کے دام میں گھس گیا مگر اب کیا



زور چل سکتا؟ اتنے میں زیار نے تختہ کے لیے میں پوچھا ”وہاں کے آداب و اطوار  
 دیکھئے گا“، پہر آپ ہی بولی ”سنی ہوں بادشاہوں کا خون ان لوگوں کے لیے  
 حکمی دریا ہے جنہیں کتنے نے کاٹ کہا ہوا بھائی نطع (وہ چمڑہ جس پر بٹھا کے  
 لوگوں کو قتل کرتے ہیں) لاؤ، فوراً نطع بچھا دیا گیا۔ زیار بولی ”اور ہاں سونے  
 کا طشت بھی تولہ کے رکھ دو“ طشت بھی رکھا گیا۔ پہر اپنے ہاتھ سے جام بہر بہر کے  
 جذبہ کو خوب شراب پلائی یہاں تک کہ وہ نشہ میں مدھوس ہو گیا۔ ان دنوں معمول تھا  
 کہ لڑائی کے سوا جس میں کوئی امر اختیار نہیں ہوتا اور کسی حالت میں کسی بادشاہ  
 کی جان لینا ہوتی تو اس کی حرمت کے خیال سے گرہن نہارتے بلکہ کسی اور طریقہ سے  
 جان لیتے اس پر طرہ یہ کہ کسی کاہن نے زیار سے کہہ دیا تھا کہ ”جذبہ کے خون کا ایک  
 قطرہ بھی طشت کے باہر گر گیا تو وہ اس کا انتقام ضرور لیگا۔“

بہر تقدیر زیار نے نہایت ہی سنگدلی و بے دردی سے جذبہ کے دونوں ہاتھوں کی  
 قصیدیں کہلوادیں۔ جذبہ استقلال و ثبات سے سیدھا بیٹھا ہوا اور خون برابر بہہ  
 کے طشت میں گرتا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ ضعف اور کمزوری سے اس کے ہاتھ نیچے ٹٹک  
 گئے جس کے باعث کچھ خون طشت کے باہر گرا تو زیار فوراً گہر کے بولی ”دیکھو یہ بادشاہ  
 کا خون ہے ضائع نہ ہونے پائے“ اب اس وقت نیم جان جذبہ کی زبان سے یہ  
 کلمہ یاس نکلا کہ ”اس خون کی فکر نہ کرو جسے خود اس کے لوگوں نے ضائع کر دیا  
 ہو“ اس کے بعد جذبہ نے اسی نطع پر گر کے دم توڑ دیا۔ اور زیار کو اطمینان ہوا  
 کہ میں نے اپنے باپ کا بدلہ لے لیا۔

قصہ اس حال سے واقف ہو کے ہلگتا ہوا حیرہ میں آیا اور عمرو بن عدی کو اس  
 واقعہ کی خبر کی۔ یہاں عمرو بن عدی اور عمرو بن عبدالحج بن عداوت ہو گئی تھی قصیر  
 نے بیچ میں پرٹکے دونوں کو صاف کیا۔ بلوایا۔ اور کہا ”اب سب ملے اپنے بادشاہ  
 کے خون کا انتقام لینے کی کوشش کرو۔ عمرو بن عدی نے کہا ”زیار پر کسی کا کیا زور  
 چل سکتا ہے؟ اس کے سر اٹھانے کی یہ عانت ہو کہ اس پر پردہ تک چڑھیں مار سکتا ہے“

بہا میں کیا کر لوں گا؟ قصیر نے کہا ”اس کی تدبیر یہ ہے کہ آپ میری ناک کاٹ لیجیے گا۔  
میری پیچھے پر کوڑے لگو لیجئے اور اپنے یہاں سے نکال دیجئے“ عمرو بن عدی نے کہا  
یہ تو مجھ سے نہ ہوگا“ قصیر بولا آپ کو اس میں کیا دخل! میں جو کہتا ہوں وہ  
کیجئے تو سہی“ عمرو نے کہا ”ان باتوں کا شوق ہو تو خود اپنے ہاتھ سے اپنی ناک کاٹ  
لو اور جو جی میں آئے کرو۔“

قصیر کے دل میں اپنے بادشاہ مظلوم کے بیکسی سے مارے جانیکا استغراق و صدمہ تھا  
کہ خود ہی اپنی ناک کاٹی پیچھے زخمی کی اور بہا گنا ہوا ملک زبا کے شہر میں پہونچا چونکہ یہ  
دربار حیرہ کا نامی شخص اور زبانہ کے مشہور عقلمند میں تھا لہذا اس کی خبر زبا کو پہونچی اسنو  
اسے اپنے پاس بلایا اور کیفیت پوچھی۔ اسنے کہا ”جب بادشاہ حیرہ یہاں آئے ہیں میں  
ان کے ہمراہ رکاب تھا۔ واپس گیا تو عمرو بن عدی نے مجھ کو یہ تمہمت لگائی کہ میں ہی نے  
انہیں قریب دیکھے آپکے پاس پہونچا دیا۔ اور اس کی سزا میں میری یہ گت بنائی گئی ہے“  
زبا نے اس کی بڑی قدر و منزلت کی۔ اور کہا تم و اس کا عہد نہ کرو تمہاری قدر دانی  
کے لئے میں موجود ہوں“ یہ کہہ کے اس نے اسے اپنا ندیم خاص بنا لیا۔ اب قصیر ملک زبا  
کے ہمراہ رہتا تھا۔ اور تمام حالات و رموز سے واقف ہوتا جاتا تھا۔

ایک دن زبا نے کاہنوں سے اپنے انجام اور اپنی آئینہ حالات کے متعلق سوال  
کیا تو انہوں نے کہا ”ہمیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ عمرو بن عدی کی وجہ سے آپکی جان جاہنگی  
لیکن اس کے ساتھ ہی بھی نظر آتا ہے کہ آپ اپنی جان خود اپنے ہاتھ سے لیں گی۔  
بخمی کے اس جواب کے سننے کے بعد اس کے دل میں عمرو بن عدی کی جانب سے ایک  
ہول سی ہمالگئی تھی۔ چنانچہ اسی اندیشہ سے اس شہر سے قلعہ کے اندر تک ایک سڑک  
کہاؤانی۔ اور اس کا دروازہ بالکل پوشیدہ رکھا۔ کہ اگر کوئی ناگہانی اقتدار پڑ جائے  
اور وہ شہر میں ہو تو فوراً اس سڑک کی راہ سے اپنے قلعے میں چلی جائے۔ اس کے  
علاوہ مصوروں کو بلا کے حکم دیا کہ تم لوگ جا کے عمرو بن عدی کی مختلف وضعوں کی تصویریں  
لیٹے۔ بیٹھے۔ کھڑے۔ سب حالتوں میں کھینچ لاؤ۔ اس وقت کی بھی جب وہ معمولی

کپڑے پہنو ہو۔ اور اس وقت کی بھی جب وہ ہتھیار لگائے ہوئے آؤ پچی بنا کھڑا ہو لیکن تھہری  
ان کاروائیوں کی اسے مطلق خبر نہ ہوئے پائے۔ اس کو وہ ہم دکان بھی نہ ہو کہ اس  
کی تصویریں میرے پاس ہیں۔ ان تصویروں سے اس کی صرف اتنی غرض تھی کہ عمر و بن  
عدی کو خوب اچھی طرح پہچان لے۔

قصیر ان سب امور سے واقف ہو چکا تو ایک دن ملکہ زبار سے کہا "میرے مکان میں  
میرا بہت سا مال و اسباب پڑا ہوا ہے۔ اگر اجازت ہو تو جا کے لے آؤں۔ اور اس کے  
علاوہ اور بھی بہت سا مال تجارت لاؤں گا جسے آپ نہایت پسند فرمائیں گی۔" زبار نے اسے  
اجازت دی اور وہ اس شخصت ہو کے سیاہ ہاتھوں میں آیا۔ عمر و بن عدی بھی ملا اور  
اس کی مدد سے ایک بڑا بھاری تاجرانہ قافلہ مرتب کر کے واپس گیا جس کے اندر نہایت قیمتی  
نایاب اور پر تکلف چیزیں تھیں یہ قافلہ جب بام کے شہر میں داخل ہوا تو ملکہ نے خود  
استقبال کیا۔ قصیر سے بڑے تپاک سے ملی۔ اور اس کا مال تجارت دیکھ کر بے انتہا خوش  
ہوئی چند روز بعد قصیر نے دوبارہ مال تجارت لائیکا شوق ظاہر کیا اور اب کی مرتبہ ملکہ نے  
پہلے سے زیادہ روپیہ دیکے رخصت کیا۔ وہ پہر آ کے چہرہ سے پیشتر سے زیادہ بھاری  
اور قیمتی سامان تجارت لے گیا جو خاص بادشاہوں کے قابل تھا۔ اب کے بھی اس کے  
قافلہ کو زبار نے ذوق و شوق سے لیا۔ سب مال خرید لیا۔ اور قصیر کی زربار حسانتی  
اب تیسری بار قصیر نے اجازت سفر مانگی۔ اور ملکہ کے دربار سے اسے بڑی سیر  
چٹائی کے ساتھ اجازت اور مدد دی گئی۔ لیکن اب کی مرتبہ وہ جو قافلہ لیکے پہونچا  
وہ نہایت ہی پر تکلف اور شاندار تھا۔ ہزاروں اونٹ تھے جس پر بڑے بڑے  
گجروں رکھے ہوئے تھے اس قافلہ کی شان کو زبار نے اپنے شہر کے محل سے دیکھا  
اور قصیر سے کہا "اب کے تم نہایت ہی شاندار اونٹ اور بڑی دھوم دھام کا قافلہ لاؤ  
ہو" اس نے عرض کیا "اب کے مال بھی لا جاؤں گا جو خاص حضور کے لیے لایا ہوا  
قافلہ ترک و حشام ہے شہر کے اندر داخل ہو کے خاص اس مقام پر پہونچا جہاں  
قلعہ کی سرنگ کا دروازہ تھا۔ وہاں پہونچتے ہی تمام شہر سوار اونٹوں سے نمود

کو دود کے ہزاروں بہادر و آزادانہ صندوفوں سے جو اونٹوں پر لدے ہوئے تھو نکل  
 نکل کے شہر پر حملہ آور ہوئے اور ایک آٹا فانا میں شہر کی سڑکوں پر تلوار چلنے لگی۔ لوگ  
 بدحواس بہانے اور ملکہ گہر کے چلی کہ سڑنگ میں گہس کے قلعہ سے اندر ہو رہے۔ مگر سڑنگ  
 کے دروازہ پر پہنچی تو ایک خوش رو اور بہادر نوجوان کو دیکھا جس کی صورت دیکھتے  
 ہی ہاتھوں سے طوطے اڑ گئے بدحواسی کے عالم میں اس کی زبان سے نکلا "عمر دین علی  
 اور ساتھ ہی انگوٹھی سے ہیرے کا نکلینہ دانتوں سے چھڑکے اور چل کے کہا گئی۔ اور بڑے  
 استقلال سے بولی "بیدار لاہور... عمر والا (عمر کے ہاتھ سے نہیں بلکہ غلام ہاتھ سے)  
 ہیرا کہاتے ہی ادھر سے موت کے جھوٹے کینا شروع کئے اور دہر عمر دین علی نے  
 بڑھ کے اسے اپنی تلوار سے مار ڈالا۔

یہ ایک عربیہ ملکہ تھی جس نے کیا دی سے اپنے دشمن کی جان لی۔ اپنے مرحوم باپ کا  
 بدلہ لیا۔ اور جس میدان میں اس نے اپنے دشمن کو مارا کیا تھا۔ اسی میں خود بھی رتی  
 گئی مگر اول سے آخر تک اس کے خوبصورت چہرہ میں بے عصمتی کا وہبہ نہیں نکلا اور  
 آخر میں اس نے جان بھی دی تو نہایت ہی شریفانہ اور بہادرانہ وضع سے۔ مزہ بام کہ بعد کی  
 سلطنت کا مالک عمر دین علی ہوا جس کے قبضہ میں ایک بڑی بہاری قلمرو آ گئی۔ اور آخر  
 میں وہ عرب کا بڑا نامور اور بہادر فرمان روا ثابت ہوا کہتے ہیں کہ وہ ایک سو بیس برس  
 کی عمر کا ہو کے مرا جس میں ۹۵ برس ملک طوائف کے عہد میں اور باقی ایام بانی  
 دولت ساسانیہ یعنی ساسان اول اور شہزاد بکان اور اس کے بیٹے شاپور بن اشیر کے عہد میں گزرے

## ملکہ زونوبہ

اگرچہ موجودہ زمانہ میں یورپ کو اپنی عورتوں کی لیاقت و دانائی پر بہت کچھ فخر ادا  
 ناز کر نیک مہر قحاصل ہے لیکن قدیم زمانہ میں خطہ ایشیا اور عموماً ممالک مشرق کو تمام  
 حیثیتوں سے یورپ پر ترجیح حاصل تھی اسی طرح ایشیا کی عورتیں بھی انسانی کمالات  
 کے اعتبار سے کیا گئے زمانہ تھیں۔ اور یورپ کی عورتوں پر یہ چھان بیاور وقت

رکھتی تھیں ضرورت معلوم ہوتی ہے کہ ہم بعض گزشتہ خاتونان ایشیا کے دلچسپ کرائے  
اپنی ملکی خاتونوں کے گوش گزار کریں۔ تاکہ انہیں معلوم ہو کہ جولیاقت اور شائستگی ہم ان  
میں پیدا کرنا چاہتے ہیں وہ ان کے لیے نئی چیز نہیں بلکہ ان کا قدیمی ورثہ ہے جس کے  
حاصل کرینیکی وہ یورپین لیڈیوں سے زیادہ مستحق ہیں۔

اس موقع پر ہم ملکہ زونوبیہ کے حیرت خیز حالات پیش کرتے ہیں جنکو دیکھ کے شاید  
وہ حضرات چونک اٹھیں گے جنہوں نے عورتوں کو لازمی طور پر بے عقل خیال کر رکھا  
ہے۔ ملکہ زونوبیہ ہجرت نبوی سے سارے تین سو برس پہلے شام کے شہر تدمر کی ایک  
نامور ملکہ گزری ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اس کے گرجے میں عربیت کی شان  
سمائی ہوئی تھی۔ اس کے اول تو عرب اور شام ایک ہی قوم سے آباد ہے اور تانیا  
اس کا وطن شہر تدمر اس مشہور ریکڑار کے درمیان میں واقع ہے جو گویا سرزمین شام  
میں عرب کا ایک خستہ ہے تدمر جناب سلیمان علیہ السلام کی جانب منسوب ہے مگر مؤرخین  
کے بیان کے مطابق شاید وہ بدینہ نبوت سے اس شہر کو وہ دنیاوی وقعت اور شان  
نہیں حاصل ہوئی ہوگی جو اس نامور اور لائق ملکہ کے عہد میں حاصل ہو گئی تدمر  
کا دوسرا نام ”پامیر“ ہے جو یونانیوں اور رومیوں کی زبان پر زیادہ چڑھا ہوا ہے  
اور اسی وجہ سے وہ زونوبیہ کو پامیر کی ملکہ کہتے ہیں۔

عرب کے ٹیپر ریکڑارڈ میں جا بجا چند مزوعہ اور شاداب مقامات ہیں جو بالو کے  
نابید انکار مستدروں میں خوش سواد جزیرہ کی طرح نمایاں ہیں۔ انہیں مقامات سر  
ایک مذکورہ شہر پامیر بھی ہے ”پام“ لاطینی میں کھجور کے درخت کی کہتے ہیں جس  
سے ظاہر ہوتا ہے کہ رومیوں نے اس شہر کو یہ نام بھی اسی لئے دیا کہ کھجوروں کی جھنڈ  
اس شہر کو اپنے چہرے میں لئے ہوئے ہیں یہاں کی ہوا صاف ہے اور زمین کو  
چند شیریں اور پاکیزہ پھٹے سیراب کرتے ہیں۔ جن کی وجہ سے میوہ جات اور غلہ کی  
بہی وہاں پیداوار ہوتی ہے ایک ایسا مقام جس کو قدرت نے اس رگستان میں  
ایسے بے نظیر موقع دے رکھے تھے اور اس پر لکھا ہے کہ بحیرہ فارس اور بحیرہ روم دونوں

سمندر کے برابر فاصلہ پر اور درمیان میں واقع تھا کیونکہ غیر آباد پڑا رہ سکتا تھا ان  
لہرے پسندے قافلوں کو جو ہندوستان کا قیمتی مال یورپ کی دور دراز قوموں میں  
پہنچا کرتے تھے قدیم ہی زمانہ میں اس کا پتہ لگ گیا جن کی آمد و رفت سے تدبیر لینے  
وہی شہر پامیر از خود بے راہ ترقی کرنے لگا۔ اور آخر کار بیٹے بڑھتے پامیر ایک  
دولت مند اور آزاد شہر ہو گیا پامیر کو اپنی آزادی قائم رکھنے کیلئے یہ سب عمدہ موقع  
ملاکہ پارتھیا کی اور روم کی دونوں عظیم الشان سلطنتوں کی سرحد پر تھا جس کا نتیجہ تھا  
کہ دونوں مملکتوں کے تمدنی معاملات اور تعلقات تجارت و خزانہ اٹھاتا تھا۔ اور  
اس کے ساتھ اپنی خود مختاری کے پیرے بھی اڑائے جاتا تھا۔

مشہور جنگ ٹریچن کے بعد یہ شہر دولت روم کی قلمرو میں داخل ہو گیا اور ڈیڑھ  
سویس تک اس باہمی سلطنت کی ماتحتی میں ایک نو آبادی کی معزز حیثیت  
سے سر جھکائے رہا۔ جو چند آثار اور کتابے فی الحال یہاں نظر آ رہے ہیں غالباً اسی  
عہد کی یادگار ہیں۔ یہ یونانی طرز کے بنے ہوئے معبدوں، محلوں، دروازوں کے  
باقیمانہ آثار جن کے کھنڈر کئی میل تک پھیلے ہوئے ہیں آج بھی اتنی قدر و عزت  
کے مستحق ہیں کہ ہمارے سیاح چاکے ان پر ایک عبرت کی نگاہ ڈالیں ادنیٰ طوس  
اور زوسیم کی ترقیوں نے اس ملک اور خاصہ پامیر کو اور زیادہ رونق دیدی اور  
ایسا بنا دیا کہ وہ خود شہر روما کا حریف مقابل بن گیا۔

زوسیم اگرچہ شام و عرب کی ملکہ تھی مگر اپنے آپ کو مقدونی الاصل شاہان مصر کی  
نسل سے بتاتی تھی جن و جمال میں مصر کی قدیم نامور ملکہ کلومیٹر کی حریف مقابل اور  
عفت و شجاعت میں اس سے بدرجہا زیادہ تھی۔ زوسیم کی خوبصورتی کا شہرہ  
تھا۔ اس کی رنگت گندم گون تھی۔ آنکھیں بڑی بڑی اور سیاہ تھیں اور غیر معمولی  
جھلیاں گراتی تھیں۔ دانت موتیوں کے سے خوشنما اور آبدار تھے اس کی  
آواز اور لہجہ میں معشوقانہ نرمہ خیزی کے ساتھ مردانہ بلندی، ستانت اور بہادری  
پائی جاتی تھی۔ ان دیگر کمالات کیساتھ اس کے سر کا تاج و کسوت میں ایسی دل فریبی

اور شیرینی تھی کہ وہ بہت جلد ہر شخص کو اپنے قابو میں لاسکتی تھی صرف یہی باتیں نہ  
 تھیں بلکہ ہم میں مردانہ بہادری اور شجاعت کے جوہر بھی موجود تھے۔ اور اسی فہم و  
 اور آگ کی عورت تھی کہ مشکل سے مشکل اور دشوار سو دشوار مسائل کو نہایت آسانی  
 سے حل کر لیتی تھی۔ ان باتوں کو تعلیم و تربیت نے اور جلا دے دی تھی۔ یونانی شاہی  
 اور مصری زبانوں میں اُسے ایسا کمال حاصل تھا کہ ان زبانوں میں اعلیٰ اور اعلیٰ اقسام  
 کی عبارت لکھ سکتی تھی۔ اور بہت سائنس کی سے گفتگو کر لیتی تھی۔ اسکے علاوہ لاطینی  
 زبان سے بھی وہ نا آشنا نہ تھی۔ لائق فائق حکیم لائونس کی زیر تعلیم و تربیت رہ کر  
 اس نے یہ لیاقت پیدا کر لی تھی کہ افلاطون کے کلام کی خوبیوں کو باسانی سمجھ جاتی  
 تھی اور یونان کے مشہور شاعر ہومر کی نازک خیالیوں پر بے تکلفی کے ساتھ داد و تحسین  
 سکتی تھی علم و فضل نے انہیں یہاں تک کمالات پیدا کر دیے تھے کہ اُسے تاریخ میں  
 پورا المکمل حاصل تھا اور خاص اپنا استعمال اور اپنا دستور العمل بنانے کیلئے اس خود  
 ہی مشرقی تارکین کا ایک اقتباس کر لیا تھا جس کے واقعات کو ہمیشہ پیش نظر رکھتی تھی  
 ان کمالات علمی کے حامل ہو جانے کے بعد اُس کی شادی ناطوس نامہ ایک  
 شخص سے ہوئی جو خود اپنی ذات کو اُس زمانہ کا ایک خود رو سپہر و تہا یا مورخ شخص گناہی  
 کے پردے سے نکل کے ایک مشرقی بادشاہ بگلیا تھا۔ اس شخص نے غلیا نوس قیصر روم  
 کے عہد میں بڑے بڑے کام ہائے نمایاں دکھا کے بلاد مشرق کی بادشاہی حاصل کر لی  
 تھی علی الخصوص جب اس نے شاہ پور شہنشاہ ایران کو شکست دیدی تو دولت روم نے  
 اس کی اور زیادہ قدر و منزلت کی۔ اور اپنی مشرقی سرحد پر اطمینان حاصل کرنے کے  
 لیے تبصر نے اُسے بالکل اپنا سا بادشاہ تصور کر کے غطس کا خطاب دیدیا۔ لیکن اُن ہی طوطا  
 کو یہ شاہی حقوق دربار قیصر سے صرف اُن کی ذات کیلئے دئے گئے تھے اور نہ لاء بعد اسل  
 فرمانروائے مشرق انہیں مانا گیا تھا۔ یہ ضحکہ اسی خوش نصیب بہادر اوی ناطوس کی  
 بیوی بن کے زونویہ کو اپنی ذات میں ایک بہادر سپاہی کی سی شجاعت اور نرو آزمائی  
 کے جوہر دکھانے کا موقع ملا۔ اب وہ ایک حکیم اور عالم کی خاموش زندگی چھوڑ کے ایک شہر

شیر افکن اور تیغ زن سپہ سالار۔۔۔ بنیادی ناطوس کا قاعدہ تھا کہ جب میدان جنگ سے  
فرصت ملتی تو فوراً شکار میں مشغول ہو جاتا اور نہایت ہی شجاعت اور بہادری سے  
وحشی درندوں پر حملہ کیا کرتا وہ جنگل میں جا کے شیروں سے لڑتا تھا اور کچھوں سے  
مقابلہ کرتا تھا ایسے شکار کے موقعوں پر زونوبہ اس کے ساتھ رہتی اور چند ہی  
روز میں اس نے دکھا یا کہ ان خطرناک مشغلوں میں اس کا ذوق ادنیٰ ناطوس  
کے ذوق سے ذرا بھی کم نہ تھا۔

جب زونوبہ میں اس طریقہ سے نبرد آزمائی کا ذوق پیدا ہو گیا تو اس نے ورزش اور  
جسم کے تہکانے کی عادت ڈالی۔ بند گاڑی اور محل میں بیٹھنے کو نصرت سے جھوڑ دیا  
اور فوجی لباس اور جنگی ڈریس آراستہ ہو کے گھوڑے پر سوار ہونے لگی اس نے مانہ  
میں وہ فوجوں کی افسری کرتی تھی۔ اور بار بار ایک جنگی سردار کی حیثیت سے فوجوں کو کئی  
میل تک کوچ کرا لے گئی۔ مورخین کا بیان ہے کہ ادنیٰ ناطوس کو جنگ کے میاںوں  
میں جو کامیا بیاں حاصل ہوئیں زیادہ تر اسی زونوبہ کی بے مثل شجاعت اور اس کی  
دلانائی و ہوشیاری کی وجہ سے ہوتیں۔ ان دونوں میاں بی بیوں نے دو دفعہ ایک عظیم الشان  
بادشاہ کا شہر قسطنطنیہ تک تعاقب کر کے جو کامیابی اور فتوحات حاصل کیں ان سے  
دونوں کو بڑی شہرت اور ناموری حاصل ہو گئی اور ان کی متحد اور زبردست سلطنت  
کی ہر طرف دھاک بیٹھ گئی۔

زونوبہ کے شوہر کا آخری کارنامہ یہ کہ قوم فوط لینی گاتھک لیٹروں پر جو سرزمین  
ایلیا میں ان دنوں تاخت و تاراج کر رہے تھے اس نے اپنی بی بی کو ساتھ لے کے ایک  
سخت حملہ کیا اور بڑی شکست دی۔ اور نہایت فتح مندی اور کامیابی کے ساتھ  
واپس آئے شہر حمص میں فروکش ہوا۔ ادنیٰ ناطوس کسی لڑائی میں مغلوب نہ ہو سکتا  
تھا۔ مگر یہاں حمص میں ایک خفیہ باہمی بخش نے اس کی زندگی کا چرخہ گل کر دیا  
اس واقعہ کی بنا یہ تھی کہ کسی شکار کے موقع پر اس کے پیچھے میونوس نے ارادہ  
کیا تھا کہ شکار پر چھاپے۔ پہلے خود اپنا بھر جیادارے۔ اگرچہ یہ گستاخی ایک مرتبہ



صرف تنبیہ پر ہالی گئی مگر جب میونس نے دوبارہ ایسی ہی حرکت کی تو بادشاہ اُدی  
 ناطوس نے ناہم ہو کے اپنا گھوڑا شکار گاہ سے ہٹا لیا تھا اور ہتھیار کی گستاخی کو نیز چھینٹ  
 بادشاہ اور نیز چھینٹ ایک اعلیٰ شکاری ہو چکے اپنی توہین خیال کیا تھا اور اس گستاخی کی سزا  
 میں سرکش تو جوان کو چند روز کے لیے قید کا حکم دیدیا گیا تھا۔ یہ زمانہ گزر گیا۔  
 ہتھیار کو اپنا قصور تو یاد نہیں رہا۔ مگر یہ سزا یاد رہی۔ اور یہ انتقام کا درپے ہوا  
 چنانچہ اب جو اُدی ناطوس حص میں آ کے اقامت گزریں ہوا تو میونس نے  
 ایک دعوت میں بلا کے اپنے چند دوستوں کی مدد سے اُدی ناطوس کو کاٹ کر ٹکڑے  
 ٹکڑے کر ڈالا۔ اُدی ناطوس کا بیٹا ہیروڈ جو... زونوبیہ کے لہجے سے نہ تھا اگرچہ ایک  
 زمانہ مزاج اور نازک بدن لڑکا تھا مگر اس کی زندگی کا بھی خاتمہ کر دیا گیا اس قتل سے  
 اتنا ضرور ہوا کہ میونس کو انتقام لینے میں کامیابی ہو گئی۔ اور اپنی مذکورہ بالا سزا  
 پائی کا بدلہ مل گیا۔ مگر شاہی نہ نصیب ہوئی جس کی حقیقت اُسے آرزو تھی اور  
 جس کے شوق میں غریب ہیروڈ... بھی باپ کی لاش کے پاس ہی کاٹ کے ڈال دیا  
 گیا تھا میونس نے غصے سے آگسٹس کا لقب اختیار کر لیا اور وہ ہی کیا تھا کہ زونوبیہ  
 اپنی شوہر کے ماتے جانے کا حال سن کے ایک تیز چنگال شاہین کی طرح اُپر اُپر اُٹھی اور  
 ایک ہی جملہ میں اُسے میونس کو اپنے شوہر کی یادگار پر قربانی چڑھا دیا۔  
 یوں میونس کو قتل کر کے زونوبیہ نے اپنے دیانت دار اور وفا کش مشیروں کی  
 رائے اور احانت سے سخت شاہی پر قدم رکھا۔ تاج شاہی سر پر رکھ کے ملکہ مشرق  
 بنی اور مردانہ جرات و شجاعت اور نہایت ہی صاحبِ لہجے کے ساتھ پامیر شام  
 اور تمام قلم و پر حکمرانی کرنے لگی۔ اُدی ناطوس کے مرتے ہی وہ روم کا عطا کیا ہوا  
 حق شاہی تمام ہو گیا مگر زونوبیہ نے اس کی کچھ پروا بھی نہ کی بلکہ ایک رومی سپہ سالار کو جو  
 اس کے مقابلے کے لیے روانہ کیا گیا تھا سخت شکست دی۔ اور اس کی ناموری  
 میں یہ وہب لگا کے کہ ایک عورت سپہ سالار ہو گیا غالت اور نہایت کیسا تھوڑا دم کی طرف  
 والیں روانہ ہو گیا اپنے زونوبیہ کی حکومت کو اور انتقالِ جلال ہو گیا اور اس نے انہی

عقلمندی اور دانائی سے حکومت کی کہ رعایا میں اور خصوصاً اس عہد کی جنگ و قوموں  
میں بچائے اس کے کہ زونہیہ کے عورت ذات ہو نہ کی وجہ سے کسی قسم کی بدگمانی پیدا  
ہو عام طور پر اور زیادہ وفاداری اور اطاعت کی پیشی کا جو ش پیدا ہو گیا زونہیہ اس زمانہ  
میں اپنے آپ کو ایک بڑی مقصد ہی ثابت کیا اور ایسے عمدہ قوانین بنائے کہ اس کی  
حکومت روز بروز باضابطہ اور مضبوط ہوتی گئی۔ زونہیہ کی اخلاقی بہادری یا نفسانی  
جہاد کا نہایت ہی جہر تک ثبوت و حقیقت کے اُن بیانات کو ملتا ہے جو اسے مزاح کے متعلق  
کئے گئے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ اگر معافی کی ضرورت ہوتی تو وہ اپنی جذبات نفسانی کو  
دبا دیتی اور جبہ حم کی ضرورت ہوتی تو محض اس خیال سے کہ کہیں زبان سے کوئی رحم کا  
کلمہ نہ نکلیجائے وہ اپنی منہ پر خاموشی کی مہر لگالیتی تھی۔ زونہیہ کو بعض لوگ الزام دیتے ہیں  
کہ وہ بخیل تھی اور نہایت ہوشیار تھی کہ کفایت شعاری کو قبیح سمجھتی تھی۔ مگر یہ کیونکر تسلیم کیا  
جائے اس لیے کہ خاص اور ضروری موقعوں پر وہ نہایت ہی عالی ہمت اور فیاض ثابت  
ہوتی ہو عرب اس میں اور فارس کی سلطنتیں جو اس کی حدود پر واقع تھیں اس کی بہادری  
کو ایسی خائف نہیں کہ ہمیشہ اس صلح قائم رکھنے کی آرزو مند رہتی تھیں۔

یہ زمانہ اور میں قیصر روم کا تھا جسے عربی مورخین اور باؤس کہتے ہیں۔ اور یلین  
کوچنک جرمین کی جنگجو اور خوشی قوموں کی حملہ آوریوں کی طرف زیادہ مصروف رہتا تھا  
اور دوسری طرف گاتھانک حشیوں نے اسے چھوڑنا شروع کیا۔ اس وجہ سے اس نے اپنے  
مشرقی مقبضات کی طرف سے بالکل توجہ اٹھائی۔ اور مصر والوں میں یہ خیالات  
پیدا ہوئے کہ قیصر روم کی اطاعت کا جو اگر دن سے اتار کے پہنچ دیں اور وہ ہی  
آزادی بھر جائے کہیں جو قدیم فرعون کے عہد میں اُن کو حاصل تھی زونہیہ کو یہ بہت  
اجہا موقع ملا۔ اس نے مصر والوں کو زونہیہ پر پیہ پیہ کا لالچ دلا کہ اس امر کی کوشش  
شروع کی کہ مصر بھی اس کی سلطنت میں شامل ہو جائے اور جب اس طرح کی رشوتوں نے  
کوئی کام نہ نکلا تو اس نے جیٹ اپنی فوج لے کے مصر پر حملہ کر دیا اور چنہی بڑائیوں میں  
اس نے مصر کی روٹی فوجوں کو اس کے متواتر شکستیں دیں کہ اس کے در پر نہایت شامی اس کے

قبضہ میں آگیا اور مصر بھی اس بلند حوصلہ ملک کی قلمرو میں داخل ہو گیا۔ مگر اس فتح کے چند روز بعد مصر میں کچھ بغاوتیں ہوئیں جنکی وجہ سے شام اور پامیر میں کچھ زلومیت نہ پہر فوجیں جمع کیں اور ایک زبردست لشکر لے کر مصر پر دوبارہ حملہ کیا اور نہایت کامیابی سے فراعنہ کی سرزمین پر حکومت کرنے لگی۔

زلومیت کی یہ کارروائیاں دربار روم میں نہایت مشتبہ خیال کی گئیں اور نظر آنے لگا کہ وہ دراصل اپنی حوصلہ مندی اور بلند پروازی سے شہنشاہی روم کی بھی کچھ پروا نہیں کرتی تھی اور ہمیں شک نہیں کہ زلومیت کے ارادوں پر بہت کچھ شبہ کیا جا سکتا تھا یہ رائے بچانے تھی کہ وہ ایک آزاد اور دولت روم کے مقابلہ میں قبیانہ سلطنت قائم کرنا چاہتی تھی اسے اپنی دربار میں رومی فرمانرواؤں کی تمام شان و شوکت اور قیصرہ کی کل وضعیں اختیار کر لی تھیں اور پھر اس پر بہ ترقی کی تھی کہ ان مضر فی علامات شہر کی ساتھ اسنے اپنے وہاں ایشیائی اور خاصہ ایرانی دربار کی دہوم دہام بھی پیدا کر لی تھی۔ اپنی رعایا سے زلومیت اسی عزت و ادب کی خواستگار ہوتی تھی جیسی عزت کہ دربار ایران میں طر شان تلخ کھنڈوی کی کی جاتی تھی اپنے تین بیٹوں کو اسنے زبان لاطینی میں تعلیم دلوائی اور بارہا فوج کے سامنے ان کو دربار روم کے ارغوانی لباس میں نمودار کیا۔ مگر تلخ شہر اپنی خوبصورتی کے لیے مخصوص رکھا تھا اور اسکا ساتھ سے زیادہ قابل لحاظ یہ امر تھا کہ زلومیت نے اپنا لقب قیصرہ مشرق اختیار کر لیا تھا۔

الغرض ان تمام امور پر لحاظ کرنے کا یہ نتیجہ ہوا کہ اور بلیں قیصرہ اپنی فوج کے ساتھ شہر روم سے مشرق کی طرف روانہ ہوا۔ ہمیں کوئی شک نہیں کہ ان دنوں دولت قیصرہ کا رعب اب مغربی عالمک ایشیا پر اتنا نہ تھا کہ زلومیت اسے اپنی چند روز کی حکومت میں شکست دے سکتی اور اسنے اس فطرتی عیب کو کیا کرتی کہ عورت ذات تھی جس کی اطاعت کرنا ہمیشہ مردوں کے خیال میں باعث ذلت سمجھا گیا تھی شاہنشاہ اور بلیں نے ایشیا کی سرزمین میں قدم ہی رکھا تھا کہ لوگ زلومیت کا ساتھ چھوڑ دیں قیصرہ کے دامن میں چھپنے لگے۔ یہودیہ بنشیہ جسے زلومیت کے آبدار کھنڈ اور اس کی خاص حکومت چھوڑ دی اور اندرونی

ریشہ دوانیوں نے بالکل زیر و زبر کر دیا تھا۔ قیصر کے پہونچنے ہی فوراً زونوبیہ کو چوڑے  
 تخت روم کا مطیع ہو گیا اور یلین نے اپنے نبرد آزما اور جنگ جو سپاہیوں کے ساتھ  
 بڑے کے انقرہ والوں کی درخواست اطاعت قبول کی اور غالباً یہ موجود انگوہرہ سے  
 مراد ہے جس کے تاریخی میدان میں تیمور اور بایزید ملیرم کے ایسے نامور شاہنشاہوں  
 میں عرصہ دار و گیر گرم ہوا تھا یہاں سے آگے بڑھے ایک بہادر باشندہ تیانائی زونوبیہ کے  
 حقوق کا لحاظ کر کے اور فوج جمع کر کے مقابل کیا لیکن قیصر کی فتح مندر فوج نے ایک خفیت  
 مقابلہ ہی کے بعد تیانائی پر قبضہ کر لیا جب اور آگے کوچ کر کے اور یلین قیصر انطاکیہ کے  
 قریب پہونچا تو وہاں کے باشندے رومی سپاہیوں کے خوف سے شہر چوڑ چوڑ کے بھاگ  
 گئے لیکن قیصر نے یہ بڑی حکمت عملی کی کہ ایک نہایت ہی رحمی کا فرمان جاری کر دیا  
 کہ جو لوگ مجبوراً یا ضرورت زمانہ سے زونوبیہ کے مطیع ہو گئے تھے۔ ان کا قصور معاف کیا گیا  
 اور ان کو جان و مال کی امان دی جاتی ہے۔ قیصر کی اس رحمی کا چرچا ہوتے ہی سب لوگوں  
 کو اطمینان ہو گیا۔ اس نرم اور دلچسپالیسی کا اثر انطاکیہ میں تو اتنا ہی ہوا کہ جو لوگ پہاگ گرو  
 تھے پھر آگے آگے ہو گئے مگر دیگر مقامات اور تمام بلاد شام میں اسکا نہایت اچھا اثر ہوا  
 کل اہل شام قیصر کی طرف مائل ہو گئے اور سارے ملک نے یکبارگی زونوبیہ کا ساتھ چھوڑ دیا  
 تاہم زونوبیہ کی جرأت و بہادری میں فرق نہیں آیا۔ وہ دیکھتی تھی کہ دنیا اُسکو چوڑے  
 قیصر کے ساتھ ہوئی جاتی ہے مگر دل نہیں ہارتی تھی۔ ہم بھی اُسے کا ہلی وستی کا بلکہ نہ فری  
 اور بڑی کا الزام دیتے اگر قیصر کو اُس کے دار السلطنت تک پہونچنے میں  
 کا فاصلہ رہ جاتا اور اُسکی طرف سے کوئی مزاحمت نہ ہوتی نہیں اس نے اپنی عمر  
 تدبیروں سے ایسا نہیں ہونے دیا۔ اور گو بڑے بڑے اور پُرانے دوست چوڑے  
 دیتے تھے مگر اس نے دار السلطنت کے باہر ہی دو میدان میں اور یلین سے بڑی  
 بہادری کے ساتھ مقابلہ کیا۔ ایک لڑائی تو انطاکیہ کے قریب ہوئی اور دوسری شہر  
 حمص کے جوار میں۔ ان دونوں میدانوں میں خود ملکہ زونوبیہ اپنی فوجوں کو لڑاتی تھی۔  
 اور نبرد آزما سپاہیوں کے حوصلے بڑھاتی تھی۔ اسکی شہر و فوج زندہ نے جس نے ہر

کے فتوحات میں خاص ناموری چل کی تھی اس موقع پر بڑے بڑے کارہائے نمایاں کئے۔ اس فوج کو زونوبیہ خود ہی میدان جنگ میں لڑنے اور حملہ کرنے کے متعلق احکام دیتی تھی۔ مگر افسوس کہ زونوبیہ کی قسمت پر سرزدِ ال تھی جب طرح دونوں میدانوں میں لڑائی کا ایک ہی رنگ ہا۔ اسی طرح نتیجہ بھی ایک ہی ہوا۔

زونوبیہ کی فوج میں زیادہ تر درگزر تھے ایک گروہ تو تیل اندازوں کا تھا اور دوسرا ایک بڑا بہاری لشکر سواروں کا تھا۔ یہ دونوں فوجیں سر سے پاؤں تک لوہے میں غرق تھیں۔ اس کے مقابل اور یلین کی فوج میں حبشی اور الیریا کے سوار تھے قیصر نے ان لوگوں کو اس کے مقابل اور یلین کی تمام فوج پر ترجیح دی تھی۔ یہ سوار معمولاً بلندی دریا کے ڈیوب پر خیمہ زن رہا کرتے تھے اور البانیہ (یعنی جرمن) کے میدان بند میں ان کی شجاعت و سپہ گری کا امتحان ہو چکا تھا۔ تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ لوگ زونوبیہ کے سواروں کے مقابلہ کی تاب نہ لا سکتے تھے اور اسی وجہ سے دونوں میدانوں میں انہوں نے مسیہ گری اور بہادری سے کام نہیں لیا بلکہ فریب اور چالاک سے زونوبیہ کی ہڈی کو زک دی۔ یہ لوگ خواہ حقیقتہً یا بناوٹ سے تھوڑی ہی دیر کے مقابلہ کے بعد شکست کھا کے بہاگے۔ اور پامیر کے بہادر جب ایک محبت آمیز نقاب کو الپس آ کے لوٹ مایہ مشغول ہوئے۔ اور سب کے سب منتشر ہو گئے۔ تو انہوں نے دوبارہ نہایت تیزی کو ساتھ حملہ کر کے حریفوں کو بالکل پس پا کر دیا۔ الغرض اس طرح کی دؤیر فریب لڑائیوں نے زونوبیہ اور پامیر کی قسمت پلٹ دی۔ کیا اب بھی یہ دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ عورتیں مردوں سے زیادہ مکار اور مہرمن ہیں؟

حمص کی شکست کے بعد ملک شام اس قدر مخالف ہو چکا تھا کہ زونوبیہ سے مقابلہ کے لئے کوئی تیسری فوج نہیں فراہم ہو سکی۔ اب نامی اودی ناطوس کی جانباً زمین کے لئے خود شہر پامیر یعنی کدو بھی ایک پناہ کی جگہ تھا۔ حمص سے بہاگ کے وہ پامیر میں ہو رہے اور وہاں پہونچے اس نے ہم وطنوں کو لڑائی پر اس قدر ابھارا کہ سب لڑنے اور جان دینے پر آمادہ ہو گئے۔ اور یلین کو اگرچہ ریگستانی منزلیں قطع کر کے تدرتک

پہنچا دشوار تھا۔ مگر یہ بھی یقین تھا کہ اگر زونبہ کو میں وہاں اطمینان سے چھوڑ کے چلا  
 گیا تو میرے جاتے ہی وہ پھر تمام مشرقی ممالک پر قبضہ کر لیگی۔ آخر اُس سے سوا اس کے  
 کہ خود ہی اپنی فوج کو پامیر کی طرف بڑھائے اور کوئی تدبیر نہ بن پڑی مگر چونکہ ایسے خطرناک  
 راستوں میں زیادہ فوجوں کا لیجانا دشوار تھا۔ لہذا اُس نے اپنی فوج کے دو حصے کر دئے  
 ایک حصہ کو سرداری پر وٹوس جو اس کی فوج کا سب سے زیادہ بہادر اور نامور افسر تھا  
 کی طرف روانہ کیا تاکہ اُسے زونبہ کے قبضے سے نکال کے پھر دولت روم کی قلمرو میں  
 شامل کرے۔ اور دوسرے حصے کو اپنے ہمراہ لیکے پامیر کی طرف روانہ ہوا۔ زونبہ کو جب  
 اسکی خبر ہوئی تو اس نے بڑے اور محصور ہونے کے مقابلہ کرنے کے لئے خوب اچھی طرح سبائے  
 شروع کر دیا۔ اُس نے مزاحمت کی پوری تیاریاں کیں جیسا کہ ایک بہادر اور جانباز  
 بادشاہ کا شیدہ ہونا چاہیے۔ اُس نے دل میں ٹھان لی بلکہ اپنی فوج پر ہی ظاہر کر دیا  
 کہ ”جس گھڑی میری سلطنت کا خاتمہ ہوگا۔ اُسی گھڑی میری زندگی کا بھی خاتمہ ہوگا۔“  
 حمص اور پامیر کے درمیان میں جو ناپید کنارا ریزہ واقع ہے اُس میں اور بلین قبضہ  
 جیسے ہی قدم رکھا عربی بدوؤں کے گروہوں نے چاروں طرف سے اُسے ستانا اور حصار  
 شروع کیا۔ اور بار بار لوٹ مار کرنے لگے۔ ان بدوؤں کے نعرے میں اس سے اپنی کسب  
 اور فوج کی بالکل نگہداشت نہ ہو سکی۔ اور ساعت بساعت وہ زیادہ پریشان ہونے لگا  
 یہ رنگینائی جبری اور چالاک لٹیرے جو وحشی درندوں کی طرح چاروں طرف مارے  
 مارے پھرتے تھے اور سمندر کی موجوں کی طرح دشت میں ادھر ادھر آکے پھیرے  
 دیتے تھے۔ کسی طرح اُس کی فوج کے سست رو اور باضابطہ سپاہیوں کے ہاتھ نہ  
 آتے تھے۔ جب چلپتے تھے لوٹ مار کے چلپتے تھے۔ اور ان پر کوئی قابو نہ چلتا  
 تھا۔ ہمیشہ یہ بدوی اور بلین اور اس کے سپاہیوں کی غفلت کا موقع ڈھونڈتے۔  
 اور جب تعاقب کیا جاتا تو فوراً بالو کے ٹیلوں میں غائب ہو جاتے۔ مگر اور بلین کچھ  
 ایسا دھن کا پکا تھا کہ ان میں سے کوئی چیز اسکی مزاحمت نہ ہوئی۔ آخر تمام مشکلوں کو  
 آسان کرتا اور مصیبتوں کو جہیلتا ہوا پامیر کی دیواروں کے نیچے جا پہنچا۔

پامیر کا محاصرہ ایک نہایت ہی دشوار اور اسہم معاملہ تھا قبضہ کرنے اگرچہ اول الغرضی کہیتھا  
 ہر امر میں پوری مستعدی دکھائی مگر زونبہ کی شجاعت اور ہوشیاری سے اسے ایک مدت  
 تک عرصہ بیکاروں میں گزارنا پڑا۔ شاہنشاہ نے خود اپنی فوجوں کو لیکے بار بار  
 حملے کیے اور بڑی بہادری اور نہایت ہی جوش و خروش سے اپنے سپاہیوں کو  
 شہر کی طرف بڑھایا۔ لیکن کامیابی نہیں حاصل ہوئی۔ زونبہ نے ایسا بندوبست نہیں  
 کیا تھا کہ اس کے موجود ہوتے ہوئے روحی شہر کے کسی پہاڑ کے قریب بھی پہنچ  
 سکتے ان لڑائیوں میں ایک بار زونبہ کے سپاہیوں کا ایک نیزہ خود شاہنشاہ  
 اوپین پر پڑ گیا اور قبضہ کر چہ روز تک اس زخم کی تکلیف برداشت نہ کر پڑی۔  
 ان تکلیفوں اور مصیبتوں نے اس قدر پریشان کیا تھا کہ خود قبضہ اپنے ایک خط میں  
 لکھتا ہوں جو لڑائی ایک عورت ذات کے مقابلے میں مجھے دیشیش ہو اس کو اہل دم  
 ایک حقارت کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ اُن کو اس کی خبر نہیں کہ زونبہ کی عورت  
 اور اس کی قوت اس وجہ کی ہے پیشتر نیزہ اور چھتہ قسم کے حربوں سے دور سے حملہ کیا جاسکتا ہو اور  
 طرح اور تمام جنگی سامان زونبہ کے کثرت و فراہم کر لیا ہو کہ اسکا اندازہ کرنا غیر ممکن ہے شہر شاہ پر  
 ہر طرف جا بجا برج بنے ہوئے ہیں اور زونبہ کی محبتوں کلوں برابر لگا برسانی جاتی ہے چونکہ اس ملک  
 کو اپنی جان کا اندیشہ ہو گیا ہے لہذا اس شخص سے بڑا اور زیادہ جرمی بہادری ہو گئی ہے اور ہر وقت جان بازی  
 پر تیار رہتی ہو تاہم تم کے محافظوں کو جہوش ہر فوق پر میری مدد کی مجھے امید ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی  
 لیکن اور ملیں نے یہ جھوٹ کہا اسلئے کہ اسے دیوتاؤں کی اعانت میں شک  
 پڑ گیا تھا۔ اور زونبہ کی مسلسل نبرد آزمائیوں نے اس قدر یاس کر دیا تھا کہ اسے  
 بلا درخواست اپنی طرف سے اطاعت کے ایسے شرائط پیش کر دئے جو چندان  
 دشوار نہ تھے۔ اور اگر زونبہ اپنی جان کی عزت پر ذرا بھی ترجیح دیتی ہو تو کوئی  
 شک نہیں کہ اُن شرائط کو فوراً تسلیم کر لیتی۔ اس سے درخواست کی گئی تھی  
 کہ جبکہ رمال دولت چاہئے لیکن چلی جائے اور شہر کو خالی کر کے رومیوں کے سپرد کر دے  
 اس کے ساتھ یہ بھی وعدہ کیا گیا تھا کہ اہل شہر کو حملہ حقوق دیدئے جائیں جو پہلے سے





اب زونبہ کو کامیابی کی طرف سے بالکل بالوسی ہو گئی۔ اور سوائے اس کے اور کوئی تدبیر نہیں بن پڑی کہ پامیر کو اس کی قسمت کے حوالے کر کے کسی طرف نکل جائے وہ اپنی سب سے زیادہ تیز رفتار سمانڈنی پر سوار ہو کر اس میں تیار رہی کے ساتھ شہر سے نکلی کہ رومیوں کو خبر بھی نہ ہوئی۔ اور وہ تقریباً ساڑھ ٹھیل کی مسافت طے کر کے دوڑاتے فرات کے کنارے پر جا پہنچی۔ مگر اس کے جانبیکے تھوڑی ہی دیر کے بعد اور بلین کو خبر ہو گئی اور اس کے تعاقب میں لوگ دوڑائے گئے جنہوں نے بہت کچھ مسافت طے کر کے بد نصیب ملکہ کو گرفتار کر لیا۔ اور فوراً قیصر کے سامنے لاکے کھڑا کر دیا۔

دار السلطنت پامیر اور اطیع ہو گیا۔ مگر پامیر کے ساتھ نہایت رحمہ کی کاہناؤ کیا گیا۔ سونا۔ چاندی۔ لکھنی کپڑے اور بیش قیمت جواہرات کا ایک بہت بڑا خزانہ شاہنشاہ کے ہاتھ لگا۔ اور اس مال و دولت اور خزانے کے ساتھ بہت سی اسلحہ گھوڑے اور اونٹ بھی رومیوں کو ملے۔ اور بلین نے صرف چھ سو تیر انداز حفاظت کیلئے پامیر میں چھوڑ دیئے اور فوراً کوچ کر کے شہر حمص کی راہ لی جس میں پہنچ کے قیصر روم نے پامیر کے قیدیوں کو اپنے سامنے بلوایا۔ اور انکی نسبت آخری فیصلہ کر نیکا جیوفت بد نصیب شاہی ملکہ سامنے حاضری گئی تو قیصر نے نہایت ہی کڑوے تیوروں سے اور ڈپٹا کے پوچھا۔ تجھ کو شاہنشاہان روم کیسا مٹھتھیار اٹھائی کیونکہ حرأت ہوئی؟ اس کے جواب میں زونبہ نے نہایت ہی متانت اور حرمانی کے ساتھ ایسا جملہ کہا جس سے اس نے اپنی عزت کو بھی قائم رکھا۔ اور اپنی استقلال کا بھی ثبوت دیا۔ اور قیصر کی ٹہنی بے انتہا تعریف کر دی۔ اس نے کہا "اس لوگ کہ میں شاہنشاہان روم کو اور یولوس اور گالی انوس کے مثل سمجھے ہوئے تھی صرف آپ ہی کو اپنا فاتح اور شاہنشاہ تسلیم کرتی ہوں۔ لیکن اس کے خلاف جب تمام رومی سلطہ اور یولوس اور گالی انوس اور بلین سے پہلے دیکھ کر رچکے تھے جو نہ جنرل لائق تھے اور نہ انہیں اولوالعزمی تھی زونبہ کا مطلب یہ تھا کہ میں قیصر روم کو آپ کا سالائق نہیں جانتی تھی بلکہ ان کو گزشتہ قیصروں کا سالست ہمت اور سالائق تصور کرتی تھی۔

سپاہیوں نے غل مچایا اور ہر شخص خواستگار ہوا کہ اسی ناطوس کی بیوی کو قتل ہونا چاہیے۔ تب زونوبیہ سر سے پاؤں تک کانپ اٹھی اور اس کے پائے استقلال کو لغزش ہو گئی اس خوف کے عالم میں اس نے صاف صاف قبولہ کیا کہ میں فلاں فلاں لوگوں کی رائے سے مقابلہ کی جرأت کی اور لڑائی کے تمام معاملوں میں پی لوگ میرے پیش قدمی تھے۔ یہ امر زونوبیہ کے دلی ضعف پر محمول کیا گیا خصوصاً اس کے مشیروں میں اس نے اپنے لائق و فائق استاد اور نامی حکیم لاجپی نوس کا بھی نام بتا دیا تھا جس پر قیصر کے حکم سے اپنی نامہربان ملکہ کو حسرت کی نگاہوں سے دیکھ کے نہایت ہی تحمل کے ساتھ جاذبی قیصر نے انہیں لوگوں کے قتل پر کفایت کی اور زونوبیہ کو زندہ ہی گرفتار رکھا۔

اگرچہ عام مورخین نے اس واقعہ کو زونوبیہ کی پست ہمتی پر محمول کیا ہو مگر ہم صرف اس ایک واقعہ سے اس کے تمام زندگی کے کارناموں کو مٹا نہیں سکتے۔ زونوبیہ کا طرز اول سے آخر تک بتا رہا ہے کہ اہل سازش، چال بازی اور انریک کا مادہ نہ تھا وہ ہمیشہ علم ادب کی دنیا میں ایک عالمہ اور لڑائی کے میدانوں میں ایک جری اور جانباز سپاہی تھی۔ یہ دونوں وصف اسے جوڑنے سے روکتے تھے اور نہ کسی موقع پر اسے جوڑ بولنا ثابت ہوتا ہے اس کی کوئی وجہ نہ تھی کہ اس سے دھمکے اس کے مشیروں کو نام بوجھے جاتے۔ اور وہ سچ نہ بتا دیتی اس کی طبیعت کو ایسے موقع پر جوڑ بولنے کا سبق کبھی نہیں دیا گیا تھا۔ قطع نظر اس کے وہ درملین کو ایک نہایت ہی رعدل بادشاہ سمجھے ہوئے تھی۔ اس لئے کہ اس مہم میں اول سے آخر تک اسے ہر موقع پر نرم ولی کو ثبوت دئے تھے۔ ابتدا سے ان اہل شام کی خطا معاف کر دی تھی جو اس کی اطاعت جوڑ کے ملکہ پامیر کے مطیع ہو گئے تھے۔ پھر جب وہ پامیر کو فتح کیا تو وہ ان کی رعایا کو بھی ان کے پیرے حقوق عطا کئے اور سب کو معاف کر دیا۔ اور اب اس وقت بھی گو فوج اصرار کر رہی تھی مگر ذوق قیصر کے الفاظ یہی بتا رہے تھے کہ وہ زونوبیہ کو قتل کرنا نہیں چاہتا ان تمام باتوں سے زونوبیہ باسائی فکراس کر سکتی تھی کہ قیصر اس کے مشیروں اور لاجپی نوس کی کبی جان بخشی کر لیا ہے اس کی کیا خبر تھی کہ اس کے مشیروں اور لاجپی نوس کی

فتمت ہی برسرِ خلاف تھی اور وہی حمل فرما کر دوا جو ہر موقع پر مجرموں کے جرموں سے  
درگزر کرتا رہا ہے۔ اس حق میں ایک سخت ظالم ہو جائیگا۔ بہر حال ہمیں اس امر میں زلہ نہیں  
کی کوئی ایسی خطا نہیں نظر آتی کہ ہم اسکی تمام خوبیوں کو ہٹا دیں۔

اور یلین ابھی حمص میں تھا کہ پامیر اداؤں نے پہر بنیادیتا کر دی۔ اور ان جیسے سنو  
تیرانازوں کو جو سخت روم کی طرف سے مامور تھے پکڑ کے قتل کر ڈالا۔ قیصر اس خبر کے سن کر  
ہی نہایت ہی غیظ و غضب کے ساتھ پامیر پر حملہ آور ہوا۔ اور ایسی عام خونریزی کی  
کہ بوڑھے بچے۔ مرد و عورت اور کاشتکار تک قتل کر ڈالے وہاں کی تمام عمارت بھی  
کہاؤ ڈالیں۔ اس طرح پامیر کی اینٹ سے اینٹ بجوا دینے کے بعد قیصر نے آفتاب کا مندر  
دوبارہ تعمیر کرایا۔ اور چند اہل پامیر کو وہاں بہر مکان بنانے اور آباد ہونی کی اجازت دی  
مگر افسوس تباہ کن نہایت آسان ہو اور آباد کرنا نہایت دشوار ہو۔ وہ شہر جو تجارت و صنعت  
اور فنون کا مرکز اور نو نو بیگی لیا قتل اور بہادر یوں کی ایک یادگار تھا۔ رفتہ رفتہ چن چن  
روز میں ایک گننام شہر اور ایک فضول اور بیکار قلعہ رہ گیا۔ اور یہاں جو دیکھا تو ایک  
تباہی زدہ گاؤں تھا۔ موجودہ پامیر بابت صرف تیس چالیس خانہ لڈوں کی آبادی سے  
عبارت ہے جو قدیم عالیشان مندر کے صحن میں مٹی کے چوہے پڑے بنا کے رہتے ہیں۔

ارض مشرق کے رحم و غضب کے مختلف اور متضاد نمونے دکھانے کے اور یلین قیصر اپنے  
دار السلطنت شہر روم کو واپس گیا تو اُسکے آنے پر بڑی خوشی کی گئی اور نہایت ہی ہوم  
دہام سے اُس کی کارگزاریوں پر خوش مسرت دکھایا گیا۔ ابتدائی آبادی روم کو اس  
وقت تک نہ تو روپیوں میں کوئی جنرل اور سپہ سالار ایسی شان و شوکت کا مستحق  
خیال کیا گیا تھا۔ اور نہ کبھی اس سے پہلے کوئی ایسا دہوم دہام کا حلیہ ہاں دیکھا گیا تھا  
جو جلوس اور یلین کی شان دکھانے کے لئے دار السلطنت روم یعنی قدیم رومنہ الکبریٰ  
میں نکالا گیا۔ وہ اس ترتیب سے تھا کہ سب کے آگے تین ہاتھی چار شاہی چیتا اور دو سو سے  
زیادہ عجیب و غریب جانور تھے جو اطراف عالم سے لاکھ جمع کئے گئے تھے۔ ان کے  
کے پیچھے سولہ سو تین زن تھیں جو وہاں کے ایجنسی تھیں جن میں ظالمانہ دلچسپیاں اور وحشیانہ تھیں

دکھاتے تھے۔ اس جلوس کے بعد ایشیا کی دولت بہت سے مفتوح ممالک کے سلطان اور شاہی  
 ملکہ زونوبہ کے زرہ بکتر تھے جو روم کا اقبال اور اس کی سلطنت دکھانے کی غرض سے عام مجمع  
 کے سامنے پیش کیے گئے تھے۔ اس کے بلحاظ ملین کی فتوحات کا ثبوت معزز خاتونوں  
 کے ایک بڑے غول سے دیا گیا تھا جو گاتہہ وندال سرکاطی المانی (جرمنی) فرنیاک (فرینچ)  
 گال شام اور مصر کے معزز لوگوں کی بی بیوں یا لڑکیاں تھیں اور ان اقوام و ممالک  
 کے مغلوب ہونے پر گرفتار کر کے یہاں لائی گئی تھیں اور اس جلوس میں امیر نادریوں  
 کی وضع سے نکالی گئی تھیں۔ ان عورتوں میں ہر قوم و ملک کا غول الگ تھا اور  
 ہر غول کیسا قہ ایک جہنڈا تھا جس پر اس غول کے وطن اور قوم کا حال لکھا تھا قوم  
 گاتھ کی دس بہادر اور نیرداز یا خاتونیں آمین بنائے نکالی گئی تھیں۔ اسلامی کہ رومیوں پر  
 میدان جنگ میں بڑی مرواٹی سے لڑی تھیں۔ لیکن سب کی آنکھیں شامی ملک کی صورت  
 کو ڈھونڈ رہی تھیں جس کی بہادری کو روم کے بچے بچے حیرت سے سنا تھا اور  
 ہر شخص اس کی صورت دیکھنے کا مشتاق تھا۔ اس تمام جلوس کے آخر میں زونوبہ کی حریت  
 ناک تصویر تھی یہ خوبصورت اور دلربا تصویر اس وضع میں تھی کہ یا تو میں سونے کی  
 بیڑیاں بڑی ہوئی تھیں اور گویں سونے کی زنجیر تھی جسے ایک غلام ہاتھ سے  
 کھینچتا ہوا آگے آگے جاتا تھا اس کے جسم پر اس قدر کثرت سے زیور اور جواہرات لہرے  
 ہوئے تھے کہ ان کے بوجھ سے وہ گری پڑتی تھی اور تھکن کی وجہ سے بہت آہستہ آہستہ  
 قدم اٹھا اٹھا کے چلتی تھی اسکا آراستہ اور باشان و شوکت رتھ جس میں بیٹھ کے وہ کبھی  
 شہر روم میں فتح مندی کے ساتھ داخل ہونیکا دم داعیہ رکھتی تھی اس کے پیچھے تھا  
 اور اس کے آگے آگے وہ پانپادہ چلی جاتی تھی یہ سپاہیان عام میک کے سامنے پیش  
 کئے گئے اور عبشہ۔ عرب۔ فارس۔ باختر۔ ہندوستان چین اور مالک دور و دراز  
 کے سفیروں نے روم کی اقبال مندی کا یہ تماشا سببست نکلا اور حمد کی نگاہوں سے  
 دکھا بالخرض یہ طفلانہ حرکتیں تھیں۔ جو املین قیدی کی دایہ پر رومہ الکبریٰ میں  
 کی گئیں مگر لطف یہ کہ باوجود ان حرکتوں کے دیکھنے کے لیے پورا مجمع بھی دبا کر آیا تھا

عموماً مشرقی درباروں کو فضول خود نمائی اور مغرورانہ دھوم دھام کا الزام دیتا ہے۔  
 قیصر نے روم میں پہونچنے کے روزیہ کی قسمت کا یہ فیصلہ کیا کہ اُسکی جان بخشی ہوئی اور  
 ٹیبو یا ٹیودی کے قریب اُسے ایک خوش قطعہ مکان رہنے کو دیا گیا۔ جہاں کی آب  
 ہوا نہایت صاف اور لطیف تھی۔ اور جو روم سے ۲۰ میل کے فاصلہ پر تھا۔  
 روزیہ جو اس سے پہلے شام کی ایک پُرسطوت ملکہ تھی یہاں رہتے رہتے چند  
 روز میں روم کی ایک معزز خاتون بن گئی۔ وہاں کے معزز خاندانوں ہی میں اُس  
 کی لڑکیوں کا عقد ہوا۔ اور اُسکی نسل کو ایسا قیام ہوا کہ پندرہویں صدی عیسوی  
 تک اطالیہ میں اُس کے خاندان کا پتہ موجود تھا۔

## اُم ابان

اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ عورتوں میں شجاعت نہیں ہوتی۔ اس میں شک نہیں  
 کہ مرد قدرۃ عورت سے قوی اور زبردست ہے۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو صاف ظاہر  
 ہو جاتا ہے کہ اپنے گھر اور اپنی قوم کی حفاظت کرنا قدرت نے مرد ہی کے سپرد کیا ہے مگر  
 اس سے یہ نہ خیال کرنا چاہیے کہ عورت میں شجاعت ہوتی ہی نہیں تاریخ شہادت دیتی  
 ہے کہ قدیم الایام میں کوہ قاف کی عورتیں پوری سپہ گرتھیں۔ اور جو طرح بہادر میدان جنگ  
 میں بہادری کے جوہر دکھاتے ہیں وہ بھی دکھاتی تھیں اب ہم ایک عربیہ خاتون کو  
 مختصر حالات پیش کرتے ہیں۔ جو عرب و اسلام کے ابتدائی دور میں تھی۔ اور ایسی بہادر  
 اور نبرد آزما تھی کہ لڑائی کے میدان میں کسی سے پیچھے نہیں رہی وہ ہی خاتون ہے جکانامہ  
 ہم نے زیر عنوان کیا ہے۔

جس وقت مسلمانوں نے عرب کے سرزمین پر قدم رکھا تو وہاں کی عورتیں بھی  
 اُم ابان اُسی لشکر اسلام میں موجود تھیں۔ وہ لڑائی میں بھی شرکت کرتی تھیں۔  
 رہا تھا اور وہ ابھی بالکل نو عمر تھیں۔ اور اس زمانہ میں ہم انہیں اس سن میں لڑائی  
 میں کہ شادی کو چند گنتی کے دن گزرے ہیں۔ عربیہ کے دن جو خوشیوں پر مبنی تھی

گئی تھی۔ ابھی تک اپنی لمٹیں دے رہی ہے اور جس مہندی سے دلہن بننے کی بوقت انہوں نے اپنے ہاتھ رنگے تھے اس کا رنگ ابھی تک باقی ہے۔ اگرچہ حضرت رسالت کو وفات پائے دو ڈھائی برس گزرے ہیں مگر اس کا پتہ نہیں کہ اس کو عمر پاکہ بن خاتون کو کبھی بارگاہ نبوت میں حاضر ہونے اور صحابیت کا فخر حاصل کرنے کا یہی موقع ملا ہو یا نہیں۔ مگر ہاں ان کی ابتدائی عمر کی نسبت اتنا ضرور پتہ چلتا ہے کہ بہادر و شجاع باب اور جانباز قبیلہ والوں کی تربیت میں اسلحہ جنگ اور آلات گہر و دار کے استعمال کرنے میں اچھی مہارت حاصل کر لی تھی۔ فنون جنگ نے اس شجاعت میں جان ڈال دی۔ جوان کے خمیر میں تھی اور دین اسلام نے محنت و پرہیزگاری کو بڑھایا جو خدا پرستی کا لازمہ ہیں۔

شکر اسلام شام کے قدیم اور مشہور شہر دمشق کی طرف بڑھا اور اس میں چار روز کے بیابان پڑے۔ میاں بی بی بھی ہیں۔ دمشق کے محاصرے کے شروع ہوتے ہی تقاریر نے جو ہمیشہ اچھے لوگوں کے لیے ذریعہ آزمائش ہوتی رہی ہے یہ کٹر دکھایا کہ کسی ارمی کے زہر آلود تیرے آئم ابان کے نوجوان شوہر کو جام شہادت پلا دیا۔ اور وہ قبل اس کے کہ عروسی کی مہندی کا رنگ چھیننے پائے بیوہ ہو گئیں۔ جاہلیت میں عورتیں اس نازک موقع پر بین کرتی منہ پٹی اور قیامت سر پہ اٹھالیا کرتی تھیں مگر یہ دین کی مضبوطی اور تعلیمات نبوت کی برکت تھی کہ ام ابان نے نہایت ہی استقلال و ثابت قدمی سے کام لیا۔ اور سوا اسکے کہ مشیت الہی کو صبر و شکر کے ساتھ قبول کریں شکایت کا ایک جملہ بھی اس نوجوان خاتون عرب کی زبان سے نہ نکلا۔

اس دلخراش و جانناہ موقع پر ام ابان نے جو کارروائی کی تھی کہ مرحوم و شہید شوہر کی لاش کے پاس کھڑے ہوئے عجب شکر و صبر کے لہجے میں کہا ”پیارے شوہر تم کو ہارک ہو۔ اور خدا نے تمہیں آغوش رحمت میں لے لیا۔ تم اسی خدا کے پاس گئے جس نے ہمیں تمہیں ملایا تھا اور اب جدا کر دیا۔ اب میں تمہاری موت کا انتقام لوں گی اور اس کو شمش میں اپنی جان لٹا دوں گی کہ جہاں تم ہو وہیں میں بھی پہنچوں

اس لیے کہ مجھے تمہارے ساتھ عشق ہو بس اب اس کے بعد میرے جسم میں کسی اور شخص کا ہاتھ نہ لگے گا کیونکہ اب میں نے اپنے آپ کو خدا کی خدمتیں بجا لائیں گے۔ وقف کر دیا ہے۔ یہ کہہ کے بغیر اس کے کہ کوئی قطرہ آنسو اس نوجوان بیوہ کے خوبصورت چہرے پر چلتا نظر آئے اور بغیر اسکے کہ اسکے پر حسرت سینے سے ایک بار بھی آہ کی آواز نکلے اس نے شوہر کی لاش کو خود اپنے ہاتھ سے غسل دیا اور رسوم اسلام کے مطابق دفن کر دیا۔

ان کاموں سے فرغت پاتے ہی ام ابان نے جنگی لباس زیب بدن کیا ہتھیار لگائے۔ اور دشمنوں کے مقابلے کو تیار ہو گئیں۔

اس زمانے میں دمشق کی حکومت ٹاس نام ایک بہادر شہسوار روم کے ہاتھ میں تھی۔ جسے عرب مورخین تو ما کے نام سے یاد کرتے ہیں اور ہر قلوب قیصر روم کا دانا و بتاتے ہیں۔ ٹاس نہایت بہادر اور شجاع شخص تھا۔ اور میدان جنگ میں اس استقلال سے لڑتا تھا کہ مسلمانوں کے حوصلے پست ہوئے جاتے تھے اسی خونریز میدان میں ام ابان ہتھیار باندھے ہوئے کودیں۔ جس جگہ سے زیادہ سخت لڑائی ہو رہی تھی گستی پیتی ہوئی پہنچیں۔ اور کان کو ہاتھ میں لے کر دشمنوں پر تیر بھائی لگیں ان کا پہلا تیر رویوں کے علم بردار کے ہاتھ پر پڑا۔ اور قبلیہ علم سیچین کا عقاد کے موافق گر کے ٹہنڈا ہو گیا۔ جیسا کہ جہنڈا اٹھا نیو بڑے جوش کے ساتھ بڑھے مسلمانوں نے روکا۔ اور اب پہلے سے زیادہ سخت لڑائی ہو رہی تھی کہ ام ابان کا ایک اور تیر خاص ٹاس کی آنکھ پر پڑا۔ اور پوست ہو گیا۔ جس کے ساتھ ہی اس نے آنکھ پر ہاتھ رکھ لیا۔ اور باوجود اس بہا کا۔ اور آنا فانا میدان سب دشمنوں سے صاف تیار ہوئی بہاگ کے شہر میں ہو رہے۔ اور بڑی بڑی کوششیں کی گئیں کہ تیر اس کی آنکھ سے نکالا جائے مگر کسی طرح نہ نکل سکا۔ آخر مجبوراً گانسی آنکھ کے اندر چھوڑ دی گئی اور لکڑی کا ٹکڑی لگی۔

اس کے بعد ایک رات کی لڑائی میں ام ابان جبر پھر کھینچیں کہ سخت لڑائی ہوئی

ہو جاہو بچتیں۔ ایک ایک سو چھتیس کہ میرے شوہر کا قاتل کون ہو۔ اور ان تیرہ دنوں  
جو قصائے مہرم کا پیام لیجاتے تھے دشمنوں کو مار مار کے گرا دیتیں۔

یہ عورت کی شجاعت اور یہ عورت کا جوش ایسا ہی۔ مگر ماں اُم ابان میں وہ  
انوکھی اور عجیب غریب شرافت نہ تھی جو ہمارے ہندوستانی مسلمانوں کی گہرا یوں میں



## نوار زوجہ فرزدق

یہ آخر صحابہ کی ایک شریف اور صاحب جمال و کمال خاتون اور اعلیٰ بن  
مصدقہ محاشی کی بیٹی تھی جیسی شریف النسب کی بی بی خوش سلیقہ اور صاحب خلق و  
مروت تھی اور ویسی ہی فصیحہ و بلیغ بھی تسلیم کی جاتی تھی۔ شرفائے عرب میں اس کا  
وقار تھا۔ اور سب اسے اس عہد کی اعلیٰ ترین خاتونوں میں شمار کرتے تھے۔ فرزدق  
شاعر نے دہوکہ دیکر اس سے نکاح کر لیا اور اتنی مصیبت تھی جسکے عذاب سے اس  
پاک امن عورت کو زندگی بہر چھٹکارا نہ نصیب ہوا۔

فرزدق کے حال میں پہننے کی صورت یہ ہوئی کہ بنی عبداللہ بن دارم کا ایک  
شریف و خود سر و نو جوان فرزدق کی تولیت میں تھا اس نوار کے حسن و جمال اور اس کی خوبوں  
کا شہرہ سنا تو اسے شادی کا پیام دیا۔ اور چونکہ وہ نوار کے چچا کا بیٹا بھی تھا اس لیے اس پر یہ  
پیام بہت زیادہ پسند آیا۔ نوار نے فرزدق کے پاس کہلا بھیجا کہ ”فلاں نوجوان چچا کی  
تولیت میں ہو میرے ساتھ عقد نکاح کرنے کا آرزو مند ہو اور مجھ بھی یہ عقد پسند ہو  
لہذا آپ ہم دونوں کے دلوں کی آرزو پوری کر دیں۔ تو بڑی عنایت ہو“ فرزدق نے  
کہلا بھیجا ”میں تمہاری خوشی پوری کرونگا۔ مگر پہلے علی رؤس الاشهاد اس بات کا مشا  
صاف اقرار کر لو کہ فرزدق جس کسی کے ساتھ تمہارا عقد کرے گا۔ اس کے عقد میں مجھے  
چلی جائیگی۔ نوار نے کہلا بھیجا ”مجھے منظور ہو“ اور بہت سے معزز لوگوں کے سامنے اس  
بات کا اقرار کر لیا۔ اب فرزدق نے کہلا بھیجا کہ ”اچھا اپنے قبیلہ والوں یعنی بنی دارم  
کو جمع کرو۔ اور ان کے سامنے اقرار کرو کہ تم اپنے عقد کا اختیار مجھے دیتی ہو“ نوار نے



تمام شرفائے قبیلہ کو اپنے وہاں جمع کیا۔ اور انکو سامنے حسبِ عددہ اقرار بھی کر لیا۔ جہاں  
 سب باتوں کی تکمیل ہو چکی تو فرزدق نے کہہ کرے ہو کے خطبہ نکاح پڑھنا شروع کیا پہلے خدا  
 کی حمد و ثنا کی۔ اُسکے بعد کہا ”آپ سب صاحبِ اَقف ہیں کہ نوار نے مجھ کو اپنے عقد کا اختیار  
 دیا ہے۔ لہٰذا میں آپ صبا جو نکو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں نے نوار کا عقد نکاح ایک  
 سو سیاحہ انگلیوں والی سرخ رنگ اور مٹبھوں کے مہر پر اپنے ساتھ کیا“ یہ الفاظ سنتے ہی  
 صحبت پر ایک سناٹا چھا گیا اور نوار بگڑے زور و شور سے کوسو دینو لگی میاں فرزدق  
 تو مطمئن تھے کہ اب نوار میرے پہنچے سے چوٹ کے کہاں جاتی ہو مگر نوار نہایت  
 ہی پریشان تھی کہ کیا کرے۔ اور کیونکر اس آفت سے بچا چوٹے۔ ایک ایکے پاس  
 جاتی مگر لوگ کہتے اس بات کے سچے گواہ لاؤ کہ فرزدق نے مٹبھیں فریبے یا لیکن گواہی  
 کے لئے جس کسی سے کہتی وہ ٹالتا کیونکہ فرزدق اتنا بڑا بچہ گوشتا تھا کہ زمانہ اس سناٹا  
 مانگ رہا تھا۔ اور لوگ ڈرتے تھے کہ ہم سے ذرا بھی ٹکراتو ہمیں بدنام و رسوا  
 کر دیگا الغرض گواہ ملتا نہ تھا۔ اور بغیر گواہ کے کوئی اُسے فرزدق کی زوجیت سے آزادی  
 نہ دیتا تھا آخر اکتا کے نوار نے ارادہ کیا کہ عبداللہ بن زبیر کے پاس جا کر فریاد کر دو جہاں  
 دنوں مکہ معظمہ میں عوائے خلافت کر رہے تھے اور سارے عرب اور عراق پر قابض و  
 حکمران تھے۔ مگر خرابی یہ تھی کہ فرزدق کے ڈر کے مارے کوئی اس غریب کو اپنے ساتھ  
 مکہ معظمہ تک لے جانیکی بھی جرات نہ کرتا تھا اتفاقاً بصرہ میں جہاں نوار اور فرزدق پہنچے  
 بنی عاصی بن عبدمناف کے چند نو جوان آئے جو ”بنی ام نسیر“ کے لقب سے مشہور تھے  
 اور نوار سے قربت قریب رکھتے تھے۔ نوار نے ان سے ہمدردی کی درخواست کی  
 اور وہ ترس کہا کے اُسے اپنے ساتھ لے کے مکہ معظمہ کی طرف روانہ ہوئے یہ سنتے ہی فرزدق  
 نے اہل بصرہ سے مدد چاہی۔ لوگوں نے اُسے اونٹ اُنٹے سامان سفر مہیا کر دیا اور آخر  
 تک ساتھ دینے کا وعدہ کیا۔ یہ مدد ملے ہی فرزدق نے بھی نوار کے پیچھے چلے کی راہ لی  
 اور جو لوگ نوار کو لے جاتے تھے ان کی سچو میں اشعار کہتے مکہ پہنچنے کے فرزدق  
 کو معلوم ہوا کہ نوار خاص عبداللہ بن زبیر کے گھر میں ٹھہری ہو اور ان کی بی بی خولہ بنت

منظور فراریہ کی مہمان چڑ۔ یہ چونکہ اُس عہد کا مشہور و مقبول سیف زبان و آتش  
بیان شاعر تھا نام سنتے ہی اہل مکہ نے پاتھوں پاتھ لیا۔ اور نوار کی چوٹ پر وہ چل  
عبداللہ بن زبیر کے بیٹے کے پاس تھرا اور انکی مدد میں اشعار کہہ کے آخر انہیں اپنی  
سفارش پر مجبور کر دیا۔

اب عبداللہ بن زبیر عجیب الجہن میں پڑے ہوئے تھے نہ کوئی رائے قائم کرتے  
بنتی تھی اور نہ کچھ فیصلہ کرتے بیٹے آکے فرزدق کی سی کہتے اور وہ ظاہر میں ہاں  
ہوں کر دیتے۔ تھوڑی دیر کے بعد جب اپنی بی بی خولہ کے پاس جاتے تو وہ نوار  
کی سی کہتیں اور فوراً ان کی رائے اسی طرف ڈھل جاتی۔ آخر کہنگیا کہ انکی رائے نوار کی  
طرف داری میں ہے۔ اسپر بگڑے فرزدق نے یہ دو شعر کہے جو اسکی زبان سے نکلتے ہی  
سارے مکہ بلکہ ساری دنیا کے اسلام میں پھیل گئے۔

اما ہونہ سلم تقبل شفاعتہم و شفعت بنت منظور بن یمان  
لیکن ان کے بیٹوں کی سفارش تو انہیں مافی گئی۔ لیکن ہاں منظور بن زبان  
کی بیٹی کی سفارش کا رگہ گئی۔

لین الشفیع الذی یاتیک موتزرا مثل الشفیع الذی یاتیک عریانا  
جو سفارش کر نیوالا تمہارے پاس پانچا مہ پہن ہوئے آئے اس سفارش کر نیوالا  
کے برابر نہیں ہو سکتا جو تمہارے پاس برسہ ہو کے آئے۔

یہ اشعار ابن زبیر کے کانوں تک پہنچے تو انہوں نے نوار کو بلایا اور کہا ”وہ  
صورتیں ہیں ان میں سے تمہیں جو منظور ہو اس پر عمل کیا جائے۔ تم کو فرزدق سے  
طلاق دلوانیکے بعد یا تو میں اُسے قتل کر ڈالوں کہ پہر کسی ہمارے بچہ نہ کہے اور یا دشمن  
اسلام کے ملک میں جلا وطن کر کے بھیج دوں۔ جہاں وہ خود ہی مار ڈالا جائیگا عورت  
کو ہزار ستافو لاکھ اسکا دل دیکھا دے گئے ساتھ مکر و خیر کیا کر دے گئے دغا دے گئے ہر کس  
اسکا دل نرم ہوتا ہی اور اُسے ترس آتی ہے جاتا ہی نوار کو یہ کہہ کر گوارا نہ ہوا کہ فرزدق میری  
باعث جان سے مارا جائے۔“ جواب دیا کہ ”ان میں سے کوئی صورت مجھے نہیں منظور ہے۔“

زیر نے کہا "اگر اُسکے حال پر ترس بھی آتا ہے تو پہرہ تنہا ابن عم ہے اور تمہ فریقہ ہی کیوں نہیں منظور کی گئیں کہ تنہا رہی ساتھ اُسکا نکاح دوبارہ کر کے اس بخش کو مٹاؤں  
نوار بولی "ہاں مجھے اپنی زندگی خراب کرنا منظور ہے۔ اور یہ نہیں منظور کہ وہ غریب گناہ  
جان سے جائے، اس کے بعد عبد اللہ بن زبیر نے فرزدق کو بلوایا۔ اور کہا "نوار کیسٹا  
جس مہر پر تم نے نکاح کیا ہے اُسے لاکھ حاضر کرو ورنہ میں تنہا نکاح باطل کر دوں گا،  
فرزدق نے کہا "میں یہاں غریب الوطنی میں ہوں بغیر گھر کے اعلیٰ درجہ کو سواوٹ کہا  
کو لاؤ لگایا ابن زبیر نے کہا "جس طرح بنے لاؤ۔ اور اگر نوار کی محبت ہے تو دوہی گئے، آخر  
فرزدق نے جھجھکاتے کہا "آپ اسلئے مجھ پر زور ڈالتے ہیں کہ زبردستی نوار کو مجھ سے چھین کے  
اپنی بی بی بنا لیں۔ ابن زبیر بھی نہایت مغلوب الغضب ہوئے "تم کو اور تنہا ہی قوم بہر کو  
اہل عرب نے اپنی برادری سے نکال دیا تنہا تنہا رہی ہستی ہی کیا ہے، اس کے بعد اسے اپنی صحبت سے  
اٹھوایا۔ اور جب وہ جا چکا تو حاضرین سے کہا "فرزدق بنی تمیم سے ہے اور ان لوگوں  
ظہور اسلام سے ڈیڑھ سو برس پہلے خانہ کعبہ پر یورش کر کے اُسے لوٹ لیا تھا۔ ان کی  
یہ بے اعتدالی دیکھی تو تمام اہل عرب نے اتفاق کر کے ان کی ایسی بے وقعتی کی جیسی  
کسی کی نہیں ہوئی تھی اور انہیں ارض تنہا سے نکال دیا۔ یہ کہہ کے فرزدق کے  
پاس کیلا بھیجا "نوار کا مہر لاکھ حاضر کرو ورنہ بہت بری طرح سے تمہیں قتل کروں گا  
فرزدق نے چڑا اور شعر کہے جنہیں اپنی قوم کی تعریف کی۔ اور ان الزاموں کی عذر خواہی  
کی جو ابن زبیر نے اُس پر لگائے تھے۔ ان اشعار کو سن کے ابن زبیر بظاہر خاموش ہو گیا  
مگر دلیں لئے رہے اتفاقاً ایک دن وہ نماز کے لئے گھر سے نکلے تو راستہ میں فرزدق کو  
دیکھا دیکھتے ہی لپکے سینٹوا لیا۔ اور کہا "میرے حکم کی جس طرح بے تعمیل کرو۔"

اب فرزدق نہایت پریشان تھا۔ شاعری اور ہجو گوئی بہل گیا اور کوئی تدبیر بنا کر  
نہ بنتی تھی کہ کسی نے کہا کہ تم "سلم بن زیاد کے پاس چلے جاؤ۔ جو قید خانہ میں گرفتار ہے  
کیونکہ ابن زبیر اُس سے کچھ رقم طلب کرتے ہیں اور وہ نہیں دیتا۔" فرزدق سننے  
ہی سلم کے پاس دوڑا گیا اور اپنی مصیبت بیان کی سلم نے پوچھا "کتنے میں مہر ادا

ہو جائیگا " کہا "سچا ہزار دینار میں" سلم نے فوراً چار ہزار دینار کی رقم نوار کے مہر  
 کیلئے ادا کئے اسکے علاوہ دو ہزار دینار اسکے سفر خرچ کیلئے کل چھ ہزار دلوائے۔ یہ رقم  
 پانچے بعد فرزدق کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔ فوراً عبدالمدین زبیر کے پاس لے  
 وہ رقم سامنے بسادی اور کہا "لے لائے میری جو روکو" انہوں نے نوار کا ہاتھ اسکی ہاتھ  
 میں دبایا اور وہ رقم بھی واپس کی۔ فرزدق نے نوار اور اس کے مہر کی رقم کو لے کر مکہ  
 کی بصرہ کی راہ لی اور جوش مسرت میں کہا "جب ہم دونوں بصرہ سے چلے ہیں ایک  
 دوسرے کے دشمن تھے۔ اور آج مکہ سے چلے ہیں تو ایک دوسرے کے دوست ہیں"۔  
 پھر نوار کی طرف متوجہ ہو کر ایک شعر پڑھا جس کا مطلب تھا کہ "اپنے ابن عم کے پاس آؤ  
 اور اس شخص کی سی نہ بننا جو گھوڑے کو چوڑے کے گدیہ کو اختیار کرے۔"  
 اس کامیابی کے بعد فرزدق اُسے لے کے بصرہ میں آیا۔ مگر اس نواح اور تعلق  
 میں کسی قسم کا لطف نہ تھا۔ کیونکہ میاں بی بی میں الفت و محبت ضروری ہو اور یہاں  
 ماری باندہ کی کا سودا تھا۔ نوار کی زندگی تلخ تھی۔ اور کسی بات میں لطف نہ آتا۔ فرزدق  
 کی یہ حالت تھی کہ پورا پورا شاعر اور رند مشرب تھا۔ وہ اپنے دلی جذبات کے آگے نہ سبوتا  
 کی پروا کرتا نہ قوم کی۔ نہ سلطنت سے ڈرتا نہ دین سے۔ نہ کسی دوست کے بس میں  
 تھا۔ اور نہ کسی عورت کے۔ ایسے کیسا تھنا ہوا کوئی آسان کام نہ تھا۔ وہ لوگوں کی  
 بھجیوں کہتا۔ ہم عصر شاعروں پر حملہ کرتا۔ اور لوگ اُسے قتل کی دھمکیاں دیتے ان  
 سب باتوں کو نوار آنکھوں ہی آنکھوں میں دیکھتی اور دل میں کڑھ کے رنجاتی اسکو  
 ساتھ وہ متقی و پرہیزگار تھی۔ فرزدق رند مشرب تھا۔ جو شاعری کی دہن میں دین  
 کی پروا نہ دیتی نہ دنیا کی۔ نوار کے دل میں بار بار خیال آتا کہ فرزدق نے بچپن پر رستی  
 پہاٹس لیا ہو۔ میرا سکا عقد جائز طور پر اور سچے ایجاب قبول کی نہیں ہوا۔ اسلئے میں آسا  
 پر تزام ہوں۔ پہر یہ خیال آتا کہ سچ فرزدق کے موافق فیصلہ کیجی ہی الغرض عجب  
 شش پنج میں تھی کبھی اس سے ملنا ترک کر دیتی اور کبھی مجبور ہو کر ملنے لگتی۔ علاوہ  
 دیگر اسباب اختلاف کے یہ بھی تھا کہ فرزدق بد وضعی کے ساتھ نہایت ہی بد صورت بھی



حقیر اور چھپر کی سی ٹانگوں کی عورت کا چہرہ اور سواونٹ!، مگر فرزدق مہر کے یلہ و  
لیکے حداء کے گھر گیا تو وہ مر چکی تھی۔

فرزدق کا مد مقابل ان دنوں جریر شاعر تھا جو اسکی خوب خبر لیا کرتا تھا۔ اور فرزدق  
بھی دنیا میں اگر کسی سے ڈرتا تھا تو اسی سے۔ آج تک عربی کے زبان طلف اور سخن  
فہوں میں اختلاف پڑا ہوا ہے کہ ان دونوں شاعروں میں کون افضل تھا کوئی فرق  
کو زیادہ پسند کرتا ہے اور کوئی جریر کو اس میں شک نہیں کہ فرزدق کے کلام کو ترجیح  
دیو والے زیادہ ہیں لیکن اس میں بھی شبہ نہیں کہ جریر نے جس جس طرح فرزدق کی  
مٹی خراب کی ہے کوئی نہ کر سکتا تھا۔ خود فرزدق اس کا لوہا مانے ہوئے تھا۔ اور اپنے  
شرمنگ واقعات کو چھپاتا اور ساتھیوں سے کہتا ”بہنئی اس بات کا کسی سے تذکرہ  
نہ کرنا۔ جریر کو خبر ہو گئی تو میری مٹی بلیس کر ڈالے گا“

عبداللہ بن عطفیہ فرزدق اور جریر دونوں کے اشعار کا راوی تھا۔ وہی اسکو  
کلام کو محفوظ رکھتا اور مدون کرتا ایک دن فرزدق نے اسے بلا بھیجا اور کہا  
”بہنئی ابن مراغہ (جریر) کی شان میں ایک شعر گویا اگر اسے اسکا جواب دے دیا تو نواہر  
طلاق ہے“ وہ شعر یہ تھا۔

فانی الموت الذی ہونازل  
بنفسک فانظر کیف انت تجاولہ

پھر کہا ”تم خود جاکے یہ شعر جریر کو سنناؤ اور کہو اب کیا کہتے ہو؟ عبداللہ سفر  
کر کے پیامہ میں گیا۔ جہاں جریر رہتا تھا۔ اسے اس حال میں پایا کہ دروازہ کیسا مٹھا  
بیٹھا بالو سے تھیل رہا ہے۔ فرزدق کا یہ شعر سن کر اسکا پیام پہنچا دیا سنتے ہی  
جریر نے بالو پر لوٹنا سر پر خاک ڈالنا اور سارے بندے میں بالو ملنا شروع کیا مگر  
وقت تک اسکی مشغلہ میں رہا اور یکایک جو ش کے ساتھ بولا ”لو میں نے نواہر کو

طلاق دلایا“ اور یہ شعر پڑھا۔

انالہ یسرفنی الموت والدہ ہر خالد  
مجتبیٰ بشل اللہ ہر شیبہ یطاولہ

اس میں موت ہوں جو تجھ نازل ہوئی ہے۔ نے پہل دی کہوں تو اسکا کیسے سا مٹا کرتا ہے۔  
اس میں زمانہ ہوں جو میری موت کے برابر ہے۔ ہمارا زمانہ کیسی نکلی چلتی ہے جیسی رنگی ایسی طولانی ہو۔

عبداللہ نے واپس آکے جب یہ شعر فرزدق کو سنایا تو دم بخور رہ گیا اور بولا: تو اب اس واقعہ کا کسی سے ذکر نہ کرنا!

اسکی اس کمزوری سے نوار نے بھی فائدہ اٹھایا۔ فرزدق نے اسکی چہرے پر سناٹا کیلئے حدرا کی تعریف میں اشعار کہے اور ان میں نوار کی تحقیر کی۔ نوار نے کہا: اب تم یوں نہ مانو گے! چہا دیگھنا اسکا کیسا مزہ چکھاتی ہوں! پھر آدمی بیچ کے جریر کو اسکی وطن سے بلا بھیجا۔ اور اس سے فرزدق کی بیہودگیوں کی شکایت کی۔ اور کہا کہ وہ میری بھج میں شعر کہتا ہے، جریر نے کہا: بی بی تم اپنا دل نہ کڑھاؤ میں اس سے سمجھ لوں گا پھر! آخر اس نے فرزدق کی خوب خبر لی۔ اور فرزدق نے اسکا جواب دیا۔

اسی طرح نوار نے اپنا دکھ جا کے بنی قیس بن عاصم میں بیان کیا اور وہ لوگ اسکو ساتھ بہا رہی کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ فرزدق کو اسکی خبر ہوئی تو ان لوگوں کی بھج میں دو شعر کہے۔ یہ شعر سن کے ان لوگوں کو بڑا طیش آیا۔ اور انہوں نے فرزدق کے پاس کہا: بیجا! اگر اس کے بعد تیسرا شعر کہتا تو خدا کی قسم ہم تمہیں مار ڈالیں گے! یہ ایسی زبردست دھمکی تھی کہ پھر فرزدق کو کچھ کہنے کی جرأت نہ ہوئی۔

چند روز بعد فرزدق نے زہیرہ بنت عقیلہ سے عقد کیا۔ مگر دو ہی چار روز بعد اسے بڑھ گئی اور ایسی بگڑی کہ طلاق کی نوبت آئی اور فرزدق نے اپنے پرانے حربہ کو کام لیا یعنی اس کی بھج کی بنی ہنشل کی ایک چوکری سے نکاح کیا۔ بلکہ انیسوا معلوم ہوتا ہو کہ اس سے ناجائز تعلق پیدا کیا۔ وہ حاملہ ہوئی۔ اور وضع حمل میں مر گئی۔ فرزدق نے اس کے غم میں مرثیہ کہا۔

سبکے بعد بڑھاپے میں آپ نے طیبہ بنت حاتم مجاشعہ کے ساتھ نکاح کیا۔ مگر چونکہ مہر میں دینے کے لئے کوڑی پاس نہ تھی اس لئے اسے ایک سال تک اسی کے میکہ میں جو مہر ائے عرب کا اندر رہنا رہنے دیا۔ پھر عامل فارس بابان بن اسد بنی کو کہا تو اسے مہر کی رقم دلا دی اب آپ اسے رخصت کر کے گھر میں لائے تو آپ کے ضعف پیری کے باعث وہی پیچہ ظاہر ہوا جو سعدی شیرازی نے حکایت میں بیان کیا ہے۔

میاں شوہر وزن جنگ فتنہ خاست چنان کہ سرچشمہ وقاصی کشید و سعدی گفت  
 پس از ملازمت و شغف گناہ دختر نیست ترا کہ دست بہ رز و گہر چہ دانی سفت  
 گھر کی جوتی پیرار کے بعد بہ شرمناک مقدمہ جن قاضی صاحب کے اجلاس میں پیش  
 ہوا انکا نام نامی تھا جرتھا۔ مگر فرزوق کی بچہ دلوں کا خوف اُسے بھی اس قدر غالب تھا کہ  
 فیصلہ کر نیسے پہلے ہی کہہ دیا ”طیبہ“ چاہے فرشتوں ہی کو گواہی میں کیوں لاؤ  
 مگر میں فرزوق کے خلاف مقدمہ نہیں فیصلہ کر سکتا“  
 فرزوق کے پاس کیلئے عورت تھی جو جنس تھی جس کے بطن سے ایک لڑکی بھی ہوئی تھی جو  
 مکینہ کہلاتی تھی۔ اس عیش کی تعریف میں اپنے چند شعر کہے تھے جن میں منجملہ دیگر  
 محاسن کے اس کی خوشبو کی بھی تعریف کی تھی۔ وہ اشعار سن کے نواز بولی اہاں  
 اسی کی سی خوشبو تم میں بھی آتی ہے۔

فرزوق کا اصلی حربہ اسی ہو گئی تھی جس سے امرا عیان سلطنت شرفاؤ زمانہ  
 اور اُسکے معاصر شعر تک ڈرتے تھے۔ اسی قدر نہیں بعض اوقات وہ اپنی رندیہ  
 مشربی اور آوارہ مزاجی میں بھی اسی حربہ سے کام لیا کرتا تھا۔ چنانچہ آپ ایک شعر لکھتے  
 شریف خاتون عرب پر فریفتہ ہو گئے۔ اور اُسے دہلی دی کہ مجھے سوراخی ہو جاؤ ورنہ  
 بچو کہہ کے سارے زمانہ میں بدنام کر دوں گا۔ جب کئی بار اُسے اسی طرح کی دہلی دی  
 تو وہ مجبوراً نواز کے پاس آئی اور کہا ”خدا کے لیے اپنے میاں کو روکو۔ وہ میری آبرو  
 لینے کے درپے ہیں۔ اور میں کوئی بدکار عورت نہیں ہوں“ نواز نے کہا ”فرزوق  
 کے سیدھا کرنے کی تدبیر نہیں ہو۔ تم اُس سے وعدہ کر لو۔ اور جس دن کا وعدہ  
 ہو مجھ پر بلا ہو۔ ہر دیکھو کیسی دل لگی ہوتی ہو“ اس خاتون نے یہی کیا۔ وعدہ کی شب کو  
 آپ خوش خوش پہنچے اُس نے کہا ”میں تم کو خلوت کے کمر میں لے تو جلتی ہوں مگر  
 وہاں چراغ نہ ہوگا۔ ممکن ہو کہ میرا کوئی عزیز آجائے“ آپ نے جو شجرت میں منظور  
 کر لیا۔ کمرہ میں گئے۔ اندھیرے میں وہ خاتون تو دل دی۔ اور اس کی جگہ نواز آ کے  
 بیٹھ گئی لطف صحبت اٹھانے کے بعد یہ ایسی اطمینان دہ نہیں بیٹھنے پائے تھے کہ نواز نے



ایک دوسرے پر اور چلائی کہ موئے شہدے تیری یہ حرکتیں ہیں! "آواز بچا پنتے ہی آپنے  
فی البدیہہ کیا در اخلاہ! یہ تم تہیں، ہمارا طیبک حراما وار دایک حلالاً، "کیا بتاؤں کہ حرام  
میں تم کیسی اچھی ہو اور حلال میں کیسی بُری تہیں! "

مگر باوجود ان سب باتوں کے جانتا تھا کہ میری اہلی بی بی اور مجھ جی رکھنے والی نوار  
ہی ہو چنانچہ ایک بار فرزدق کہیں باہر تھا، مکہ کی ماں حبشہ نے اُسے نوار کی شکایت  
لکھی کہ میرے ساتھ چھسا سلوک نہیں کرتیں... اُدھر نوار نے بھی اُسے اس حبشہ  
کی شکایت لکھ بھیجی اس کے جواب میں فرزدق نے یہ تین شعر لکھ کر اُسے حبشہ  
کے پاس بھیجے۔ جن میں مکہ کی ماں کو ڈانٹا اور لکھا تھا کہ "نوار کو کوئی معمولی عورت  
نہ سمجھنا۔ وہ شریفہ ہے اور بڑے باپ کی بیٹی ہے۔"

مگر باوجود اس کے نوار کے دل میں فرزدق کی جانب سے روز بروز نفرت بڑھتی  
ہی جاتی تھی۔ اور اس پر طرہ یہ کہ وہ اس کو جائز نہ سمجھتا تھا کہ خیال کرتی تھی جیسا کہ کسی  
طرح زور نہ چلا تو اس نے فرزدق کی خوشامد درآمد شروع کی۔ ہر بات میں اُسکی  
خوشی پر چلاتی، کوئی فعل اس کی مرضی کے خلاف نہ کرتی یہاں تک کہ ہزار خرابی اُسے  
طلاق دینے پر آمادہ کر لیا۔ لیکن اب بھی فرزدق نے اُس سے اتنی شرطیں کر لیں کہ  
(۱) طلاق کے بعد بھی تمہارا سے گھر سے نہ جاؤں گی (۲) تمہارا ساتھ کبھی نہ چھوڑ دوں گی  
(۳) کسی اور شخص کے ساتھ نکاح نہ کروں گی (۴) اور میرے مال میں سب اب اور میری جائداد  
پر تم جو تصرف چاہو کرو۔ تمہیں اختیار ہوگا میں تمہارا ہاتھ کبھی نہ پکڑوں گی تب اس نے  
پینے اس زمانہ کے امام دین حسن بصری کے سامنے گیا اور کہا "اے ابو سعید! یہ حسن  
بصری کی کنیت ہے! آپ گواہ رہیں کہ میں نوار کو طلاق دی، "حسن بصری نے حسن کے  
کہا "ہاں میں گواہ ہوں، " اس طلاق کے وقت گواہوں کی حیثیت سے راوی شہاد  
فرزدق ابو شفق اور ایک دوسرا راوی فرزدق کے ساتھ تھے خود نوار بھی موجود  
تھی جس کے ہمراہ بہت سے لوگ گئے تھے۔ مگر فرزدق کی حیثیت کو سامنے نہ لیا تھے  
تو بلکہ ستونوں کی آڑ میں چھپ رہے تھے۔ واپسی کے وقت فرزدق نے ابو شفق سے

کہا ”بہی میں تو اپنے کئے پر بچتا ہوں۔ جی نہیں چاہتا کہ نوار کو طلاق دیکو آزاد کر دوں  
 ابو سفیان نے کہا ”اے ایسا ہو تو خدا کی قسم تم اپنی جان دیا چاہتے ہو۔ جانتے ہی ہو کہ  
 کو اپنے طلاق کا گواہ بنا چکے ہو۔ اگر حسن بصری نے اشارہ ہی کر دیا تو مسلمان نہیں  
 سنا سار کر کے مار ڈالیں گے۔ تاہم فرزوق نے اس فسوس میں چند شعر کہے جن سے  
 ظاہر ہوتا ہے کہ اُسے نوار سے سچی محبت تھی۔ ان میں کا ایک شعر یہ ہے۔

وکلنت جنتی فخر جنت منہا کاوم حین اخرجه الفراق

اور وہ (نوار) میری جنت تھی۔ جس سے میں ویسے ہی نکلا جسطرح حضرت آدم  
 کو پہوٹ اور لفاق نے نکالا تھا۔ اور نوار کا یہ طلاق لینا بھی محض دینداری کی خیال  
 سے نہ تھا نہ اور کسی وجہ سے نہ اپنے دل میں وہ اپنے لیے فرزوق کی صحبت کو حرام و نا  
 جائز خیال کرتی تھی۔ بس اسی کو بچنے کے لیے اسے بہتر اور دشواری آزادی حاصل کر لی  
 ورنہ جو شرطیں وہ فرزوق سے کر چکی تھی۔ انکی وجہ سے طلاق کے بعد اُسے کسی قسم  
 کی آزادی نہیں حاصل تھی۔ نہ اسے اپنے... روپیہ پیسہ پر تصرف کرنے کا روک  
 سکتی تھی جس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ کیسی پارسا و پاک طبیعت اور نیک بی بی تھی۔

مرنے سے پہلے اُسے فرزوق کو وصیت کی تھی کہ میرے جنازہ کی نماز حسن بصری  
 اُسے پڑھائیں۔ فرزوق نے انہیں اس وصیت کی خبر کی تو فرمایا ”اگر نوار نے مجھ سے  
 پہلے سفر آخرت کیا تو میں ضرور اسی نماز جنازہ پڑھاؤں گا۔“ اتفاقاً ہی ہوا کہ نوار کا گھر  
 عالم جاودانی ہوئی اور حسن بصری زندہ موجود تھے۔ فرزوق نے جا کے اطلاع کی تو وہ  
 فوراً چلے آئے۔ یہاں پہنچ کے دیکھا تو بہت سو لوگ بھیڑ لگائے کھڑے تھے۔ پوچھا یہ کیوں  
 کھڑے ہوئے ہیں؟ فرزوق نے کہا ”سب اچھے شخص اور سچے بہرہ مند شخص کی انتظار  
 میں ہیں۔“ اس کی مراد تو اچھے سے حسن بصری اور بہرہ مند سے خود اپنی ذات تھی  
 مگر حسن بصری نے دونوں جملوں کو اپنی ہی سے متعلق کیا اور کہا ”نہ میں سب سے  
 اچھا ہی ہوں اور نہ سب سے بہتر ہی ہوں۔“ اُس کے بعد نماز پڑھا کے نوار کو دفن کر دیا۔  
 اور قبر کی طرف اشارہ کر کے پوچھا ”اس خواب گاہ کے لیے کیا سرمایہ جمع کیا ہے؟“

فرزدق نے کہا ”سترہ س کا یہ عقیدہ کہ لا الہ الا اللہ“ اس سے پتا چلتا ہے کہ فرزدق بھی دل سے سچا شیدائے توحید تھا اور توحید ہی کو ذریعہ نجات جانتا تھا۔ اور اسی لئے ان دونوں میاں بی بیوں کی نسبت کہتے ہیں کہ ”اللہم اعظم لہما“

## لیلائے خلیہ

ایک نامی گرامی شہسوار عرب عبداللہ بن الرجال کی بیٹی اور دودرا ولین اسلام کی ایک نہایت ہی پرائر اور نازک خیال شاعرہ گزری ہے۔ جو مشہور و مستند شاعر عرب توبہ بن حمیر کی پاکدامن و محور خصال معشوقہ تھی۔ مذکورہ لیلائے کے احباد میں مغویہ نام ایک شخص گزرے تھے جو گھوڑوں کے ایسے شوقین اور اس پایہ کے آدمی تھے کہ ”اخیل“ (بڑے گھوڑے باز) مشہور ہو گئے۔ ان کا یہ لقب ان کی نسل میں چلا اور آخر لیلائی اس کی وارث ہوئی۔ اور لیلائے اخیلیہ کہلانے لگی۔

ابتدائی حالات میں سوا اسکے کہ جناب معاویہ کے زمانہ میں اس کا نشو و نما ہوا نہیں اور کچھ نہیں معلوم ہے۔ توبہ بن حمیر جب وقت اس کے کرخ زیاہ عاشق ہوا ہے۔ اس وقت تک اس نازنین عرب کے اشعار کو کوئی شہرت نہیں حاصل ہوئی تھی بلکہ شک ہے کہ اس زمانے تک وہ شعر کہتی بھی تھی یا نہیں۔ بہ ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ توبہ مذکور کے عشق ہی نے لیلائی کو شاعر بنایا۔

افسوس یہ بھی نہیں معلوم کہ اس عشق کی ابتدا کیونکر ہوئی۔ مگر ہاں اس کے حالات کے راوی اتنا کہتے ہیں کہ توبہ نے اس کے جمال جہاں آ رہے فریفتہ ہوئی بعد اس کے باپ کو پیام شادی دیا۔ عرب کے لوگوں میں رواج تھا کہ لڑکی پر جو کوئی عشق ظاہر کرے اس کے ساتھ اس کی شادی ہرگز نہ کرتے تھے اس رسم نے بہت سے عشاقر کو اپنی معشوقہ نازنین کے فراق میں زندگی بھر تڑپا رہا۔ چنانچہ مجنون عامری بھی اسی ہی بدولت اپنی معشوقہ لیلائے عامریہ کے وصال سے محروم رہا تھا۔ توبہ نے جلیبہ ہی شادی کی خواہش ظاہر کی لیلائے اخیلیہ کے باپ نے قبیلہ اولع کے

... ایک انجوان کے ساتھ اسکا عقد کر دیا۔ اور اب توبہ بن حمیر کا سوا اسکو کہ شنبہ  
 روز معشوقہ ناز آفریں کے فراق میں تڑپے اور کچھ زور نہ چل سکتا تھا مگر تاہم اپنی  
 دل کے ہاتھوں مجبور و بیتاب ہو کے لیلا کے دیکھنے کو جاتا اور لیلا کے دل میں اس  
 کے سچے عشق نے کچھ ایسا لگاؤ پیدا کر دیا تھا کہ وہ بھی اس آگے ضرور پہنچاتی۔ جیسے حال  
 گھلا تو قبیلے والے بہت ہی بگڑے۔ دل از دست دادہ لڑکی کو ڈانٹا ڈپٹا اور جب  
 اس پر بھی ان دونوں عاشق و معشوق کا ملنا نہ موقوف ہو تو سلطنت فریادی ہو  
 اور جناب معاویہؓ کے سامنے آئے شکایت کی۔ یہاں سے حکم دیا گیا کہ توبہ اب بھی  
 لیلا سے نہ ملے۔ اور اگر اس حکم کے بعد بھی اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے تو قبیلے کو قبیلے والوں  
 کو اختیار ہو کہ جب موقع ہاتھ آئے اور اسے جہاں پائیں قتل کر ڈالیں۔  
 اس حکم سے قبیلے والو جب خوش خوش گھر میں آئے تو لیلا کو فکر ہوئی۔ اور خاصہ  
 اسوجہ سے کہ توبہ بن حمیر کو ابھی تک یہ حکم خلافت نہیں معلوم ہوا۔ اب پلوں اسکی  
 ناک میں تھے اور لیلا نے یہ کیا کہ جس روز اسے معلوم ہوا کہ توبہ آج مجھ سے ملنے کو آئے گا کوئی بہانہ  
 اپنے قبیلے کی فرد گاہ سے باہر گئی اور سر راہ اس وضع سے گھڑی ہو گئی کہ خلاف پیشیر کے چہرے پر نقاب  
 نہ تھی۔ توبہ آیا اور لیلا کو دہری سے اس وضع میں دیکھ کے کہ اپنی عادت کے خلاف آج منہ  
 کھولے ہوئے ہے۔ لٹے پاؤں واپس چلا گیا۔ پھر جب اسن و اماں کے مقام میں پہنچ  
 لیلا تو لیلا کے عشق میں ایک فیصلہ لکھا جس کا ایک شعر یہ تھا

و کنت اذا ما حبت لیلا بترقت      فقدر بنی منها الغداة سفور ع  
 اسطرح خود لیلا نے اس کی جان بچا دی۔ ورنہ اگر وہ اس حارسے ذرا بھی آگے  
 بڑھتا تو معشوقہ نازنین کے اعظ و اقارب بلا تامل پکڑ کے قتل کر ڈالتے۔  
 اب لیلا نے اخیلیہ اور توبہ بن حمیر کا ملنا اور ایک دوسرے کی صحبت سے لطف اٹھانا  
 موقوف ہو گیا۔ توبہ تو اپنے جوش جنوں کو شاعری اور شاعرانہ جوش عشق کے  
 سے اس شعر کے معنی یہ ہیں کہ ”میں جب بھی آتا تھا۔ لیلا اپنا منہ چھپالیا کرتی تھی۔ مگر کل جیسے  
 منہ کھلے دیکھا تو دلیں کھٹکا پیا ہو گیا۔“

نورجیم سے پہلا یا کرتا۔ مگر لیلیا یہاں سخت آفت اور مصیبت میں مبتلا تھی اول تو توبہ کے تعلقات کی وجہ سے اس پر بدگمانی تھی ہی اس پر یہ قیامت ہوئی کہ بنی اولع میں سے جو شوہر ملا وہ فطرۃ نہایت ہی بدگمان تھا۔ اور بات بات پر اسے بے عصمتی اور آوارگی کا الزام دیتا۔

عرب کا معمول ہے کہ قبائل عرب کھلے میدانوں اور وادیوں میں اپنی خیمے ڈال کے رہا کرتے ہیں۔ اور مسافر اور سیاح دن دن بہر کی بلبلہ بعض اوقات چار چار پانچ پانچ دن کی دشت نوردی کے بعد کسی بددی کا خیمہ دیکھ پاتے ہیں تو رات بسر کر نیچے کے لیے اس کے قریب آکے ٹہر جاتے ہیں۔ ایسے موقعوں پر صاحب خیمہ کا فرض ہوتا ہے کہ ان کی مہانداری کرے۔ اور جہاں تک امکان میں ہو انہیں آرام پہنچائے اور اوقات مردشکار یا طلب معیشت کے لئے باہر چلے جاتے ہیں۔ اور عورتیں اور لڑکیاں ہی سیاحوں اور مسافروں کی خبر گیری کرتی ہیں۔ اور یہی وہ فیاضی ہے جو سرزمین عرب میں قدیم الایام سے شرافت کا جوہر سمجھی جاتی ہے چنانچہ اسی معمول کے مطابق ہر ہفتہ میں عادت مستمرہ کے موافق کوئی نہ کوئی مسافر لیلیا کے خیمے کے پاس بھی آکے فروکش ہو جاتا۔ اور لیلیا کا شوہر بدگمان ہو کے بی بی کو مارتا یا بیٹتا اور سخت سزا دیتا۔ مگر وہ ہمیشہ اطاعت کرتی اور روپیٹ کے پیٹھ رہتی۔

چنانچہ ایک حزن سیاح عرب کا بیان ہے کہ جو صحرا میں شام ہو گئی تھی دور پر ایک خیمہ نظر آیا۔ اس کے قریب جا کے ٹہر گیا۔ مگر حیرت تھی کہ اس خیمے میں اگرچہ بچے ہی تھے اور عورتیں بھی تھیں۔ مگر کوئی بھی میری خبر گیری کو نہ آیا۔ اتنے میں رات ہو گئی اور ایک شخص اونٹ پر سوار قریب آیا۔ اور خیمے میں جاتے ہی نہایت برہمی کے ساتھ بی بی کو بلا کے ڈانٹنے لگا کہ ”یہ کون ہے؟“ عورت نے عاجزی کے لہجہ میں جواب دیا ”کوئی مسافر آفتاب غروب ہوتے وقت یہاں آکے ٹہر گیا ہے“ ”موتے کہا“ نہیں تو جو ہوئی ہے۔ تیرے ملنے والے نہیں سے کوئی ہے؟“ اور اتنا کہتے ہی غریب عورت کو نہایت بے رحمی سے مارنے بیٹھے لگا۔ عورت عجیب درد کیساتھ چلائی تھی۔ اور اسے ترس

نہ آتا تھا۔ آخر اس عورت سے کہنے لگا: ”یہ شخص جو ٹہرا ہوا ہے۔ جہتک خود آ کے  
 سفارش نہ کر گیا۔ میں تجھے نہ چھوڑوں گا۔“ اس کی زبان سے یہ سن کے اب عورت نے  
 چلنا شروع کیا۔ اسی میں مسافر اے شتر سوار خدا کے لیے تجھے آ کے بچاؤ، اب  
 یہ چنچن سن کے تجھ میں ضبط کی تاب نہ تھی، جھجھکا کے اپنا ایک حربہ اٹھالیا اور خیمے  
 میں گھستے ہی ظالم مرد پر تین چار وار اس زور سے کئے کہ عورت بیچ میں آ گئی اور  
 کہنے لگی ”دسیاں تم جاؤ۔ ہمارے چھکڑوں میں دخل دیتے سے تمہیں کیا مطلب؟“  
 عورت کی یہ نیک نفسی دیکھ کے میں واپس چلا آیا۔ اور کہا ”اب اس ظالم شخص کو  
 خیمے کے پاس نہ ٹھرونکا کسی وقت اونٹ پر سوار ہو کے آگے چل کھڑا ہو صبح کو  
 ایک ایسے مقام پر پہنچا جہاں ابناٹے بادیہ کے چند خیمے پڑے ہوتے تھے میں وہاں  
 ٹہرا اور ایک لونڈی کو پاس گزرتے دیکھ کے اپنے پاس بلایا۔ رات کی سرگزشت  
 بیان کی اور پوچھا ”تم جانتی ہو وہ کون شخص ہے؟“ میرے سوال پر وہ بہت  
 ہنسنی اور کہنے لگی ”کیا تم نہیں جانتے جو جہم سے پوچھتے ہو؟“ میں نے کہا ”بالکل  
 نہیں جانتا“ تب اُس لونڈی نے بتایا کہ ”وہ لیلکے اخیلیہ کا خیمہ ہے جو بد قسمتی  
 سے وہ نہایت ہی حسین و صاحب جمال واقع ہوئی ہے اور شہر ایسا ملا ہے جو  
 بات بات پر مارنے پینے کو تیار ہو جاتا ہے۔ بلکہ اسی وجہ سے لوگوں نے اس کے  
 خیمہ کے پاس ٹھہرنا چھوڑ دیا۔ آپ نا واقف تھے اسی سبب وہاں ٹھہر گئے۔“

اس واقعہ سے صاف ظاہر ہے کہ باوجودیکہ شہر نہایت جاہل و ظالم تھا مگر  
 لیلکے اس سے پوری طرح مہر و می کر نیکی تیار نہ تھی۔ ممکن تھا کہ شرعی آزادیوں سے  
 نفع اٹھانے کے فاضلی کے سامنے خلع کی درخواست پیش کر دیتی۔ مگر اسے کبھی اسکا  
 خیال بھی نہ کیا۔

اس کا عاشق زار تہ بن حمیر عجب کے عام شرف کی طرح گراں پایہ شاعر ہو نیکی  
 ساتھ ایک بڑا زبردست بہادر اور سپہ گری بھی تھا۔ اُس کی شہسوار ہی اور شجاعت  
 کی ہر طرف دھاک بیٹھی ہوئی تھی۔ اور بڑے بڑے سوار اور کثیر القادری قبائل اُس کی

نام سے لڑتے تھے۔

امید فہم اتفاقاً بنی غدرہ میں اس کا گزر ہوا جس قبیلہ کے لوگ اپنی خوبصورتی و زیبائی اور اپنے حسن و عشق کے اعتبار سے سارے عرب میں مشہور تھے۔ اس قبیلہ کی مشہور معشوقہ عرب بٹینہ سامنے کھڑی تھی اور حسن اتفاق کو اسے کسی قدر غور و توجہ سے دیکھنے لگی۔ بٹینہ کا عاشق زار جمیل شاعر بھی یاس کھڑا تھا۔ اپنی معشوقہ کی توجہ یکن و ستر شخص کی طرف دیکھ کر دل میں کچھ ایسی آتش حسد بڑی کہ غیرت عشق کے جوش میں آگے بڑھا اور تو بے کھینے لگا۔ آپ کو شہ کا بڑا دعویٰ ہو۔ آئیے کشتی ہوتی ہے؟ تو بہ نے کہا دلہنم اسٹہ آئیے جمیل جب مقابلہ کو آنے لگا تو اسکی کمر بٹینہ نے خود اپنے ہاتھ سے باندھ لی اور وہ تو بہ کے سامنے کھڑا ہوا۔ تھوڑی دیر میں جمیل نے تو بہ بن جمیر کو دے مارا، جمیل نے کہا کشتی میں تو آپ ہار گئے اب آئیے تیر اندازی میں مقابلہ ہو، تو بہ راضی ہو گیا۔ اور اس فن میں بھی جمیل سے ہارا۔ تو بہ نادم کھڑا تھا کہ جمیل نے کہا دو تو آئیے اب دھڑنے میں بھی مقابلہ ہو جائے شاید آپ کے دلیں کچھ ہوس باقی ہو، تو بہ نے اس میں بھی مقابلہ کیا۔ اور اس میں بھی ہارا۔ اس طرح ایک کھڑی بہر میں اپنی شجاعت و شہرت کو خاک میں ملاتے دیکھ کر دلیں سوچا۔ اور یکا یک چونک کر بولا "آخاہ! میں اب سمجھا یہ ساری کار سازی ان بی صاحب (بٹینہ کی ہی) سہو صاحب اس مقابلہ کا اعتبار نہیں۔ تم محض اسوجہ سے جیتے ہو کہ یہ نیک نخت سامنے کھڑی نہیں جب جانوں کہ ان کی نظر سے دوسرے کے اور ادھر اس داری میں چلکے مقابلہ کرو، جمیل کے دل میں جیتے سے دعویٰ تو پیدا ہو ہی گیا تھا۔ تو بہ کو ساتھ لیکے اس ولوی میں گیا۔ اور جس نے سنا اسے حیرت ہو گئی کہ یہاں آتے ہی تینوں باتوں میں تو بہ بن جمیر نے اسے مار لیا۔

لیکن حضرت معاویہ ہی کے زمانہ میں اس کی شجاعت و رسالت کا یہ خوفناک نتیجہ ظاہر ہوا کہ ایک نازک موقع پر بہت سے قوی اور بہادر دشمنوں کے نعرے میں گھر کے عجب جوش و خروش اور بے نفسی و بے خوفی سے لڑتا ہوا مارا گیا اور

دشمنوں کی اسی وادی میں جہاں مارا گیا تھا ایک ٹیلے پر دفن کر کے اُس کی قبر بنادی۔  
 جب یہ خبر لیلانے اخیلیہ کو پہونچی تو دنیا اُس کی آنکھوں میں تنگ ہو گئی اور بڑھکھن  
 اور بغیر اس کے کہ کسی کا پاس لحاظ کرے تو یہ بن جبر کے مرثیے کہنے لگی جن میں اس مخزن  
 شہسوار عرب کی حد سے زیادہ تعریف کرتی تھی۔ اور دکھاتی تھی کہ اس سے بڑا اور پرست  
 اور قابل قدر کوئی شخص نہیں گزرا اُس کے شوہر نے جب دیکھا کہ توبہ مارا جا چکا  
 تو وہ بھی خاموش ہو رہا۔ اور اب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بی بی کی اس مرثیہ کوئی گودل  
 پر جبر کر کے وہ گوارا کر لیا کرتا تھا مگر بطرح پہلو توبہ کے اشعار سارے جزیرہ لمانے  
 عرب بلکہ اسلامی قلمرو میں مقبولیت کے ساتھ رواج پا رہے تھے۔ اس طرح اب لیلیٰ کے  
 ان مرثیوں کا چرچا ہوا اور عرب کے لوگوں کی ہر صحبت میں حیرت و استعجاب و زیندہ گی  
 و درد مندی کی نگاہوں سے دیکھے جانے لگے۔ چنانچہ وہ مرثیے جناب معاویہ کے کان تک  
 پہونچے اور انہوں نے جب دیکھا کہ یہ شاعر عرب اپنے پُر سوز مرثیوں کے ذریعے سے اپنے  
 شہسوار عشق کو انتہا درجہ کا نیک نفس اور پاکیزہ بنا رہی ہے تو ایک مرتبہ اُسکو بلوا کر  
 پوچھا ”تم تو اس کی ایسی تعریفیں کرتی ہو، مگر لوگ جو یہ باتیں مشہور کر رہے ہیں  
 کیا سچ نہیں ہیں؟“ اصل یہ ہے کہ توبہ کے اشعار جس کسی کے گوش گزار ہوئے ہیں  
 اُسکو یقین آگیا تھا کہ اُس کا لیلیٰ سے ناجائز تعلق ہی لیلانے نے حضرت معاویہ کا خیال  
 سنکے جواب دیا ”حضور ہر وہ بات جو لوگوں میں مشہور ہو۔ سچ نہیں ہوا کرتی“ یہ کہہ کر  
 توبہ کی ہزار ہا خوبیاں اور اس کے عفا و انقا کے حالات بیان کرنے لگی معاویہ  
 نے کہا ”مگر لوگ تو اُسے زانی بتاتے ہیں“

لیلانے اب اپنا ایک قصیدہ پڑھنا شروع کیا۔ جس میں توبہ کی خوبیاں اور  
 نیکیاں بہت زور دیکے بیان کی تھیں۔

اب معلوم ہوتا ہے کہ توبہ کے متعلق اکثر لوگ اعتراض کیا کرتے تھے۔ اور وہ سب  
 کو آزادی سے جواب دیا کرتی تھی توبہ کی حمایت میں اس کی پاک دامنی کی جرأت یہاں  
 تک بڑھ گئی تھی کہ حلیفہ عبد الملک بن مروان نے جس زمانے میں کہ وہ بالکل بوڑھی



اور بصورت تھی اس سے تعریف کیا گیا۔ ”تم میں وہ کونسی ادا تھی جسے دیکھنے تو بہشت ہو گیا؟“ لیلے نے نہایت ہی جرأت سے اس کو یہ الزامی جواب دیا کہ ”اور آپ میں وہ کونسی خوبی ہے جسے دیکھ کے لوگوں نے آپ کو خلیفہ بنا لیا؟“ اس جملہ پر عبد الملک کو اس قدر ہنسی آئی کہ لوٹ گیا۔

اسی زمانے میں دالی عراق حجاج بن یوسف ثقفی نے ایک دفعہ اس سے کہا ”لیلے! اب تو تمہاری جوانی گزر گئی۔ سچ خج بٹاؤ تم سے اور تو یہ سے کسی قسم کا تعلق تو نہ تھا؟ اس نے قسم کہا کہ کہا کہ وہ اپنے عشق میں ہمیشہ پاکباز تھا۔ ”پوچھا“ ”اچھا کہی“ اس نے تم سے کوئی ناجائز خواہش تو نہیں کی؟“ ”بولی“ ”کبھی نہیں۔ صرف ایک سمرتیہ اتنا ضرور ہوا کہ اس نے نفس کے غلبے سے مغلوب ہو گئے کچھ لڑوہ کیا تھا مگر میں نے یہ دو شعر پڑھے اور وہ نادم ہو کے خاموش ہو گیا۔

دو ذی حاجۃ قلنا لا تلج بہا      فلیس الیہا ما حییت سبیل  
لنا صاحب الانسبغی ان نکلونہ      وانت لا خری فارغ وعلیل

بس اس کے بعد پھر کبھی اس نے ایسا قصد نہیں کیا۔

ان باتوں پر حجاج کا دل نہیں بہا تھا۔ ”پوچھا“ ”پھر کیا ہوا؟“ اس نے کہا ”تو یہ نے ایک مرتبہ اپنے ایک دوست کو بھیجا اور کہا کہ ”یہاں سے قبیلے یعنی بنی عبادہ کی فروگاہ کے پاس کسی ٹیلے پر چڑھ کے یہ شعر پڑھنا۔“

عفا اللہ عنہا اہل بیتین لیلۃ      من الدیر لا سیر علی حیالہا

اس شخص نے اس ہدایت کے موافق ہمارے چیمے کے سامنے ایک بلندی پر کھڑے ہو کر یہ شعر پڑھا تو میں سمجھ گئی کہ یہ تو یہ کا قاصد ہے۔ فوراً اس کے جواب میں میں نے بھی اُسے یہ شعر سنایا۔

(۱) خدا اس گناہ معاف کر دے ہلکا بھی مجھ وہ رات تعیب ہوئی جو دنیاں میں بھی نہیں آتی۔

عے ترجمہ (۱) اور حاجت والے اپنی حاجت پیش کی تو ہم نے کہا کہ یہ تمہارا کوئی نہیں بلکہ تمہاری اور زندگی پر کسی کوئی ناہ ہوگی۔ (۲) ہمارا ایک مطلب جو جس کی ہیر خیانت نہ کرے جی چاہی اور تمہاری دوسری صورت سودا بہتہ اور اس کو شہر ہو

و عنہ عفار بنی و احسن حفظہ عزیز علیہا حاجۃ لا تبالیہ  
اس پاکدامنی کا اعتراف صرف لیلہ ہی نے اپنے اشعار میں نہیں کیا ہو بلکہ خود  
تو بھی اپنے ایک شعر میں صاف طور پر اپنی معشوقہ کے دعوتِ عصمت کی  
تصدیق کرتا ہے وہ کہتا ہے ۔

علی و مارا لبدن ان کان لعلہا ییری لی ذنباً غیرانی از در رھا  
لیلہ نے اخیلیہ جب حجاج سے ملی ہے تو اس نے اسے دس ہزار درم انعام  
میں دئے اور پوچھا ”اگر کوئی اور آرزو ہو تو وہ بھی بیان کر دے“ اُسے کہا میرے  
چچا زاد بھائی قتیبہ بن مسلم جو ان دنوں ترکستان میں ہیں ان کے دیکھنے کی تمنا ہے  
اگر وہاں تک پہنچاؤ گئے تو نہایت ممنون ہوگی قتیبہ بن مسلم کا نام غالباً ہمارے  
ناطرس نے اکثر سنا ہوگا ۔ اس لئے کہ یہ عرب کا بہت مشہور اور زبردست سپہ سالار  
تھا جو خراسان سے ترکستان اور وہاں کے بڑے بڑے کا شغریں جا پہنچا تھا ۔ اور اس  
ارادہ میں تھا کہ فتح و نصرت کے پہرے اڑاتا ہوا ۔ ملکیت چین میں پہنچ جائے حجاج  
نے لیلہ کی خواہش کے مطابق اُسے ترکستان میں بھیج دیا ۔ جہاں پہائی سے مل کر  
واپس آئی ۔ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اسی سفر سے واپس آتے وقت شہر سے  
میں پہنچ کے پیوند زمین ہو گئی ۔

لیکن یہ غلط ہے ۔ اس کی موت کا اصلی واقعہ یہ ہے کہ ترکستان سے واپس  
آئیے بعد ایک مرتبہ اپنی شوہر کیساتھ صحرائے عرب میں سفر کر رہی تھی کہ اتفاقاً اس  
وادی میں گزر ہوا جہاں اس کے عاشق توبہ بن حمیر کی قبر تھی ۔ شوہر سے کہو گی ”  
میں توبہ کی قبر پر جاؤنگی“ اس شوہر کا ۔ مگر لیلہ نے نہ مانا اور ایسی ضد کی کہ شوہر کو  
اجازت دینی ہی پڑی ۔ اب اس نے اس ٹیلے پر جس ٹیلے پر عاشق مرحوم کی قبر تھی  
سے اور خاک کے گندہ معان کرے اور اسے اپنی امان میں رکھو اسی وہ حاجت بھی نہ برائی تھی  
مجھے کفارہ میں اونٹوں کی قربانیاں دینی پڑیں ۔۔۔ اگر اس کا شوہر مجھ سے کہیں اس کو  
مل لیتا ہوں میری اور کوئی خطا پائے ۔

اونٹ کو چڑھایا اور قبر کا سامنا ہوتے ہی چلا کے کہا "اے اسلام علیک یا توبہ" اس وقت اور لوگ بھی لیلیٰ کے ساتھ تھے۔ اسلام کرنے کے بعد ان ہمراہیوں کو دیکھ کر نہایت حسرت سے کہنے لگی "لوگو! اس سے پہلے مجھ پر توبہ کا کوئی جھوٹا نہیں ظاہر ہوا تھا، کسی نے پوچھا جھوٹ کیا، بولی "کیا تم نے توبہ کے یہ اشعار نہیں سنے؟" ۱۱

ولان لیلۃ الاحیاء سلمت  
علی و دونی ترہباً و صفحاً  
سلمت تسلیم البشاشۃ اوفی ۱۲  
ایہا صدی من جانب الضمیر

اگر یہ اس سے پہلے کہا تھا تو یہ عیاں کیوں نہیں دیتا؟ ۱۱  
وہ حسرت کیسا طعنے یہ سوال کر رہی تھی کہ ایک بڑا اٹو جو قبر کے کسی کو نہیں چھپا بیٹھا تھا ایک دفعہ گہر کے اور پھر پھر کے اڑا۔ اور اپنے آشیانے سے نکلتے ہی نے لیلیٰ کے اونٹ کے منہ سے اس زور کی سافٹنگ لگادی کہ اونٹ بہر کا اور اسطرح کو دہنی نہاند لگا کہ لیلیٰ اٹھل سے نکل کے دوڑ جا گری۔ اور گرتے ہی روح پر دار گر گئی اس کے شوہر اور تمام ہمراہیوں نے اس واقعہ کو حیرت سے دیکھا۔ اور اسے قیامت کا انتظار کرنے لگے۔  
۱۲ اسی کے عاشق صادق کے پہلو میں سلا کے گہر روانہ ہوئے۔

## ام سلمہ زوجہ سفاح

یہ ایک خالص عربی معاشرت کا نمونہ تھا اور انکی بیوی وہ معاشرت جو ان کے متمدن بننے کے بعد کی ہے۔ یہ خاتون یعقوب بن ولید بن عبد المذہب بن ولید بن مغیرہ فخری کی بیوی تھی۔ اور اسی شریف قبیلہ کی یادگار تھی جس کی ایک مشہور یادگار سیف المذہب خالد بن ولید تھے۔ وہ حسن و جمال کے علاوہ بڑی صاحب تمیز سلیمہ شہار اور شاہ تھی۔ اور خزانے سے مال و دولت سے بہرہ ور کیا تھا۔ پہلے عبد العزیز بن عبد الملک سے اگر دیلائے اخیلیہ مجھو سلام کرے اور میری یہ حالت ہو کہ مجھ پر خاک کا ڈھیر ہو اور پھر کی سلیمین تو بھی میں اسے نہایت خندہ جبینی سے سلام کا جواب دوں گا۔ یا قبر کے پہلو سے کسی ہاتھ کی آواز بلند ہو کے اس کے سلام کا جواب دے گی۔

بن مروان کے عقد نکاح میں تھی۔ پہر ہاشم نام ایک معزز دولت مند عربؔ اس سے  
 نکاح کیا۔ ہاشم کے بعد ایک دن اپنے مکان میں بیٹھی ہوئی باہر کا منظر دیکھ رہی تھی کہ  
 سامنے سے ایک خوب رو خوش جمال جوان رعنا کا گزر ہوا۔ اس نوجوان کی صورت دیکھتے  
 ہی ام سلمہ دل میں فریفتہ ہو گئی۔ اور ہم صحبت خاتون قوم سے دریافت کیا کہ یہ کون  
 شخص ہو جواب ملا۔ کہ ”ان کا نام ابوالعباس سفاح ہو اور عم رسول اللہ حضرت عباس  
 کی نسل سے ہیں۔ ان دنوں بنی امیہ کی حکومت تھی اور بنی ہاشم عام اس کے فاطمی  
 ہوں۔ یا عباسی غربت و فلاکت میں مبتلا تھے عہدہ داران سلطنت اور معزز سوانحی  
 میں بھی ان کی ایسی قدر و منزلت نہ تھی کہ کوئی دولت مند عورت ان کی طرف توجہ  
 کرتی مگر ام سلمہ و میا ابوالعباس سفاح کی صورت پر کچھ ایسی فریفتہ ہوئی کہ کسی بات  
 کا خیال نہ کیا۔ اور اپنی ایک لونڈی کو ان کے پاس پہنچ کے خود ہی نگاہ کا پیغام دیا  
 اور پیغام کے ساتھ سیات سواشر فیاں بھیجیں کہ یہ آپ کی نذر ہیں۔ لونڈی نے آکے  
 سفاح کو یہ پیغام دیا تو انہیں اپنی اس خوش اقبالی پر حیرت ہوئی اور اس سے کہا اور  
 مگر میں تو مفلس و نادار ہوں۔ انہوں نے ناداری کا شکوہ کیا تو اس نے وہ سیات  
 سواشر فیاں پیش کر دیں کہ ”رو پیہ کی ضرورت ہو تو ہماری بی بی نے خود ہی یہ رقم  
 تمہاری نذر کی ہے“ اب کیا تھا سفاح خوش خوش اپنا گہرا آئے۔ پہرا م سلمہ کے ہمارے  
 کے پاس جا کے شادی کا پیغام دیا۔ انہوں نے قبول کیا۔ اور دو ہی چار روز میں  
 پانچ سواشر فی مہر پر نکاح ہو گیا۔

شب کو ابوالعباس سفاح جب حجلہ عروسی میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ وہاں  
 ایک شہ نشین پر بیٹھی ہوئی ہو۔ جس پر مغرق و مرصع فرش ہو بال بال موتی پر رُو  
 ہوئے ہیں اور سارے ہنڈے میں کوئی جگہ نہیں جہاں سے جو اہرات ضو نہ دے  
 رہے ہوں۔ دولت مندی کا ایک ایسا نمونہ اور ایسا آنکھوں کو خیرہ کرنے والا منظر  
 کہ بھی ان غریب کی نظر سے انہیں گزرا تھا۔ یہوت و غش شدہ کھڑے رہ گئے۔ اور کسی  
 طرح قدم بڑھانے کی جرات نہ ہوئی۔ تب ام سلمہ نے لونڈی کو بلا کے شہ نشین کے

بیچو منہ بچوائی۔ اور گرمیوں کے سادے کپڑے زیب پر کئے۔ مگر ابھی امارت و حسن کا استار عجب تھا کہ سفاح کو ہاتھ لگانے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔ آخر ان کا دل بڑھانیکے لیے دو لہن نے خود ہی کہا دو تم گھبراؤ نہیں۔ آؤ پاس بیٹھو اور باتیں کرو۔ غرض ام سلمہ کی دلہن ہی سے سفاح میں اتنی جرأت پیدا ہوئی کہ دو لہن قہقاہے ایک دوسرے سے مانوس ہوئے۔

اس کے بعد سفاح کی یہ حالت تھی کہ نام کو شوہر تو مگر حالت کو دیکھ کر تو معلوم ہوتا تھا جیسے بی بی کے غلام بے درم ہیں۔ حلف اٹھائی کہ زندگی بھر تمہارا ہی رہونگا نہ کوئی اور شادی کرونگا۔ اور نہ کسی لونڈی سے کہی سروکار کرونگا۔ میاں بی بی میں حد سے زیادہ محبت تھی۔ ابو العباس کوئی کام بغیر بی بی کے مشورہ کے نہ کرتے تھے۔ اور کہی ان کی مرضی کے خلاف نہ کرتے۔ الغرض نہایت ہی آرام و آسائش سے گزر رہی تھی۔ بی بی کی دولت نے سفاح کو بھی ایک رئیس اعظم بنا دیا تھا اور خزانے مسرت کو اور ترقی دینے کے لیے اولاد بھی عطا فرمائی تھی اسی طرح ابو العباس کی اقبال مندی کا پہلا نمونہ اس صاحب مال و جمال بی بی ہی کی ذات سے نظر آیا۔

چند روز بعد انقلاب نے مانہ نے بی بی امیہ کا دفتر الٹ دیا۔ بی بی عباس پکا سیدہ اقبال چکا۔ خلافت اسلامیہ کا تاج سفاح کے سر پر رکھا گیا۔ اور دنیا کا سب سے بڑا شہنشاہ وہی شخص بن گیا۔ جسے اپنی فلاکت سے دو متمذ بی بی کے پندے میں ہاتھ لگا چکی جرأت نہ ہوتی تھی جو افلاس کی کمزوری سے بی بی کا درم نا خریدہ غلام بنا ہوا تھا۔ اور اسی صورت دیکھ کر ڈرتا اور ہما جاتا تھا۔ مگر باسٹھی شرافت کے اثر سے مالک تاج و دیہیم ہو کر بعد بھی سفاح کے تعلقات اپنی ناز آفریں بی بی ام سلمہ سے ویسی ہی رہے۔ اور اب بھی مجال نہ تھی کہ کوئی کام اس کی مرضی سے خلاف کریں یا کسی اور عورت کو آنکھ اڑھاس کے دیکھیں۔ لیکن حکمرانی و جہاں پناہی نے اب دربار اور صحبت میں بعض ایسے لوگ بھی پہنچا دیے جو امرائے دلوں میں طرح طرح کی خواہشیں اور ہوسیں پیدا

کر کے ان کی سیرکاری و عیش پرستی سے خود فائدہ اٹھایا کرتے ہیں۔

چنانچہ ایک بڑے زبان آور اور لسان مصاحب خالد بن صفوان نے موقع پر ایک ایک تنہائی میں عرض کیا "امیر المؤمنین! مجھے حضور کی حالت دیکھ کے بڑا تعجب آتا ہے۔ اقدار خدا نے ایسے دئے ہیں کہ چاہے کیسا ہی حکم ہو مجال نہیں کہ اس کی تعمیل میں ایک لمحہ کی بھی دیر ہو سکے۔ قلمرو اتنی بڑی ہے کہ ساری دنیا تابع فرمان ہو اور باوجود سطوت اور جبروت کے ایک عورت حضور پر حاکم ہو۔ اور اس کے بندہ فرمان بنے ہوئے ہیں وہ بیمار ہو تو حضور بیمار ہیں۔ گھڑی بہر میں نظر سے اوجھل ہو تو حضور آپ میں نہیں ہیں ایک اسکے بس میں ہو نیکی وجہ سے حضور نے سارے لطف اور دنیا کی تمام لذتیں اپنے اوپر حرام کر لی ہیں۔ حتیٰ کہ حضور کو یہ بھی نہیں معلوم ہونے پاتا کہ حسینان عالم میں خدا نے کیسی کیسی ناز آفریں دریا بنیں پیدا کیں ہیں کوئی قیامت قائم ہے۔ کوئی ماہ طلعت ہے۔ کوئی گل رخسار ہے۔ کوئی چہرہ سہمی اور نازنین ہے۔ کوئی سالونی اور نمکین ہے۔ کوئی مدینہ کی جادو بیان ہے جو لپٹی پیاری پیاری باتوں میں بہا لیتی ہے کوئی کوفہ یا بصرے کی شیریں زبانی ہے جس کی چوٹیں نہ پر کا اثر رکھتی ہیں کسی کی زلفیں دل کو اپنے پہنچے میں بہا لیتی ہیں کسی کی سرسبز آنکھوں کے تیر کلیمہ میں اتر جاتے ہیں۔

اسی طرح خالد بن صفوان دیر تک طرح طرح کے حسینوں کی تصویریں سفاح کی آنکھوں کے سامنے کھینچتا رہا۔ یہاں تک کہ اس کا دل ڈلوا ڈول ہو گیا اور دل لیں نہ لگا رہے سچ تو کہتا ہے۔ اپنی اس حماقت کے باعث میں کیسی کیسی لذتوں سے محروم ہوں۔ اب خالد تو آگ لگا کے چلتا بنا اور دل میں خوش تھا کہ میں نے میدان مار لیا۔ اگر میری باتو میں آ کے سفاح نے کسی دوسری عورت کی طرف توجہ کی تو پہر مجھ سے زیادہ کوئی خوش نصیب نہ ہوگا۔ اور سفاح کی یہ حالت تھی کہ ایک سوچ میں پڑا ہوا تھا اور کوئی فیصلہ نہ کر چکتا تھا اسی حالت میں تھا کہ ام سلمہ آئی اور اسے مولیٰ و خرمین دیکھ کے سبب پوچھنے لگی۔ بار بار اسے تسلی دیتی تھی اور کہتی تھی "آخر آپ کو کس



یہاں تک کہ تیسرے چوتھے دن انہوں نے پکڑ پایا۔ اور کہا ”چلو امیر المؤمنین بلاؤ ہمیں  
 کئی دن سے کہاں بہاگے ہوئے تھے کہ ہم روز آگے پلٹ جاتے ہیں“ مگر اب خالد کا  
 خون خشک تھا۔ اور موت کا یقین تھا مارے بانہیے سفاح کے دربار میں پہنچے۔ سفاح  
 تہا تھا۔ مگر اس کے پیچھے ایک کپڑی میں ایک باریک زرنگار پردہ پڑا ہوا تھا جس کے  
 اوپر کچھ حرکت بھی محسوس ہوتی تھی۔ خالد دل میں سمجھ گیا کہ بادشاہ کے پیچھے بادشاہی  
 بیگم بھی موجود ہیں۔ سفاح نے صورت دیکھتے ہی کہا ”تین دن سے کہاں تھو؟“ عرض  
 کیا حضور غلام بیمار تھا اور نہ ضرور حاضر ہوتا سفاح نے کہا ”کچھ سی صحبت میں تم نے  
 حسین و بری جمال عورتوں کی کچھ ایسی صفیتیں بیان کی تھیں جیسی میں نے کبھی نہیں  
 سنی تھیں نہ ان باتوں میں مجھے بڑا مزہ آیا تھا جو اس وقت تک یاد ہو۔ ذرا ان باتوں  
 کو پھر میرے سامنے بیان کرو“ خالد نے کہا ”بہتر میں نے عرض کیا تھا کہ جس کسی نے  
 ایک بی بی کے ہوتے دوسری بی بی کی ضرر ہی اٹھایا“ سفاح نے برہم ہو کر کہا ”ہائیں  
 یہ تم نے کب کہا تھا؟“ خالد حضور خدا کی قسم ہی۔ اور عرض کیا تھا کہ تین بی بیوں کا گھر بس  
 ایک تیلی ہی جو برابر اڑے جاتی ہو۔ یہ سنتے ہی بگڑ کے ابو العباس بولا ”خدا کی قسم تو نے یہ  
 نہیں کہا تھا۔ اگر یہ کہا ہوتا تو میں قرابت رسول اللہ صلعم سے محروم ہوں“ خالد ”اور  
 حضور میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ چار بی بیوں شوہر کے لیے صریح آفت ہیں۔ اسی لوٹھا  
 اور پر فانی بنا دیتی ہیں۔ اور بیمار ڈال دیتی ہیں“ سفاح (جوش اضطراب) خدا کی  
 قسم میں نے یہ باتیں کبھی سنی ہی نہیں نہ سمجھ سکا اور نہ کسی اور کو“ خالد ”جی خداوند  
 نے تو بس ہی عرض کیا تھا“ سفاح ”اے بخت میرے منہ پر جوٹ بولتا ہو“ خالد  
 (چلا کے) تو کیا حضور میری جان لینا چاہتے ہیں؟“ سفاح ”تو تو نے کہا تھا کہ ایسی ایسی  
 حسین عورتیں۔۔۔“ (خالد بات کاٹ کے) ”جی ہاں میں نے عرض کیا تھا کہ یہ  
 حرم کی دو شیر لوندیاں ایسی سنڈیا ہیں کہ عورت ہونا کیسا یہ تو سوا مرد ہیں انکی عورت  
 ہونے میں ایسی ایک ہی بات کی کسرہ لگئی ہو“ خالد کے اس فقرہ پر پڑے کے پیچھے  
 سے ایک ہتھکڑی کی آواز آئی۔ اور ساتھ ہی خالد نے کہا ”اور حضور میں نے یہ نہیں



عرض کیا تھا کہ ”بھی مخروم قریش کا پہل ہیں۔ اور آپ کے پاس تو ساری پہلوں سے  
چھا ہوا ایک اعلیٰ درجہ کا خوش رنگ شاداب ہلکتا ہوا پہل موجود ہے اور بادِ جود اس کو  
آپ دوسری آزاد پہلوئیں اور لونڈیوں پر نظر ڈالتے ہیں؟“ میرے اس جملہ کے ختم  
ہوتے ہی پردہ سے آواز آئی ”بے شک تم نے امیر المومنین سے یہی کہا ہوگا۔ مگر انہوں  
اس کے عوض اپنوں سے نئی نئی باتیں اپنی ہوس کے مطابق بنالیں اور انہیں  
تمہاری جانب منسوب کر دیا“ اب ام سلمہ تو پردہ کے پیچھے بیٹھی ہنس رہی تھی۔ اور  
سفاح کی یہ حالت تھی کہ خالد کو گالیاں دے رہا تھا ”خدا تجھے غارت کرے، خدا تجھے  
سے سچھے“ اسے برہم دیکھ کر خالد سامنے سے کہنا گیا۔ خلیفہ کے سامنے جاتے وقت  
تو اسے موت کا یقین تھا۔ مگر واپسی میں ام سلمہ کی مہربانی سے زندگی کی امید پیدا ہو گئی  
مگر یہ سچا ہی تھا کہ ام سلمہ کے خدام جو پہلے اسکے زود کوب کے لیے آئے تھے حاضر ہوئے  
اسے بادشاہ بیگم کی مہربانی کا یقین دلایا۔ اور دس ہزار درہم خلعت کی ایک کشتی۔  
اور بڑے قرواقص کا گھوڑا اور ایک غلام ملکہ جہاں کی طرف سے اس کے حوالہ  
کیا۔ اور واپس گئے۔

پہر اسکے بعد کبھی کسی کو سفاح کے ہکانے کی جرأت ہوئی اور نہ خود اسے  
کسی دوسری عورت کا خیال آیا۔ زندگی بھر اپنی پرانی بی بی ام سلمہ سے منہا ہی۔ اور  
اُس کا دوسرا ہی تابع فرما بنا رہا جیسا کہ پہلے تھا۔

## سمی رامیس ملکہ بابل

بابل کی نسبت تسلیم کیا جاتا ہے کہ اگلی دنیا کا کوئی شہر اس کی عظمت و شان کا مقابلہ  
نہ کر سکتا تھا۔ جب ساری دنیا پر وحشت برس رہی تھی اور تمدن و تہذیب کا گھاس  
پتہ نہ تھا۔ اُس وقت دریائے فرات کے کنارے اس شہر کی رونق اور چمک پہلے سفاح  
بڑھی ہوئی تھی۔ کہ قوراءیس وہ ساری شہروں کی ملکہ بنایا گیا ہے۔ اور سچ یہ ہے

کہ صد باعجب غریب اور بارونق عمارتوں نے زیور کا کام دے کے اسے واقعی دلہن بنا دیا تھا۔ اسکا پہلا آباد کرنے والا اگرچہ نرو و بتایا گیا ہے جس کی بدولت حضرت ابراہیم نے وطن ترک کیا اور جس پہلے پہل شاہی اور سلطنت کی بنیاد ڈالی مگر اس شہر کو پہلی عروج جس کی کوششوں سے حاصل ہوا اور جسکی خوش سلیقگی کے طفیل میں اُسے ”ملکہ“ اور ”دلہن“ کے لقب دئے جاتے ہیں۔ یہی ملکہ سمی رامیس تھی جس کا نام آج ہماری کتاب کا زریعہ عنوان ہے اور جس کے حالات ہم تفصیل سے بیان کرنا چاہتے ہیں سمی رامیس نے بابل کو ایسا سنوارا اور سجا یا تھا کہ تمام عالم کے شہروں نے اُس کے عظمت و جلال اور اُس کی خوش نمائی و زینت کے آگے اس سے سر جھکا دئے اور بابل کے جس کنوئیں میں ہاروت و ماروت کے سے فرشتے پھنس کے رہ گئے کوئی تعجب نہیں کہ وہ اسی پری جمال ملکہ کا چاہ غمغیب ہو۔ بابل کی خوشنمائی اور رونق کی داستا میں اسباب کا ثبوت ہے یہی ہیں کہ کسی چیز کے بنانے سزا دینے اور آہ استہ کرنے میں عورت کا سلیقہ مردوں سے کس قدر بڑھا ہوا ہے۔

سمی رامیس ولادت سرور کائنات صلعم سے ۱۷۰۰ سال پیش اور حضرت موسیٰ جب بنی اسرائیل کو آزاد کرانے مصر سے نکلے ہیں اُسکے ۱۷۰۰ سال بعد تھی۔ اور حضرت سلیمان کی شان و شوکت اور بیت المقدس کی تعمیر سے ۲۸۰۰ سال پہلے دنیا ہی ایسی افواج و عروج اور جاہ و جلال کا تماشا دیکھ چکی تھی۔ بابل جس ملک کا پایہ تخت تھا وہ اشور یا یا انگریزوں کے تلفظ کے مطابق اسیر یا کہلاتا ہے اور جو قوم اس ملک میں آباد تھی اور جس نے دنیا میں پہلے تہذیب و تمدن کے کرشمے دکھائے بنی سام میں سے تھی یعنی وہ لوگ سارے عربوں اور اسرائیلیوں کے اور ہمارے بنی اعظام تھے اور ہم کہہ سکتے ہیں کہ ان کا عروج بھی ہمارے ہی کرشمے عروج کی ایک پُر کطف داستان ہے۔ ملک اشور یا کا قائم مقام فی الحال الحجزہ کہلاتا ہے جو دجلہ اور فرات کے درمیان واقع ہے۔ اور دولت عثمانیہ کی قلمرو میں شامل ہے۔ اس ملک میں اسی قوم کی ایک اور ملکہ بھی گمراہی سے جو فی طور قریش کے نام سے مشہور تھی اُسے بھی بابل کی رونق بہت بڑھائی مگر کمی نہیں

اُس سے پانچ پشت پہلے سریر آئے سلطنت تھی۔ اور اُسکی سلطوت و جبروت سے  
دنیا کا نپ رہی تھی۔

اسی راہیں کے حالات قدامت کے ہند ملک میں پڑے کے ایسے مشتبہ ہو گئے ہیں کہ  
اُسکے واقعات میں سے بہت سی باتوں کی نسبت موجودہ مورخین کو شبہات پیدا  
ہو گئے ہیں۔ مگر یونانی مورخ ہیردوٹوس اور قطبی سیاست نے اُسکے کا نام بڑی  
تفصیل سے اور شرح و بسط کے ساتھ بیان کئے ہیں گو دونوں کے بیان میں اتنا اختلاف  
ہے کہ معلوم ہوتا ہے ہیردوٹوس کی بھی راہیں اور ہے اور قطبی سیاست کی بھی راہیں  
اور اسی راہیں سے پہلے اُسکا شوہر فیئوس اشور یا دالونکا تاجدار تھا جب وہ مرا تو اگرچہ  
اُس کا بیٹا ہی نیاس موجود تھا۔ جو خود بھی راہیں کے بطن سے تھا مگر اُسے نابالغ و ناتجربہ  
کار دیکھ کے بھی راہیں نے تلخ شہنشاہی خود اپنے سر پر رکھ لیا۔ اور یہ نہیں کیا کہ بیٹے  
کو تخت نشین کر کے خود اُسکی جانب سے انتظام کرتی بلکہ بیٹے کو محروم کر کے اور  
تلخ شہر پاری کو اپنے سر سے زینت دیکے عنان حکمرانی اپنے ماتہ میں لے لی۔

وہ نہایت ہی حسین و صاحب جمال بتائی جاتی ہے مگر مورخین یونان کا بیان اگر  
صحیح ہے تو اُسکا حسن عصمت و عظمت کے زیور سے آراستہ نہ تھا۔ اور معلوم ہوتا ہے  
کہ اُسکے شباب کے جوش اور جوانی کی عشرت پرستیوں نے عشقِ باری و نازِ آفرینی  
کے عجیب عجیب کرشمے دکھائے مگر اس اخلاقی عجیب کے ساتھ وہ بڑی عقل مند۔  
زبردست۔ مدبر نہایت ہی خوش سلیقہ بہت بڑی دلیہ و شجاع اور حد درجہ کی اولوالعزم و  
حوصلہ تھی اگر نظامِ مملکت میں وہ اپنے حسن تدبیر کا ثبوت دیتی بھی تو عرصہ نبرد میں بڑے  
بڑے زبردست حملہ آوروں سے زیادہ بہادر اور شجاع ثابت ہوتی تھی جشنِ طرب  
اور نرم عیش میں وہ اپنی نفاست مزاجی اور خوش سلیقگی کے کمالات ظاہر کرتی تھی تو  
شہر کی ترقی اور عالی شان عمارتوں کی تعمیر میں اپنی خوش مذاقی و بلند حوصلگی کے ثبوت  
دیتی تھی۔ اُسکے شوہر نے اور خود اُس نے معلوم ہوتا ہے کہ بڑے زور شور اور جوش  
و خروش سے فوج کشی کر کے اشور یا کے پڑنے دار السلطنت شہرِ نبو کو تباہ و برباد اور

مغلوب و مقہور کر دیا۔ اور شہر کے مرنے کے بعد فتحندی و حملہ آوری کا سلسلہ جاری رکھنے کے ساتھ ہی اس نے شہر بابل کی آراستہ شہر کی جہیں اس کے حسن کی کرشمہ ساز یوں کا اتنا اثر تھا کہ دنیا بھر میں بابل کے جادو کی شہرت پھیلی اور سحر بابل آج تک مشہور ہے۔ اور کوئی تعجب کی بات نہیں اگر سحر بابل کی ابتدا سہمی رامیں کی رنگس فنان اور سنا حزانہ نگاہ ناز ہی سے پڑی ہو۔

اور سچ یہ ہے کہ بابل میں سہمی رامیں نے جو عمارتیں بنوائیں ایسی حیرت انگیز تھیں کہ ان کا خیال کرنے سے بھی ایک پراسرار جادو کا کارخانہ خیال کی آنکھوں کے سامنے پہر جاتا ہے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہ چیزیں انسانی قوت سے باہر ہیں مثلاً اس نے بابل کے گرد جو شہر بنائے بنوائے اتنی بڑی اتنی بلند اور ایسی مضبوط تھیں کہ زمانہ اس پر قیامت تک حیرت کی تیار نہیں کیا۔ دریا سے فرات بابل کے بیچ میں سے ہو کے بہا تھا جس کی وجہ سے آدھا شہر اس کے مشرقی کناروں پر تھا اور آدھا مغربی کناروں پر۔ یہ شہر بنیاد دونوں حصوں کو اپنے حصہ میں لئے ہوئے تھی۔ یہ شہر بنیاد مربع تھی اور اس کا پورا دور ۲۰ میل کا تھا۔ جبکہ ہر ضلع یا رخ ۵ میل کا تھا۔ اور ۲۲ میل زمین اس کے رقبہ میں آگئی تھی اس رقبہ ہی سے ظاہر ہوتا ہے کہ شہر ہی نہیں بلکہ گویا پورے ایک ضلع کے گرد ایک بڑے حصہ کا بیج دیا گیا تھا اور چاروں طرف سے قلعہ بندی کر دی گئی تھی جس کے اندر عالیشان قطاروں اور بڑے بڑے مکان روزگار مندوں کے علاوہ پھل لانیو اسے باغ تربیت بخش جن میں سرسبز مرغزار اور اہلیاتے ہوئے کہیت بھی جا بجا موجود تھے فضیل کی دیوار بھی کوئی معمولی دیوار نہ تھی۔ اس کا اتنا ۹۰ فٹ کا تھا۔ اور ۳۵۰ فٹ بلند بتائی جاتی ہے اس کی بلندی پر برابر برابر تین رتھیں سہولت کے ساتھ دوڑ سکتی تھیں یکساں فاصلہ پر ناپ ناپ کے ستون پہاٹ قائم کئے تھے جس پر ٹھوس برجی پٹ چڑھائی ہوئے تھے۔ شہر کے ہر ہر پہلو پر پچیس پہاٹ تھے۔ جسے سرگیں نکل کے بخط مستقیم ان کے مقابل و محاذی پہاٹوں تک چلی گئی تھیں اور چونکہ ان سرکوں کے قطار سے شہر کے اندر برابر کے مربع قطعات پیدا ہو گئے تھے لہذا یوں سمجھنا چاہیے

کہ شہر کے اندر ۳۴ میل جدا جدا کوڑے اور حلقہ بنائے تھے۔ شہر سپاہ کے اوپر برابر کی مسافت سے نہایت ہی خوشنماؤتی و تناسک کے ساتھ ۲۵۰ عالیشان برج بنائے گئے تھے جنہیں رات بھر پھرے والے پہرہ دیتے اور شہر سپاہ پر فوج گشت لگاتی رہتی۔

دونوں ٹاکے جہاں سے دریائے فرات شہر میں داخل ہوا اور نکلتا تھا وہ بھی بڑے بہاری زبردست پہاڑوں سے محفوظ کئے گئے تھے۔ یہ پہاڑ جو دریائے فرات کی سطح پر پھیلتے ہوئے تھے یعنی جب کہلے جاتے تو ٹوٹ کے اور تہ ہو کے کناروں پر سمٹ آتے۔ اور جب راستہ روکنے کے لئے پہلائے جاتے تو سارے دریائے پات کو باہر کی آمد رفت سے روک دیتے۔ دریائے کنارے کنارے ایک سرے سے دوسرے سرے تک عمارت اور مضبوط پتھر بنائے گئے تھے اور جہاں دریائے سرکوں کو قطع کرتا وہاں سرکوں کا سلسلہ قائم رکھنے کیلئے بنائے گئے تھے اور کہتے ہیں کہ ایک راستہ دریائے نیچے سے بھی کہود کے اس پار نکال دیا گیا تھا یہ ظاہر ہو کہ اتنی بڑی اور ایسی حیرت انگیز شہر سپاہ اور ان پلوں کا بنانا کوئی معمولی کام نہ تھا اور باوجود اتنی ترقی علم و فن کے آج بھی دنیا کوئی ایسا شہر نہیں تعمیر کر سکی ہو۔ اگرچہ لندن والے اپنے شہر کو اس عہد کا بابل کہتے ہیں مگر بابل کے محلات تاسیخ کے صفحات پر نظر آتے ہیں ان سے لندن کو بھی کوئی نسبت نہیں شہر کے عین وسط میں بعل کا مندر تھا جس کا مربع رقبہ ۳۲ ایکڑ زمین پر حاوی تھا اس کو ہر کوئے پر ایک برج تھا۔ اور چونکہ ستارہ پرستی ان لوگوں کا اصلی مذہب تھا۔ لہذا ہر برج میں تلے اور پرستار طبقے تھے جو ساتوں سیاروں کے سات حرم یا سات دربار تصور کرتے جاتے اور ہر سیارے کا رنگ بھی الگ الگ معین کر دیا گیا تھا۔ ہنہارنگ ستارے کا ہنہارنگ پہلا چاند کا نیلگوں مستری کا۔ سیاہ زحل کا۔ نارنجی عطارد کا۔ زہرہ کا۔ اور سرخ مریخ کا۔ سب سے پہلا طبقہ جو زمین سے قریب تر تھا زحل کا دربار تھا۔ دربار دیا گیا تھا جس میں ہر درباریہ پر کالانگ پہرا تھا۔ اور زحل کے تمام علامات و شعاریاں اس کے جمع کئے گئے تھے اس کے اوپر والے طبقہ میں عطارد کا دربار تھا جہاں ہر طرف نارنجی رنگ تھا اس کا دربار برج کا دربار تھا جس میں ہر چیز سرخ تھی۔ اس کے اوپر سورج کا دربار تھا جہاں درود و پراپر

سونا پھراتا اسکے اوپر زہرہ کا دربار تھا جہاں ہر چیز زرد سنتی تھی اسکے اوپر شتری کا دربار تھا  
جہاں درو دیوار اور ہر چیز نیلگون تھی اور سب کے اوپر چاند کا دربار تھا جہاں کے درو دیوار قرہ  
تھے اور چمکے مختلف رنگ ان برجوں پر باہر کی طرف بھی پھرے ہوئے تھے لہذا ان پر لطف  
رنگ آمیزیوں سے ان برجوں میں قوس قزح کی سی رعنائی پیدا کر دی گئی تھی

اسی طرح کا ایک بہت بڑا عظیم الشان مندر بیچوں بیچ میں بھی تھا جو سب سے بڑا اور  
سب سے زیادہ لمبا چوڑا تھا اس عالیشان مندر کی نسبت سمجھا جاتا ہے کہ دنیا میں آج تک  
اس سے اونچی کوئی عمارت نہیں ہو سکی مصر کے ہرام میں سے جو ہرم سب سے زیادہ بلند  
ہو یہ بیچ اس سے بھی اونچا تھا یہی وہ بیچ ہے جو ”بیچ بابل“ یا ”تل مرفود“ کے نام سے  
مشہور ہے اس میں ویسے ہی طبقے ویسے ہی ستاروں کے نام کے دربار اور جیسے ہی رنگ تھے  
جیسے کہ چاروں کوڑوں کے چاروں معبدوں میں بنائے گئے فرق اتنا تھا کہ یہاں کی ہر چیز بہت  
بڑے پیمانہ پر تھی۔

یونانی مورخ ہیرودطوس نے اس بیچ کا نقشہ کہانی کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتا  
ہے کہ یہ عمارت تقریباً ۴۰۰ فٹ بلندی تھی جس میں ایک دوسرے سے ملحق اور اسی کے اوپر لگاتا  
سات بیچ بنے چلے گئے تھے۔ ہر بیچ کی بلندی ۷۰ فٹ کی تھی۔ دوسرا بیچ جو اسکے اوپر تھا وہ  
اُس سے ۷۰ فٹ بلند تھا۔ اسی طرح ساتوں بیچ ایک دوسرے سے ۷۰ فٹ بلند ہوتے  
تھے ۲۵ فٹ کی بلندی کو پہنچ گئے تھے۔ پھر اُسکی چوٹی پر اعلیٰ کا مندر تھا جہاں ایک  
۴۰ فٹ کی لمبی خالص سونے کی ٹھوس صورت قائم تھی اُس کے پاس سونے کی ایک  
میز اور کشتی اتنی بڑی تھی کہ اُسکی قیمت کا اندازہ ساڑھے پائیس کروڑ پونڈ کا کیا جاتا  
ہے۔ اس بالائی معبد میں دو قربان گاہیں تھیں جن میں سے ایک سونے کی تھی اور دوسری  
خاص پرستش کے دنوں اور عیدوں کے موقع پر مذبح عود و دیوان سلگایا جاتا تھا۔

اس کے علاوہ بھی رامیں نے اور بہت سی قصروں اور ان تعمیر کرائے اور سب سے زیادہ کمال  
پر کیا کہ شہر کے متصل ایسے عمدہ اور پختہ تالاب بنوائے اور دریائے گات کے ایسی نہریں  
کھدائی گئیں جو ایک طرف تو ملک کی زراعت کو بے انتہا ترقی دیتی اور دوسری طرف شہر و انوں

کو دریا کی طغیانی سے بالکل اطمینان ہو گیا۔ اور ہر فرات میں سیلاب آتا اور دوسرے علاقوں میں  
 اور نہروں میں پانی کے کم بہ جانیں وجہ سے طغیانی کا سارا زور ٹوٹ جاتا اور خاص  
 دار السلطنت کے علاوہ اپنی قلمرو میں بھی اس نے بہت سے بڑے بڑے کام کئے جن سے  
 ظاہر ہوتا ہے کہ ہر دشواری اسکی ہمت اور حوصلہ کے آگے آسان تھی کہیں پہاڑوں کو کاٹ  
 کے میدان کو دیا کہیں نہریں جاری کیں اور کہیں بڑے بڑے محل تعمیر کرائے۔  
 لیکن ان عمارتوں اور بڑے بڑے کاموں کو دیکھ کے حیرت معلوم ہوتی ہے کہ کتنی  
 کمزور و کمزور ملکی کہ اس نے سیریا والوں۔ فارسیوں۔ لیبیا والوں۔ اہل حبشہ  
 اور ملک مصر پر چڑھائیاں کیں جن میں وہ لاکھوں خلعت کو اپنے ہمراہ رکاب لے کے  
 گئی اور کامیاب باور و غلام و سالم واپس آئی۔ آخر میں اس نے ہندوستان کی یہ  
 عظمت و قوت اور بہاں کی دولت و جنت کا شہرہ سنا۔ اور فرج سے کے آمادہ ہو گئی  
 کہ اس ملک کو بھی فتح کر کے اپنے قلمرو میں شامل کر لے۔ اور یہی ہم اس کے زوال کا  
 باعث ہوئی۔ قریب قریب تمام سن دیوانہ زوند۔

جب زبردست لشکر لے کے وہ ہندوستان کی مہم پر روانہ ہو چکی تو ہماری سرور ان  
 فوج نے عرض کیا کہ ہندوستان سے راجاؤں کے پاس بڑے بڑے ہاتھی ہیں جو  
 دھڑ دھڑاتے ہوئے آدھوں کو پامال کر ڈالتے ہیں۔ اور جو لوگ ان کی پیٹھ پر سے تیر اندازی  
 کرتے ہیں ان تک کسی کی رسائی نہیں ہو سکتی جس قدر وہاں چاہتی تو میں لکڑیاں ہاتھوں  
 بچنے کی کون تیر بڑھاتی ہوں؟ ”اسی راجہ نے اس آفت سے بچنے کے لیے یہ تیر بڑھائی کہ  
 تین ہزار کالے سیلےں کو فوج کر کے ان کی کہاں کہاں چھائی اور ان کھالوں کو جوڑ جوڑ  
 کے بہت سے ہاتھوں کی صورت کے خول بنا دیے جو اونٹوں کو پہنا دئے گئے اس  
 طریقہ سے وہ اونٹوں کو ہاتھی بنا کے میدان میں لائی۔ اور خوش تھی کہ دشمن بھی  
 ہاتھوں کو دیکھ کے ڈر جائیں گے اور سمجھیں گے کہ ان کے زبردست حربہ کے لشکر  
 میں بھی بڑے بڑے ہاتھی موجود ہیں۔

لڑائی کے شروع ہوتے ہی ہندوستان کے راجہ نے اپنے اصلی ہاتھوں کے دل باز

لے کے حملہ کیا۔ اور ادھر سے سہی رامیں اپنے مصنوعی ہاتھیوں اور بہادر سواروں کو  
 لیکے بڑھی جب دونوں لشکر ٹکرائے اور جنگ مغلوبہ ہو رہی تھی سہی رامیں کی فوج کے کسی  
 ہاتھی کے کچل جانے اور اونٹ کے ہلاکے بہاگنے سے ہندو راجہ کو آشور یا والوں کے  
 ہاتھیوں کی حقیقت معلوم ہو گئی۔ اور سہی رامیں کا سارا فریب کھل گیا اس راز کے  
 فاش ہوتے ہی راجہ نے اپنے ہاتھی ریل دئے جنہوں نے آشور یا والوں کے مصنوعی ہاتھیوں  
 کو دم بہرہ کچل کے رکھ دیا۔ اور سارے اونٹ جو ہاتھیوں کے غلاف میں تھے بلیکاتے ہوئے  
 بھاگے۔ ان کا بہانہ تھا کہ اہل بابل کو شکست ہو گئی ہاتھیوں سے ڈر کے بدحواس  
 بھاگے یہ دیکھ کے ملکہ سہی رامیں نبرد آزمائی کے لیے بڑھی اور میدان جنگ میں آگے بڑھی  
 بہادری سے لڑی۔ مگر اسکو کیا کرتی کہ تقدیر پر ہر خلاف تھی آخر اسی بھی سر سے پاؤں تک  
 بہت سے زخموں سے چور ہو کے اور کئی کاری زخم کہا کے میدان چھوڑنا پڑا۔ بابل لشکر کا  
 زیادہ حصہ قتل ہوا۔ بہت سے بہاگتے میں مارے گئے۔ اور سارا لشکر تباہ و برباد ہو  
 گیا۔ سہی رامیں کا گھوڑا چونکہ بہت ہی تیز دم تھا لہذا راجہ تیز پاکی بدولت جان بچا کے  
 اس بازار مرگ سے نکل آئی۔ اور بازی مار کے ناکام و نامراد اپنے دارالسلطنت بابل  
 میں پہونچی۔ مگر دل شکستہ اور لول و خیز کیونکہ شکست و نامرادی سے اُسے اپنی  
 زندگی میں پہلی پہلا سبق پڑھا تھا۔ دوسرے طرف زخموں نے بھی نیچان کر رکھا تھا ان سب  
 باتوں کا ایسا اثر ہوا کہ گھر پہونچتے ہی دنیا ترک کر کے گوشہ نشین ہو گئی۔

بابل کی اکثر باتیں مشتبہ تھیں مجملہ ان کے ایک واقعہ یہ بھی ہے کہ ان لوگوں کے مذہب  
 میں نفس نکر یا صحت اور جسم کو آزار پہونچانے کا بہت رواج تھا۔ بت خانہ کے متعلق ایک  
 بڑا بہاری خفیہ تھا۔ خانہ تھا جس کی ویسی ہی حالت تھی جیسی کہ فردن وسطیٰ میں ننوں کی خاں  
 کی تھی یعنی اس کے راز نہ کھلنے پاتے۔ اور جہاں بہت سی عورتیں زبردستی بھی بھیجی  
 جاتیں جنکو سزا دی یا آزار پہونچا نامنتظر ہوتا۔ بت خانہ کے پوجاری اور کاہن وہاں  
 ساری دنیا کی نظر سے چھپا کے اس سیکس پر طرح طرح کے مظالم کرتے سہی رامیں بھی معلوم  
 ہوتا ہے کہ اسی خانہ میں چلی گئی۔ . . . . جس میں بہت ہی کم لوگ جگے واپس آیا



کرتے تھے اس تہ خانہ کی بانی بھی سہمی رامیں ہی تھی جس نے بہتوں کو سزا دی کے طریقہ سے  
اس تہ خانہ میں پہنچ کے دنیا سے ناپید کر دیا تھا اور آخر خود بھی آپ ہی اٹھیں چلی گئی۔

اسکے بعد عثمان حکومت اس کے بیٹے فی نیاس کے ہاتھ میں آئی جس نے دل میں مان  
کیہ طرف سے بغض بھرتا تھا چنانچہ تخت پر قدم رکھتے ہی اُس نے کاہنوں اور مقدادوں سے  
سازش کر کے سہمی رامیں کو قتل کر ڈالا لیکن اُس پر اس مخفی مقام میں چاہے جتنا بڑا  
تظم ہوا اور جس طرح قتل کی گئی ہو مگر اشور یا والوں کے دلوں پر اُس کی عظمت کا جو سکھ  
جما ہوا تھا اُس نے غیبت کیساتھ ہی اُسے اپنی قوم میں دیوی اور مظہر عفت الہی تسلیم  
کر دیا معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ بھی تناسخ کے قائل تھے۔ چنانچہ مقتدایان دین صابی  
نے لوگوں کو باور کرا دیا کہ سہمی رامیں نے انسانی جسم چھوڑنے کے بعد اپنے حسن و جمال  
کی رعایت سے ایک کبوتری کی صورت اختیار کر لی ہے اسی بنا پر اُس کے نام سے خوبصورت  
کبوتری کی صورت بنا کے بت خانوں میں رکھی گئی۔ درود و پوار پر بھی اُسی کبوتری کی  
تصویریں بنائی گئی اور وہ پڑنے سے اُسکی پرستش کی جانے لگی۔

کہا جاتا ہے کہ جو شہزادوں نے جبکا بڑا مندر بلندی مصر میں تھا ایک فال کے ذریعہ  
سے یہ پیش گوئی کر دی تھی کہ سہمی رامیں کو جب ناکامی ہوگی اسوقت وہ دنیا سے  
غائب ہو جائے گی۔ اور وہی ہوا

مورخین کا بیان ہے کہ وہ ۶۲ سال کی ہو کے مری۔ اور ۲۴ سال تک تخت شہنشاہی  
پر جلوہ افروز ہو کے حکمرانی کرتی رہی یعنی جب تاج شاہی سر پر رکھا ہی اسوقت اُسکی  
عمر بیس برس کی تھی۔ جو شہ جوانی کا وقت تھا۔ اور اُسکی نوعمری کی بیوگی نے اگر اُس  
بعض قسم کی بے اعتدالیاں پیدا کر دی ہوں تو کیا عجب ہو؟

ازن کا شہر وال ارمنیوں میں سہمی رامیں کا شہرہ کہلاتا ہے۔ جہاں بعض پتھروں  
میں ایسے کتبے برآمد ہوئے ہیں جنہیں سہمی رامیں حالات لکھے ہوئے ہیں۔

## ملکہ استیر اسرائیلیہ

تحت نصر شاہ بابل جب پوری قوم بنی اسرائیل کو گرفتار کر کے ارض بابل میں لے گیا اور فرعون مصر کے جو دوستم سے نجات پانیکے بعد خدا کی اس منتخب قوم کو دوبارہ اسیری و غلامی کی مصیبت میں مبتلا ہونا پڑا ہے تو وہاں انہیں انقلابات سلطنت اور مختلف تاجداروں کے اختلاف مذاق سے عجیب عجیب واقعات پیش آئے۔ اہل بابل کے مغلوب اور انہیں کے ہاتھ سے تباہ ہونے کے بعد بھی اگرچہ ایک مدت تک یہود کو آزادی انہیں نصیب ہوئی۔ مگر ان دنوں اس اسیری ہی میں کبھی کبھی ان کا ستارہ اقبال چمک بھی جایا کرتا تھا انہیں خوش اقبالی کے واقعات میں سے ایک حسین و پریش اسرائیلیہ لڑکی استیر کا واقعہ ہے جو سچ یہ ہے کہ اپنے حسن و جمال اور اپنی دلغریب پیاری صورت کی بدولت خود ہی اپنی قوم کا ستارہ اقبال بن گئی تھی۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ اُس کے دلغریب چہرے میں عجیب نرکت و نازتینی تھی ایسی اُس کے دل میں نہ تھی کیونکہ اُس نے اپنے حسن کی کمرشلہ سازیوں سے فقط اپنی قوم کے بچائے ہی پر کتفا نہیں کیا بلکہ نرکت خلقت کو قومی بغض کے جوش میں قتل نہرا دیا۔

اس کی داستان جو کتاب مقدس توراہ (عہد نامہ قدیم) میں درج ہے یہ ہے کہ جب شہنشاہ خشویرش (جو تاجداران فارس میں تھے) سر پرانے سلطنت ہوا اور اُس کا حکم حدود و مہند سے لے کے سواحل بحیرہ روم تک جاری ہو گیا تو اپنی تخت نشینی کے تیسرے سال اُس نے ایک بڑا بہاری جشن منایا اور تمام امرا و عزیزین کو دور دور سے بلا کے خاص اپنے دار السلطنت شوشن میں لہرایا۔ ہر اونے اعلیٰ کی دعوت کی۔ اس جشن کے لیے بڑے بڑے سامان کئے گئے۔ جابجا باغوں اور چمنوں میں پرتکلف فرش اور قعر و طلائی تخت بچھائے گئے۔ جہریرا طلسم کے پردے لٹکائے گئے۔ اور سونے چاندی کے برتنوں میں تمام شاہی مہانوں کو کھانا کھلایا گیا۔ شراب پلائی گئی۔ شراب کی یہ کثرت تھی کہ گویا شے ارغوانی کی سبیلیں لگا دی گئیں باہر شہنشاہ نے مرد مہانوں کی اور محل میں اس کی مشہور ملک آفاق و شے ملک نے عورتوں کی مہان نوازی کی۔ اور انہیں انعام و اکرام سے سرفراز فرمایا

جشن شروع ہو چکے ساتویں دن استودیریش نے جبکہ شہنشاہ سے مخمور تھا اور جوش سرور و رور پر تھا خواجہ سراؤں کو بلا کے حکم دیا کہ قشتی ملکہ سے کہو کہ تیر تکلف لباس پہن کے اور تاج شاہی سر پر رکھ کے یہاں مردانے دربار میں آئے اور میرے برابر جلوہ افروز ہو کے میری رعایا کو اپنا جمال جہاں آرا دکھائے خواجہ سراؤں نے بادشاہ کا یہ حکم ملکہ کو پہنچا یا تو اس نے اس مجمع عام میں آنے سے انکار کیا جس پر شہنشاہ استودیریش نہایت برا فروختہ ہوا اور اپنے مشیروں اور ساتوں معزز دیرسروں سے جو فارس کے رئیس تھے مشیرہ طلب کیا کہ اس نافرمان ملکہ کے بارے میں کیا کیا جائے؟ وزیر اعظم موکان نے زمین بوس ہو کے عرض کیا کہ ”ملکہ نے فقط حضور کی نافرمانی نہیں کی بلکہ ایک بڑا بہاری قومی گناہ کیا ہے۔ اس کی نافرمانی کی خبر گھر مشہور ہوگی اور قبا عورتیں یہ دیکھ کے کہ بادشاہ کی ملکہ انکا کہنا نہیں مانتی اپنے شہسروں کی نافرمانی کرنے لگیں گی۔ اور سارے شہر اپنی جوروں کی نظر میں حقیر ہو جائیں گے۔ اسلئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ملکہ اس رتبہ سے کہ بادشاہ کی محبوبہ خاص ہیں محروم کر دی جائیں اور یہ مرتبہ اعلیٰ کسی اور اسی خاتون کو دیا جائے جو حضور کی فرمانبرداری کرے اور پھر اسے دیکھ کے ساری مملکت کی عورتیں اپنے شہسروں کی اطاعت گزار بنیں۔ یہ رائے بادشاہ نے پسند کی۔ اسی پر عمل ہوا۔ اور شہنشاہ کی محبوبہ خاص بچنے کے درجہ سے محروم کر دی گئی۔

اب بادشاہ کے لیے کسی نئی حسینہ کی تلاش شروع ہوئی بادشاہی غلاموں کی شہر آشوب پر ساری قلمرو میں حکم جاری ہو گیا کہ ہر جگہ حسین اور کنواری لڑکیاں جمع کجا جائیں اور ان میں سے چھ جادو نگار عورتیں منتخب ہوں وہ لاکھ ایوان شہر باری میں شاہی خواجہ سراؤں کے زیر نگرانی رکھی جائیں تاکہ وہ انہیں بادشاہ کے ملاحظہ میں پیش کر سکیں قابل بنائیں۔ بادشاہ کی خلوت میں پیش ہو چکے لیے ضرور نہا کہ ہر ایک حسینہ ایک سال تک خواجہ سراؤں کے زیر اہتمام رہے جسے چہرہ مہینے تک مزور لو بان اور کسی عود وغیرہ کی دہونی دیجاتی اور چہرہ مہینے تک اس کے ہنڈسے میں عود اور لکڑا اور دودھ

خوشبودار چیزوں کے تیل بٹنے اور عطریلے جاتے -

الغرض سارے ملک سے آٹھ جادو نگاہ اور سرقاقت دریا میں چن کے بادشاہ کیلئے رکھی گئیں۔ انہی میں ایک استیر بھی تھی جس کی اصلیت یہ تھی کہ ارض مقدس سے جو بیوی گرفتار ہو کے بابل میں آئے تھے ان میں ہمر دھائے، نام ایک اسرائیلی تھا جو دنیا میں کی نسل سے تھا استیر اس کے چچا کی بیٹی تھی جو اپنے ماں باپ کے مرجائے سے مردھائے کی تولیت میں تھی۔ اور مردھائے نے بیٹی بنائے کے اُسے ناز و نعم سے پالا تھا جس جہاں میں دور دور تک اس کا جواب نہ تھا اور یہ حالت تھی کہ جس کی طرف نظر تھا کہ دیکھ لیتی اسکا شیدا گردیدہ ہو جاتا مردھائے نے خود ہی استیر کو خواجه سراؤں کے پاس بھیج دیا مگر تاکید کر دی کہ خبردار کسی کو یہ نہ بتانا کہ میں اسرائیلیہ ہوں۔ یہ کیونکر ممکن تھا کہ وہ پنج گہ کے رکھ نہ لی جاتی خواجہ سراؤں نے اُسے پسند کر کے رکھ لیا اور اس کی تدخین و تدبیریں ہوئی برس گزرنے کے بعد ان آٹھوں لڑکیوں میں سے ہر ایک بادشاہ کی خلوت سرا میں بھیجی گئی۔ اور صبح کو ناپسند ہو کے نکل گئی استیر کی باری آئی تو بادشاہ اخشوریش دیکھتے ہی فریفتہ ہو گیا۔ اور اسی کو بادشاہ کی محبیہ خاص اور ملکہ آفاق بننے کی عزت دی گئی اس طریقہ اخشوریش کی تخت نشینی کے ساتویں برس استیر اسکی ملکہ بنی ایسی پری جمال اور حوروش نازنین کے لئے پر بادشاہ نے بڑی خوشیاں کیں جشن منائے لوگوں کو انعام و اکرام سے سرفراز کیا۔ استیر نے اب تک کسی کو اپنا اسرائیلیہ ہونا نہیں بتایا تھا۔ مگر ہر میں اپنے مربی مردھائے کی مطیع و متقاوتی اور مردھائے کو کبھی اس سے اس قدر محبت تھی کہ اب اس نے بھی بادشاہ کی ڈیوڑھی ہی پر رہنا شروع کر دیا۔

اتفاقاً مردھائے کو شاہی ڈیوڑھی پر پڑے پڑے یہ حال معلوم ہوا کہ بادشاہ کے دو غلام اس کی جان پر حملہ کرنے کی تاک میں ہیں اس کا حال اُسے استیر کو بتا دیا اور استیر نے جلے بادشاہ سے عرض کر دیا تحقیقاً کی گئی تو ثابت ہو گیا کہ وہ دونوں غلام واقعی اس کے نکلنے کی تجویز میں تھے اس جرم کی سزا میں ان دونوں کو سولی دی گئی۔ اور بادشاہ نے حکم دیا کہ یہ واقعہ پورا پورا اس کے روزنامے میں درج کر دیا جائے۔

اس اثنا تیس بادشاہ وزرا میں سے اپنے ایک زیر چرس کا نام ہامان تھا بہت مہربان ہوا  
اسکا تقرب روز بروز بڑھتا گیا۔ اور ساتھ ہی اُس کی عزت و وقعت بھی بڑھانی لگئی یہاں  
تک کہ عالم حکم دیدیا گیا کہ جب وہ قصر شاہی میں آیا کرے تو تمام غلامان شاہی سامنے  
ہوتے ہی اُس کے سامنے سجدے میں گر پڑا کریں۔ سب غلاموں نے اس حکم کی تعمیل  
کی مگر مرد خانے جو ہمیشہ آتے جاتے وقت ہامان کو بادشاہ کی ڈیوڑھی پر بیٹھا نظر آیا کرتا تھا  
کبھی سجدہ نہ کیا بعض غلاموں نے کہا بھی کہ تم سجدہ کیوں نہیں کرتے؟ اُس نے جواب دیا کہ  
یہ مجھ سے ہونگا کہ ایک مخلوق کے آگے سجدہ کروں۔ غلاموں کا جب مرد خانے پر کوئی رد  
نہ چلا تو ہامان سے جا کے لگادی کہ شخص آپ کے آگے سجدہ کرے یا نہ کرے انکار کرتا ہوں اور ساتھ  
ہی یہ بتادیا کہ یہ یہودی ہے ہامان یہ سن کے نہایت برا فروختہ ہوا اور ارادہ کیا کہ اُس سے انتقام  
لے۔ مگر دل میں کہا کہ کیلے اس ایک تنہا شخص سے بدلہ لیا بھی تو کیا میں اسکی ساری قوم جو بدلہ لوں گا  
اور اس فکر میں لگا کہ اختیاریش کی سلطنت میں تنہا اسرائیل ہیں ان سب کو قتل کر ڈالے۔

اختیاریش کی تخت نشینی کے بارہویں سال ہامان نے بوری طرح پتہ لگایا کہ ساری قلمرو  
میں کتنے یہودی اور کہاں کہاں آباد ہیں۔ پھر بادشاہ کی خدمت میں اس کے عرض کیا کہ حضور کے  
ملک میں ایک سرکش گروہ ہے جو لوگ متفرق و منتشر طور پر جا بجا آباد ہیں۔ اور سب کی یہ حالت  
ہے کہ احکام شاہی کی بجا آوری میں تاہل کرتے ہیں۔ انکاکیش و امین ان کا طور طریق۔ اور  
اُن کے رسم و رنج سب جدا ہیں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ زندہ نہ چھوڑے جائیں اس  
لیے حضور کی مرضی ہو تو اُن سب لوگوں کے قتل و غارت کا حکم جاری کر دیا جائے تاکہ وہ مطلقاً  
فنا کر دی جائیں اور اس کے معاوضہ میں میں دس ہزار وزن (جو اس زمانہ میں مروج ہوا)  
چاندی اون لوگوں کے ہاتھوں سے جو قتل و غارت کی کارروائی کریں گے خزانہ شاہی میں  
داخل کر لوں گا۔ بادشاہ نے وزیر کی یہ درخواست قبول کر لی۔ انگوٹھی اتار کے اُس کو ہاتھ  
میں دی اور کہا ”یہ میری مہر ہے جو حکم تم کو مناسب معلوم ہو میری جانب سے جاری کر دو۔“  
بادشاہ کو منظور کی جمل کر کے ہامان بے انتہا خوش ہوا اور اسی وقت تمام جمہور  
مخروسہ اور کل اضلاع و اقطاع میں عہدہ داروں والیوں۔ امیروں۔ سربراہوں اور اہل

کے نام فرمان جاری ہو گیا۔ کہ فلاں تاریخ ہر جگہ جتنی اسرائیلی ہوں بلا استثنا مروا متیار منع زن  
 و فرزند قتل کر ڈالے جائیں۔ اور ان کا گھر بار لوٹ لیا جائے خبردار کوئی یہودی زندہ نہ بچے  
 پائے۔ اس حکم کے جاری ہوتے ہی ہر جگہ تہلکہ مچ گیا یہود کے دشمن اپنی تلواریں تیز کرنے لگے  
 اور یہودیوں میں ایک عام ماتم بپا ہو گیا۔ ہر جگہ ایک گھیرا ہٹ اور اضطراب کا عالم طاری  
 تھا۔ ہاں ایک ہا مان البتہ بادشاہ کی صحبت خاص میں بیٹھا شراب کے جام لٹکا رہا تھا۔  
 مرد خائے کو ان باتوں کی خبر ہوئی تو اس نے مارے صدر مے کے کپڑے پہاڑوں کے سارے  
 پتے میں خاک ملی۔ ایک کھال اوڑھ لی۔ اور وسط شہر میں کھڑے ہوئے چھین مار مار کے  
 رویا۔ اور اسی موضع سے شاہی ڈیوڑھی پر آیا جہاں عام حکم تھا کہ جو شخص کہاں اوڑھے  
 ہوئے ہو چاہے کوئی ہوا نذر نہ آئے پائے۔ مرد خائے کی اس حالت کی خبر خواجہ سراؤں  
 نے استیر کو پہنچائی تو وہ نہایت ہی ملول ہوئی اور کپڑے پیچھے کہ ان کی کہاں کی پوشاک بولا  
 جس سے مرد خائے نے قطعاً انکار کیا۔ تب استیر نے اپنے رازدار خواجہ سرا مستح کو بھیجا  
 کہ پوچھو ”آخر واقعہ کیا ہے؟“ بہت رخ سے مرد خائے نے ساری کیفیت بیان کر دی۔ اور وہ  
 رقم بتائی جس پر اسرائیلیوں کی جانبیں مول لی گئی تھیں۔ اور شاہی فرمان کی ایک نقل  
 بھی بھیج دی کہ استیر خود ہی پڑھ کر معلوم کرے کہ اسرائیلیوں کا کیا حشر ہو رہا ہے۔ اسکے  
 ساتھ کہا بھیجا کہ ”تم بادشاہ کے سامنے جا کے رو دو اور اپنی قوم کو اس عام ہلاکت سے بچاؤ  
 یہ پیام سن کے استیر نے کہا بھیجا ”بڑی خرابی تو یہ ہے کہ میں بالکل مجبور ہوں۔ میں ابھی  
 مہینہ بھر تک بادشاہ کے یہاں بلائی نہ جاؤں گی۔ اور وہاں عام قاعدہ یہ ہے کہ چاہے کوئی  
 ہو مرد ہو یا عورت عزیز ہو یا دوست اگر بے بلائے بادشاہ کی خلوت خاص میں چلا جائے  
 تو بلا تامل قتل کر ڈالا جاتا ہے۔ سو اس شخص کے جسے خود بادشاہ اپنے سونے کے عصاؤ  
 شاہی سے اشارہ کر کے اس عام قاعدے سے مستثنیٰ کر دے۔ میں بے بلائے جاؤں گی  
 تو جب تک وہ متوجہ ہوں قتل ہو جاؤں گی اس جواب پر مرد خائے بہت پرہم و آشفتمند ہوا  
 اور کہا ”یہی“ یہ سمجھ کر اپنی ساری قوم کے قتل ہو جانے کے بعد تو بادشاہ کے محل میں  
 ہونے کے باعث چین سے بیٹھ بیٹھ گیا۔ اگر تو نے اس موقع پر قوم کی سفارش کو ٹال دیا

تو نبی اسرائیل تو اس عالم میں پہنچ کے آرام پالیں گے اور سرور و نجات کا مرتبہ پائیں گے مگر تو اور تیرا گہرا نہ ملاکت میں پڑ جائے گا اور تیرے دل پر ہمیشہ ایک کوفت رہیگی۔ خدا کی مصلحتوں کو کون جان سکتا ہے؟ ممکن ہے کہ اسی دن اور اسی گھڑی کے لئے تجھے اس نے بادشاہ کے محل میں پہنچا یا ہو؟ یہ سن کے استیر کے دل میں قومی ہمدردی کا جوش پیدا ہوا۔ اور کہا: ”ابھی“ اچھا میں قوم کے لئے جان دینے کو تیار ہوں۔ آپ شہر شوشن کے ساری اسرائیلیوں کو جمع کر کے حکم دیجئے کہ میری طرف سے سب روزہ رکھیں۔ میں ان کی سفارش کے لئے بے بلائے بادشاہ کے پاس جاؤں گی۔ اگر مار ڈالی گئی تو مضائقہ نہیں۔ قوم کی خدمت گزار میں مردوں گی اور جیتی بچی تو شاید خدا میری سُن لے۔ یہ جواب پاکے مرد خانے واپس گیا۔ اور کل یہودیوں کو روزہ کو عطا و استغفار کی ہدایت کر دی۔

جب استیر اور اُس کے ساری قوم نے تین دن تک روزے رکھ لئے تو تیسری دن استیر نے شاہی لباس اور زیور سے آراستہ ہو کے در اپنے آپ کو خوب بنا چنا کے بادشاہ کے اندرونی محل میں قدم رکھا اور اس کمرہ کے سامنے جا کھڑی ہوئی جہیں بادشاہ اپنی تخت سلطنت پر جلوہ افروز ہوتا اور جہاں سے بادشاہ کا سامنا ہوتا تھا۔ لوگ اُس کے قتل کے لئے چھپتے ہی کوفتے کہ بادشاہ کی نظر پڑ گئی اور جوش محبت سے بیتاب ہو کر فوراً اپنی سوئی کی چھڑی اُس کی طرف اٹھا دی استیر نے دوڑ کے اس چھڑی کی نوک کو ادب سے چوم لیا اور مودب کھڑی ہو گئی۔ بادشاہ نے نہایت ہی محبت کے لہجے میں کہا ”ملکہ استیر کیا چاہتی ہو؟ بتاؤ۔ مانگو گی تو ادھی سلطنت تک دینے کو تیار ہوں“ استیر نے عرض کیا کہ ”اور نہیں بس اتنا ہی چاہتی ہوں کہ بادشاہ اور وزیر ہامان آج میری دعوت قبول فرمائیں“ بادشاہ نے فوراً دعوت قبول کی۔ اور اسی وقت ہامان کو بلو اسکے ملکہ کی دعوت میں چلا آیا یہاں جب شراب کے دو ایک جام پیئے اور سرور ہوا تو جام شراب کو سُسٹے لگا کر کہا ”ملکہ استیر تمہارا کیا سوال ہے؟ بتاؤ پھر اگر وہی سلطنت تک مانگو گی تو دے دوں گا۔“ استیر نے عرض کیا ”میری تمنا بس یہ ہے کہ کل پھر لوہیں جتنے روزہ وزیر ہامان میری دعوت میں شرکت کریں۔“ بادشاہ نے یہ درخواست بھی قبول کی اور

استیبر دوسرے دن کی دعوت کے لئے بڑے بڑے سامان کرنے لگی۔

ہامان خوش خوش یہاں سے نکل کے چلا تھا کہ ڈیوڑھی پر مرد خانے کی صورت نظر آئی جس نے نہ اُسے سلام کیا نہ اُس کے سامنے سجدہ کیا یہ دیکھ کے اس کے دل میں ایک کانٹا سا لگا جو گھر تک اٹکتا گیا۔ گھر پہنچتے ہی اُس نے اپنی جو روزمرش اور اپنے یارانِ صحبت سے کہا ”ہذا نے مجھے بہت کچھ دولت و عزت دی ہو۔ اولاً دیکھتے ہو یہ بھی خوش نصیب ہوں۔ قادر و منزلت کی یہ حالت ہو کہ بادشاہ نے مجھے ملک کے تمام اعراسے زیادہ معزز بنا دیے یہاں تک کہ دیکھو عالی مرتبہ ملکہ استیبر کی دعوت میں بادشاہ کے ساتھ شریک ہونے کی حرمت ساری سلطنت میں میرے سوا اور کسی کو نہیں نصیب ہوئی اور کل پھر ملکہ نے کمالِ لطاف و کرم سے مجھے اور بادشاہ کو اپنے یہاں مدعو کیا ہے۔ مگر یہ سب باتیں اور ساری عزتیں خاک میں مل جاتی ہیں جب دیکھتا ہوں کہ شاہی محل کی ڈیوڑھی پر مرد خانے یہودی غرور و نخوت سے بیٹھا ہوا ہو جو نہ میرے سامنے سجدہ کرتا ہو اور نہ مجھے سلام کرتا ہو“ ”میاں کی زبان سے یہ باتیں سن کے زرش بولی ”تو تم ایک کام کرو آج ہی ایک پچاس ہاتھ کی لمبی بلی بھٹی بنوا رکھو اور کل جاتے ہی بادشاہ کی خدمت میں عرض کرنا کہ یہ یہودی ایسا کستخ اور بے ادب ہو اور حضور سے منظوری لے کے اُسے کل ہی اُس دہتی پر سولی دوانا۔ اور جیسا سو سولی دے چکنا تب خوش خوش جا کے ملکہ آفاق کی دعوت میں شریک ہونا کہ ہامان فرما یہ تجویز پسند کی اور اُس دہتی کو تیار کر کے لوگوں کو ہدایت کر دی کہ میرے جانیکے تھوڑی دیر بعد تم اُسے لے کے ایوانِ شاہی میں آجانا۔

ادھر آج ہی رات کو بادشاہ اختیاریش کے وہاں یہ واقعہ پیش آیا کہ بادشاہ کی نین اچھا ہو گئی اور جب کسی بات میں دل نہ لگاتا تو اپنے کاتب کو بلا کر حکم دیا کہ میرا روزنامہ تو پڑھ کے سناؤ۔ روزنامہ سننے سننے جاب اس واقعہ پر پہنچا کہ روموںک ہزاروں غلاموں نے بادشاہ کے قتل کی سازش کی تھی مگر مرد خانے کی حسن کارگزاری سے ان کا نہ پتہ کھل گیا، تو چونکہ کے بولنا ”اس شخص مرد خانے کے ساتھ اس بکارگزاری کے صلہ میں ملک کیا گیا، لوگوں نے عرض کیا کچھ نہیں یہ بات رات بھر بادشاہ کے خیال میں رہی اور صبح کو بھی اسی شکر میں تھا



کہ سامنے سے ہامان نمودار ہوا۔ اُس کی صورت دیکھتے ہی اختویرش بولا وہاں تم خوب آئے  
 بناؤ کہ جس شخص سے بادشاہ خوش ہو اور اُس کیسے لقا احسان کرنا چاہتا ہو اُس کیساتھ  
 کیا سلوک کیا جائے؟ ہامان نے دل میں کہا کہ میرے سوا بادشاہ اور کس سے خوش ہیں  
 اور وزیر ہامان کے سوا اور کون ہو سکتا ہے جس پر وہ احسان کرنا چاہتے ہیں لہذا جوش مسرت  
 سے از خود رفتہ ہو کے بولا خداوند اُسے اپنا بلبوس خاص پہنائیں اپنا تاج اس کے سر پر رکھیں  
 اپنے خاص گھوڑے پر اُسے سوار کرائیں پھر اُس شان سے اُسے شہر میں نکالیں اور کسی اپنے  
 مخصوص امیر کو حکم دیں کہ اس کے ہمراہ رکاب رہے اور یہ منادی کرنا جائے کہ جسے حضور بادشاہ  
 سرفراز کرنا چاہیں یوں سرفراز کرتے ہیں۔ ہامان کی زبان سے یہ الفاظ اُس کے بادشاہ اختویرش  
 نے کہا ”بہتر میرا لباس تاج اور گھوڑا لے کے ڈیوڑھی پر جاؤ۔ وہاں مرد خائے نام ایک یہودی  
 بیٹھا ہو اُس کو لباس اور تاج پہنا کے اور اُس گھوڑے پر سوار کر کے شہر میں بھراؤ اور تم خود اس  
 کے پہلو رکاب رہ کے منادی کرو کہ جس کو بادشاہ سرفراز کرتا ہے یوں کرتا ہے۔ یہ حکم سننے ہی  
 ہامان کے دل میں ایک آگ سی لگ گئی مگر کیا کر سکتا تھا؟ حکم حاکم مرگ معافات! فوراً  
 شاہی حکم کی تعمیل کی۔

اس کارروائی کے بعد مرد خائے تو چھجکا کہ بادشاہ کی ڈیوڑھی پر ٹہر گیا۔ مگر ہامان خون  
 کے آنسو بہاتا اور لپٹے بندھنے کی آگ میں جلتا بھٹتا اپنی بی بی زرش کے پاس پہنچا اور پری  
 کیفیت بیان کی۔ اُس نے میان کو دل شکستہ دیکھ کے کہا ”تو مگر پتے کیوں ہو؟  
 ایسا ہی ہے تو اب قتل یہود کے دن تم بنی اسرائیل کی خونریزی کی ابتدا شہر شوشن میں ہی  
 مرد خائے سے کرنا اور اسی دہنی پر اُسے مصلوب کرنا۔ میان بی بیوں میں یہ باتیں ہو ہی ہی  
 تھیں کہ شاہی ہرکاروں نے اُسے کہا ”آپ کی یاد ہوئی ہے ملکہ آفاق حسین و جمین ملکہ  
 استیر کی دعوت میں چلئے۔“

اس پیام سے ہامان کی گونہ اشک ثقیل ہوئی۔ فوراً دوبارہ یہی کہہ پڑے پہن کے گیا اور  
 بادشاہ و وزیر دونوں استیر کے محل میں اور باغ میں ہاسکے کہاٹے پینے میں مصروف ہوئے  
 بادشاہ تاج بہنے ہی خوش اور شادمان تھا اور ملکہ استیر کے حسن سے اس کو از خود رفتہ

ہنا رکھا تھا۔ جام شراب کو منہ سے لگاتے ہی بولا، "مازنین و مہجبین ملکہ! تیرا کیا سوال ہو؟ کہہ چکا کہ مانگے گی تو آدھی سلطنت تک دے ڈالوں گا" استیر نے ایک ناز آفرینی کی تو ہوش ربا داد سے زمین ادب چوم کے کہا، "اگر مجھ پر حضور کی نظر عنایت ہو تو بس اتنی التجا اور یہی تنہا و آرزو ہے کہ میری جان بخشی ہو اور میرے ساتھ میری قوم کی بھی جان بخشی ہو۔ کیونکہ ہم سب قتل و غارت کے لیے بیچ ڈالے گئے ہیں اور دو تین روز میں ہم سب قتل ہو جائیں گے کاش اتنا ہی ہو تاکہ ہم لوگ بیچ کے نوڈھی غلام بنائے جاتے تو میں صبر کرتی۔ مگر یہاں تو ہماری بد نصیبی سے لوگ ہمارے جان کے درپے ہیں" بادشاہ نے نہایت متحیر ہو کے پوچھا دوس نے مول لیا؟ اور وہ کون ہو جسکا البسارادہ ہو؟ اب استیر میں غصہ ضبط کرنے کی تاب نہ تھی بولی، "یہی کھجٹ ظالم ہامان جو باس بیٹھا ہوا ہے اور ہم سب کے خون کا پیاسا ہے" ملکہ کی زبان سے یہ الفاظ سن کے ہامان تو مارے خوف کے کانپنے لگا اور بادشاہ انشوریش شراب پیٹے پیٹے جام و صراحی کو ہاتھ سے رکھتا مارے غصہ کے اٹھا اور سامنے باغ میں جا کے ٹھٹھنے لگا مگر چہرے سے غیظ و غضب کے آثار نمایاں تھے۔

بادشاہ کے ہٹے ہی ہامان ملکہ استیر کے قدموں پر گر پڑا اور عفو تقصیر کے لیے گڑگڑا رہا تھا کہ بادشاہ طیش کے ساتھ واپس آیا۔ اور ہامان کی طرف جو ملکہ تیر کے سخت کے آگے سر جوڑ پڑا ہوا تھا غیظ ہو کے بولا، "اور ہالی جی میری ملکہ بھی میرے پہلو سے اٹھا کے اوپر بچہ پھینچی جائے گی یا نہیں؟" ادھر بادشاہ کی زبان سے یہ آتش بار الفاظ نکلے اور ادھر شاہی غلاموں نے جھرموں کی طرح ہامان کا سر کپڑے میں لپیٹ دیا یہ کارروائی ہو رہی تھی کہ وہ شخص جسے ہامان حکم دے آیا تھا وہ پچاس ہاتھ لمبی بلی دہنی لئے ہوئے شاہی محل میں پہنچا۔ اور لوگوں نے بڑے کے بادشاہ کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ ہامان نے یہ دہنی اس لیے تیار کر لی تھی کہ اس پر مرد خانے کو سولی دلوائے گا، "بادشاہ غصہ میں بہا ہوا تھا ہی حکم دیا کہ "اسی دہنی پر لٹکی اچھا ہے اس ظالم ہامان کو سولی دے" جس کی فوراً تعمیل ہو گئی۔ ہامان کے قتل

ہو چکنے کے بعد اختویرش کا غصہ تھا اور وہ پھر اپنی اسرائیلیہ ملکہ کے گھر میں حبش و  
عشرت میں مشغول ہوا۔

بادشاہ نے ہامان کا گھر اور اس کی ساری جائداد ملکہ استیر کو دے دی استیر نے  
اب موقع پا کے اپنے اور مردخائے کے تعلقات قربت بادشاہ پر ظاہر کر دے جنکو معلوم  
کر کے بادشاہ خوش ہوا اور اسید وقت اس کے حسب الطلب مردخائے حاضر دربار  
ہو کے زمین بوس ہوا۔ بادشاہ بادشاہ نے اپنی انگوٹھی جو ہامان سے چھین لی گئی تھی اپنی  
انگلی سے اتار کر مردخائے کو عطا کی گویا اس کے ساتھ ہی اسے خلعت وزارت  
عطا ہوا اور ان سب واقعات کے بعد مردخائے نے جا کے ہامان کے مکان اور جائداد  
پر قبضہ کیا۔

لیکن ابھی تک استیر کو اطمینان نہیں ہوا تھا موقع پا کے وہ پھر ایک بار بادشاہ کے  
قدموں پر گری اور درو کے عرض کیا کہ حضور مجھے اور میری قوم کو ہامان کے شر سے  
بچائیں کیونکہ قتل و غارت یہود کا حکم ابھی تک منسوخ نہیں ہوا ہے۔ بادشاہ نے  
اپنی اطمانی جریب اس کی طرف اٹھادی جو کہ امان دینے کا اشارہ تھا اور استیر نے ہاتھ  
جوڑے اور مودب کہڑے ہو کے کہنا شروع کیا کہ اگر میں حضور کی نظر میں پہلی اور حضور  
کی مورد عنایت ہوں تو فرمان جاری ہو کہ ہامان کے جاری کئے ہوئے احکام منسوخ  
ہوں ورنہ سارے اسرائیلی قتل ہو جائیں گے اور میں اپنی قوم کے قتل عام کو کیونکر  
دیکھ سکوں گی؟ اختویرش نے اس کے جواب میں اس کی اور مردخائے کی طرف  
متوجہ ہو کے کہا دیکھنا ہامان کا گھر بار تم کو دیا اس کو مصلوب کرایا اور اپنی انگوٹھی  
بھی تم کو دے دی لہذا تم کو اختیار ہے کہ جس مضمون کا فرمان چاہو میری طرف سے  
اور میرے نام سے جاری کرو، مردخائے نے اجازت پاتے ہی تمام والیوں نے نابول  
رہیوں اور فوجی افسروں کے نام فرمان جاری کر دیا جس کی نقابیں تمام لاقول  
اور ممالک محروسہ میں سائنڈنی سواروں ہر کاروں اور رسالہ کے سواروں کے ذریعہ  
سے بڑی عجلت کے ساتھ روانہ کی گئیں اس فرمان کی رو سے پہلا قتل یہود کا

حکم منسوخ کیا گیا تھا اور یہود کو حکم تھا کہ اسی تاریخ جو ان کے قتل کے لیے مقرر کی گئی تھی ہر ہر شہر میں جمع ہوں۔ اور اپنے تمام دشمنوں اور ان سب لوگوں کو جو ان کے خلاف ہوں مع زن و فرزند قتل و ہلاک کر دیں۔ اور یہ کارروائی ہر جگہ اور ہر گاؤں میں ایک ہی دن اور ایک ہی وقت ہو یہی حکم خاص دارالسلطنت شوش میں بھی جاری ہو گیا جس کے بازوؤں میں مرد خائے آسمانی رنگ کا لباس شاہی اور اس پر ریشمی عبائے ارغوانی پہنے ہوئے کامر صبح تاج سر پر رکھے کہ دوسرے برآمد ہوا۔ اور اس کی صورت دیکھ کر دیکھ کر یہودی ہر جانب سے نعرہ ہائے مسرت بلند کرتے تھے۔

آخر وہ قتل کی تاریخ آئی۔ اور یہود نے بلا تامل اپنے دشمنوں اور اپنے ستانے والوں کو قتل کرنا شروع کیا۔ اس یورش میں شہر شوش کے اندر ہامان کے دس بیٹے بھی قتل ہوئے لیکن یہود نے سوا قتل کرنے کے اوٹنے اور تاخت و تالیج کرنے سے بالکل ہاتھ روکا۔ شام کے وقت بادشاہ اخشوریش کو اس واقعہ کی رپورٹ ہوئی اور اس نے استیر سے مل کے کہا "دانا زافرین ملکہ۔ خاص دارالسلطنت میں پانچ سو آدمی اسرائیلیوں کے ہاتھ سے قتل ہوئے۔ اور اضلاع میں جو کچھ ہوا ہو گا وہ اس کے علاوہ ہو۔ اس لئے اے میری پیاری ملکہ بتا کہ اب تیرا کیا سوال ہو؟ جو کچھ سو کروں گا اور جو مانگیں گے دوں گا۔ استیر بولی "میں چاہتی ہوں کہ ایسے ہی قتل عام کی اجازت شوش میں یہودیوں کو مل بھری جائے اور ہامان کے لڑکوں کی لاشیں مصلوب کی جائیں بادشاہ نے کہا "منظور۔ اجازت ہو کہ ہر اپنی پھر اپنے دشمنوں کو قتل کریں چنانچہ دوسرے دن بھی قتل عام شروع ہوا اور شوش نے اس دن یہود نے ۳۰ آدمی قتل کئے۔ مگر دیگر مقامات اور اضلاع میں فقط پہلے ہی دن

خونریزی تھی جس میں ۵۰ ہزار آدمیوں کو یہودیوں نے قتل کیا۔ افسوس اضلاع میں دوسرے دن اسرائیلیوں نے اپنے دشمنوں کو قتل کر کے خوشیاں کیں اور عید منائی۔ اور شہر شوش میں دو دن قتل کرنے کے بعد تیسرے دن ازبسی کی یادگار دھانے کے اشارے سے یہودیوں میں رواج پالیا کہ ہر سال ان دنوں میں بڑی بہاری عید منائی جاتی۔ ساری قوم کے زن و مرد اور بوڑھے بچے اچھے اور بُرے

پہننے فیاضیاں کرتے باہم دعوتیں کرتے اور اپنی اس قومی کامرانی کی یاد ہمیشہ تازہ رکھتے  
پتی ایک یہود حسینہ کے حسن کی ہولناک کرشمہ سازی جو ظاہر کرتی ہو کہ مدلوں کی اسیری  
وہ مطلوبی سے یہود کی ہوسیں اور راز و نیس اور ان کی خوشیاں کس درجہ ذلیل کردی تھیں  
اور جوش انتقام نے انہیں کیسا ناخدا ترس بنا دیا تھا ۛ

## قلو بطبرہ

زلیخا کے بعد مصر میں قلو بطبرہ کے حسن کی کرشمہ سازیاں ہیں جس کا پایہ تاریخی حیثیت کو  
بہت بڑھا ہوا ہے وہ اس سرزمین کے کسی معزز گھرانے کی ہو بیٹی نہیں بلکہ خود ملکہ تھی اور  
چونکہ وہ اپنے حسن کی کمند کسی ہمیر زادے پر نہیں ڈالتی تھی اس لئے اپنے اعراض میں  
کامیاب بھی خوب ہوئی اور شہوت پرستی و حسن فروشی کے نشیب و فراز میں پرکے آخر  
کار خود اپنی ہی کرشمہ سازئیوں اور ناز آفرینیوں پر قربان ہو گئی ۔

سکندر کے ماتھے سے جب مہر کا پڑا ناخندان فراغ نہ پامال ہوا اور وطنی سلطنت کا  
خاتمہ ہو چکا تو اس کے بعد بطلمیوس لاغوس کے فرمانروائے مصر ہونے سے وہاں بطلمیوسوں  
کا ایک نیا یونانی خاندان شاہی شروع ہوا جس کے تاجدار بڑے بڑے حامیانِ علم و فن  
گزرے ہیں اور ان میں وہ بڑا نانی گرانی ریاضی دان بطلمیوس یا بطلمیوس جیسے اکثر لوگ  
جائے بادشاہ کے ایک عالی مرتبہ حکیم و مہندس جانتے ہیں اور جو پرانے نظامِ فلکی کا پہلا ماہر تھے اور  
اسی خاندان کے پچھلے تاجدار بطلمیوس ادلی علیس کی دوا دلا دیں تھیں ایک لڑکا  
بطلمیوس اور ایک اُس سے چھوٹی لڑکی قلو بطبرہ کے حسن و جمال اور اس کی ذہانت  
و قابلیت کے باعث باپ کو اُس سے ایسی محبت تھی کہ مرتے وقت وصیت کر گیا کہ میری  
بعد قلو بطبرہ اور بطلمیوس دونوں مل کے سلطنت کریں مگر افسوس دولت و سلطنت  
وہ چیز ہے جو محبت و قرابت کے تمام نشکوں کو قطع کر دیا کرتی ہے لہذا بطلمیوس سر پر  
شہر بارہی پر قدم رکھتے ہی بہن کے حق میں ایکسا نامہربان بہائی بن گیا اور اسے اس کے

حقوق وراثت سے محروم کر کے گھر سے نکال دیا مگر قلوبطرہ بھی کوئی دینے والی شہزادی نہ تھی  
مقابلہ کو اٹھ کھڑی ہوئی اور اپنے جہنڈے کے نیچے ایک بڑا لشکر حیرا جمع کر لیا۔

یہ سالہ قبل محمد یعنی ولادت مسیح سے اڑتالیس سال پیش کا زمانہ تھا۔ دولت روم اپنے  
شباب پر تھی۔ اور وہ دور شروع ہو گیا تھا جب کہ جمہوریت کا زور توڑ کے یولیوس قیصر  
(جولیس سیزر) سلطنت روم کے سیاہ و سفید کا مالک ہو گیا تھا یولیوس اپنے حریف فامضی  
(پامپی) کے تعاقب میں وارد مصر ہوا۔ اور ساحل اسکندریہ پر قدم رکھتے ہی فامضی کا  
سراسر کے سامنے لاکے پیش کر دیا گیا۔ اب وہ واپس چلا جاتا مگر دولت روم کا چونکہ یہ پہلا  
تھا کہ قرب و جوار بلکہ مالک دور و دراز میں بھی جہاں تک بے سلطنتوں کے معاملات میں  
داخل دینی کر کے اپنی قوت بڑھائی جائے لہذا یولیوس قیصر مصر کے خاندان شامی کا  
جہگڑا چکانے کے لئے اسکندریہ میں ٹھہر گیا اس کی آمد کی خبر سنتے ہی قلوبطرہ بھی اسکندریہ  
پہنچی اور کوشش کرنے لگی کہ کسی صورت سے قیصر کے دربار میں پہنچے۔ اسے اپنے  
حسن و جمال پر ناز اور دعویٰ تھا اور سمجھتی تھی کہ ممکن نہیں کوئی شخص میری دلغریب صورت  
دیکھے اور میرا طرفدار نہ بن جائے اس لئے وہ تو اس فکر میں تھی کہ سید طرح قیصر سے چار  
انگلیں بے بیاباں راور قیصر کی یہ حالت تھی کہ اس کی صحبت میں بار بار ناقرب قریب غیر  
ممکن تھا۔ اور غالباً یہی قلوبطرہ کے بھائی بطلمیوس کی سازش کا نتیجہ تھا قلوبطرہ کی کسی  
صورت سے قیصر تک رسائی نہیں ہو سکتی تھی۔

آخر قلوبطرہ نے قیمتی کپڑوں کے ایک گٹھڑ میں اپنے آپ کو بندھوایا۔ اور وہ گھٹایا جاوے  
حیثیت سے قیصر کے سامنے پہنچا یا گیا جب اس کی نگاہ کے روبرو وہ گٹھڑ کھلا تو اس  
میں قلوبطرہ نکلی جس کی صورت دیکھتے ہی یولیوس تنگ رہ گیا۔ اب مصر کی حسین شہزادی  
نے اپنی مظلومی اور اپنی حالت و کیفیت ایسے ناز و انداز سے بیان کی اور اس کے  
نالہ آشوب سن کر اس کی سر ملی آواز اور اس کے دلغریب لہجے نے یولیوس پر ایسا  
جادو کر دیا کہ وہ نظر ہی و دماغ طاقتور تھی۔ اس کا دم بھر لئے لگا۔ اور جو جہگڑا پیش نظر  
تھا اس میں بھی مشہور فیصلہ کر دیا کہ رستہ لیلی بود۔

ابقیصر یہاں تمام دنیا دیا فیہا کو بھول گیا۔ نہ روم کی سلطنت یا دھنی اور نہ چند وہ باقی ماندہ حریف جو ادھر ادھر مارے مارے پہرتے تھے۔ دو سال تک اسکندریہ ہی میں ٹہرا ہوا دن عید تھا اور رات شب برات قلو بطرہ ہر وقت پہلو میں تھی اور اس کے تمام ارادوں اور حوصلوں پر حکومت کر رہی تھی۔ غریب بطلیموس کی قسمت کا فیصلہ ہوا کہ وہ بچا رہے یا نہ بچے۔ نیل میں ٹوٹے گا۔ ڈالا گیا اور شہریت فراعنہ کی لکائی قلو بطرہ تھی جو شنب روز یولیوس نے اسے خوش گزرتی دو سال کی عیش پرستی کے بعد قیصر کو اپنے مقاصد سلطنت یا دے آئے۔ ایشیا اور افریقہ کے دیگر صوبجات کی راہی۔ اور قلو بطرہ امن و امان اور آزادی و خود مختاری کو مصر میں حکومت کرنے لگی۔ یولیوس بڑی فتوحات حاصل کر کے نہایت ہی دہوم و ہام سے رومہ الکبریٰ میں داخل ہوا اور اس کے بعد چند ہی روز وہاں ٹہرا تھا کہ طرفداران جمہوریت کے ایک سازشی گروہ نے اسے سرور یا قتل کر ڈالا اور اس کے بعد روم میں سخت جھگڑے اٹھ کھڑے ہوئے۔ فقرو (مسرو) جمہوریت کے طرفداروں کے ساتھ الگ خوشیاں منا رہا تھا۔ یولیوس کی بہن کا پوتا قضاویانوس جس نے یولیوس کو گھرا اور اسی کے اسخوش میں لٹو وٹا پایا تھا۔ جو چند روز بعد اسے طس کا لقب اختیار کر کے دوسرا شہنشاہ روم بنا۔ اور جس کے ہاتھوں وہاں کی جمہوریت ہمیشہ کیلئے پامال ہو گئی اس نے ایک حق دار وراثت کی حیثیت سے سلطنت کا دعویٰ کیا۔ اور تیسری طرف یولیوس کے نامی گرامی افسر انطونی نے عوام الناس کے ایک بڑے بھائی گروہ کو جمع کر کے یولیوس کے خون کا انتقام لینا چاہا۔ چند روزیں اقطاع دیا نوس اور انطونی باہم مل گئے۔ اور اتفاق کی برکت سے اپنے سب حریفوں اور یولیوس کے دشمنوں اور قاتلوں پر کامیاب ہوئے۔

اس کامیابی کے بعد اقطاع دیا نوس، تور رومہ الکبریٰ میں چلا گیا۔ اور انطونی نے ملک مشرق کی راہی۔ کہ وہاں کی سلطنت کو سنبھالے۔ چونکہ ملک مصر پر یہ الزام تھا کیا گیا تھا کہ اس نے روم کے غالب گروہ کی کوئی مدد نہیں کی۔ لہذا ایشیا کے لوگ اس پر پورے پورے انطونی نے نہایت بددستی کے الفاظ میں قلم لیا۔ کہ کوئی کہہ کہ قتل و غارتگری

میں حاضر ہو کے جواب دہی کرے جن سخت الفاظ میں یہ فرمان بھیجا گیا تھا اُس سے دولت مصر کی بے شک تو بین ہوتی تھی مگر قلوبطرح عورت تھی۔ اور بہت ہی رُکی تھی ہر شیار اور پُرقن عورت اُس نے دل میں کہا اے گڑھے جو مرے تو زیر کیوں دو؟ جانتی تھی کہ میں کس خوبی اور کیسے دعویٰ کے ساتھ الطوفانی کوشیدہ میں اتار سکتی ہوں۔ ان الفاظ کا زرا بھی بُرا نہ مانا۔ اور فوراً جواب دہی کیلئے اُلٹ کھڑی ہوئی۔

اسکندریہ سے تولپنے معمولی جہازوں پر بیٹھ کے گئی۔ مگر طرطوس میں داخل ہونے کی شان ایسی عجیب غریب تھی کہ ہر طرف ہل چل پڑ گئی۔ اور جس کسی نے دیکھا مہبت و بدحواس رہ گیا۔ کہ یہ کوئی شاہزادی ہے۔ یہ آسمان کی پریاں اور دیویاں زمین پر اُتر آئی ہیں۔ شہر طرطوس سمندر سے حقوڑے فاصلہ پر ہے۔ اور اس کے نیچے سے دریائے قدوس بہتے قدوس دہانے سے وہ اس طرح چلی کہ اس کی کشتی نہایت ہی پر تکلف خوبصورت خوشنما وزنگار تھی کیونکہ اُس پر جابجا سونے چاندی کا پانی پہاڑا تھا اور نظر فریب نقش نگار اور گل بوٹے بنے ہوئے تھے۔ پتو اور کھینے کی بنیاں چاندی کی تھیں۔ اور ایک ارغوانی رنگ کا نہایت ہی خوش رنگ پال چڑھا ہوا تھا جو لکے بہرنے سے عجیب بہار دکھاتا تھا کسی کے اوپر ایک زلفیت کا شامیانہ بڑی نفاس سے پہنچا ہوا تھا جس کی مفیش کی جہاں شرعاً آفتاب چھوٹے لگتی تھی۔ اس کے نیچے دو ہونی کا مرصع تاج سر پر رکھے۔ سر سے پاؤں تک مرصع زپور اور معرق کپڑے پہنے اور جواہرات سے لدی ہوئی دیویوں کی شان سے بیٹھی تھی۔

اُن دنوں چونکہ سارے ملک کا مذہب یونانی اور رومی بت پرستی تھی اور اہل روم یونان کے عقیدے میں جن و جمال کی دیوی وئیں (زہرہ) تھی جبکی خوبصورتی و رعنائی کی شہرت تھی جس کی نہایت ہی حسین موتھیں ایک خاص وضع اور ادا میں بنا کے مندروں میں رکھی اور پوجی جاتی تھیں۔ اور انہیں مندروں میں عشق کا دیوتا کیو پٹر ایک محترم صفت پر وار پج کی وضع میں بنایا جاتا تھا جس کے ہاتھوں میں تیر کمان ہوتے یعنی وہ دلوں پر عشق کے تیر بربسا باکرے بنا ہو۔



اسی عام خیال کے مطابق قلوبطرہ وینس کا بہرہ وپ بہر کے اور اسی کی ناتراقریبی کی  
 نشست میں عجیب آن بان اور ٹکنت ووقار سے اس شامیانہ کے نیچے طاکار اور مصع  
 گاؤنکیہ سے پیٹھ لگا کے بیٹھی خوبصورت خوبصورت لڑکے جو عشق کے دیوتا کیو پڈ کے روپ  
 میں تھے اور تیرہ کمان لگائے ہوئے تھے اس پاس کھڑے بیٹھنا چلتے اور کس رانی کر رہے  
 تھے صدہا حسین وپری جمال دوشیزہ لڑکیاں جو آسمانی پریوں کے بھیس میں تھیں خدمت  
 کو حاضر تھیں کچھ تو دست بستہ مودب سناٹے کھڑی تھیں کچھ اس کے اشاروں پر کام کاج کر  
 لیے دوڑ رہی تھیں اور بت سی عروشاں اور مہ پارہ لڑکیاں چل پریوں کے بھیس میں تھیں  
 جو بانی میں اترتی ہوئی کشتی کو چڑھا کر ڈھکیل ڈھکیل کے بڑھاتی اور کھینچتی لیے جاتی تھیں  
 بس یہ معلوم ہوتا تھا کہ اصلی وینس آسمان سے اتر آئی ہو اور اس کو تخت کو پریاں اڑنے  
 لیے جاتی ہیں۔

ایسا دل فریب اور ہوش ربا منظر آج تک کبھی کسی کی نظر سے کاسے کو گزر رہا تھا جو دیکھتا  
 ساتھ ہولیتا اور دریا کے کنارے ہی گناہے بد جو اس کشتی کے ساتھ دوڑنے لگتا اور  
 دین و دنیا بھول جاتا اس شان سے جب کشتی طرطوس داخل ہوئی تو دونوں طرف  
 دریا کے کنارے ہزار ہا خلقت کا ہجوم تھا اور سارے شہر میں ہلچل ہو گیا کہ آسمان پر پران  
 اترتین انطونی اسوقت بیٹھا اور بار کر رہا تھا اس خبر کے اڑتے ہی تمام لوگوں نے اٹھ  
 چھوڑ دیا۔ تا شا دیکھنے کے لیے دریا کے کنارے چلے گئے اور وہ اپنی کرسی پر اکیلا بیٹھا  
 رہ گیا اتنے میں اسے خبر ہو چکی کہ ملکہ صر قلوبطرہ اپنے لئے کو آئی ہے انطونی نے اپنی شامیانہ  
 متانت کے قائم رکھنے کے لیے ضبط سے کام لیا اور کہا ماہیچہ کہ ”وہ ہمیں چلی آئیں اور  
 انکی دعوت ہے قلوبطرہ نے یہ پیام سنے دل میں کہا اگر انطونی نے میرے بیٹی یہ شان نہ دیکھی  
 تو کچھ نہ ہوا یہ جواب میں کہا ”اُن سے جا کے عرض کرو کہ پہلے آپ میری دعوت قبول کریں  
 پھر میں بھی حاضر ہو جاؤں گی“ انطونی کو خود ہی اس شان رعنائی کے دیکھنے کا شوق  
 تھا جس پر ایک زمانہ عیش عیش کر رہا تھا ہے ظاہر ہے دریا کنارہ چلا گیا۔  
 وہاں جا کے ایک ایسا عالم نظر آیا کہ ہوش و حواس جاتے رہے اور ایک جان چھوڑ

ہزار جہان سے ملکہ قلوبطرہ کا شیر ہو گیا۔ اس آراستگی و نمائش حسن و عشق کو اس  
کامل ہر وہیپ اور پھر اس کے ساتھ ملکہ مصر کے دل بہانے والی باتوں نے ایسا فریفتہ  
کیا کہ نروم کی سلطنت ہی یا دہری اور نہ اپنی محبت والی بی بی "فلویا" جو روم میں بیٹھی  
اُس کے نام پر جی رہی تھی۔ اب انطونی کی چوٹی قلوبطرہ کے ہاتھ میں تھی چنانچہ اُسے لے کے  
اُس نے اسکندریہ کی راہ لی جہاں بیٹھ کے انطونی عیش و عشرت میں پڑ گیا اور رات  
دن جشن منانے لگا۔

ان دونوں نے اپنے اس عیش و نشاط کے زمانہ میں جیسے جیسے لطف اٹھائے ہیں  
اور اپنی عشرت پرستی کے جوش میں جیسی جیسی فضول خرچیاں کیں ہیں دائرہ اعتدال  
سے باہر ہیں۔ اور ایسی ہیں کہ لوگوں کو مشکل سے انکا یقین آسکتا ہو ایک بار ایک دوسرے  
کو حلیہ دینے میں باہمی مقابلہ ہوا کہ کون زیادہ فیاضی و بے جگری سے روپیہ لٹاتا اور  
سامان عیش فراہم کرتا ہے۔ انطونی نے کہا: "اس میں تم مجھ سے فوقیت نہیں لیجا  
سکتیں" قلوبطرہ بولی: "میں تو ایک گھونٹ پر دس لاکھ روپیہ اڑا دوں گی تم کیا کر سکتی  
ہو؟" اور یہ کہہ کے اپنے کان کی ایک انٹی سے ایک بڑا بھاری موتی جس کی قیمت لاکھوں  
کی تھی سر کے کے جام میں ڈال دیا اور جب وہ گھل گیا تو اٹھا کے پی گئی دوسری انٹی  
کے دیکھے ہی اور اسی قیمت کے موتی کے اُس نے دو ٹکڑے کئے اور انہیں دینس دیہی سے  
سنگار میں صرف کر دیا اس کی یہ بے جگری دیکھے انطونی عیش و عشرت کر گیا کہ میری محبت  
میں جو کچھ قلوبطرہ کر سکتی ہے میں نہیں کر سکتا۔

چند روز بعد انطونی کو روم میں جانا پڑا کیونکہ اس کی بی بی قلوبیا بیمار تھی۔ فلویا اسکے  
پہنچنے کے بعد دنیا سو خست ہوئی تو اُس نے قیصر کی بہن اقطاویہ سے شادی کر لی۔  
یہ شاہزادی حسین و صاحب جمال ہونے کے ساتھ بڑی باعصمت خاتون تھی اور  
سچ یہ کہ انطونی اس قابل نہ تھا کہ ایک ایسی پاکدامن شاہزادی کی قسمت اُس کے ہاتھ  
میں دے کے بھڑی جائے انطونی کے دل و دماغ میں قلوبطرہ اس قدر بسی ہوئی تھی  
کہ اُسے اقطاویہ کو کسی طرح اُنس نہوا اور شادی کی رسوم سے فارغ ہوتے ہی اُس نے

ارض مشرق کی راہ تھی تاکہ قلوبطرہ کے آغوش شوق کے مزے لوٹے۔

دو بارہ مصر میں آئے الطوفانی بہر عیش و عشرت میں پڑ گیا۔ اور قلوبطرہ کی صحبت میں روز بروز زائد ہوتا جاتا تھا اور نہ اپنے فرائض سے تعلق تھا اور نہ اپنے انجام کی پروا تھی قلوبطرہ کی صحبت کے جوش میں ناعاقبت اندیشی کی دلیری اس حد تک بڑھی کہ شاہزادی اقطاعیہ کے پاس طلاق نامہ لکھ کے بھیج دیا اور کہلا بھیجا کہ "تم سے پہلے میری شادی ملکہ مصر کے ساتھ ہو چکی تھی" اس واقعہ سے شاہزادی کے بہائی قیصر اقطاعیہ یانوس کی نہایت ہی دلشکنی ہوئی۔

اقطاعیہ یانوس کو پہلے ہی سے اس بات کا خیال تھا کہ کسی طرح الطوفانی کو گرا کے دولت روم کے کل سیاہ و سفید کا مالک ہو جائے اور اپنے چچا یولیوس قیصر کا سچا اور پورا جانشین بنے بہانہ ہی ڈھونڈ رہا تھا۔ بہن کی دل آزاری کی تاب نہ لایا سارے رومیوں کو اس بات پر پریم کر دیا کہ ظالم و غبار اور لوگوں کو بہا لسنے اور لہا نیوالی ملکہ مشرق کے مقابلہ میں اقطاعیہ کی ایسی با عصمت اور پاکدامن شاہزادی کی توہین کی گئی رومیوں کے دلوں میں جوش انتقام پیدا کر کے قیصر نے حملہ کے لیے جہازوں کا ایک زبردست بیڑا تیار کیا اور اسے اپنے جہازوں کا بیڑا لیکے الطوفانی اور قلوبطرہ آئے اور علاقہ پائرس کی ایک راس کے پاس دونوں بیڑوں کا مقابلہ ہوا۔

زور شور سے لڑائی ہو رہی تھی۔ اور فتح اور شکست کے آثار کسب طوفان و تودا نہایت ہوئے پائے تھے کہ ناگهان قلوبطرہ لڑائی سے معویہ اور دہشت زدہ ہو کے بہا کی راہ اس کے ساتھ ہی سارے مصری جہازوں نے بھی لڑائی سے رخ پھیر کے مصر کی راہ لی الطوفانی اگرچہ بڑی بہادری سے لڑ رہا تھا مگر اپنی معشوقہ کو واپس جاتے دیکھ کے اس نے بھی لڑائی کو ناتمام چھوڑا اور اس کے پیچھے چلا دونوں بہا کے اسکندریہ میں پہنچے اور عیش و طرب کے جشنوں میں اس خیال کو بھی بہلا دیا کہ دشمن قیصر تعاقب کرتا ہوا چلا آتا ہو اور غرق قریب یہاں پہنچا چاہتا ہو۔

اقطاعیہ یانوس قیصر بھی نہایت ہی چالاک تھا اس نے بھی دل میں ٹھان لی کہ

قلوبہ کو اسی کند میں پہننا چاہیے جس میں کہ وہ اردوں کو بھانسا کرتی ہے اسکندریہ  
 کی بندرگاہ کے قریب پہنچتے ہی اس نے مرسلت کر کے قلوبہ پر اپنا اشتیاق اور  
 عشق ظاہر کیا۔ قلوبہ نے دل میں کہا یہ جانا کہاں ہو جس طرح میں نے الطوفی کو اپنی  
 زلف گرہ گیر میں بھانسا ہے اسے بھی پھانسون گی۔ اور ایسا گرفتار کروں گی کہ ہمنے نہ  
 دوں گی۔ یہ تو وہ سمجھ ہی گئی تھی کہ اب الطوفی میں دم نہیں رہا ہے اس لئے اپنے تمام فوجی  
 افسروں اور جہازوں کے جنگی کپتانوں کو حکم دے دیا کہ کسی قسم کی مزاحمت نہ کی جائے  
 قیصر آتا ہو تو اسے بے تکلف آئے دو۔ مگر جب قیصر نے اسکندریہ پر قابض ہونے کے اس  
 کی گرفتاری کا حکم دیا تو باہقوں کے طوطے اڑ گئے۔ آخر جب اس کا کچھ زور نہ چل سکا  
 تو اپنی دو وفادار سپیلیوں کو ساتھ لیا۔ اور ایک برج میں جسے سلاطین مصر کے عام  
 طریقہ کے موافق تعمیر کر کے اپنا مدفن قرار دیا تھا جاکے چھپ ہی۔ اور شہر میں مشہور ہو گیا  
 کہ قلوبہ مر گئی۔ اس کے مرنے کی خبر سنتے ہی الطوفی ایسا بے قرار ہوا کہ فراق معشوقہ کی  
 تاب نہ لاسکے کے باعث خود کشی پر آمادہ ہو گیا اور اپنی ہی تلوار سے اپنے آپ کو ایسا  
 زخمی کر لیا کہ زندگی کی کوئی امید نہیں باقی رہی۔ وہ بستر مرگ پر ٹپ رہا تھا کہ خبر آئی  
 کہ قلوبہ مری نہیں زندہ ہے اور آپ کو اپنے برج میں بلانی ہے۔ اس میں چلنے  
 کی طاقت نہ بچی ہوگ پلنگ کو کندھوں پر اٹھا کے اس برج کے پاس لے گئے قلوبہ  
 کو دشمنوں کے خوف سے برج کا دروازہ کھولنے کی جرأت نہ ہوئی مگر پلنگ کو سیلوں  
 میں باندھ کے ایک کھڑکی کی طرف سے اوپر کھینچ لیا اور پہنچتے ہی الطوفی قلوبہ  
 کے سینہ سے لپٹ گیا اور اسی طرح لپٹے ہی لپٹے دم توڑ دیا۔

مگر اب بھی قلوبہ اپنی کوششوں سے باز نہیں آئی۔ اور قیصر کے بھانسنے اور  
 اس کے مسخر کرنے میں اس نے کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھا لیکن اقطاویاؤں  
 بھی اس بلا کا مضبوط آدمی تھا کہ اس سے کسی طرح پیش نہ گئی۔ وہ برابر اسی کوشش  
 میں لگا رہا کہ قلوبہ کو زندہ گرفتار کر لے اور اس سے اپنی بہن کا انتقام لے لے اس نے  
 قلوبہ کی کسی شرط کو منظور کیا اور نہ اسے کسی خمد و پیمان پر ایمان دی۔ آخر قلوبہ کو

باہر سی ہوئی۔ اور ساتھ ہی اُس کی آنکھوں کے سامنے اس وقت کی تصویر پہ گئی جب وہ گرفتار کر کے رومۃ الکبریٰ میں لیجائی جائیگی اور وہاں قیصر کے جلوس میں اُس سے نکالی جائے گی کہ ہاتھ پاؤں میں سوئیگی نہ بچیں ہوگی۔ اور اپنی سوار کی مطلقاً دوسرے رتھ کے آگے آگے پایادہ جارہی ہوگی اس بے عزتی و ذلت پر اُس نے موت کو ترجیح دی۔

دوسری طرف اقطاع یا دوس کو بچہ شوق تھا کہ اس حسین اور شہرہ آفاق ملکہ کو اہل روم کے سامنے اپنے قیدی کی حیثیت سے پیش کرے۔ لہذا اُس نے اس بات کا پورا بندوبست کیا کہ قلعہ بطرہ خودکشی نہ کرنے پائے جس برج میں قلعہ بطرہ تھی اُس کا چاروں طرف سے محاصرہ کر لیا۔ اور قطعی مانعت کر دی کہ کوئی شخص کسی قسم کا ہتھیار کوئی دوا یا کوئی چیز اندر نہ لے جائے پائے تاہم محاصرہ کرنے والوں نے ایک دن اخیروں کا ٹوکرا اندر پہنچا دیا جس میں اُن کے نزدیک کسی بات کا اندیشہ نہ تھا۔

اس ٹوکرے کے اندر پہونچنے کے کھوڑی ہی دیر بعد قیصر کو قلعہ بطرہ کا ایک خط ملا۔ جس میں لکھا تھا کہ میرے بچوں کو امان دیجائے اور اس کی اجازت دیجائے کہ میں اور اٹھ کوئی دونوں اسی مقبرہ میں دفن ہوں جس میں ہم دونوں ہیں۔ قیصر یہ بھڑک رہا تھا کہ اس کے پاس پہونچنا تو دروازہ کھلا ہوا تھا۔ اندر جا کے قلعہ بطرہ کے کمر کو دیکھا تو ہر طرف خاموشی تھی۔ ملکہ اپنے شاہی لباس اور زیور سے آراستہ اپنی شاہی مسہری پر آرام کر رہی تھی۔ دونوں ہسیلیوں میں سے ایک اس کے پاؤں کے پاس پڑی ہوئی تھی اور دوسری سر ہانے کھڑی اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ سر پر تاج پہنہائے ہوئے تھی کہ گرنے نہ پائے۔

قیصر کو یہاں کے سنائے میں موت کا سناٹا نظر آیا۔ پوچھا یہ کارروائی پوری طرح ہو گئی؟ خادمہ بولی جی ہاں ہو گئی۔ اور یہی بات ایسی عالی مرتبہ ملکہ کے شایاں تھی؟ اس پر اس نے سیتے ہی وہ جی اپنی جگہ پر گر کے مری گئی۔

اب اسکی جستجو شروع ہوئی کہ قلو بطرہ نے کیونکر جان دی غور کرنے سے ایک چھوٹا نہایت ہی زہر بلا سانپ جس کے کاٹنے ہی انسان مر جائے قلو بطرہ کے بازو میں لپٹا ہوا ملا جس سے کہنے آپ کو کٹوا کے بلکہ اور اس کی دونوں خادماؤں نے جان دی تھی قیصر کو افسوس ہوا کہ قلو بطرہ میرے ہاتھ سے اپنی جان کو بچا لیگی۔ مگر کبر و نخوت کے جوش میں اسے اب بھی ترس نہ آیا۔ کیونکہ جب رومۃ الکبریٰ میں گیا تو اس کے داخلہ کے باشان و شوکت جلوس میں ملکہ قلو بطرہ کی ایک مورت اسکی انٹھی شاہی مسہری پر سوتی ہوئی نکالی گئی جس کے پیچھے پیچھے قلو بطرہ کی دونوں اولادیں (یعنی بیٹا اسکندر اور اس کی بیٹی قلو بطرہ تھیں۔ یہ دونوں بچے تھے جن کو قلو بطرہ نے اپنے غور حسن اور عیش پرستی کے مذاق سے ڈپالو (دیوتا) اور ڈیانا (ادیوی) کے خطاب دئے تھے۔

اب ملک مصر دولت روم کا ایک صوبہ تھا۔ اور ان دونوں بچوں کا کوئی والی وارث نہ تھا قیصر کو تو اپنے جلوس میں ان کی تشہیر کروانیکے بعد اپنے تخت کی داہل گئی مگر اس کی بہن "اقطا دیا" کو جو واقعی بڑی شریف شاہزادی تھی یہ خیال کر کے اُن بچوں پر ترس آگیا کہ میرے مرحوم شوہر الطوفانی کی یادگار ہیں۔ انہیں لے کے اپنی ہی اولاد کی طرح پالا۔ تربیت کی۔ اور جب چھوٹی قلو بطرہ بڑی ہوئی تو اس کا شادی مرا کیے ایک فرمانروا سے کر دی۔

مصر میں قلو بطرہ کی لاش وہاں کے دستور کے مطابق ممی بنا کے اور ایک نہایت تابوت میں بند کر کے اُسی مقبرہ میں رکھی گئی جو اس نے اپنے لیے بنوایا تھا اور اب دو ہزار برس بعد قبر سے نکل کر لندن کے برٹش میوزیم میں پہنچی جہاں آج ہر شخص جا کے اُس کے پر تکلف تابوت اور اس کے ابدی خواب تاننی کیفیت دیکھ سکتے۔

## ہند بنت نعمان

یہ عرب کی ایک صاحب جمال اور پاک نفس و پاک دل شاہزادی تھی جس کا

عہد خاص طلوع غیر اسلام کے زمانہ میں تھا۔ اُس کے شباب کا زمانہ جاہلیت میں تھا اور اُس نے وفاتِ اُتوقت پائی جبکہ اُس کے آبائی ملک پر صحابہ کا قبضہ ہو چکا تھا۔ عرب کا جو حصہ عراق سے ملا ہوا ہے جس سرزمین پر بصرہ و کوفہ آباد کئے گئے اور جس کے قریب میں اب کربلا اور نجف وغیرہ کی آبادیاں ہیں یہ ملک عہد جاہلیت میں عرب کی ایک متمدن سلطنت کے زیرِ فرمان تھا جو سلطنت ”حیرہ“ کہلاتی تھی۔ تاجدارانِ حیرہ اگرچہ نوشیروان عجم کے ماتحت تھے مگر یہ ماتحتی صرف برائے نام تھی اس لئے کہ اُن کے نظم و نسق اور اُن کی آمدنی و محاصل سے دارائے عجم کو کوئی تعلق نہ تھا یہاں نعمان بن منذر کا خاندان حکمران تھا جس سے خسروان عجم سے پرانے تعلق چلے آتے تھے۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ جو قوانین سلطنت عجم کے دستور العمل تھے وہ اگلے فرمانِ رویان حیرہ ہی کے مدوں کئے ہوئے تھے کیونکہ یہ لوگ کبھی سلطنت عجم کے وزیرِ اعظم ہوتے تھے کبھی شاہزادگان عجم کے استاد و اتالیق اور کبھی وہاں کے نابالغ تاجداروں کے اتالیق اور نگہبان۔ الغرض یہاں کے فرمانرواؤں نے سلطنت عجم سے خاص قسم کے تعلقات قائم کر لیے تھے جن کا بہت کچھ لحاظ کیا جاتا تھا خاصہً ان کے مورث اعلیٰ نعمان اول کا تو خسروانِ ایران بڑا ادب کرتے تھے یہ سلاطین حیرہ قبیلہ بنی لخم میں سے تھے۔ اور بڑی شان و شوکت اور رعب و تمکنت کے لوگ تھے عرب کے تمام حضری و بدوی قبائل میں اُن کی شان و شوکت کی دہم بھی اور شہرِ کربلا کی مدح میں بڑے پر زور قصیدے کہتے تھے۔

انہیں میں کا آخری فرمانروا نعمان بن منذر بن امر القیس تھا جبکہ بنی ہند بنت نعمان عرب کی وہ مشہور و معروف شاہزادی تھی جس کے حالات ہم اس موقع پر بیان کرنا چاہتے ہیں ہند اپنے زمانہ کی حسین ترین عورتوں میں شمار کی جاتی تھی۔ اس کی ماں سوزنہ کے ایک دو سرہ شاہی خاندان کی کنوہ کی شاہزادی ”سوزنہ“ تھی جو درہم سوزنی کی پابند تھی اور اسے ”دہم سے ہند بنت نعمان کا مذہب بھی عیسوی تھا۔ اسے مگر بجائے اس کے کہ ہند کا نکاح کسی شاہی خاندان میں ہو عرب کے عبادِ حق ہونے کے

مشہور شاعر عدی بن زید کے ساتھ ہوا جو اس کے رخِ زیبا کا دیوانہ ہو گیا تھا اس عشق کی بنیاد یوں پڑی کہ ہند اپنی عمر کے گیارہویں برس جبکہ جبرہ کے تخت پر اس کا دادا مندر حکمران تھا۔ مسیحیوں کی عید فصح البیڑ کے موقع پر ایک کنسمہ کی زیارت کو گئی بہت سی حمین و ہم عمر خالصیں اور لونڈیاں ہمراہ رکاب تھیں۔ اور انہیں خواصوں میں ماریہ نام ایک حبیبہ بھی تھی۔ ہندان سہیلیوں کے ساتھ گرجے کے ہر حصہ میں جاتی اور بے تکلفی و بے باکی سے ہر چیز کو دیکھتی تھی۔

اتفاقاً عدی بن زید بھی جو کسے گئے عجم کے دربار سے انہیں لڑوں بدیہ اور انعام و اکرام کی چیزیں لے کے مندر بن نغان کے پاس آیا ہوا تھا اسی وقت اسی کنسمہ کی زیارت کو آیا اور ہند کی بے تکلفیوں اور ناز آفرینی کی حرکتوں کو شوق و محبت کی نگاہ سے دیکھنے لگا۔ عدی بھی ایک بہت ہی سین خوش رو جوان رعما تھا چنانچہ اس کے دل پر ہند کے حسن و جمال کا اتنا اثر پڑا تھا جتنا کہ اس کی زیبائی و رعنائی کا اثر ہند کی سہیلی ماریہ کے دل پر پڑ گیا۔ وہ بے اختیار ہی پر عاشق و فریفتہ ہو گئی۔ ورنہ یہ ہی کیفیت رہی کہ ماریہ عدی کو شوق کی نظر سے دیکھ رہی تھی۔ اور عدی ہند کی بہو بے بن کی حرکتوں اور طفلانہ بے تکلفیوں کو ماریہ کا فرض تھا کہ ہند کو ہوشیار کر دیتی کہ دیکھو تمہیں ایک غیر شخص شوق کی نگاہوں سے دیکھ رہا ہے مگر وہ عدی کے باغِ حسن سے آنکھوں ہی آنکھوں میں گھپنی کر رہی تھی۔ اسے ہوش کہاں تھا کہ اپنی شاہزادی کو اس کی بے باکانہ حرکتوں سے روکے۔ ناگہاں خود ہند کی نظر عدی پر جا پڑی اور اسے ہمہ تن اپنی طرف مصروف دیکھ کے شرمائی۔ پہر ساتھ والیوں کو ڈانٹا کہ ایک اجنبی شخص کی نظریں مجھ پر پڑ رہی ہیں۔ اور تم سے اتنا نہ ہوا کہ مجھے ہوشیار کر دیتیں بلکہ مجھ کے ایک وعدہ خواص کو بھی مارا۔ ان اداؤں نے عدی پر اور زیادہ اثر کیا۔

اگرچہ اس پہلے دیدار نے عدی کے دل پر ہند کے حسن کا نقش ڈال دیا تھا لیکن ابھی اس نقش کو زیادہ استقلال نہ تھا۔ اور ممکن تھا کہ چند روز بعد یہ خیال اس کے دل سے مٹ جاتا۔ مگر ماریہ عدی کی محبت کا جو نقش اپنے دل پر لے کے



آئی تھی وہ بہت گھبراہٹا۔ وہ اس ہوس میں مبتلا تھی کہ اس جوان رعنا سے ملنے کا پھر کوئی  
اچھا موقع ہاتھ آئے۔ اس کا نام اور پتہ تو اس نے لوگوں سے دریافت کر لیا تھا۔ تعارف  
کے لیے کوئی بہانہ ڈھونڈ رہی تھی۔

ب۔ اس موقع کو ایک سال گزر گیا اور شاہزادی ہند بالکل بھول گئی کہ فلاں کنسیہ  
میں کوئی عجیب گہور رہا تھا۔ اسے غافل پاکے ماریہ نے اس کے سامنے ایک اور بڑے  
رومی کنسیہ کی تعریف کی۔ کہا ”وہاں بڑے بڑے عابد و مرناس راہب خدائے پاک  
عابد و زاہد بندے اور بڑی بڑی خداس راہبہ عورتیں رہتی ہیں۔ اس کی فکر و فطرت  
عمارت کا مقابلہ کوئی شاہی قصر کر سکتا ہے اور نہ کوئی ایوان عالی شان حیرہ کی تمام  
عورتیں خصوصاً کنواری لڑکیاں اس کی زیارت کو جاتی ہیں۔ وہاں بڑا بھاری میلہ  
لگا رہتا ہے۔ اور ہر وقت بڑے لطف کا مجمع ہوتا ہے“ الغرض ایسا شوق دلایا کہ ہند  
اس کنسیہ کی زیارت کی بچی مشتاق ہو گئی۔ اور اپنی ماں سے وہاں جانیبی اجازت  
چاہی۔ ماریہ نے اس کی ماں کو پہلے سے تیار کر رکھا تھا۔ لاڈلی بیٹی کی زبان سے  
شوق زیارت سننے ہی اس نے اجازت دیدی۔ اور قمر ایا گیا کہ فلاں تاریخ شاہزادی  
شان و شوکت سے فلاں گریجے کی زیارت کو جائے گی۔

یہاں کا بند و بست کرنے کے بعد ماریہ عدی کے پاس دوڑی گئی اور کہا اگر شاہزادی  
ہند کے جمال جہاں آرا کی زیارت کرنا چاہتے ہیں تو فلاں تاریخ فلاں مہینے میں آئیے  
آپ کو اس روز شوق کی نگاہ سے دیکھتے دیکھا تھا۔ میں نے ترس کہا کہ بند و بست  
کر دیا کہ آپ پھر انہیں دیکھ لیں۔ مگر اتنا خیال رہے کہ قرابن ہٹن کے امیرانہ شہانہ سے  
آئیگا کہ ان کے دل پر بھی کچھ اثر پڑے۔ عدی نے احسان مندی کا اظہار کر کے وعدہ کیا  
اور پہلے دیدار کا مزہ اگر بھول بھی گیا تھا تو پھر یاد آگیا۔ روز مقررہ پر اس نے ایک زینت  
کی بہت بھاری اعلیٰ درجہ شاہانہ قبا زیب بر کی جو ایران کے ایک شاہی خاندان کے  
مغز و کن رکن فرخان شاہ مرد سے قلعت کے طریقہ پر ملی تھی۔ یہاں بیت ہی خفیس  
روح افزا خوشبو لگائی۔ چند حسین خوبرو اور بڑے سن و شوخ طبع لڑکے اور بچیاں بھی

کے طریقہ سے ساتھ لیا۔ اور ٹھیک وقت پر کنیسہ میں آ پہنچا۔

لتنے میں شانہزادی ہندوہی اپنی سہیلیوں کے ساتھ آئی۔ اس وقت عدی کو اس وضع میں دیکھ کے ماریہ کے دل پر ایسا بے اختیار کر دینے والا اثر پڑا کہ اس کی طرف اشارہ کر کے شانہزادی سے کہا: "حضور دیکھئے وہ کیسا جوان رعنا ہے۔ یوں تو یہاں جتنی چیزیں ہیں سب ہی دلچسپ ہیں۔ مگر دیکھنے کے قابل اگر کوئی چیز ہو تو یہ جوان ہے یا ہندو کی نظر جو اس پر پڑی تو وہیں کی ہو گئی۔ مبہوت رہ گئی۔ اور کسی طرف نظر ہٹا نہ سکی جانتا ہی نہ تھا۔ جہاں کھڑی تھی وہیں کھڑی رہ گئی۔ اور نظر عدی کے رخ زیبائے پر جمی ہوئی تھی۔ جب شوق نے اور زیادہ بے قرار کیا تو ماریہ سے کہا: "میرا جی چاہتا ہے کہ اس جوان کو پاس سے جا کے دیکھوں۔ یہ مجھے پہچان تو نہ لیگا یا ماریہ نے کہا: "پاس جا نہیں سنا لیتا ہی کیا ہے۔ اور وہ کیا جانے کہ آپ کون ہیں؟ اب ماریہ کے کہنے سے ہندوہی کے قریب گئی، اور اسکی حرکت کو دیکھنے اور اس کی باتوں کو سننے لگی عدی نے مگر اس کی طرف سے نظر ہٹالی اور اپنے دوستوں سے مذاق اور شوخ طبعی کی باتیں کرنے لگا۔ ہندوہی پر شوق انگڑیوں کو نظر آیا کہ نہ اس سے زیادہ کوئی حسین و خوب صورت ہے نہ کسی کی وضع و لباس میں ایسا باتنیں ہے نہ شوق طبعی و خوش مزاجی میں کوئی اس سے بڑا ہوا ہے اور نہ مضاحضہ و بلاغت میں کوئی اس کو جواب دے سکتا ہے اس کے سارے دل پر ان باتوں کا ایسا اثر پڑا کہ ہوش جاتے رہے اور آنکھیں خود بخود ہونکھیں اور شوق دل کی تہ پر آیا۔ اس کے بھو لیے چہرے سے زاریاں ہونے لگیں۔ ماریہ سمجھ گئی کہ اس کے دل پر پورا اثر پڑ گیا ہے۔ جہک کر کان میں کہا: "آپ جا ہیں تو اس جوان بہری مثال سے باتیں ہی کر سکتی ہیں۔" ہندوہی اس کی آرزو مند تھی ہی عدی سے دو چار باتیں ہی کہیں۔

الغرض اس ملاقات کا یہ اثر ہوا کہ عدی اور ہندوہی دونوں گرجے سے واپس چلے تو شوق و بے قرار تھے۔ اور ماریہ کا عشق تو اعتدال سے گزر کے بے شرمی و بے حیائی کے درجہ کو پہنچ گیا تھا۔ عدی اس سے پہلے ماریہ کو منہ نہ لگاتا تھا۔ لیکن اب اس کا بے حد گرویدہ احسان تھا۔ اور در دل کا علاج سوا اس کے اور کسی سے ممکن ہی نہ نظر آتا تھا جس کی

وجہ سے اُس کا دوست ہی نہیں بن گیا بلکہ اُس کے آنے اور اُس سے دو باتیں کر لینے کو اپنی خوش قسمتی تصور کرتا تھا۔ گرجے کی ملاقات کے دوسرے دن وہ اُس کے پاس گئی تو بالختوں باخہ لیا اور اُس کا مزاج پوچھا۔ ماریہ نے کہا ”آپ سے میری ایک تمنا ہے“ عدی نے کہا ”تمہاری جو تمنا دآرزو ہوگی اُسے سرانگھوں سے بجا لاؤنگا تمہارے منہ سے نکلے تو سہی“ ماریہ آنکھوں پر ہنجیائی کی ٹھیکری رکھ کر بولی ”میں تمہارے شوق میں بیتاب ہوں اور آتش فراق میں جل کے خاک ہوئی جاتی ہوں۔ اگر اتنا احسان کرو کہ مجھے اپنی خلوت میں جگہ دو تو وعدہ کرتی ہوں کہ زمین و آسمان کے قلابے ملا دوں گی اور جس طرح بنے گاتھیں ہند سے ملا دوں گی۔ کوئی اور چارہ کار نہ دیکھ کے عدی نے اقرار کر لیا۔ اور جب یہ شرط پوری ہوگئی تو ماریہ کو اپنا اقرار پورا کرنے کی فکر نہ تھی۔

عدی سے رخصت ہو کر ماریہ حیرہ کے ایوان شہریاری میں آئی تو دیکھا کہ ہند نہایت ہی بے قرار ہے۔ اور اس درجہ بیتاب ہے کہ کسی حال میں قرار نہیں آتا۔ ماریہ کی صو دیکھتے ہی حسرت کے ساتھ بولی ”اب سبیلہ میں آگ تم نے لگائی ہے تو تمہیں اس کو بجھاؤ بھی۔ اگر تم نے کوئی تدبیر نہ کی تو میں تڑپ تڑپ کر رہ جاؤں گی“ ماریہ بولی ”ہاں ہاں میں جہاں تک بنے گا آپ کی آرزو پوری کروں گی۔ آپ کے محل کے بچھوڑے غلاں مکان ہے۔ میں اُسی میں عدی کو لا کے بٹھا دوں گی۔ اور آپ کا جب تک جی چاہیگا کوٹھے پر کھڑی ہو کے اُس سے باتیں کر لیجیگا۔ ہند نے شکر گزاری کیساتھ پوچھا ”تو کب؟“ بولی ”اب جاتی ہوں اس کا بندوبست کر دوں گی“

دوسرے ہی دن اس نے عدی کو اسی وضع و لباس میں لا کے اُس مکان میں بٹھایا۔ اور محل میں آ کے ہند کے کان میں کہا ”لے جا کے اپنے عاشق سے مل آئیے وہ آپ کا منتظر ہے“ ہند فوراً کوٹھے پر دوڑی گئی۔ دونوں نے ایک دوسرے کو دیکھا اور دینک اشاروں اشاروں ہی میں اپنا ذوق و شوق ظاہر کرتے رہے۔ اس ملاقات نے آتش عشق کو اور تیز کر دیا اور ہند کی یہ حالت ہو گئی کہ ماریہ سے کہا ”اب اگر تم مجھے عدی کے پاس نہ پہنچا دو گی تو دوسری تین دن میں مر جاؤں گی“

ماریں نے اب عدی کے پاس جا کے ہند کی یہ بیٹیابی ظاہر کی۔ اور کہا ”اگر آپ اس سے شادی نہ کر لیں گے تو وہ تڑپ کر مر جائے گی۔ اور آپ پر اس کا خون ہوگا“ عدی بولا ”بھلا میرے لئے اس سے بڑھ کے خوش نصیبی کی بات ہو سکتی ہے؟ لیکن بھلا میری مجال ہے کہ بادشاہ نعمان کو اس کی شادی کے لئے اپنا پیغام دوں؟“ مائے نے کہا ”اس نسبت کو منظور کرانا میرا کام ہے۔ تم پیغام تمہو۔ اور جس طرح میں بتاتی ہوں اُس طرح پیغام دو“

عدی ”تم جس طرح کہو گی پیغام دوں گا۔ مگر ڈرتا ہوں کہ وہ بگڑ نہ جائیں“ ماریں نے کہا ”ایک کام کرو۔ تم ایک عام دعوت کرو۔ اور اُسی سلسلہ میں ایک دن نعمان کو بھی بلاؤ اُسے کھلا پلا کے خوب شراب پلاؤ۔ اور جب نشہ سے بدست ہو اُس وقت پیغام دو۔ اور یقین جانو کہ وہ انکار نہ کرے گا“ عدی نے کہا ”خوب سوچ لو۔ یہ جان جو کم کام ہے۔ اگر یہ ہم ہو گیا تو مجھے اُسی وقت قتل کر ڈالے گا؟“ ماریں نے کہا ”محل کے اندر میں نے اپنے طور پر پورا انتظام کر لیا ہے۔ تب تم سے کہا ہے۔ تم بے اندیشہ پیغام دو“ اس قرارداد کے مطابق عدی نے ایک فرضی تقریب قرار دے کے تمام اہل شہر کی دعوت کی۔ پھر بادشاہ نعمان کو مع اُس کے اہل دربار اور خدم و حشم کے مدعو کیا نفیس ترین کھانے پلانے کے شراب پلائی۔ اور جب دیکھا کہ نشہ سے چور ہو رہا ہے شادی کا پیغام دیا۔ مگر اُسے حیرت ہو گئی۔ جب دیکھا کہ نعمان نے فوراً شادی منظور کر لی۔ اُسی صحبت میں نکاح کر دیا۔ اور تیسرے دن بیٹی کو رخصت بھی کر دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بعد نعمان بن منذر نے جب بجائے خود سوچا تو اپنے کے بچپن یا۔ دل میں خیال گزرا کہ عدی نے شراب پلا کے میرے ساتھ دغا بازی کی اور اُسے بیٹی دیتے سے میری بیٹی تو نہیں ہو سکتی۔ مگر اس بغض کو دل میں سیٹھ رہا۔ اور موقع ڈھونڈتا رہا۔ اُس نے کبر و نخوت کے جوش میں یہ معمول مقرر کر لیا تھا کہ اپنے دربار میں ایک دن تو شفقت و رحمت کا دن قرار دیتا تھا۔ اور ایک دن غیظ و غضب کا۔ اہل دربار تو ان دونوں دنوں سے واقف تھے غیظ و

غضب کے دن دُور ہی دور رہتے، مگر دور دراز کے ملکوں سے جو شامت زدہ اُس  
 دن آجاتا، نہایت بے رحمی سے قتل کر ڈالا جاتا۔ اتفاقاً شامت اعمال سے اُسی غیلظ و  
 غضب کے دن عدی اور نعمان کا سامنا ہو گیا۔ بس کیا تھا؟ نعمان کو موقع ہاتھ آ گیا  
 فوراً اسے گرفتار کر کے قتل کر ڈالا جس کا انتقام عدی کے ایک بیٹے زید بن عدی نے  
 یوں لیا کہ خسرو عجم کو اُسکا دشمن بنا دیا۔ اور نعمان بدلتوں تاحد اریان کی قید میں رہا  
 قتل کیا۔ اس واقعہ کی تفصیل دیکھنا ہو تو ناظرین ہمارے ناول ایام عرب کے ملاحظہ فرما  
 شاہزادی ہند کو اپنے مظاہر شوہر کے مارے جانے پر بڑا صدمہ ہوا۔ باپ سو تو کیا  
 کہہ سکتی تھی؟ کس کی مجال تھی کہ اُس سر باخوت فرمانروا کے سامنے شکایت کا ایک  
 لفظ بھی زبان سے نکال سکے۔ مگر سنہ کچھ ایسی شکستہ دل ہو رہی تھی کہ بے صداق ”ع  
 اُس پر قابو نہیں دل پر تو ہے قابو اپنا“ تارک الدنیا ہو گئی اور عرب کی شریف زادیوں  
 کے عام مذاق کے خلاف تمام لذتوں اور مسرتوں سے کنارہ کش ہو کے سچی رنجش  
 کی ایک خانقاہ میں بیٹھ رہی جو اُسی کے نام سے منسوب ہو کے ”دیر ہند“ مشہور ہو گئی  
 ہند کی شاد کامی و کامرائی کی زندگی تو بہت ہی محفوظ رہی تھی مگر اسے عورتوں کے  
 ساتھ بیٹھنے کے عبادت کرنے کے لیے اُس نے بڑی طولانی عمر پائی۔ اس خانقاہ میں  
 بیٹھے بیٹھے اُس نے کمال پے تعلق کے ساتھ تقدیر کے بڑے بڑے فیصلہ اور دنیا کی  
 سیرت انگیز انقلاب دیکھے۔ اُس نے دیکھا کہ اُس کے مرحوم شوہر عدی کے بیٹے زید نے  
 خسرو پروریز کے دربار میں رسوخ پیدا کر کے اُسے نعمان بن منذر کے گھرانے کی عورتوں  
 کا شوق دلایا۔ اور جب ایوان کسریٰ سے نعمان کی بیٹیاں طلب ہوئیں تو وہ اپنے کنبہ  
 کی تمام عورتوں کو نبی شیبان کی حمایت میں چھوڑ کے خسرو کے دربار میں حاضر ہو گیا  
 جہاں قید ہوا اور اسی قید میں رہ گیا۔ اب اس کے باپ کا تاج و تخت ایسا بن گیا جیسے  
 طائی کو ملا جو بیٹے کا سر ڈالتا تھا۔ اور پروریز نے نبی شیبان سے نعمان کی عورتوں کو  
 مانجا۔ انہوں نے انکار کر دیا۔ اور شیخ میں ”یوم فدی قار“ کا عظیم الشان لڑائی ہوئی۔  
 جس میں عربوں نے ایمانیوں کو شکست دی۔ ایسا طائی کے اجداد ہند کے باپ کی

قلمرو پر پیمانہ کا ایرانی سردار زادہ عجمی دلی ملک کی حیثیت سے حکومت کرنے لگا جو وہ  
 بھی ایک مدت دراز تک فرمانروائی کر چکا تو ہند کے بہائی مندر بن نعمان مندر کو آبائی حکومت ملی  
 اب حضرت سرور کائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہو چکے تھے۔ اور عرب کی اعلیٰ ریک  
 روان کا نورانی غارہ دنیا کے منور کرنے کے لئے کرہ ارض کے تاریک چہرے پر لگایا جا رہا  
 تھا۔ سیف اللہ خالید بن ولید (رضی اللہ عنہ) علم اسلام کے پرچم ہدایت کے سایہ میں  
 تھے۔ اب یہاں کی حکومت صحابہ رسول اللہ کے ہاتھ میں تھی کہیں ابوموسیٰ اشعری  
 حاکم تھے۔ اور کبھی ابوہریرہ۔ کبھی شمشیر حکمرانی ابوبکر کے پنجہ قدرت میں تھی اور کبھی  
 مغیرہ بن شعبہ کے ہاتھ میں۔

ہندوان سب حیرت انگیز انقلابوں اور تبدیلیوں کے شعلوں کو اپنی خالقانہ کے حجرے  
 سے خاموشی کے ساتھ دیکھتے دیکھتے بوڑھی بوگی مغیرہ بن شعبہ اپنی حکومت کے زمانہ  
 میں ایک بار اس دیر (خالقہ) کی طرف سے گزرے۔ اور اس کی عالیشان عمارت  
 دیکھ کر لوگوں سے پوچھا ”یہ کیسی خالقہ ہے؟“ لوگوں نے کہا ”دیر ہند۔“ یہیں  
 نعمان مندر کی تارک الدنیا شاہزادی بند رہتی ہے اور وہی یہاں کی ساری راہبہ  
 عورتوں کی سردار ہے۔ یہ سن کر مغیرہ خالقہ کے دروازہ پر گئے۔ اور اپنے آنے  
 کی اطلاع کرائی۔ نام سن کر ہند نے اندر بلا لیا۔ خلاق سے ملی۔ ہرن کی ایک کھال  
 ان کے پیٹھے کے لیے بچھوا دی۔ اور پوچھا ”آپ نے کیوں تکلیف کی؟“ مغیرہ نے  
 کہا ”میں تمہیں نکاح کا پیام دینے آیا ہوں اور چاہتا ہوں کہ تم میرے عقد میں  
 آنا قبول کر لو۔“ یہ سن کر ہند نے فراتال کیا۔ پھر شہری متانت کے ساتھ صلیب کی طرف  
 اشارہ کر کے کہا ”میں اسی کی قسم کھا کے کہتی ہوں کہ مجھے اگر ذرا بھی گمان ہوتا کہ حسن  
 جمال اور شباب کی زندہ دلیوں کا کچھ بھی حصہ مجھ میں باقی ہے تو آپ سے ضرور نکاح  
 کر لیتی غالباً مجھ سے شادی کرنے کا خیال آپ کے دل میں ایسے پیدا ہوا ہو گا کہ میں  
 نعمان بن مندر کے ملک پر قابض و متصرف ہوا ہوں۔ تو اس کی بیٹی کا شوہر بھی  
 ہو جاؤں تاکہ اپنے افسران و اشتال پر فخر کر سکوں۔ آپ جس خدا کو مانتے ہیں اسی تم کی

لکھا کے کہیے کہ جو نہ یہی بات آپ کے دل میں ہے؟“ مغیرہ نے کہا ”بے شک یہی آرزو میرے دل میں ہے“ اُن کی زبان سے تصدیق کے یہ الفاظ سننے ہی سہند بونی دنگر یہ قیامت تک نہ ہوگا“ گو آپ کی آرزو کے خلاف ہو“

اپنے اس شوق میں مایوس ہو کے مغیرہ نے اُس سے بعض قبائل عرب کی شرافت اور اُن کی فوقیت کے بارے میں نعمان بن منذر کا خیال پوچھا جہیں سہند نے اُن کی مرضی کے موافق اطمینان بخش جواب دیئے۔ اور اُن کی تسفیٰ کردی۔ آخر مغیرہ بن شعبہ اس سے رخصت ہو کر چلے آئے۔ اور اُس کی تعریف میں تین شعر پڑھے۔ جن کا مضمون یہ تھا کہ دولسل سلاطین میں جو خوبیاں سنی تھیں وہ بیشک صحیح ہیں“

بس پھر اس کے بعد سے پتہ نہیں چلا کہ سہند کتنے دنوں تک اس خانقاہ میں نہ رہی اور کب اور کس زمانہ میں اُس نے سفر آخرت کیا؟

## اولغا ملکہ روس

روس کی ملکہ کیتھرائن کا نام بہت مشہور ہے جو شہنشاہ پطرس اعظم کی ملکہ تھی اور اُس کے بعد وارث تاج و تہیم ہوئی تھی اور جس کے حالات اسی کتاب میں سری جگہ درج ہیں۔ مگر اس سے بہت پہلے سلطنت مذکور کے ابتدائی عروج کے زمانے میں ایک اور ملکہ گزری ہے جس کے کارنامے کیتھرائن کے کارناموں سے زیادہ بڑے ہوئے ہیں اور دراصل اُسی کے زمانہ سے سلطنت روس کا ستارہ چمکا اس کا نام دتیا میں مشہور ہوا۔ اور تہذیب و تمدن کی بنیاد پڑی۔ یہ منذر جو عنوان ملکہ اولغا تھی جسے سرے سے ملکہ دراصل درسمر کے تاجدار روس انخوری کی ناز آفرین بی بی اور ملکہ کی محبوبہ حام ملکہ تھی۔

سلطنت روس کے آغاز کی مختصر تاریخ یہ ہے کہ بحر اسود کے شمالی اور یورپ کے مشرقی و شمالی علاقہ میں قدیم الایام اور مشہور و نامور قبائل کی بنیاد پڑنے سے تھی

پہلے سلاوی نام ایک قوم رہتی تھی جن کی بت پرستی سب سے زیادہ اور جن کی زبان یونانی سے ملتی جلتی تھی۔ اس قوم کے بہت سے غول اور گروہ دور دور تک پھیلے ہوئے تھے اور ہادری میں شہرت رکھتے تھے۔ ان لوگوں کے گروہوں کا سلسلہ شمالی حصہ دریج مسکوں میں ترکوں اور غلوں کے غلوں سے آتا تھا۔ انہیں میں سے ایک گروہ کے سردار سرگروہ رورک نے متعدد سلاوی گروہوں اور قبیلوں کو اپنے ماتحت کر کے ایک چھوٹی سلطنت قائم کی جو کہ سلطنت روس کے نام سے مشہور ہوئی۔ صحیح طور پر اس کا پتہ نہیں چلتا کہ اس قوم نے اپنی سلطنت کیلئے روس کا نام کیوں اختیار کیا اس کی کئی توجہیں کی گئی ہیں۔ مگر زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ ان لوگوں کے معبودوں میں "زوساکی" نام حسین و نازک اندام پریاں تھیں جو سمندر اور جنگل کی دیویاں مانی جاتی ہیں۔ ان کی نہایت ہی خوبصورت اور دلنریب نیم برسنہ موتیں بنائے شوالوں میں رکھی جاتی تھیں۔ اور ان پر قربانیاں چڑھائی جاتی تھیں۔ غالباً انہیں کے نام سے اس قوم نے اپنا نام ماخوذ کیا۔

رورک نے قوم کا بادشاہ قرار پاتے ہی شہر نوغز اور قبضہ کر لیا اور اسی کو اپنا مرکز فرمانروائی قرار دیا۔ ۸۶۲ء میں اس نئی سلطنت کی بنیاد پڑی تھی اور اسے سترہ برس بعد ۹۰۷ء میں پہلے فرمانروا رورک نے سفر آخرت کیا جبکہ بغداد کے سرخیلافت پر معتد علی الدین بڑہاں خلیفہ عباسی حلوہ افروز تھا اور یونانی قلمرو روم پر یوڈی سیج (لیو راسب) کی حکومت تھی۔

رورک کے مرنے کے وقت چونکہ اسکا بیٹا اغورنا بالغ بچہ تھا اس نے اس کے ایک زبردست سردار اور نئے اغور کو تخت پر بٹھا کے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لی۔ اور نئے ایسے زور و شوکت کی حکومت کی اور رعایا اور نیز شاہی خاندان کو اس پر ایسا بھروسہ تھا کہ ۳۳ سال تک حکومت کرتا رہا اور اغور نے بالغ ہونے پر بھی کسی قسم کی مخالفت یا سلطنت کی بھوس نہیں ظاہر کی یہاں تک کہ جب ۹۱۵ء میں وہ مراواہلی تاجدار اغور نے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لی۔



اسی اخگر کی بی بی ملکہ اولعنا تھی۔ جو شہر سکوت کے قریب کسی گناہ گاروں  
میں پیدا ہوئی تھی اور غریبے فلک زدہ ماں باپ کے آغوش میں فلاکت و مسکنت کے  
ساتھ ہی تھی۔ مگر حسن و جمال اس بلا کا تھا کہ اپنے اور بچے امیروں کی نظر پڑتی تھی جو  
دیکھتا دیکھتا نظر گھائل ہو جاتا۔ یہاں تک کہ اُس کی چشمِ قنار اور زلفِ پیاں نے  
قوم کے سرتاج بادشاہ اخگر کو اپنا اسگیر بنالیا۔ چنانچہ اخگر نے معنان حکومت اپنے  
ہاتھ میں لینے سے دس برس پہلے سن ۷۰۰ میں اس کے ساتھ شادی کر کے اُس نے  
اپنی ملکہ اور اپنا شریک سلطنت بنالیا۔

اخگر اچھا بادشاہ نہ تھا۔ بڑے انتہا بخیل تھا۔ اور دولت کی ہوس اس قدر بڑھی  
ہوئی تھی کہ قوم اور رعایا میں ہر دلعزیزہ رہ سکتا تھا۔ مگر اولعنا کے لیچھے اخلاق  
اُس کی نیک نفسی و فیاضی۔ اُس کی محبت بھری باتوں اور رعایا کے حال اُپس  
کی عنایتوں نے بی بی بیکہ سے شہرہ کی بہت کچھ نیک نام کر دیا۔ اور جب اُس نے  
معنان فرمانروائی اپنے ہاتھ میں لے لی۔ تو اولعنا کی ذہانت و زکاوت اور انتظامی  
قابلیت کے جوہر کھلتا شروع ہوئے اور ساری قوم کی محبوبہ بن گئی۔

اخگر نے ایک سرکش قوم ”ڈریولیاں“ پر فوج کشی کر کے اُسے مطیع فرمان اور  
باج گزار بنایا۔ اس کو چند ہی روز گزرے تھے کہ پھر اسی قوم پر چڑھائی کی اور پہلے  
سے دونا خراج طلب کیا۔ جسے ان لوگوں نے تبراً و تہنناً ادا کیا دولت سے لدا اپنا اہتمام  
وسالم شہر کیفیت میں آئے تھے۔ اور دل میں خیال کیا کہ میں نے ان لوگوں سے ابھی  
کم رقم وصول کی ہے۔ اور دنیا چاہتی ہے کہ میں ان کو غریبوں پر چڑھ گیا۔ اور جتنا ہوا  
وصول کیا اتنا زبردستی ان کے دوبارہ وصول کیا جب یہ رقم ہی ادا ہو گئی تو دیکھیں کہا الہی آنکے  
پاس بہت کچھ باقی ہے۔ مگر اور کچھ لینا چاہیے؟ اور کہلا بھیجا کہ ”یہ کافی نہیں ہے اتنی ہی رقم اور دو“  
ان باتوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان لوگوں میں یہ ظالم و انکار کی عزت اُٹھ گئی۔ دشمن ہو گئے اور  
دھوڑا دھنسنے لگے کہ یہ کس طرح اُس کے ظالم سے اپنی جان چھڑائے؟ اخگر نے اس موقع مل گیا کہ ایک بار  
اخگر اپنی فوج کے ساتھ چاند خاں ریفیوں کے ساتھ تھا۔ ڈریولیاں بڑے گناہ گاروں کے

اُس کے چند رفقا کو چُن کے مار ڈالا اور خود اُسے پکڑ کے ایسی بری طرح سے مارا کہ اس کے قتل کا واقعہ عبرت روزگار ہو دو درختوں کے جو قریب قریب تھے دو ہٹنے لگے کھینچ کھینچ کے قریب کے پھر ایک میں اس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں۔ اور دوسرے میں دوسرا ہاتھ اور پاؤں مضبوط بندہ کے ان ہٹنوں کو چھوڑا تو وہ اپنی اپنی طرف کھینچے اور اس کا جسم کے بیچ سے ہٹ کے دو ٹکڑے ہو گئے جو الگ الگ دونوں درختوں میں جا ملے اس طرح جان لے کر اُسے جسم کے دو ٹکڑے زمین میں گاڑ دیئے اور اُن پر قبر کی حیثیت سے ایک تودہ بنا دیا۔

یوں ۳۲ سال حکومت کرنے کے بعد ۹۴۵ء میں اعزازی کی زندگی کا چرخی اُٹھ گیا۔ اس کا بیٹا چونکہ نابالغ تھا اس لیے ملکہ اولغا نے شوہر کا ماتم کرنے کے بعد سیریشہریاری پر قدم رکھا۔ جبکہ بعد ازاں ۱۰۵۰ء عباسی خلیفہ المظیع لندکی اور سلطانہ میں سلطانین پور فیروز و خطوس الملک بھورخ کی حکومت تھی اولغا چونکہ بڑی زمین دار اور نیک نفس فینک کردار عورت تھی اُس نے بڑی قابلیت اور شایستگی سے حکومت شروع کی۔ لیکن دل میں انتقام کی آگ بھڑک رہی تھی اور بے قرار تھی کہ اپنے بھائی شوہر کے خون کا بدلہ کیونکر لوں اسی ادب میں میں لگی تھی کہ ڈیویا لوگوں کے سردار کی طرف سے میں منتخب معزز سفیروں کا ایک ڈیویشن آیا اور اُسے شادی کا پیام دیا۔

اعزازی قتل کر کے ڈیویاں لوگوں کا حوصلہ بڑھ گیا تھا۔ چاہتے تھے کہ پوری قلموروس کے مالک بن جائیں جس کی مناسب ترین تدبیر ان کے سردار کے ذہن میں یہ آئی کہ میں ملکہ اولغا سے شادی کر لوں اگرچہ اولغا کی عمر بے بادہ ہو چکی تھی وہ دلیری و ناز آفرینی کا زمانہ گزر گیا تھا تاہم گزشتہ جن کی چند کرنیں اب بھی اُس کے خوبصورت چہرے سے نمودار تھیں۔ جنہوں نے سلطنت کی ہوس میں ل کر ڈیویا لوگوں کے سردار کو از خود رشتہ کر دیا۔ اور وہ اپنی حالت و حیثیت کو بالکل بھول گیا۔ اس سفارشی پر ملکہ اولغا بہت پرہم ہوئی۔ مگر چونکہ عقلمند اور انجام پر خوب نظر

رکھتی تھی اپنے غیظ و غضب کو دل ہی میں دبایا۔ اور ان سے کہا "تمہارا پیام میں خوشی سے قبول کر دینی چھو تو خود ہی اس کی تمنا تھی۔ مگر جس کشتی میں آئے ہو اسی میں جا کے ٹھہرو۔ میں اپنے امرا و وزراء سے مشورہ کر لوں۔ اور اس کے بعد انہیں کل صبح کو تمہارے پاس بھیجوں گی کہ تمہیں قذرو منزلت اور تعظیم و تکریم سے میرے قصر میں لائیں۔ اور میں باضابطہ طور پر تمہاری درخواست کو قبول کر دوں مگر اتنا خیال رہے کہ تم سوا ان کے کندھوں پر سوار ہو کے آنے کے اور کسی طرح اور.....  
 کبھی سواری پر نہ آنا۔ تاکہ تمہارا خوب عیب ان پر بیٹھ جائے۔ اس جواب سے نہایت مغلوط ہو کے وہ لوگ اپنی کشتی میں واپس گئے۔

صبح کو انہیں زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑا تھا کہ امراء نے روس ان کے استقبال کو پہنچا اور کہا "بسم اللہ تشریف لے چلے۔ حضور ملکہ نے یا فرمایا ہے، ان مسخروں نے کہا "مگر ہم نہ گھوڑوں پر سوار ہوں گے۔" اور نہ کسی اور سواری پر ہم تو خود تمہارے کندھوں پر بیٹھ کے چلیں گے۔" روسی امیروں نے کہا "اب آپ کو اس میں اصرار ہے تو ہمیں کیا عذر ہو سکتا ہے ہمیں تو آپ کی خاطر داشت اور اپنی ملکہ کے حکم کو پورا کرنا ہے۔" یہ کہہ کے سبوں نے پیٹھیں جھکا دیں۔ اور کہا "آئیے بیٹھئے یہ بیسیوں آدمی ان کے شانوں پر سوار ہوئے اور انہیں قصر شاہی کی طرف لیچے لیکن قصر کے پاس پہنچ کے بجائے اس کے کہ پھاٹک کے اندر داخل ہوں انہیں محل کے پھوڑے لے گئے۔ اور وہاں ایک عار میں جو اسی عرض کے لئے رات ہی ملکہ کے حکم سے کہو در کھا گیا تھا پہنک دیا۔ پھر اوپر سے مٹی ڈال کے انہیں زندہ دفن کر دیا۔

اب ملکہ اولغا کو ان لوگوں سے انتقام لینے کا موقع مل گیا تھا۔ ان سفیروں کا کام تمام کرتے ہی ڈیر یولیاں لوگوں کے پاس اپنے چند ہوشیار افسر بھیجے جنہوں نے ان لوگوں کے سردار سے کہا "ہماری ملکہ کو آپ سے شادی کرنا خوشی سے منظور ہے آپ کے سفیر جو گئے ہیں قذرو منزلت سے وہاں مہمان رکھے گئے ہیں۔ اور

ملکہ محترمہ جانتی ہیں کہ آپ اپنے تمام معزز سرداروں کو بھیجے تاکہ وہ انہیں دہام دہام اور ترک و احتشام سے یہاں لے آئیں۔ کیونکہ بغیر کروزن اور اعلیٰ درجے کے جلیوس کے وہ اپنے شہر سے باہر قدم نہیں نکال سکتیں، ڈریولیان لوگوں کا سردار تو ہوس ملک گیری اور اولغا کے عشق میں از خود رفتہ ہو ہی رہا تھا۔ فوراً اپنے کل معزز سرداران فوج کو حکم دیدیا کہ جاؤ ملکہ اولغا کو نہایت ہی قدر و منزلت اور شان شان و شوکت سے لے آؤ۔ یہ لوگ ان روسی سفیروں کے ساتھ نوغزاد میں پہنچے جہاں ان کا بہت کچھ استقبال کیا گیا۔ اور اس کے بعد وہ حمام میں بھیجے گئے۔ تاکہ غسل کر کے ملکہ اولغا کی خدمت میں باریاب ہوں۔ جیسے ہی حمام میں داخل ہوئے اس کے دروازے باہر سے بند کر دیئے گئے۔ اور آگ نیز کر دی گئی نتیجہ یہ ہوا کہ چند ہی لمحوں میں سب کے سب حمام کے اندر گہٹ گہٹ کے مر گئے۔

یوں بڑی سہولت کے ساتھ ان لوگوں کو نذر اجل کر کے اولغا نے خود روانہ ہونے کی تیاریاں کر دیں اور ایک قاصد کو آگے بھیجا جن نے تیزی کے ساتھ جا کے ڈریولیان کے سردار کو مرادہ سنایا کہ ”ملکہ اولغا روانہ ہو چکیں۔ آج ہی کل میں پہنچا جانتی ہیں۔ وہ پہلے اپنے شوہر کی قبر پر ماتم و نوحہ خوانی کریں گی۔ پھر آپ سب صاحبوں کو ایک دعوت دیں گی جس کے بعد شادی کے رسوم عمل میں آئیں گے۔“

یہ خوش خبری سننے ہی سردار ڈریولیان کی یہ حالت ہوئی کہ جامے میں بھولا نہ سماتا تھا۔ فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور ساری قوم کو لیے استقبال کے لیے شہر کے باہر آیا۔ بڑے ادب و تعظیم کے ساتھ ملکہ اولغا سے ملا۔ لیکن خلاف توقع اس کے سمراہ اپنے ایک سردار کو بھی نہ دیکھ کے پوچھا ”میرے وہ سردار کہاں ہیں؟“ جواب ملا کہ ”وہ پورے لشکر روس کے ساتھ پیچھے پیچھے آ رہے ہیں۔“ اس جواب پر وہ مطمئن ہو گیا۔ اور اولغا نے اپنی قرار داو کے مطابق پہلے اپنے شوہر اور خور کی قبر پر نوحہ خوانی کی۔ ماتم کیا جی بہر کے روئی۔ اور اپنی قیام گاہ میں آ کے دعوت کا سامان کیا۔ یہ دعوت نہایت ہی بڑے کلفت اور شاندار تھی۔ تمام ڈریولیان لوگ

حسب مرتبہ قدر و منزلت سے بٹھائے گئے۔ دسترخوان چنایا۔ سب نے لذیذ غذا میں  
تناول کیا۔ بیہوش کئے گئے۔ اور شراب کے دور چلنے شروع ہوئے عمدہ قیمتی اور  
تیز مشرابیں مہیا کی گئی تھیں۔ جن کے زیادہ تیز کرنے کے لئے کیا عجب کہ ان میں  
اور بھی مختلف منشی اجزاء ملا دیئے گئے ہوں۔ کیونکہ وہی چارجام میں جتنے تھے  
سرموش و ازخود رفتہ تھے اور شور مچا ہوا تھا کہ

دور چلے دور چلے ساقیا اور چلے اور چلے ساقیا

عین اسی حالت میں کہ کسی کو سرویا کا ہوش نہ تھا۔ اور ملکہ اولغا لوگوں کی  
ازخود رفتگیوں کا تماشا دیکھ رہی تھی۔ ناگہاں روسی سپاہی نیزے اور تلواریں  
لے ہوئے ان لوگوں پر جبک پڑے۔ ڈریولیان لوگوں کی یہ حالت ہوئی کہ بھاگنا  
چاہتے تھے مگر بھاگنے کے قدم نہ تھے۔ اٹھ کئے گرتے تھے اور قتل ہوتے تھے جن  
چند لوگوں کا لشکر ہرن ہو گیا تھا وہ اپنے سردار کے ساتھ بھاگ کھڑے ہوئے  
باقی باغینزار آدمی اسی جگہ کاٹ کے ڈال دیئے گئے۔

اس طریقہ سے اولغا نے ڈریولیان لوگوں کی قوت بالکل توڑ دی اور انہیں  
حیران و پریشان اور ترسان و لرزاں چہرے کے اپنے شہر میں واپس آئی۔ ایک برس  
گزر گیا۔ اور ڈریولیان لوگوں کو سوانا موش پڑے رہنے کے سر اٹھانے کی جرأت  
نہیں ہوئی۔ اولغا نے سپہیں اپنی تلک انتقام کی آگ بھڑک رہی تھی دوسرے  
برس اپنے نفع نیچے کو ساتھ لے کے سپاہ روس کی سپہ سالاری کرتی ہوئی۔

اولغا ڈریولیان پر چڑھ آئی ڈریولیان کو مقابلے کی جرأت نہ ہوئی۔ اپنے قلعہ  
میں جا کے بیٹھ رہے۔ اور ہانگ بند کر دیئے۔ ملکہ اولغا نے فوراً قلعہ کا محاصرہ  
کر لیا۔ اور بڑی بہادری سے اپنے لشکر کو لڑائی اور قلعے پر دباؤ اور چلے کرتی  
رہی۔ مگر قلعہ نہایت ہی مضبوط تھا۔ ہزار کوشش کی کچھ بھی زور نہ چل سکا۔  
اور ڈریولیان ختم کھا گئے تھے۔ کہ چاہے بہو کے پیاسے مرجائیں مگر قلعے کا دروازہ  
نہ کھولیں گے۔ خلاصہ یہ کہ محاصرے کو ایک مدت گزر گئی اور فوج روس کے

بنائے کچھ نہ بنی۔

اب ملکہ اولغاٹی تدبیروں میں مصروف ہوئی جو عورتوں ہی کے لئے خاص ہیں اور جن سے اکثر عورتوں نے بڑے بڑوں پر فتح پائی۔ اس نے قلعہ والوں کے پاس ایک سفیر کے ذریعہ سے کہلا بھیجا کہ کیا ارادہ ہے اب کیا تم نے دل میں ہی ٹھان لیا ہے کہ قلعہ میں بڑے سڑا کرو؟ اور قلعہ کے گرد کے مرجاؤ مانا کہ تمہارا قلعہ مضبوط ہے مگر رسد کا کیا انتظام کرو گے؟ اور یہ بھی سہی۔ مگر کیتیک میں نے بھی تم کھالی ہے۔ کہ بے فتح کئے نہ جاؤں گی۔ ہاں اگر تم صلح پر آمادہ ہو تو میں نہایت ہی آسان شرطوں پر تمہارا قصور معاف کرنے کو تیار ہوں اور اسباب خراج قبول کر لوں گی جو محض برائے نام ہو گا۔ اور جس کا تم پر بار نہ پڑے گا۔ فقط اتنا چاہتی ہوں کہ تم میں سے ہر شخص اپنے گھر سے تین کبوتر اور تین گڑگڑیاں (خانگی چڑیاں) پکڑ کے میرے پاس بھیجے۔ جن سے تمہاری اطاعت کا اظہار ہو جائے گا۔ اور میں اس معمولی اور بے آزار خراج کو پکڑ چلی جاؤں گی، ڈیڑھ لاکھوں کے سرداروں نے یہ پیام سن کے کہا یہ کیونسی مشکل بات ہے؟ اگر ملکہ ایسی تیار آسان شرط پر صلح کرنے کو آمادہ ہیں تو ہم خوشی سے ان کی اطاعت قبول کرتے ہیں۔ اور عنقریب ہر گھر سے کبوتر اور چڑیاں پکڑا کے نذر کر دیں گے وہ ہی تین دن کے اندر کبوتر اور چڑیاں ملکہ اولغا کے ملاخطے میں پیش کر دی گئیں۔ ملکہ نے اس عجب و غریب خراج کے وصول ہوتے ہی حکم دیا کہ جتنے کبوتر اور چڑیاں ہیں اتنے ہی گچھے اور گیند تیار کر کے تیل میں ڈبو دئے جائیں اور ہیران کبوتروں اور چڑیوں کی دموں میں تاروں وغیرہ کے ذریعے سے باندھ دئے جائیں سپاہیوں نے فوراً اس حکم کی تعمیل کی۔ اور سرشام ہی وہ گچھے اور گیند مشعلوں کی طرح روشن کر دیے گئے اور ملکہ کے حکم سے وہ مقام کبوتر اور چڑیاں چوڑی گئی۔ جن کے اڑتے ہی آسمان پر ایک عجیب قسم کی آتش بازی کا تماشا نظر آیا۔ اور معلوم ہوا کہ لشکر روس سے ہزار ہا ہوائیاں چھوڑ رہی

رہی ہیں۔ اور آسمان پر آگ سی لگی ہوئی ہے جس تماشے کے دیکھنے کے لیے یہ  
 ڈریولیان لوگ اپنے کوٹھوں اور قلعے کے برجوں پر چڑھ آئے لیکن بقوٹی دیر  
 کے بعد جب وہ کبوتر اور چڑیاں اپنے گھروں اور آشیانوں کی تلاش میں قلعے  
 کی طرف آئے اور اترنے لگیں تو جہاں بیٹھیں اور جس گہر میں آئیں اُس میں آگ  
 لگادی۔ ڈریولیان مہوت و بدحواس کہڑے دیکھ ہی رہے تھے کہ قلعے کے ہر  
 کونے اور آبادی کے ہر گھر سے شعلے بلند ہونے لگے عورتیں اور بچے بلبلا بلبللا  
 کے گھروں سے باہر نکل آئے۔ اور آخر آگ یہاں تک بڑھی کہ قلعے کے اندر  
 کسی کو پناہ نہ مل سکتی تھی۔ اور سوا جگہ مرجانے کے کوئی مضر نہ تھا۔ گہرا گئے  
 قلعے کے پھاٹک کھول کے باہر نکلے اور ادھر ادھر بھاگنے لگے۔

یہ دیکھ کے ملکہ اولغائے نوراً حملہ کر دیا۔ روسی سپاہی ہر طرف سے اپنے ٹوٹ پڑے  
 جو جدہر جانا مارا جاتا تھا۔ اس طرح ہزار ہا ڈریولیان لوگ مار گئے اور ان کی پوری  
 قوم تباہ و برباد ہو گئی۔ اولغائے ان کا خوب اچھی طرح قلعے فتح کرنے کے بعد جب  
 دیکھا کہ اب قلعہ میں جو کچھ تھا جل چکا اُس تباہ شدہ قلعہ کو اپنے قبضہ میں کیا  
 اور اس سرکش گروہ میں ذرا بھی قوت نہیں باقی رہی کہ کبھی سر اٹھا سکے۔

اس کے بعد وہ خانم و سالم شہر کیف میں ہوتی ہوئی اپنے شہر نوغزاد میں پہنچی  
 اور سپاہیوں کو انعام و اکرام تقسیم کیا۔ اولغائے اون لوگوں سے اگرچہ نہایت  
 ہی بی رحمی سفاکی اور مکاری کے ساتھ انتقام لیا مگر اس کے بعد پھر کسی ام میں  
 اُس سے کسی قسم کی سنگدلی اور بی رحمی نہیں ظاہر ہوئی دارالسلطنت میں  
 واپس آئیے بعد اُس نے بڑی عقلمندی اور عدالت گستری سے حکومت کی۔  
 اور تمام رعایا کے دل اپنے ہاتھ میں لے لیے۔

اب اُس کی زندگی کا دوسرا رخ نمودار ہوا۔ کیونکہ وہ بہادر اور دربر ہونے کے  
 علاوہ دین کی بڑی پابند اور نہایت ہی عابد و زاہد بھی تھی۔ دین عیسوی سے  
 یورپ میں پھیل چکا تھا۔ اپنی بہت پرستی کو ملکہ اولغا اپنی قوم کی قدیم جہالت و پستی

کا نتیجہ خیال کرتی تھی۔ اور قوم روس محسوس کر رہی تھی کہ متمدن بننے کے بعد  
اُسے کسی اعلیٰ درجہ کے متمدن مذہب کے اختیار کرنیکی بھی ضرورت ہو۔ تاہم اچھی  
اس کو تھوڑا زمانہ باقی تھا کہ قوم روس مذہب عیسوی کو اختیار کرے۔ مگر ملکہ  
اولغا کو اپنی قدیم بت پرستی کے عیوب نظر آ گئے تھے اور ملت مسیحیہ کے قبول کرنے کو  
لیے بیتاب تھی۔ مگر اُس کے خیال میں یہ مناسب نہ تھا کہ میں جو قوم کی حکمران  
اور فرمانروا ہوں پرانے مذہب کو چھوڑ دوں۔ اور قوم اپنی قدیم حالت پر برقرار  
رہے اس لئے شہنشاہ عیس جب سلطنت کو اُس نے خوب مضبوط اور دشمنوں  
اور خطروں سے صاف کر دیا تھا۔ عثمان حکومت اپنے بیٹے کے ہاتھ میں پڑی  
اور خود تخت شاہی سے اتر کے گوشہ عافیت میں بیٹھ گئی۔ اب اس کا بیٹا تو اپنی  
قومی مذہب کا پابند رہا مگر وہ خود آمادہ ہوئی کہ دین مسیحی اختیار کر کے باقی زندگی  
ریاضت و نفس کشی میں صرف کر دے۔ چنانچہ سلطنت کو بیٹے کے سپرد کرتے  
ہی اُس نے قسطنطنیہ کا سفر کیا جو کہ اُن دنوں مسیحی فرقوں میں سے کلیسائے  
یونان والوں کا مرکز تھا۔ وہاں کے کشیش سینٹ صوفیا کی عظمت و شوکت زوروں  
پر تھی۔ اور اسی شان و شوکت نے اولغا کو اس مذہب کا گردیدہ بنا دیا تھا۔  
یہاں کے مقتدا نے اعظم (پیٹر یارک) نے اسے سپتہما دے کے اس کا مسیحی نام  
دوہلیں، قرار دیا اور اُسے نہایت ہی عزت کے ساتھ تاجدار روم بوزیر و جی  
طوس المقلب بہ مورخ کے دربار میں پیش کیا۔

قسطنطنیہ سے واپس جا کے وہ گوشہ عزلت میں بیٹھ گئی۔ اور عبادت ریاضت  
میں اس قدر مصروف ہوئی کہ عیسائیوں نے اُسے سینٹ (دولیہ) کا لقب دیا اس  
زمانہ میں اُس نے اس بات کی بھی کوشش کی کہ اپنے پیٹے فرمانروائے روس  
کو دین عیسوی کا پیرو بنالے۔ مگر اس میں کامیابی نہیں ہوئی۔ اور بیٹے نے  
اپنے قدیم مذہب سے دست بردار ہونا نہیں گوارا کیا۔  
آخر اسی عبادت و ریاضت اور رہبانیت و نفس کشی میں اُس نے ۹۶۸ء



میں دنیا کو رخصت کیا اور سچیوں کے اصول کے مطابق دفن ہوئی۔

## کیتھرائن ملکہ روس اول

ملکیت روس میں اس نام کی دو ملکہ گزری ہیں۔ مگر حسن کی کرشمہ ساز یونیکا سب سے زیادہ مکمل نمونہ پہلی کیتھرائن ہی جس کے دلچسپ حالات لکھنے کے لیے ہم نے قلم اٹھایا ہے جن لوگوں نے نورجہاں بیگم کے حالات پڑھے ہیں وہ تعجب کرتے ہیں کہ کس غریبہ مصیبت اور فلاکت و مسکنت کی حالت میں پیدا ہوئی اور محض اپنے حسن و جمال کی قوت سے کس اعلیٰ عروج اور کس شان و شوکت اور عظمت و جبروت کے درجہ کو پہنچ گئی لیکن مقابلہ کر کے دیکھئے تو کیتھرائن کے حالات نورجہاں سے زیادہ حیرت انگیز نظر آتے ہیں جو گمنامی میں پیدا ہوئی ایک معمولی سپاہی کے ساتھ نکاح ہوا لونڈیوں کی طرح گرفتار کر کے اپنے وطن سے لائی گئی۔ اور آخر اپنی خوشحالی کی قوت سے پطرس اعظم شہنشاہ روس کی ملکہ ہی نہیں بلکہ اُس کے جان و مال کی مالک ہو گئی ان دونوں مشرقی و مغربی شہنشاہ بیگموں میں یہ فرق بھی نظر آتا ہے کہ نورجہاں بیگم باوجود اعلیٰ اقتدارات اور اپنے نام کا سکتہ تک جاری کر دینے کے نہایت ہی پاکدامن و عصمت شعار تھی اور ہر حال میں اُس کا دامن بے عصمتی کے مضبوطی سے پاک باغلاف اس کے کھڑائے اپنے دامن کو بیکاری و بے عصمتی کی جاسف سے نہ بچا سکی بلکہ عروج کا آغاز ہی بیکاری سے ہوا یورپ کے انتہائی شمال میں اور قطب شمالی سے قریب ایک جزیرہ نما ہے جو مالک سویڈن اور ناروے پر حاوی ہے یہ جزیرہ نما نقشہ میں ایسا نظر آتا ہے کہ گویا بر اعظم کے درخت سے بید مجنوں کی سی ایک شاخ الٹکے کے بائیں طرف جھک پڑی ہے اسی سرزمین میں ایک چھوٹا صوبہ لیونیو کے نام سے یاد کیا جاتا ہے جو سویڈن کی قلمرو میں شامل ہے سلطنت سویڈن کی فوج کا الیک ڈینی درجہ کا افسر سبحان راب، نامی لیونیو میں رہتا تھا جسے گھر میں آج سے دو صدی پیشتر ۱۶۸۲ء میں ایک لڑکی پیدا ہوئی جو اس وقت عزیزوں اور

ہم وطنوں کو نہایت ہی منحوس و سہر قدم نظر آئی۔ مہنہ و زمان کے پیٹ ہی میں تھی  
 کہ باب دنیا سے رخصت ہو گیا۔ غریب ماں نہایت ہی افلاس و فلاکت کی حالت  
 میں تھی نہ کوئی خبر گراں تھا اور نہ کوئی پریشان حال۔ تاہم فقر و فاقہ کیساتھ  
 بسر کر کے تین سال تک دودھ پلایا۔ مگر مشکل رضاعت کی مدت بھی پوری  
 کرنے نہ پائی تھی کہ مصائب مانہ کو نہ برداشت کر سکی اور ایڑیاں گھر گھر کے مگر  
 اس میں تین برس کی ننھی سی جان کا کوئی دلی وارث نہ تھا۔ گاؤں کے  
 ایک اور شخص کو ترس آگیا۔ اپنے گھر لے گیا۔ اور چند سال رکھ کے پالا۔ اس کے  
 چند روز بعد ایک پرائیویٹ پادری نے اسے شہر دسبرن مگ نہیں لچاکے رکھا  
 اور اپنے لڑکوں کی خدمت پر مامور کیا اب لڑکی ذرا ہوشیار ہو چکی تھی۔ پادری  
 صاحب کے لڑکوں کی خدمت بڑی سرگرمی اور شوق سے بجالاتی۔ اور  
 جہاں تک بنتا انہیں آرام ہو بچاتی۔ پادری صاحب کے لڑکے تعلیم پاتے تھے  
 یہ لڑکی پاس بیٹھ کے ان کو سبق یاد کرنے کا شوق دلاتی۔ اور ساتھ ہی ساتھ  
 ان سے سیکھ سیکھ کے خود بھی لکھتی پڑھتی۔ اور علم و فضل میں ترقی کرتی  
 یہ لڑکی حبیبی حسینہ و جلیبہ فنی و سی ہی ذہین و طبع۔ پادری صاحب کے لڑکوں  
 نے تو خیر کچھ نہ کچھ ترقی کی ہی ہوگی۔ مگر اس نوخیز اور ذہین لڑکی نے چپکے چپکے  
 ہی لکھ پڑھ کے علم و فضل میں جو مرتبہ حاصل کر لیا۔ بہت غیر معمولی تھا۔  
 اب اس حسین دہری جمال و شیرہ کا عہد شباب تھا جو جوانی کی رائیں  
 مرادوں کے دن۔ جوانی کی اداؤں نے حسن کی آفتاب کو چمکادیا اور شباب  
 نے اس کی نظر فتنان کے تیروں پلکوں کے خفروں اور ایروں کی تلواروں پر  
 باڑہ رکھ دی سویدیں کے کسی سپاہی کی اس پر نظر پڑی اور نظر پڑتے ہی کہاں ہو گیا  
 اگرچہ اس کے حسن کا آفتاب حسینان عالم کے چراغ گل کئے دیتا تھا۔ مگر غربت  
 فلاکت کے باعث خود اسے اپنی اور اپنے اس زاہد فریب حسن کی قدر نہ تھی  
 اسی پہلے قدردان حسن کے ساتھ نسبت ٹھہر گئی اور اس لئے میں نکلج ہو گیا۔

شادی کو مشکل سے پورا سال گزرا ہو گا کہ سلطنت روس نے سوڈان پر چڑھائی کر کے شہر مریں مرگ پر قبضہ کر لیا۔ اس موقع پر بھی ہی نظر آیا کہ مصیبت اور بُری قسمت نے ابھی تک اُس غریب لڑکی کا ساتھ نہیں چھوڑا کیونکہ اُس کا شوہر وطن کی حمایت میں مارا گیا۔ اور روسی جنرل باور زبردستی لڑکے اُسے اپنے ساتھ روس میں لے آیا۔

یہی حسین لڑکی کیتھرائن تھی جو ایسی تباہیوں اور قہرمنیوں کے ساتھ گرفتار ہو کر ملک روس میں آئی ہو۔ لیکن اُس کے یہاں آنے کی شان اگرچہ نہایت ہی بیجا لگی دے حرمی اور بے کسی و بے بسی کی تھی۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ خودست و بدستنی کو وہ اپنے وطن ہی میں چھوڑتی آئی کیونکہ اسی وقت سے نصیبہ نے یاوری شروع کی اور اب اُسے لپستی سے بلندی اور ذلت سے عزت کی طرف عروج حاصل ہونا شروع ہوا۔ اس گرفتاری و اسیری سے پیشتر اُس کی زندگی ایسی گمنامی کیمالت میں گزری تھی کہ اس وقت کے جو کچھ حالات الہی بیان کئے گئے ہیں ان سے زیادہ وقعت نہیں رکھتے۔ مختلف راوی مختلف حالات بیان کرتے ہیں اور اس زمانہ کے مورخین کو ان کا بہت کم اعتبار ہے۔ تاہم جو کچھ واقعات ہم نے بیان کئے ہیں وہ سب میں زیادہ معتبر تصور کئے جاتے ہیں۔

الغرض جنرل باور نے کیتھرائن کو لا کے اپنے گھر میں رکھا چونکہ جنرل باور سے اور اس عہد کے روسی رئیس اعظم لارڈ مسچی لوف سے دوستانہ تعلقات تھے لہذا کیتھرائن کی رسائی لیڈی مسچی کوفس کے گھر میں ہوئی۔ یہ معزز خاتون ستم زدہ کیتھرائن کے حال پر مہربانی کرتی تھی۔ اور اُسے اپنے اوپر مہربان دیکھ کے کیتھرائن بھی کبھی اُس کے وہاں چلی جاتی تھی۔ اتفاقاً ایک دن اُسے لارڈ مسچی کوفس کی نظر پڑ گئی۔ اور پہلی ہی نظر میں یہ عالم ہوا کہ یہ صبر رخصت ہوا آگاہ کے ساتھ۔ مگر لارڈ صاحب ابھی اپنی آرزوئیں دلائیں چھپائے ہوئے کھپے کہ ایک دن ان کے گھر میں شہنشاہ نپرس اعظم آیا۔ اُسے جو کیتھرائن کی باہمی

چوتھیں دیکھیں تو بے اختیار دل ہاتھ سے نکل گیا۔ پاس بلبک کے کچھ پوچھا گیا۔ جواب میں اُسکی بیٹی بیٹی باتوں اور سُرنی آواز نے اور زیادہ سحر آفرینی کی۔ اور شہنشاہ غمی دل کے ساتھ اپنے ایوان شہر یاری میں گیا۔ مگر دل کی یہ حالت تھی کہ کیتھرائن کی صورت ہر وقت نظر کے سامنے پھرتی رہتی۔ آخر دل کے ہاتھوں مجبور ہو کے شہنشاہ پٹس نے کیتھرائن سے راہ درسم پیدا کیا تعلقات برپا کئے۔ اور اب یہ حالت تھی کہ کیتھرائن کی شہر نگاہیں اور چلتی ادائیں روز بروز زیادہ اثر کرتی جاتی تھیں۔

پٹس اعظم چند ہی روز پہلے اپنی پہلی بی بی کو اختلاف مذاق اور باہمی نا اتفاقی کی وجہ سے طلاق دے چکا تھا۔ اور اس کا دل پشیمانی سے کسی ایسی حد تک ڈھونڈ رہا تھا جیسے ہمد و مہاز بنا کے اپنے درد دکھ میں شریک کرے لیکن ایک ایسی ادنیٰ درجہ کی مجہول الحال عورت کو یک بیک اپنا شریک سلطنت بنانے کی جرأت نہ ہو سکی خفیہ طور پر کیتھرائن سے ناجائز تعلقات پیدا کر لیے کیتھرائن نے شہنشاہ کا دل اپنے ہاتھ میں لینے کے بعد روز بروز ایسی جان ستان ادائیں اور لرزائی کے ناز و انداز سے کام لیا کہ چند ہی روز میں بادشاہ اُس کا دم ناخزیدہ غلام بنا آخر پٹس کو اس میں بھی چین نہ پڑا کہ اپنے دل کی مالک محشوقہ سے محفی تعلقات رکھے اور ظاہر میں نہ مل سکے پوشیدہ طور پر وہی گرجہ میں لجا کے اور پادریوں سے ساز کر کے اس کے ساتھ بالکل مخفی طور پر نکاح پڑھوا لیا اور کیتھرائن "الکزنیا" اس کا لقب قرار دیا۔ خفیہ طور پر تمام امرا میں اس نکاح کی بابت سرگوشیاں ہو رہی تھیں۔ جن کا اثر یہ تھا کہ مخالفت کا سنگامہ و بے ہی و بے سر دہ گیا اور سب لوگ اس خبر سے مالوم ہو گئے۔ کہ شہنشاہ کی بیوی ایک ادنیٰ درجہ کی مجہول الحال عورت ہے۔ لیکن شہنشاہ کے دل کو ابھی تک چین نہ تھا وہ اس بات کو بھی گوارا نہ کر سکتا تھا کہ میں تخت سلطنت پر بیٹھ کے دربار کروں اور میرے پہلو میں شہنشاہ بیگم کی حیثیت سے کیتھرائن نہ بیٹھی ہو۔ آخر جب یہ طرح

صبر نہ آیا تو اسلئے میں اپنے اس نکاح کا اعلان کر دیا سو وقت کی تھن کی عمر پورے  
 بہ سال کی تھی جبکہ وہ نہ ایک اہل طرے دس چار دہ سالہ تھی اور نہ ایسی سن رسیدہ کہ جس جہاں  
 کا احتیاط شروع ہو گیا ہو۔ خلاصہ یہ کہ اس زمانہ میں وہ ایک ایسی معشوقہ شیریں ادابتی جو دلربائی  
 و دلبری کے فن میں پورا کمال تھی۔ اب کیا تھا جلوت و خلوت میں ہر جگہ کھنکھانے شہنشاہ کے ہمراہ تھی  
 تمام مہات سلطنت میں مشورہ دیتی تھی اور ملک پر جیسی حکومت تھن کر رہی تھی خود پٹس بھی کر سکتا تھا  
 انظار نکاح کی فکر یہ بات ہوئی کہ اسلئے میں عثمانیہ اور سلطنت روس میں  
 لڑائی چھڑ گئی۔ فوج کشی کی ضرورت سے پٹس کو میدان جنگ میں جانا ضروری تھا مگر  
 پیاری کیتھن کو چھوڑ کے جانا اس کے امکان سے باہر تھا۔ کیونکہ بغیر اس کے ایک دم کیلئے  
 اسی جہاں نہ اسکا تھا اور بہت کچھ غورو فکر کے بعد جب اسے یقین ہو گیا کہ کیتھن کے فراق کو میں  
 سب طرح برداشت نہ کر سکتا گا اپنے تعلقات آشکارا کر دئے اور بے تکلف نکاح کا اعلان کر دیا گیا  
 امرائے ملک کو اسوقت اپنے ملک اور اپنی آزادی پر اپنی فکر میں نہیں کسی نے اس نکاح کو شکی  
 جسکی سن گن پہلے ہی پانچکھ تھے ناراضی نہیں ظاہر کی اور پٹس عظم کنیھن کو ایک عالی مرتبہ شہنشاہ  
 بیگم کی شاہ سے ہمراہ لے کے جوش و خروش کے ساتھ میدان جنگ کی طرف روانہ ہوا۔

اس سفر پر کیتھن کو پٹس کی نظر میں زیادہ عزیز بنا دیا۔ اپنے طرز عمل سے  
 اس نے خوب اچھی طرح ثابت کر دیا کہ وہ فقط ایک ناز آفرین مہ جبین معشوقہ نہیں  
 بلکہ ایکائیں و ہمدردی بی۔ بلند حوصلہ والو العزم ملکہ اور صاحب الرائے مشیر و مدبر  
 بھی ہو وہ ہر معاملہ میں شہنشاہ کو اچھی اور صاحب رائے سے مشورہ دیتی تھی افکار و افکار  
 میں اسکی دلداری کتنی۔ بیماری میں اعلیٰ درجہ کی تیماردار بن جاتی۔ میدان جنگ  
 میں اس کے گھوڑے سے گھوڑا ملاتے رہتی۔ اور خطروں میں کبھی اس کے پاس سے  
 جدا نہ ہوتی۔ یہی نہیں نیکی اور ہمدردی کے کاموں پر بادشاہ کو آمادہ کر کے اس سے  
 ایسے کام کرائی کہ فوج اور رعایا کے دل و نیراس کی محبت کا نقش روز بروز زیادہ گہرا پڑتا  
 جاتا سپاہیوں کے ساتھ وہ نہایت ہی لطیف و محبت سے پیش آتی۔ اور خود جاکے  
 غریب سپاہیوں کی خدمت کرتی۔ اور تسلی و تسنی کیساتھ ان کے حوصلے بڑھاتی۔

مگر اس لڑائی میں ترک روز بروز غالب ہی آتے جاتے تھے عثمانی عساکر بڑھتے چلے آتے تھے۔ اور روک تھام کی کوئی تدبیر نہ بن پڑتی تھی۔ ترکی لشکر و لشہنشاہ پیرس کو ہنایت عاجز کر دیا اور اسے شکست و ناکامی کا بالکل یقین ہو گیا۔ ایسی نازک حالت میں وہ طول و خرین متفکر و پریشان اپنے غیمہ میں تنہا جا کے بیٹھ رہا اور روسیوں کو حکم دیدیا کہ خبردار کوئی شخص چاہے کوئی ہو میرے غیمہ کے اندر قدم نہ رکھنے پانچ گنہگار بنے اس کی یہ حالت تھی تو بیتابی کے ساتھ دوڑی گئی۔ سپاہیوں نے منع کیا مگر اس نے پروانہ کی اور بے تکلف غیمہ کے اندر گسی چلی گئی۔ شہنشاہ اس کی صورت دیکھ کے خوش ہو گیا یہ پیاری محبت بھری صورت دیکھتے ہی دل کو تسلی ہو گئی۔ اور بولا خوب آئیں! اس وقت تمہاری ہی ضرورت تھی۔ تمہاری رائے اکثر صاحب ہو کر تھی ہواب بناؤ کہ اس معاملہ میں کیا کروں؟ کیتھرائٹ نے غور کر کے کہا۔ تم میرے نزدیک تو یہ صاحب ہے کہ آپ ترکوں سے صلح کر لیں اور حکم دیدیں کہ ان کے جن جن شہروں پر روسیوں قبضہ کیا ہو چھوڑ دئے جائیں۔ رہا یہ امر کہ آپ سمجھتے ہیں اب ترک صلح پر راضی نہ ہوں گی اسکی میں ذمہ دار ہوں اور وعدہ کرتی ہوں کہ آپ کا اشارہ پاتے ہی محمد پاشا سپہ سالار روم کو راضی کر لوں گی۔ اس کی یہ تجویز سنکے پیرس خوش ہوا۔ اور اسے صلح کی تحریک کرنے کی اجازت دی کیتھرائٹ نے شہنشاہ کا اشارہ پاتے ہی ایک معتبر ہوشیار اور عقلمند روسی سردار کو بہت سے زرد جو اہر اور قیمتی... تحفوں اور ہدیوں کے ساتھ محمد پاشا کے پاس روانہ کیا۔ یہ سفارت شہنشاہ کی مرضی کے موافق کامیاب ہوئی۔ شرائط صلح طے ہو گئے۔ اور دونوں طرف کے لشکر و اسلحہ ہوتے بعض متاخر مورخین کا بیان ہے کہ اس صلح میں کیتھرائٹ کو دخل نہ تھا بلکہ اسے دخل ہونا یہ ہو لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ خود پیرس اعظم کو اس بات کا پورا پورا یقین تھا کہ ترکی سپاہیوں کی دست برد سے چھبے اور میرے لشکر کو ملکہ ہی نے اپنے حصے کارگزاری سے نجات دلائی چنانچہ اسی زمانہ میں کیتھرائٹ کے احسانات کے ادا کئے شکر یہ کے طور پر پیرس اعظم نے معزز نگار گزار جاقون کی



مترلیں ملے کر کے اُس سے جاملی۔

اب پطرس اعظم کو دنیا میں ملکہ کیتھرائن سے زیادہ محبت کسی سے نہ تھی۔ محبت ہی نہیں اپنے آرام اور اپنی زندگی اُسکی زندگی سے وابستہ سمجھتا تھا۔ بد نصیبی سے خدائے اُسے کوئی وارث تلج و تخت بیٹا نہیں دیا تھا جس کے دم سے آئندہ کی امید وابستہ ہوتی ان مجموعی باتوں نے دل پر اثر کر کے اُسے اس بات پر آمادہ کر دیا تھا کہ جان سے زیادہ پیاری بی بی کو باضابطہ طور پر تلج و تخت شہنشاہی پہنائے اور اُس کو اپنا وارث سلطنت قرار دے۔ چنانچہ اُس نے ایک نیا عالیشان گر جا تعمیر کرایا جسکا وہ اپنی شہنشاہی بیگم کے نام سے نامزد کیا۔ اُسی کتبہ میں ۱۷۲۴ء میں کیتھرائن کو بڑے جلوس اور نہایت تزک و احتشام سے لے جایا گیا تلج و تخت شہنشاہی پہنایا۔ ملکہ کے جلوس میں خود شہنشاہ ایک فوجی افسر کی طرح پایادہ کر کے تلج گیا وہاں اپنے ہی ہاتھ سے اُسے تلج قیصری پہنایا۔ اور ملکہ کی تلج پوشی کے بعد اپنی طرف سے ایک اعلان پڑھ کے سنایا جس کا مضمون یہ تھا۔

”از جانب شہنشاہ اعظم مالک دولت روس بنام جملہ مقتدران دین و دالیان ممالک و سرداران فوج و رعایائے ممالک بحر و سر روس جو لوگ دیانت و امانت کی صفت سے متصف ہیں۔ ہم سب جانتے ہو کہ تمام ممالک سچی میں قدیم الا پیام سے رواج چلا آتا ہے کہ سلاطین اپنی شریک زندگی ملکاؤں کو تلج و تخت شہنشاہی پہناتے ہیں جس طرح یہ دستور آج جاری ہے۔ اُسی طرح از منہ ماضیہ میں بھی سچی المذہب مشرقی شہنشاہ روم میں بھی جاری تھا قیصر مار زلیندر نے اپنی ملکہ کو تو بھی قیصر خستہ کیلین نے اپنی ملکہ کوئی سینا کو قیصر سرقل نے اپنی بی بی قسطنطینہ کو اور قیصر لیمون فلسفی نے اپنی بی بی ماریہ کو اور دیگر قیصر روم نے اپنی شہنشاہ بیگم کو تلج و تخت شہنشاہی پہنائے جن کی فہرست بتانے کی ضرورت نہیں۔ اس کے ساتھ اس بات بھی سب لوگ بخوبی واقف ہیں کہ اس سچی لڑائی میں جو مسلسل ۱۲ سال تک جاری رہی ہم نے ملک میں امن و امان قائم رکھنے کے لیے سخت سے سخت مصیبتوں کا سہا



کیا اور بڑی دشواریوں سے لڑتے رہے بفضلہ تعالیٰ ان لڑائیوں کا خاتمہ پوری گلیا بی  
 پر ہوا اور جیسی یا وقت صلح اس موقع پر حاصل ہوئی ہو اس سے پہلے کبھی سلطنت  
 روس کو نہیں نصیب ہوئی تھی اور نہ ہماری قوم کو کبھی ایسا فخر حاصل ہوا تھا جیسا  
 کہ فی الحال اس موقع پر حاصل ہوا۔ ان مہموں میں ہماری بی بی ملکہ کیتھرائن نے  
 نہایت خلوص دل اور مستعدی و دانائی سے ہماری مدد کی۔ اور بارہا نازک موقع پر  
 برائے ہماریسے لیے زندگی خطروں میں ڈال دی خصوصاً اس نازک موقع پر  
 جبکہ دریائے پرت کے کنارے عساکر عثمانیہ کے مقابل ہماری فوج کجالت بہت اتر  
 ہو گئی تھی اور ہمارے سپاہیوں کو بہت اضطراب تھا۔ اس موقع پر ہمارے پاس  
 صرف بائیس ہزار سپاہی رہ گئے تھے۔ اور عثمانی لشکر کی تعداد دو لاکھ ستر ہزار تھی  
 ان مواقع پر اس سے بڑی ہماری حمیت اور اعلیٰ درجہ کی شجاعت ظاہر ہوئی  
 جس سے ہمارے تمام سپاہی واقف ہیں۔ اس کے ان خدمات کا لحاظ کر کے  
 اور نیز ان اقتدارات کی بنا پر جو ہمیں خدا کی عنایت سے حاصل ہیں اسکی تاج پتی  
 کی رسم شہر ماسکو میں اس سال کے موسم سرما میں ادا کیا جاتا ہے جس کا اعلان  
 ہمارے اور ہماری ملکہ کے بھی خواہ دوستوں میں اس سے پہلے ہی ہو چکا تھا  
 لیکن تعجب معلوم ہوتا ہے کہ درجہ کمال تک پہنچنے اور کیتھرائن کے وار شٹلج  
 و تخت قرار پا جانے کے بعد یکایک پٹرس عظیم کو اس کی جانب بدگمانی پیدا ہوئی  
 دونوں کی باہمی محبت نفرت و حسرت سے بدل گئی جس کا ظہور یوں ہوا۔ کہ  
 اسی تاج پوشی کے برس یعنی ۱۸۲۶ء کے آخر میں پٹرس کو یقین ہو گیا کہ اسکی  
 ملکہ کو ایک شخص سے ناجائز تعلق ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ملکہ کی عظمت و سطوت  
 کو حد سے زیادہ بڑھ جاتے دیکھ کے بعض امراءے روس کو حسد معلوم ہوا اور  
 ان کی سازشوں نے شہنشاہ بیگم کو اپنے شوہر ارکی نظر میں مہتمم کر دیا۔ وہ شخص  
 جس کی نسبت خیال تھا کہ ملکہ کا منظور نظر ہے۔ اسے تو پٹرس نے قتل کر ڈالا  
 مگر ملکہ کا کچھ نہ بگاڑ سکا۔ اس لیے کہ اسے اس بلند درجہ سے گرا کر اس پر وہ پہنچ

چلی گئی آسان نہ تھا۔ شاید زار روس اس پر بھی آباد ہو جاتا کیونکہ اس کے حکم سے سرتابی کرنے کی کسی میں جرأت نہ تھی۔ مگر زندگی نے وفانہ کی اور ۲۵ سالہ کے ابتدا ہی میں وہ دنیا سے رخصت ہو گیا۔

پطرس اعظم کی موت کی نسبت لوگوں میں بڑا اختلاف ہو بعض لوگ کہتے ہیں کہ ملکہ کیتھرین ہی نے اسے زہر دے کے مار ڈالا۔ اسکا کوئی ثبوت نہیں ہے اور نہ کوئی باوقعت شہادت موجود ہے کہ ملکہ کو الزام دیا جاسکے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ ایسا خیال کرنے کے قرائن موجود تھے۔ چونکہ اب زار اپنی اس ملکہ سے نہایت ناراض تھا لہذا ممکن نہیں کہ اسکو آزار پہنچانے کی فکر میں نہ کر رہا ہو۔ اور کیا عجیب کہ اگر زندہ رہتا تو اپنے شہنشاہی اقتدار سے جس طرح پہلی بی بی کو طلاق دی تھی اسے بھی دے دیتا۔ اور کیتھرین کو جو کچھ عزتیں حاصل ہو گئی تھیں آقا قانائیں خاک میں مل جاتیں۔ مگر باوجود ایسے قرائن کے ہمیں بغیر کسی کافی ثبوت کے کیتھرین کو مستہم کرنا باحق حاصل نہیں ہے۔

پطرس کے مرے بعد کیتھرین نے اس کی موت کو کچھ زمانہ تک مخفی رکھا کیونکہ وہ چاہتی تھی کہ اپنے مقاصد کے مطابق تداریک انجام دے لینے اور اپنے طرفداروں کی پارٹی تیار کر لینے کے بعد شہنشاہ کی وفات کو عوام پر ظاہر کرے۔ اس مقصد میں وہ پوری طرح کامیاب ہوئی۔ پطرس اعظم کے مرنے کی خبر مشہور ہوتے ہی تخت نشینی کے متعلق لوگوں میں اختلاف پڑا۔ مگر نادر میسجی کو ف اور دیگر امرا و ملک اعلیٰ عہدہ داران سلطنت آج بشتپ بلایسکو وزیر جنگ اور بہت سے صاحبان زرہ لوگوں کی ایک زبردست جماعت نے بالاتفاق کہا کہ "پطرس اعظم اپنی ملکہ کیتھرین کے لیے تخت نشینی کی وصیت کر گیا ہے۔ اور صاف الفاظ میں بتا گیا ہے کہ اس کی جانشینی کے لیے ملکہ سے زیادہ کوئی اہل نہیں ہے۔" اس جماعت میں اتنا اثر پڑا کہ لوگ شامل تھے کہ تمام مخالفوں کے حوصلے پست ہو گئے اور کسی کو علم مخالفت بلند کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ سب ملکہ کی اطاعت و فرمانبرداری کا اقرار کیا اور اس طریقہ

سے لیوڈینا کی وہی بد نصیب لڑکی جو اپنی ولادت کے وقت نہ طرح اور سہرات میں  
بدقسمت نظر آتی تھی اور انتہا درجہ کی مفلوک الحال تھی ۱۸۲۵ء میں سلطنت  
روس کے سریشا ہنشاہی پر جلوہ افروز ہوئی اور دنیا کا ایک بڑا بہاری حصہ  
اُس کے زیر فرمان تھا۔

عنان فرمانروائی ماتہ میں لیتے ہی اُس نے نظم و نسق سلطنت کی طرف توجہ  
کی اور اُسکے عہد کے اہم واقعات میں سے یہ امور ہیں کہ مجلس عیان دیاؤس ونا  
لارڈ کو اُس نے توڑ دیا جس کی مملکت روس میں بھی ضرورت تھی کیونکہ روس  
میں امرام کا اثر بہت بڑا ہوا تھا اور غریبوں کی فریاد بہت کم سنی جاتی تھی، مذہبی  
لوگوں کا اثر اس سے پہلے حکومت پر غالب تھا۔ اس میں بھی اس نے مناسب  
اصلاحیں کیں۔ مقتدایان دین کے خطاب القاب ہیکار کردئے۔ اور ان کی  
حکومت دائرہ کتب مقدسہ ہی تک محدود کر دی۔

بادریوں کا زور کم کر نیچے ساتھ اُس نے مجلس تعلیمات کو تقویت دی۔ اور  
کوشش کی کہ ملک میں آزادانہ تعلیم اور علم و فضل کو ترقی ہو۔ اُس نے  
اپنے مشیروں کی ایک مخفی مجلس شوریٰ مقرر کی تھی جو اس کی ذات تک محدود  
تھی۔ اور رعایا پر اُس کے ارکان کا اثر نہ پڑ سکتا تھا۔

لیکن افسوس کہ اُس کی زندگی نے بہت جلد بے وفائی کی۔ اور اپنے مشورہ  
کے بعد کچھ کم تین ہی سال حکومت کرے پائی تھی کہ بادشاہ کے جہونکوں نے  
۱۸۲۵ء میں اُس کی زندگی کا چراغ گل کر دیا۔ جبکہ اُس کی عمر ۴۲ سال  
سے زیادہ نہ تھی۔

اس روسی سمیرامیس کی زندگی کے کارناموں کے دیکھنے سے معلوم ہوگا  
کہ وہ جیسی صاحب حسن جمال تھی ویسی ہی عاقل و ہوشیار بھی تھی۔ اپنے حسن کی  
قوت سے اُس نے ایک زبردست ترین شہنشاہی اپنا غلام ہی نہیں بنالیا  
تھا بلکہ اپنی ہمدردی و محبت سے رعایا کے ہزاروں دل بھی اپنے ہاتھ میں لے

## ہلسٹ (قسطین غلم کی مان)

اسکی ابتدائی زندگی بالکل تاریکی میں ہے کسی کو یہ بھی نہیں معلوم کہ اسکے مان باپ کون تھے بلور کس درجہ کے لوگ تھے لیکن اس میں شک نہیں کہ وہ نہایت ہی حسین و ناز میں پر ہی جمال و مد طلعتی اور ایسی حسینہ تھی کہ جس کی نظر پڑ جاتی فریقہ ہو جاتا۔ ایشیائے کوچک کے شہر ٹیڈی میں جسے ہل عرب شہر رہا کہتے ہیں۔ شہر کے قریب پیدا ہوئی۔

یہ وہ زمانہ تھا جبکہ قباہہ روم عیسائیوں پر ظلم کرتے کرتے شک گئے تھے اور نظر آتا تھا کہ اس نئے دین کی جس قدر روک کی جاتی ہے اسی قدر بڑھتا جاتا ہے۔ اکثر غز با حضرت مسیح پر ایمان لاتے جاتے تھے۔ اور اندری اندر ان کی تعداد بڑھتی جاتی تھی۔ اس کے ساتھ مسیحیوں میں جویش بھی سچا تھا اور ہلکا تھا۔ جن کے مقابل تمام پرانے بت پرستان روم کا جویش بھڑکا ہو گیا تھا وہی جو مسیحیوں کی تعداد بڑھا رہی تھی اس نے اس حسین لڑکی کو بھی مسیحیت کا شہنا ہوا۔ اور بت پرستوں کے استغف کے پاس جا کے اسکے ہاتھ پر ایمان لائی اور نہ ہی کتابوں کی تعلیم یا کسی کتب خانہ یا فتنہ لڑکی کی قسطین ملوروس جو تیفر قسطنطینوس کا معتد علیہ فتنہ ہوا اور ہی کے سلسلہ میں رو ہلکا رہنا تھا اسکی نظر ہلینا پر پڑ گئی۔ اور دیکھتے ہی سو جان سے عاشق ہو گیا۔ خارج کو ایک مضبوط شہر کی لڑکی پر وہ چاہے کسی ہی حسینہ ہو و سترس پانا کوئی مشکل تھا اسے ساتھ لے کے زین تان (موجودہ قسطنطنیہ) میں گیا اور اپنی ناز افزائی پر جو برباد کے رکھنے لگا۔ ہلینا مسیحی ہو چکی تھی مگر اس کے رومی نژاد شہر کا مذہب وہی پرانا مشرک کا مذہب بت پرستی تھا۔ وہاں اس کے بطن سے ایک بچہ پیدا ہوا جسکی ولادت کے ساتھ جو عیسویوں نے قسطنطینوس کو پھر سے کہا کہ "تیرا کاغذ قریب سارے روم کا مالک ہو جائیگا۔ اور ہل روم کے مذہب کو بھی بدل دیگا" یہ سنتے ہی قسطنطینوس مسیحیوں کا پیاسا ہو گیا۔ باپ سے سو اسکی اور کچھ نہ تھا بڑا کہ بی بی کو مع بچہ کے اسکے میکے میں بھیج دیا۔ ہلینا اگرچہ اپنے مذہب پر مستقل تھی مگر اس کی جرات اسے مشکل سے ہو سکتی تھی کہ بیٹے کو بھی اپنے مذہب کی تعلیم سے مل کر بچہ کو باپ سے جدا اور مان کے وطن میں رہنے سے اور کچھ نہیں تو اتنا فائدہ ضرور ہوا

کہ اس کے دل میں اگر مسیحیت نہیں تو مسیحیوں کی ایک گروہ محبت ضرور پیدا ہو گئی۔ چنانچہ روز بعد جب وقایہ اوس قیصر کے اوقبا المندہ بیٹا اپنے بے پاس جا کے سنا۔

قسطنطین کلوؤس نے بلینا کو یا تو اس کی مسیحیت کی وجہ سے یا اور کسی بنا پر طلاق دیدی۔ اور قسطنطین اوس ہتھ کی بیٹی سے غمزدار کیا جس سے بلینا مصیبت اور تنہائی میں پڑ گئی مگر اپنے بچہ کی امید پر مصیبت کے ایام صبر و سکون سے کاٹتی رہی اب بہنو کا روفی اروا ج کے مطابق اپنے باپ کے نام قسطنطین کا وارث ہوا۔ اور اپنے کارناموں اور بڑی بہ نظیر کا مہیا ہونا اور اوقبا المندہ یوں کی بدولت قسطنطین غلظت کے نقب سے مشہور ہوا۔ اس کا باپ آخر زمانہ میں مغربی قلمرو ورم کا حاکم بنا۔ اور اس کے مرثیہ برومی اصلی حکومت کا بانی بنیں۔

ان دنوں روم میں ایک ہی زمانہ میں دو شہنشاہ رہا کرتے تھے چنانچہ مغربی قلمرو ورم کا حاکم قسطنطین تھا جو علاقہ گالیا (فرانس و جرمنی) میں رہتا۔ اور دوسرا فرانز دوم قسطنطین اوس تھا جو اس وقت اگری میں تھا۔ دونوں میں رقابت و ناراضی برپا تھی۔ اور قسطنطین اپنے لشکر کو روز بروز باوہ زبردست اور مضبوط بنا تا رہا۔ لیکن جس طرح خلافت عباسیہ میں امین اور مامون کے جھگڑوں میں عرب اور بنی عباس میں کے طفر دار تھے اور عجمی مامون کو چاہتے تھے اور آہستہ اپنا بھانجا کہتے تھے کیونکہ اس کی ماں مر اعلیٰ عجمی تھی اسی طرح روم میں بھی بہت پرست قسطنطین اوس کے طفر دار تھے اور عجمی لوگوں کو قسطنطین سے زیادہ محبت تھی۔ جسے وہ اپنا بھانجا بتاتے کیونکہ مسیحی عورت کا لڑکا تھا۔ قسطنطین نے دیکھا کہ جیسا سچا جوش اور حبیبی، مستعدی و جان بازی آج کل عیسائیوں میں ہے بت پرستوں میں نہیں مسیحیوں کی استقامت شروع کی۔ اور آسمان پر ایک نورانی صلیب دیکھ کر صلیبی جھنڈا بنایا جس کے آگے مسیحی، دوڑ دوڑ کے سر جھکا دیتے تھے اس سے پیشتر مسیحیوں نے صلیب کو اپنا دینی شعار نہیں قرار دیا تھا۔ مگر قسطنطین کی روحانی آنکھوں نے رومیوں ہی کے مذاق ایک بت آسمان پر دیکھ کر عیسائیوں کو دکھایا کہ انہیں دیکھتے ہی حضرت مسیح کی شہادت و مصلوبی یاد آگئی اور دوڑ دوڑ کے آگے سر جھکا دیتے تھے۔ یہ سلسلہ ۳۱۳ء کا واقعہ ہے،

اور قسطنطین صلیب کا اور اپنا شعار مسیحیوں کا زبردست لشکر بنے ہوئے روحانی لشکر بنے ہوئے

چوڑھ آیا حریف کو شکست دے کر قتل کیا۔ اور روم کے رومہ الکبریٰ میں داخل ہوا اگر ہوائے  
لوگوں نے جو اپنے قدیم مذہب کے لئے ادا تھے اس کا استقبال نہایت سرد مزاجی سے کیا۔ اور اسے  
وہ گرجاؤں میں نہیں ظاہر ہوئی جس کو قسطنطین چاہتا تھا۔ یہ دیکھ کے اسے رومہ الکبریٰ سے نفرت  
ہو گئی۔ اور مشرق کا سفر کر کے پڑا نے شہر بیزنطیم میں آیا۔ اور اسے خوب آبا و کرنا شروع کیا جس کا  
نام اس کی یادگار میں قسطنطینہ قرار پایا۔

اب قسطنطین ساری مملکت روم کا شہنشاہ تھا۔ اور کسی کی مجال نہ تھی۔ کہ اس کی پری  
کا دعویٰ کر سکے اس کی مان جو باپ کے زمانہ سے نکالی ہوئی تھی قسطنطینہ میں آئے والد سلطان  
بھی جس کو قسطنطینہ نہایت ہی ادب و لحاظ کرتا تھا۔ اور قسطنطینہ میں جو جنگ جو پیر طرہ جاری ہے  
کہ شہنشاہ کی مان اصلی الگ سلطنت اور ماکہ ابھر میں سب سے زیادہ واجب التعمیم تسلیم کی جاتی ہے  
غالباً پہلے ہی کے زمانہ کی سنت ہے اس میں شک نہیں کہ دین اسلام کے رو سے ہی مان کی عیسیٰ  
ہی تعظیم ہونی چاہیے جیسی کہ قسطنطینہ میں کی جاتی ہے۔ لیکن کسی اور اسلامی سلطنت مملکت  
میں بادشاہ کی یاد کو ویسا امتیاز نہیں حاصل ہوتا جیسا کہ وہاں دیکھا جاتا ہے۔

اب تخت و تاج حاصل کرنے کے بعد قسطنطین کو اپنا سب سے بڑا فرض یہ نظر آتا تھا کہ عیسائیوں  
احسان کا معاوضہ کرے جنکی جان بازی سے اسے سلطنت ملی تھی۔ اس بارے میں اس کی  
مشیر اس کی مان ہلینا ہی تھی جو کھلی مسیحی تھی۔

قسطنطین عظیم کی نسبت بعض لوگوں نے لکھ دیا ہے کہ وہ عیسائی ہو گیا تھا۔ مگر اس کا  
کوئی ثبوت نہیں موجود ہے بے شک اس نے عیسائیوں کی جو طرہ داری کی بہت المقدس میں  
جگہ جگہ لکے لئے کیسے اور عبادت خانے تعمیر کرائے۔ سلطنت روم کے قوانین میں جیسا یون کے  
متعلق جو بحثیاں تھیں دور کر دیں۔ اس سے بھی بڑھ کے یہ کیا کہ عیسائیوں کی حالت اتنی تک  
بالکل غیر منتظم تھی ان کے عقائد و مسائل میں اہم محنت اختلافات پڑ گئے تھے قسطنطین نے نتیجہ  
میں عیسائیوں کی سب سے پہلی دینی کونسل منعقد کی جس میں تمام ملگوں کے اسقف اور پوپ  
شریک ہوئے اور قرار دیا گیا کہ اب سب سے مسیحی کے کہا عطا کر دے جائیں اور تثلیث کا مسئلہ ہی  
کونسل میں لایا گیا اور یہ اسقف موجود تھے اور تثلیث کے مخالف تھے۔ لیکن وہ فرار ہو گئے۔

اس کونسل میں قسطنطین خود بھی شریک ہوا۔ مگر اسی طرح جیسے محمد بن ابی کبشہل کا نفرین میں کبھی  
لفطنت گورنر ہمارا آجائے ہیں۔ باوجود عیسائیوں کی ایسی طرفداری کے اُس نے رومیوں سے پانچو  
نقطعات منقطع نہیں کیے تھے۔ سینٹ صوفیا جو آج کل مسجد ہے۔ اور اس سے پہلے کیتھولک اسی قسطنطین  
کی بنائی ہوئی ہے جسے اُس نے مسیحیوں کے لئے نہیں بلکہ علم کی دیوی کے مندر کی حیثیت سے  
تعمیر کرایا تھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں نے تو قسطنطین کا نام اپنے سینٹوں (ولیبوں) کی فہرست  
میں درج کر لیا اور بت پرستوں نے اسی خوشی سے اپنا ایک دیوتا تسلیم کر لیا۔

بیت المقدس اور ارض فلسطین میں مسیحیوں کے خوش کرنے کے لئے ہنسنے جو کچھ کیا اپنی ماں بلینا  
کے ذریعہ سے کیا۔ وہ ایک عقیدت کیش زائرہ کی وضع سے ادب و تعظیم کے ساتھ ہاں آئی۔ جہاں  
جہاں حضرت مسیح کے نشتر پھیلے جانے کا حال سنایا جن مقامات سے آپ کا کچھ بھی تعلق،  
ثابت ہوا وہاں خود گئی۔ اور مناسب مقامات پر گرہ بنوائے۔ بیت اللحم میں آپ کے مولد پر  
کالوری کی پہاڑی پر یعنی آپ کے مقتل پر۔ نیز اُس مقام پر جسے عیسائی آپ کا مدفن بتاتے  
تھے۔ بڑی بڑی عالیشان عمارتیں بنوائیں اور جس قدر اُن زیارت گاہوں کی طرف اُس نے  
توجہ کی اسی قدر اصلی حرم یعنی مسجد اقصیٰ کی جانب سے بے پروائی کی گئی۔ اس لئے کہ ارض یہود  
کے اصلی عیسائی جو اس کی قدر کرتے تھے فلاکت زدہ تھے اور رومی و یونانی عیسائیوں کو اس سے  
سمجھت، عداوت تھی۔ کہہ سکتے تھے وہ اُس وقت تک نصیب ہی نہ ہو سکتی  
تھی جب تک کہ یہودی کی پرانی شریعت اور قدیم چیزوں کو کھینٹ کر نہ کر دیا جاتا۔

بلینا یہاں بڑی خوش اعتقاد دی کے ساتھ آئی تھی۔ صاحبزادہ نے آسمان پر یونانی صلیب  
دیکھی تھی۔ اب والدہ محترمہ نے یہاں پہونچے خواب میں زمین کے نیچے وہ عملی صلیب دیکھ لی  
جس پر حضرت مسیح مصلوب کئے گئے تھے۔ چنانچہ اُس کے اشارہ سے کالوری کی پہاڑی پر کھودا گیا  
تو زمین کے اندر سے تین صلیبیں برآمد ہوئیں۔ حضرت مسیح کے ساتھ دو ڈاکو بھی مصلوب کئے گئے  
تھے لہذا اس بات کا تو یقین ہو گیا کہ یہ وہی تینوں صلیبیں ہیں مگر اس امر کا فیصلہ کرنا باقی تھا کہ  
ان میں سے کون صلیب حضرت عیسیٰ والی ہے اور کون ڈاکو والی ہیں آخر خوش اعتقاد  
نے اس کا بھی تصفیہ کرا دیا۔ ان تینوں صلیبوں میں ایک صلیب ہمارے کالوری کی ایک طرف سے صلیب

رہی گئی اور جس صلیب کی باری میں وہ مرنے لگا تھا ہو گیا۔ سمجھ لیا گیا کہ وہ اہلی صلیب جس پر حضرت مسیحؑ کا سہاگہ  
کئے گئے تھے یہی ہے۔ یورپ میں اس صلیب کی بڑی عظمت ہوئی اور اس کے لئے بڑی بڑی خوزیریاں بنیں  
ایکے ٹکڑے کاٹ کاٹ کے بعض معزز اشراف کو دیئے جاتے جو یورپ کے اکثر گرجوں میں اہلی صلیب کے  
نام سے قائم کئے جاتے۔ اور ان کے سامنے لوگ جا جا کے سجدہ کرتے آخر یورپ میں اتنی صلیبیں بن گئیں  
کہ اگر وہ ایک جگہ جمع کی جائیں تو پورے جنگل کی لکڑیوں سے بھی ان کی تعداد زیادہ ہوتی۔

الغرض یہ یلینا ہی کے سن کا کرشمہ تھا جس نے قلمرو روم میں مسیحیوں کو امن و امان دلوائی۔ اور  
چندر وزیر دولت روم کو سچی دولت بنا دیا۔ بیت المقدس میں صدیوں کا عیش و عشرت گرجے تعمیر کرائے  
اور آخر یورپ سے ہر نئے دین کو بالکل مٹا دیا۔ وہ جیسا ہم بیان کر چکے ہیں مسیحیوں کے قریب پیدا  
ہوئی تھی۔ مسیحیوں میں جبکہ اس کی عمر ۳۰ برس کی تھی۔ اس کے بطن سے قسطنطین اعظم پیدا ہوا۔  
۳۲۶ء میں جبکہ اس کی عمر ۱۲ سال کی تھی قسطنطین تخت و تاج روم کا مالک ہوا۔ ۳۳۰ء میں  
جبکہ وہ ۱۴ برس کی تھی بیت المقدس کی زیارت کو آئی۔ اور یہاں کے گرجے بنوائے۔ اور ۳۳۷ء  
میں ۸۰ برس کی ہو کر میناسے رخصت ہو گئی۔

وہ عیسائیوں کی ملکہ اسٹیریٹھی جس طرح یہود کو ایک یہودیہ لڑکی کے ملکہ بن جانے سے پہلے  
عروج حاصل ہو گیا تھا ویسے ہی یلینا کے ملکہ بن جانے سے مسیحیت کے دن بھرے دن ہی نہیں پھرے  
ملکہ عقیلی ہی درست ہوئی۔ کیونکہ عیسائیوں کے مذاق کی اصلی مسیحیت وہی ہے جو نقیقہ کی کونسل  
میں اصلی مسیحیت اور ذریعہ جات قرار پائی اور ظاہر ہے کہ اگر یلینا نہ ہوتی تو وہ کونسل ہی نہ ہوتی اور  
کونسل نہ ہوتی تو شاید عیسائیوں کو اس کے تشبہ کرنے میں عذر نہ ہو گا کہ سچا دین اور سچی صراط مستقیم  
فنا ہو گئی تھی۔ لیکن ہمیں امنوس ہے کہ مسیحی اسی کونسل اور اسی ملکہ کو جو سچی توحید کی برکتوں سے محروم ہوئے

## سجّاح

جی اسرائیل میں صدی پہلے پیدا ہوئے مگر کوئی ایسی عورت نہیں نظر آتی جس نے کبھی جھوٹوں  
بھی ثبوت کا دعویٰ کیا ہو۔ بیت پرست اقوام میں دیویان تو ہزاروں بن گئیں مگر تیسہ کوئی نہیں بنی۔ بابل  
میں سیریس ملکہ تھی جو ظہر الہی قرار پائے قوم کی قابل تعظیم و پرستش دیوی بن گئی۔ یورپ میں ہزار ہا بتوں



اور ولیہ عورتوں میں سے کسی ایک جون آٹ اکر اب ایسی عورت سے جس پر اگہاٹ، بکا، اتنا زیادہ اور ایسا  
اکہلاڑ پڑا کہ اس سے ہمیری کی شان ہی نمایاں ہوئے گی۔ مگر سب الفاظ میں نبوت کا دعویٰ اس نے  
ہی نہیں کیا۔ لیکن عرب کے خصائص میں ایک یہ بات بھی ہے کہ اس میں ایک ایسی عورت بھی پیدا ہوئی  
جو صریح الفاظ میں نبوت کی دعوت دیتی اور جس کا نام سبجاء ہے،

یہ حارث بن سعید بن عقیق کی بیٹی تھی۔ ہوا زن کے مختلف قبائل میں سے بنی تمیم میں پیدا  
ہوئی تھی۔ اور قبیلہ بنی تغلب سے ناہنائی قرینت رکھتی تھی۔ عرب کے شمال و مشرق میں اس سرزمین  
میں اس کا منشور نامہ اٹھا جو میان دو آب یعنی دجلہ اور فرات کے بیچ میں واقع ہے جسے یونانی اگلے  
دنوں مسوپوٹامیا کہتے تھے اور فی الحال دریائوں کے وسط میں ہونے کے باعث الجزو بڑا کہلاتی ہے۔  
سبجاء بڑی عاقلہ حکیمہ عالمہ۔ اور صبر و پختہ تھی۔ اور اسی کے ساتھ اللولعزم بلند جو صلہ اور نہایت  
ہی مستقل مزاج تھی۔ اس کے حسن و جمال کے متعلق ہمارے پاس کوئی خاص شہادت موجود نہیں ہے  
لیکن اس کی باتوں میں اگلے زمانے کی کاہنہ عورتوں کے ایسے حکم کی شان پائی جاتی ہے اور ایسے  
خصوصیت حملے میں سے نکلتے تھے کہ معلوم ہونا پھول جھڑتے ہیں جو لوگوں کو گروہ کر لینے۔ اور  
جو شخص اس کی گفتگو سننا مطیع و متقاعد ہو جاتا۔ اور اس کے ساتھ یہ تھا کہ اسی شہاب کا زمانہ تھا  
جبکہ الفاظ کو دلیری اور دلربائی میں اس کے ناز و انداز اور چشم و ابرو سے ہی مدد مل جاتی۔

ان دنوں عرب کی حالت نہایت نازک ہو رہی تھی۔ جناب سرور کائنات صلعم سفر  
آخرت فرما چکے تھے تمام صحوہات عرب اور تقریباً کل قبائل دین اسلام قبول کر چکے تھے اور ایک  
روحانی تہذیب کے ساتھ سارے عربوں میں اتحاد و اتفاق پیدا ہو چکا تھا جن کے ذمہ یہ فخر  
عائد کیا گیا تھا کہ جیسے کسی قسم کے خراج کے زکوٰۃ کی رقم مدینہ طیبہ میں بھیجا کریں تاکہ وہ رقم کی  
مصالح اور تمدنی ضرورتوں میں خرچ ہو کرے۔ جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سوئے۔ تو  
مختلف قبائل عرب میں یہ شک پیدا ہوا کہ اب حضرت رسالت کے بعد یہی زکوٰۃ کی رقم مدینہ میں  
بھیجی جائے یا نہ بھیجی جائے۔

اس شک کے ساتھ ہی مختلف مقامات میں کئی شخص پیدا ہو گئے جنہوں نے بجا یہ خبر دی  
کا دعویٰ کیا۔ اور جو لوگ رقم زکوٰۃ کے بھیجے میں نال کر رہے تھے انہیں جانا " اور " اور

اور سارے عرب میں بغاوت کی آگ سی لگ گئی۔ صرف ایک مکہ معظمہ تو سرطاعت جھکائے  
جو مخالفین کا پڑا جویش ابتداء سے بعثت ہی میں دکھایا تھا۔ باقی تمام بلاد عرب بغاوت پر آمادہ  
ہو گئے صاف صاف کہنے لگے کہ ہم زکوٰۃ نہیں دے گے اور پھر وہ ایمان نبوت نے اس آتش فساد  
پر اور تیل ڈالنا شروع کیا۔

یہاں مدینہ کی یہ حالت تھی کہ اس عام شورش اور ہر طرف پھیلی ہوئی بغاوت کو خطرناک  
نظر کر کے تمام صحابہ اور بڑے بڑے صاحب الرائے لوگ وہ جاے پر آمادہ تھے حضرت عمر کا سا سخت  
مزان شخص بھی ابوبکر صدیق کو ہی مستنہور دنیا تھا کہ فی الحال یہ مصیبت ہے کہ جو لوگ ادائے زکوٰۃ  
میں غدر کرتے ہیں۔ ان سے تعرض نہ کیا جائے مگر ابوبکر صدیق اپنی ضد پر اڑے ہوئے تھے کہ خدا کی قسم  
لو جوئے کا ایسا ہنسم بھی جسے یہ لوگ آنحضرت صلعم کی زندگی میں دیتے ہوں اور اب نہ دین گے ہرگز نہ چھوڑ  
اور اس کے لئے ان سے لڑو تاکہ اگر ساتھ نہ دو گے تو اکیلا جا کے مقابلہ کروں گا۔ مگر اسے گوارا نہ کروں گا  
کہ اسلام کا ایک رکن ٹوٹ جائے۔

جبکہ مدینہ میں یہ حالت تھی طلحہ ایک طرف۔ اسود عنسی ایک طرف۔ اور مسیبہ کہ زابلہ یکطرف  
نبوت کے دعوے کر کے اپنے اپنے ہم وطنوں اور قبیلوں کو توڑ توڑ کے مدینہ کے مخالف بنا رہے تھے سجاج  
بھی اپنے وطن الحزیرہ سے تیس ہزار قبائل ہوا زن اور اپنے ناہنہالی قرابت داروں بنی نغلب کا  
ایک لشکر عظیم لے کے روانہ ہوئی کہ حجاز کے پیغمبر اپنی صلعم کے مقابلہ میں اپنی نبوت کا آواز بلند اور  
ابوبکر صدیق سے مقابلہ کرے۔ ہزبل بن عمران جو بنی نغلب کا ایک نامور سردار اور عبید بن العاص کا  
دین سنی کو چھوڑ کے سجاج پر ایمان لے آیا اور اس کے ساتھ ہی دیگر قبائل کے اور بھی بہت سے صاحب اثر  
سردار اس کے مطیع و متقا بن گئے زیاد بن ہلال بنی اباد کے لوگوں کے ساتھ عقد  
بن ہلال بنی نمر کے ساتھ سیلیل بن قیس بنی شیبان کے ساتھ آگے اس کے لشکر میں مل گئے اور سجاج کے  
چھوڑے کے پیچھے ایک بڑا بھاری لشکر جمع ہو گیا۔ لیکن ان لوگوں میں باہمی رقابت و عداوت ایسی تھی  
کہ سب کا ساتھ آخر تک نہ ہو سکا۔ اور یہ حال تھا کہ اگر کسی کے پیچھے چل گیا۔ تو وہ بھڑک گیا۔ اور اسکی  
باہنہ مانی گئی۔ تو یہ بگڑ گیا۔

آخر ان کے درمیان جو جنگ ہوئی اس کے نتیجے میں انہیں اجماعاً بنی ہاشم

حملہ کریں۔ بنی رباب بھی مقابلہ کو تیار ہو گئے۔ اور ایک سخت لڑائی ہوئی جس میں دونوں طرف کے بہت لوگ مارے گئے۔ مگر قتل و خون کے بعد ان لوگوں سے صلح ہو گئی۔ اور سحاح اپنے لشکر کو لے کے مقام بنیاج میں پہنچی۔ یہاں پہ مصیبت پڑی کہ اُس میں خود یہ بھی نے اُس کے لشکر پر ناگہان حملہ کر کے اُس کے کمر ذرہ رستہ اور اعلیٰ درجہ کے افسروں کو گرفتار کر لیا۔ لیکن سحاح کی حکمت علیٰ اب بھی کامیاب ہوئی اس کے قیدیوں کو رہائی ملی اور اس شرط پر صلح ہو گئی کہ سحاح اس سرزمین کو چھوڑے کسی اور طرف کا قصد کرے۔ اب سحاح اپنے غلام نشان لشکر کو لے کے اُنکے طرحی تواریخ یا مسیر میں پہنچی۔

یہاں میں قبیلہ بنی جبیلہ آباد تھا جن لوگوں کو مسیلہ کذاب نے بہکا کے اپنی نبوت کا معتقد بنالیا تھا۔ انہیں وہ عجیب عجیب جبین سنا تھا۔ اور نئے نئے احکام جاری کرتا تھا۔ اور نبوت کی نقل کر نہیں اپنے تمام معاصروں عیان رسالت پر فوق لے گیا۔ چنانچہ اُس کی شریعت کا ایک حکم یہ تھا کہ جس کسی کا کوئی جینا جاگتا بیٹا موجود ہو اُسے دوسری شادی نہ کرنا اور اپنی منکوحہ بی بی سے تھارہا کرنا ہر اسے۔ ہاں اگر بیٹا مر جائے۔ تو اُس وقت تک جائز ہے کہ جب تک دوسرا بیٹا نہ پیدا کرے۔ مسیلہ نے جب سحاح کی نبوت اور اُس کے لشکر عظیم کے سر پر پہنچنے کی خبر سنی تو بہت دکھایا۔

اور ڈرا کہ ایسا نہ ہو میرے گرد و پیش کے قبائل اُس سے جا ملین۔ اور میری کرکری ہو۔ اپنی قوت کو سحاح کے مقابلہ میں کم پاتا تھا۔ اور مقابلہ کے جرأت نہ ہوتی تھی لیکن چونکہ کیا دی و مکانی میں کمال رکھتا تھا۔ اس لئے دوسری وضع پر چلا سحاح کے لیے تحفہ اور ہدیہ بھیج کے اُس کی استقامت کی۔ اور اُس سے دوستی پیدا کرنے کا ڈھنگ ڈالا۔ اور جب اُسے یوں راہی کر چکا تو پیام بھیجا کہ دو بچے تم سے ملنے کی بڑی آرزو ہے اگر اجازت دو تو حاضر ہوں۔ سحاح نے اجازت دی اور وہی جنیفہ میں کے چالیس برس ہو شمار آدمیوں کو ساتھ لے کے سحاح کے پاس گیا۔ اُس سے محبت کے ساتھ ملا۔ اُس کی صورت و سیرت پر غور کیا۔ اُس کی حالت کا اندازہ کیا۔ اور دل میں سمجھ گیا۔ کہ یہ عورت اس بلا کی ہے اور اپنے پیڑوں ایسا اثر رکھتی ہے کہ فوج کشی کے ذریعہ سے پیش پانا و شمار ہے یہ ظالم فوج کشی سے نہیں۔ بلکہ حسن و عشق کے کھیل میں زیر ہونے والی ہے اُس کی اس کمزوری کا راز دریافت کر کے مسیلہ نے خواہش کی کہ وہ آپ میری دعوت قبول کریں۔ اور میرے خیمہ میں ٹھہر لاکے مجھے سر فرماؤ فرما لیں۔ اگر شرط یہ ہے کہ میرے آپ کے دونوں کے ادنیٰ خیمہ سے دور رہیں۔ سحاح نے وعدہ کیا

اور مسیلمہ وعدہ لے کے چلا آیا۔

اب یہاں آئے اُس نے فداہون کا سا ایک پرنکھٹ سرخ خیمہ کھڑا کر لیا اپنے مذاق اور امکان کے مطابق ایسے اُسی طرح بنایا کہ جیسے عروسی بنایا جس طرح زلیخانے حضرت یوسف کے دل پر فتح پانے کے لئے اپنا کمرہ آراستہ کیا تھا۔

مسیلمہ نے اپنے خیمہ کو خوب سجایا اس میں خوشبوئیں سٹکا گئیں عطر لگایا۔ اور اس خیمہ کو ایسا بنا دیا کہ پاس ہی کھڑے ہو جاوے تو خوشبوؤں کا لہجہیں جلی آتی تھیں۔

یہ عجیب عروسی تیار تھا کہ سچا چلنے کو آئی۔ اُسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ نہایت نرم اور گدگد سے فرش پر بٹھایا۔ اور اپنی ہوت سے عشق بازی کا کام لینے لگا کہا ”بتا بیٹے آپ پر کیا وحی آتری ہے؟“ پہلی بولی ”میں پہلے آپ اپنی وحی سننا بہن میں پھر عورت ہو جاؤ اور آپ مرد ہیں“ اس جواب سے مسیلمہ سمجھ گیا کہ سچا چلنے اپنی ہوت میں کمرور ہے اور میرا کچھ نہ کچھ دباؤ ضرور مانتی ہے، بولا ”مجھ پر تو وحی آتری ہے“ الم تر کہیف فعل ربک یا جمیل۔ آخر حرم نہ ہاں شہمتی من میں صفاق و دشا۔ چونکہ یہ وحی کسی حد تک سچا چلنے کے مذاق کے مطابق تھی بولی ”اور کوئی وحی بھی سننا بیٹے“ مسیلمہ نے جب دیکھا کہ سچا چلنے اتنی بونک جھوک کر گوارا کر لیا تو حوصلہ بڑھا۔ اور بولا ”اور خدا نے مجھ پر یہ آیتیں بھی نازل کی ہیں“ الم ترالی افطر خلق النساء افواجا۔ جعل الرجال من ازواجہم فتلوح فیہن ایلا اجا۔ ثم تخرج ما شیاا اخرجا فیفتح لہا انتاجا۔ اس بے تکلف سورتہ اور دل کو جھجان میں اسنے والی وحی نے سچا چلنے پر پورا اثر کیا۔ بولی ”اشہد انکس فی اللہ“ (میں گواہی دیتی ہوں) کہ آپ پیغمبر ہیں (اب کہا تھا مسیلمہ کو منہ مانگی سر بولی۔ بولا ”سنو خدا تعالیٰ نے آدھی زمین نیچے دی تھی اور آدھی قلعش کو۔ مگر قلعش نے نا انصافی کی جس کی وجہ سے خزانے اُنکا وہ نصف حصہ اُن سے چھین کے ہمیں عطا کیا اور اب میں کہاں اشتیاق سے کہتا ہوں کہ کیا مناسب نہ ہو لاکھ لاکھ ہم دو لون شادی کر لیں؟“

مسئلہ کہا تو خدا کو نہیں دیکھنا کہ غول کے غول عورتوں کے برابر کئے مردوں کو لایا جاوے اور ان میں داخل کر دیے ہیں پھر ان سے چلنے پھرنے کا لالہ ہے۔ اور اس سے لئے نتیجہ پیش ثابت ہوتی ہے۔

طعن کیا تو نہیں دیکھنا کہ شہر سے پروردگار نے حاملہ کے ساتھ کیا کیا؟ اُس نے اسے ایک زندہ جان نکالی جو دوزخی دوزخی ہے۔ اور حلی اور خنسا میں سے نکل کے آتی ہے۔

اگر ہماری یہ دونوں فوجیں مل گئیں تو ہم سارے عرب پر قبضہ کر لیں گے؟“

سجاح کے دل پر مسیلمہ کا جادو پورا چل چکا تھا بولی ”مجھے منظور ہے“ مسیلمہ نے مارے خوشی کے آپے سے باہر ہو کر کہا ”تو پھر دیر کا ہے کی ہے۔ آؤ“ اور اب گستاخی کا حوصلہ اس قدر بڑھ گیا تھا کہ اس نے جہز نہایت ہی بخشش سے بڑھے۔ جہزوں نے سجاح کو بھی اس کی طرح بالکل مست و دیوانہ بنا دیا۔ العرض و مہزون کی رضا مندی نے ”چٹا مٹکٹی بیٹا“ کی مثل پوری کر دکھائی۔ اور بغیر کسی سے پوچھے چھپے اکیلے ہی اکیلے عقد نکاح کر لیا۔ ان دونوں چیمبرنگی آمینین ملاقات کے فیصلہ کا انتظار کر رہی تھیں۔ اور ہمارے دونوں پیر شوق صاحبان آمینین ملے گئے۔ وہیں بنے حمڈ عروسی کے مرنے لوٹ رہے تھے اور شوق وصال الہیا بڑھا ہوا تھا کہ مین دن تک خیمہ سے باہر نہ نکلے۔ تیسرے دن سجاح رخصت ہو کر اپنے معتقدوں میں نئی اذان لوگوں نے جو انتظار کرتے کرتے بے صبر ہو رہے تھے۔ سورت دیکھتے ہی پوچھا ”مسیلمہ سے کیا ٹھہری؟“ بولی ”وہ بنی برحق ہے لہذا میں نے اس کی نبوت تسلیم کر کے اس سے شادی کر لی“ لوگوں نے جبرت زدہ ہو کر پوچھا ”اور مہر کیا قرار پایا؟“ گھبرا کر بولی ”یہ پوچھنا تو میں بھول گئی“ سافیلو نے کہا ”تو اسی وقت جا کے اپنے مہر کا فیصلہ لیجئے“ سب کے مجبور کرنے سے اسی وقت بٹٹی لیکن یہاں آگے دیکھا تو مسیلمہ بھاگ کر اپنے قلعہ میں ہو رہا تھا۔ اور دروازہ بند کر لیا تھا۔ وہ دل میں ہما ہوا تھا کہ ایسا نہ ہو میرے اس فعل کو سجاح کے ساتھ اپنی خفیہ توہین خیال کر کے مہر پر یورش کریں سجاح نے طلاع کرائی اور بلوایا تو اس کو اس قدر خوف غالب تھا کہ باہر آنے کی جرأت نہ ہوئی۔ کوٹھ پر اس کے سامنے کھڑا ہوا اور پوچھا؟ ”اب کس لیے آئی ہو؟“ سجاح نے کہا ”میرا مہر تو نہ پاؤ۔ آخر مہر میں کچھ دو سکے یا نہیں؟“ بولا ”ہاں مہر ضرور ملے گا۔ تمہارا مہزون کہاں ہے اسے بلواؤ۔“ فوراً سجاح کا مہزون شہبث بن ربیعہ حاضری ہوا جس سے مسیلمہ نے کہا ”جاؤ تمام مونسین میں پکارو کہ محمد صلعم خدا کے پاس سے جو بات سچ نازلین لائے تھے ان میں سے دو عشنا اور خیر کی خدا نے سجاح کے مہر میں مونسین پر سے معاف کر دیں“

یہ مہر یا سکے سجاح واپس چلی تو اس کے اصحاب کہا رہیں سے عطار و بن حاجب عمر و بن ابیہم غیلان بن خرنشہ اور وہی اس کا مہزون شہبث بن ربیعہ ہمراہ رکاب تھے اور خاموش تھے

عطار نے اپنی حالت پر غور کیا تو استعجاب سا معلوم ہوا۔ اور یہ شعر پڑھا۔

استعجت بمثلثنا فی انطوف ہبسا      وسمجت ابیہا بالناس ذکرا عجا

اب مسیلہ سے صلح تو ہو ہی گئی تھی۔ صلح کے شرطناموں میں گفتگو شروع ہوئی۔ مسیلہ نے کہا کہ تم علاقہ قیامہ کا ایک سال کا محصول لو اور چلی جاؤ۔ اس میں سے نصف میں اسی وقت دنیا ہوں

اور نصف کیلئے تم اپنا کوئی غنما چھوڑ جاؤ چند روز میں وہ بھی دے دیا جائے گا۔

سبحان نے یہ شرط قبول کی۔ اپنے معتد علیہ لوگوں میں سے بذیل عقدہ اور زیادہ کو باہر میں چھوڑا اور خود اپنے تمام لشکر کے ساتھ ارض حذرہ کی طرف واپس روانہ ہوئی۔ یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ جب

وہ مدینہ پر چڑھائی کرنے اور حضرت صدیق سے ٹھٹھکے لئے آئی تھی تو مسیلہ سے شادی کر کے واپس کیوں چلی گئی۔ حالانکہ خود مسیلہ ہی اسی دھن میں تھا مگر معلوم ہوتا ہے کہ شادی کے بعد اسے یہ خیال ہوا کہ اب ساری دسمہ وادیان مسیلہ کے سر میں۔ اور اسی کا کام ہے کہ سارے عرب پر قبضہ کر کے جو ملک میرے نامزد کیا ہے میرے حوالہ کرے۔

مگر وہ ادھر گئی ہی تھی کہ حضرت صدیق کی جانب سے خالد بن ولید علم اسلام لیے ہوئے۔

یامہ میں آ پہونچے۔ اور اگرچہ نہایت ہی سخت لڑائی ہوئی جس میں بعض وقت صحابہ رسول لشکر

کونا کافی کی جھلک نظر آئے لگتی تھی۔ لیکن آخر میں اسلام کی فتح ہوئی مسیلہ کذاب مارا گیا اور جن

لوگوں کو ساج ملک کی نصف آمدنی لینے کیلئے چھوڑ گئی تھی وہ لڑائی شروع ہوئی یہ پہلے ہی ہلاک ہو گئے

مسیلہ کے بعد ہی باقی تمام شہزادان اور رعایان نبوت کا خاتمہ ہوا اور پھر سارے عرب پر ویسی ہی،

حکومت قائم ہو گئی جیسی کہ جناب سرور کائنات صلعم ذات کے وقت چھوڑ گئے تھے،

سجاح کو چھوڑ بھی فوج جمع کرنے یا کشتی کر نیکی جہ آت نہیں ہوئی۔ بنی تغلب میں ٹھہر کے

نہایت ہی امن وامان اور خوشی کی زندگی بسر کرنے لگی۔ یہاں تک کہ جناب معاویہ کا زمانہ آبا

اور ایک سال قحط پڑا جس میں معاویہ نے بنی تغلب کو بھر سے میں آباد کر لیا جن کے ہمراہ کچھ

بھی بصرہ میں آکر مقیم ہوئی۔ اور اس نے اور اس کی ساری قوم نے دین اسلام قبول کر لیا۔

مسلمان ہونے کے بعد سجاح سے پوری و بیداری ظاہر ہوئی۔ اور خاتمہ بالجبر ہوئے آخر میں ٹھہر گئے

عہ ہمارے بہنہ ایک عورت ہے جسے ہم لینے پر تھے ہیں۔ حالانکہ وہ سب لوگوں کے پیغمبر مرد ہیں۔

جو صحابہ رسول اللہ میں تھے۔ اور ان دنوں بصرے کے حاکم تھے اُس کی ناز جنازہ پڑھائی۔  
بہر حال سجاح تو دہری لکڑیانیس نام کر گئی اور وہ کام کیا جو آج تک دنیا کی اس ساری عمر میں  
کسی عورت سے نہ ہو سکا تھا۔

## میدم ڈی اسٹائل

اس خاتون کا پورا نام "ابن جرین ڈی اسٹائل" تھا "ابن" جو اصل عبرانی نام ہے جس کا تلفظ  
اُس زبان میں توحہ تھا مگر فرنگستان کے مغربی تصرفات نے اسے بگاڑ کے "ابن" بنا دیا ہے۔ یہ  
خاتون ملک فرانس کی ایک معزز اور صاحب اثر عالمہ مو فاضلہ اور مصنفہ گران باپ بیتی۔ اُس کا باپ "ٹیکر"  
شاہ فرانس لوئی شانزدہم کے دربار میں وزیر خزانہ کی معزز خدمت پر سرفراز تھا شہر پیرس  
میں ۱۶۶۷ء میں وہ پیدا ہوئی۔ باپ کی امارت اور خوش فاقی سے اسے نہایت اعلیٰ درجہ کی تعلیم  
پانے اور بہت ہی نکھر اٹھا کیستہ مذاق حاصل کرنے کا موقع مل گیا جسکی بدولت تعلیم سے فارغ  
ہوئے ہی اُس نے قابلیت کے ساتھ تصنیف و تالیف کا مشغلہ اختیار کیا۔ کئی ڈراما اور ناول تصنیف  
کیے جو ملک میں قدر کے ہاتھوں سے لئے اور وچسپی کے ساتھ پڑھے گئے۔

آخر اُس کے عقائد ان شباب حسن و جمال اور اُس کے ساتھ اُس کے علمی مذاق نے سوٹز لینڈ  
کے کینیٹھینہ دربار فرانس ہیرن ڈی اسٹائل ہولسین، کو اُس کے جمال و کمال کا ایسا دیوانہ  
بنا دیا کہ باوجود بہت سن رسیدہ اور عمر ہوئے کے اُس نے خوشا مار در آمد کر کے ورا طاعت و  
وفا کیسی کے لیے جوڑے وعدے کر کے آخر کار اس کا سادہ اور بھولا دل جیت ہی لیا۔ اور شادی  
ہو گئی جس میں دو لہا جس قدر عمر تھا اسی قدر دو لہن کسین اور چہرتی۔

شادی کے بعد ۱۶۸۷ء میں جبکہ ابن کی عمر بارہ ہی برس کی ہوئی چاہیے اُس کی کتاب  
مردوں کی تحریروں اور اسکے خصوصیات پر چند خطوط، شائع ہوئی جس نے فرانس کی سلیب  
پر بے انتہا اثر ڈالا۔ یہاں تک کہ اسی کتاب کی وجہ سے وہ فرانس کی ایک مقبول عام مصنفہ بن گئی  
اس کے بعد حزب حکومت فرانس میں انقلاب ہوا۔ اور آزادی کی دلدادہ رعلیائے اپنے  
ناچار اور حکمران کے مخالف ہو کے ستر پائی و بجا ورت کا جینڈر بلند کیا اور دیگر ملوک و عہدہ داران سلطنت

کی طرح اس شائستہ خاؤن کے سفیر کی بی بی تھی جس سے آزادی پسند اور مدعی جمہوریت  
فرانسس بیڈوں سے دوستانہ تعلقات تھے اس لئے اسے پیرس میں رہنے کی اجازت دی گئی  
اس انقلاب میں وہ انبار آزادی کے دعویداروں کی دل سے ہمدردی تھی۔ اور اس انقلاب  
و بغاوت کو نہایت پسند کرتی تھی۔ لیکن جب اسے فرانس کے شاہی خاندان کی تباہی و بربادی  
دیکھی۔ اور یہ نظر آیا کہ شاہزادوں اور ان کے اعزہ و اقارب کے ساتھ کیسا بہیمیت کا سلوک کیا جاتا  
ہے تو اس کے دل میں خوفِ خدا پیدا ہوا۔ اور اس کے ساتھ ہی وہ مدعیان آزادی کی پٹنوں پر  
اور دست درازیوں کو نفرت و حقارت کی نظر سے دیکھنے لگی۔ اب شاہی خاندان کی ہمدردی کا  
خیال اس کے دل میں اس قدر جوش زن تھا کہ نہایت جرات سے کام لے کے اپنی کتاب ”ملکہ کے مقدمہ  
پر نظر، کمال آزادی اور میاکی کے ساتھ چھوٹے شائع کر دی۔ جس میں ملکہ میری انٹو اسٹ کی  
جائزہ داری کی نفی۔ اور اسکی بے گناہیوں کا ثبوت دیا تھا۔ اس کی اشاعت سے لوگ اس قدر  
برافروختہ ہوئے۔ اور اس خوفان بنے نمبر کے دور میں اسے اپنے متعلق ایسے خطرے اور  
اندیشے معلوم ہوئے کہ سوا اجلا وطنی اختیار کرنے کے بچاؤ کی اور کوئی مصورت نظر آتی تھی چنانچہ  
فرانس کو چھوڑ کے باہر چلی گئی۔

اس کے بعد جب ”ٹاکسٹری“ (مجلس حکومت) قائم ہو گئی۔ اور فرانس کا پارلیمنٹ کا زمانہ ختم  
ہوا تو وہ پھر پیرس میں آئی۔ اب اسے بالکس سے بڑا شوق تھا۔ پوری پوری اسٹیٹس میں نئی تھی  
نئی حکومت و تمدن کے حلقوں میں اسکا بے حلافتہ اور مجلس حکومت کے ارکان میں جیسے خیالات با  
جو بالیسی چاہتی پھیلا دیتی اپنی دانائی و ذہانت سے وہ پنولین کے اصلی مقاصد و اغراض کو پہلے ہی  
سمجھ گئی تھی اور ملک میں اسے سے زیادہ خطرناک شخص خیال کرتی تھی جس کی وجہ سے پنولین  
بوٹا پارٹ اپنی الوالعزنی بلند و سلی کے راستہ میں اسے ہمیشہ مزاحم آتا۔ اپنے مقاصد حاصل کرنے  
کے لئے وہ خفیہ بائین کرتا اور جند ہیون سوختا نکو وہ سخت نفرت و حقارت کی نظر سے دیکھتی  
اور لوگوں کو مخالفت پر آمادہ کرتی۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ کامیاب سپہ سالار فرانس پنولین بوٹا  
پارٹ جیسے ہی کوئٹل اول یعنی دارالمہام سلطنت منقرض ہوا۔ عہدہ کا چارج ہاتھ میں لیتے ہی اسے  
سب سے پہلے جو احکام جاری کیے ان میں ایک یہ بھی تھا کہ ”میڈم ڈی اسٹائل“ (راین) سہر پیرس



خارج البلد کو مجاہد ہے اس حکم میں نیپولین نے اس خاتون کی نسبت کمال تہذیب سے یہ الفاظ لکھے تھے۔ اس حوصلہ مند اور جادو بیان خاتون کے لیے ساری دنیا گلی پڑی ہے۔ صرف ایک دار السلطنت فرانس کو میں اپنے واسطے رکھے لیتا ہوں۔ نیپولین کے یہ الفاظ بتا رہے ہیں کہ اس خاتون کی فصاحت و بلاغت کا وہ کس قدر قابل تھا۔ اور اس کے اثر سے کس قدر ڈرنا تھا اس حکم کے بعد اس کا پیرس میں ٹھہرنا غیر ممکن تھا۔ چنانچہ دوبارہ وطن کو خیر باد کہہ کے اُس نے سوئٹزرلینڈ اور ایلٹا لیم کا سفر شروع کیا۔ مختلف شہروں اور خاتون میں گئی وہاں کے دلربا مناظر دیکھے۔ وہاں کی دلچسپیوں سے لطف اٹھایا۔ اور وہاں کے عادات و اطوار سے واقف ہوئی جن چیزوں کا ثبوت اُس کے مشہور ناولوں ”ڈیوین“ کو برس سے ملتا ہے،

اس کے بعد ۱۸۱۰ء میں یکایک اس کی مشہور و معروف کتاب ”جرمن“ پیرس میں شائع ہوئی۔ جہاں خود اُسے آنے کی اجازت نہ تھی۔ اس کتاب میں اُس نے جرمن والوں کے اطوار و عادات، علم و فضل، اور اُن کے پولیٹیکل اردوون کی مکمل تصویر دکھائی ہے۔ حکومت فرانس نے یہ کتاب اپنے مقاصد و اغراض کے بالکل خلاف نظر آئی اشاعت کے ساتھ ہی نیپولین کے وزیر پولیس نے اُس کی دس ہزار جلدیں پکڑ لیں۔ میڈم ڈی اسٹائل اُن دنوں شہر ”کوپٹ“

میں تھی جو جنوبی اکی جھیل کے کنارے ہے۔ پیرس سے نکلنے کے بعد اسی مقام کو اس نے اپنا مستقر قرار دیا تھا اپنی کتابوں کے پکڑے جانے کا حال سنتے ہی اُس نے زور و شور سے اعتراض کیا کہ کیا یہ کارروائی بالکل خلاف ضابطہ ہے۔ اس کا جواب وزیر پولیس نے یہ دیا کہ آپ کی یہ کتاب کوئی فرانس کی قومی تصنیف نہیں ہے۔ اور اسی لیے میں نے اس کی اشاعت کو کدی ہے۔ سابق میں آپ کا جو طرز عمل رہا اُس کا نتیجہ آپ کی جلاوطنی ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ فرانس کی آپ وہو آپ کے مران کے موافق نہیں۔ اس لیے کہ ہم لوگ ابھی اتنے ذلیل نہیں ہوئے کہ جن قوموں کی آپ مدح خواہ ہیں ان سے اپنے لیے نظیریں تلاش کریں۔

اب چونکہ فرانس کی پولیس نے سختی کے ساتھ اس کے حرکات و سکنات کی نگرانی شروع کر دی تھی۔ اس لیے اُس نے مملکت فرانس کو چھوڑ دیا۔ اور اُن کی رہشہ دواہیوں کے حلقہ سے بھاگ کے ملک روس میں پہنچی۔ اور وہاں سے جیل کے انگلستان میں آئی۔

اس کے بعد اس کی جو کتاب شائع ہوئی اس کا نام ”وہ سال جلاوطنی“ ہے اس میں نہایت ہی جوش کے ساتھ نیپولین اور اس کی حکومت کی مخالفت کی ہے، اور اسے دہمکیاں دی ہیں پھر ۱۸۱۷ء میں نیپولین کی علیحدگی کے بعد وہ پیرس میں واپس آئی۔ اور جب شاہنشاہ ”لوڈوالب“ سے واپس آیا تب بھی اسے پیرس میں رہنے کی اجازت نہ دی۔ اس کے بعد جب مجلس ”ممبروں“ کا قائم ہوئی تو وہ فرانس چھوڑ کے سوئٹزرلینڈ میں چلی گئی۔ اور یہی زمانہ ہے جب اس نے پالٹکس میں دخل دینا چھوڑ دیا۔

سوئٹزرلینڈ میں عزت گزین ہونے کے چند روز بعد اس کے شوہر ”ہیرن ڈی اسٹائل“ نے سفر آخرت کیا۔ اور اس نے خفی طور پر ”مسیوروکا“ نام ایک شخص کے ساتھ عقد کر لیا اور اسی طرح سوئٹزرلینڈ کے گوشہ عافیت میں عزت گزین رہی اس عزت گزینی کا زمانہ اس نے اپنی مشہور کتاب ”انقلاب فرانس پر نظر“ کی تصنیف و تدوین میں صرف کیا۔ مگر وہ اس کی زندگی میں نہیں شائع ہو سکی۔ اس آخری تصنیف میں اس نے فرانس کی برعظمی اور طوائف الملوکی کے زمانہ کی نفسی برتری چابکدستی سے دکھائی ہے اور اس دور کے جن جن لوگوں سے اسے سابقہ پڑا تھا ان کے اوصاف و اطوار کا موقع بنا کے ناظر کی نظر کے سامنے پیش کر دیا ہے مذکورہ بالا کتابوں کے علاوہ یہ کتابیں بھی اسی تصنیف ہیں ”تجذبات کا اثر“ ”نور دکنشی“ ”جیپال آفرینی“، یہ تینوں کتابیں دراصل عالمانہ مضامین ہیں۔ جو ان سمجھاؤں پر قلمبند کیے گئے ہیں۔ انھیں میڈم ڈی اسٹائل اپنے عہد کی نہایت ہی قابل مصنفہ اور مدبرہ تھی جس کی کتابیں ہمیشہ نورویری آخر اسی سوئٹزرلینڈ کی خلوت گزینی میں ۱۸۱۷ء میں اس نے دنیائے فانی کو خیریت کیا اور ان خوش نصیبوں میں جا ملی جنہوں نے اس ناموری کی زندگی کے شوق میں اس نبوی زندگی کو چھوڑ دیا ہے،

## جون آف آرک

(فرانس کی مظلوم حامیہ وطن)

یون لوہر ہلکا اور ہر قوم میں صد ہا نامور عورتیں گوری ہیں جنہوں نے اپنے حسن و جمال

کی قوت سے نازک کو مسخر کر لیا۔ اور بڑے بڑے کارہائے نمایاں دکھائیے مگر جون آف آرک کی  
 نشان و فتح کی عورت چراغے کے ڈھونڈھیں تو یہی ساری دنیا میں نظر نہ آئے گی۔ اس کی  
 سرگزشت جیسی دلچسپ اور حیرت خیز ہے۔ وہی ہی جگر خراش اور خون رلانے والی ہے۔  
 پندرہویں صدی کے آغاز میں مملکت فرانس کی حالت نہایت ہی نازک ہو رہی  
 تھی۔ شاہ چارلس ششم بالکل فاخر العقل اور بخون تھا۔ نہ اس کے سبب نہ اس کے نظام ملک کے سبب ملکا  
 تھا۔ اور نہ بیرونی حملہ آوروں کی روک تھام ہو سکتی تھی۔ اس کا اکلوتا بیٹا ڈوفین، نالائق،  
 خوشامدیوں میں گھرا ہوا تھا۔ اور اس پر طرہ یہ کہ لوگوں کو اس کی نسبت باپ کے حملی بیٹے  
 ہونے میں شبہ تھا۔ کیونکہ ایک معاہدے کی رو سے سارے حقوق شاہی انگلستان کے بادشاہ  
 ہنری پنجم کو دے دیئے گئے۔ اور وہ جان وراثت سے محروم کر دیا گیا۔ ادھر ڈوفین یعنی چارلس  
 ہشتم کے نبی اعام اور بھائیوں نے اپنے جیتے باندھ کے ارادہ کیا کہ خود ہی ملک کے مالک بن جائیں  
 خصوصاً ڈیوک آف برگنڈی جو انگریزوں سے ملا ہوا تھا۔ سلطنت کی ہوس کے ساتھ بعض  
 غامضی و شرعیت کا انتقام بھی لینا چاہتا تھا۔ مگر امرائے سواعام راہیا چارلس ششم کے بیٹے  
 ڈوفین ہی کی طرف واسطی۔ اور اسی کو حقیقی وارث سلطنت تصور کرتی تھی۔ ان سب امور کا  
 نتیجہ یہ تھا کہ فرانس کے امر اور شاہزادوں میں جھگڑے چھڑے ہوئے تھے۔ دوسری طرف سے  
 انگریزوں کے لشکر نے فرانس کی فوجوں کو شکستیں دیں۔ اور یکے بعد دیگرے بڑے بڑے قصبہ  
 کرتے چلے جاتے تھے۔ آخر کار انگریزوں نے شہر اور لبان کا محاصرہ کر لیا۔ محصورین کی حالت  
 نازک ہو رہی تھی۔ اور سلطنت کے بنائے کچھ نہ بچتا تھا۔

ایسے نازک وقت میں ان تمام دشواریوں کے دور کرنے اور فرانس کو تباہی سے بچانے  
 کیلئے خدا نے عجیب و غریب لڑکی جون آف آرک پیدا کی جو ساری دنیا میں اپنی نظیر ہے۔  
 یہ ایک فرانس کی نوعمر و ذخیرہ تھی۔ وراثت کا کام وہیم تن نہ دیکھ سکتی تھی۔  
 زلفیں مشرقی حسینوں کی طرح سیاہ تاب اور مشکیں تھیں۔ اور آنکھیں بھی بجائے نیلا  
 اور نیلہ فری ہونے کے جاوید نگاہ سرور شان مشرق کی طرح خوب کالی اور نہایت چمکدار  
 تھیں۔ اس کے پیشانی حسن و جمال سے بھری کا پورا کمال نمایاں تھا۔ اور اس کی لہریں آئینہ

اپنی درباری کی قوت سے سارے عالم کے مسخر کرنے کا دعویٰ رکھتی تھیں۔

ملک فرانس میں دریائے لورین کے کنارے ڈومری نام ایک چھوٹا سا گاؤں ہے اس میں جبکہ ایک آرک نام ایک گمان رہتا تھا جو اپنی بی بی ازلو کے ساتھ بیٹنی کے دوسرے لوگوں کے دیکھنے کسی قدر معزز و ممتاز خیال کیا جاتا تھا۔ کیونکہ اس کے پاس حضور اساعریہ مسمومہ تھا۔

موشیوں کے مو ایک گڑھے اور اس کے ساتھ خانے تین بیٹے دیئے گئے۔ اور دو بیٹیاں۔ ان میں دو بیٹیوں میں سے ایک جون آف آرک تھی جسے لوگ چھوٹی بہن بتاتے ہیں۔ اور بعض بڑی۔

جون آف آرک ۱۲ سالہ کو پیدا ہوئی تھی۔ جب تھی پچی تھی اکثر باب کی بجایاں چرانے کو گاؤں کے اطراف و جوانب میں چلی جاتی۔ اس کی ماں ازلو نے کسی خانقاہ میں تعلیم پائی تھی جس کی وجہ سے اس پر مذہبی رنگ غالب تھا۔ اور وہی تعلیم اسے اپنی بیٹیوں کو بھی دی۔

سینا۔ پروٹا۔ کاٹھنا۔ چرن کا تناسکھانے کیساتھ ساتھ اسے انہیں دعا و عبادت۔ زہد و تقویٰ۔ اور پاکدامنی و عفت شعاہی کی اعلیٰ تعلیم دی۔ جس سے وہ اتنا بڑے غلبہ کی بیٹیاں اسکے پاس اپنا سینا پروٹا ایک بیٹنیوں تو وہ انہیں سچی دیول اور شہیدوں کی رہنمائی دین کی داستانیں سنایا کرتی۔

یہ باتیں دوسری بہن پر تو معمولی اثر کرتی تھیں۔ مگر جون کے دل پر فطری استعداد کے باعث

عجیب قسم کا اثر ہوا۔ پانچ ہی برس کی تھی کہ ان واقعات کی نگاہ میں اس پر ایک استغراق اور مراقبہ کا سا

عالم طاری ہو جاتا۔ اور کبھی کبھی ان بزرگوں کی صورتیں متشکل ہو کے اس کے خیال کی آنکھوں کے سامنے آ کے

کھڑی ہو جاتیں۔ اور چند ہی روز میں اسے بار بار نظر آنے لگا کہ عالم خیال میں فرشتے اور روحیں

آگے آگے سے ملتی اور باتیں کرتی ہیں مگر ان کیفیتوں کو اس نے اپنے پراسرار سینہ میں غفی رکھا اور

ماں باپ یا کسی پر بھی کوئی بات نہ ظاہر ہونے دی۔

اب وہ تیرہ برس کی نوخیز و سرور قامت و شیرازی تھی۔ ایک دن گاؤں کے گرجے کے قریب اپنے

گائے کی نگہبانی کرتی۔ اور ہاتھ میں کوئی کپڑا لیے گاؤں میں تھی کہ ناگہان آنکھوں کے سامنے نور چمکا

پھر ایک نورانی سیکڑا آسمان سے اترنا نظر آیا جس نے قریب آگے کہا۔ جون! اچھی لڑکی بن! اس

واقعہ سے وہ ہم گئی اور نہایت حیران و پریشان اور بے حس و سمیت زدہ تھی۔ مگر ان روحانی چیزوں

سلسلہ چلتا ہی جاتا تھا بار بار ایسی ہی چیزیں نظر آتیں جن کے اثر بعد سے اسے ہر اہمیت کیونے لگی۔

کہ اٹھ اخبارے جس کام کیلئے تجھے پیدا کیا ہے اسے پورا کر جا۔ اور بادشاہ فرانس کی مدد کو ایک بڑے قوی ملک کی پشت و پناہی کو ملے گی۔ یہ باتیں سن کے وہ اور زیادہ سہم گئی۔ بعض اوقات کاہنتی، مختصر نظر آتی اور اپنی بی بی پر روئے لگتی۔ اور سب سے آئینہ نشان سے آنسو پونچھ کے کہتی ”مجھ سی عزیز باتوں کا کارہ لڑکی کیا کر سکتی ہے؟ میں نہ گھوڑے پر سوار ہونا جانتی ہوں۔ نہ تلوار چلانا جانتی ہوں۔ پھر فرانس کی کیا خاک مدد کروں گی؟“۔

اب اس میں ضبط کا بارہ نہ تھا۔ ولی جذبات کے ظاہر کرنے کیلئے بیتاب تھی مگر کسی سے کچھ کہتے ہی نہ بنتی تھی۔ آخر نہ رہا گیا۔ اور اپنے ایک عزیز زہم سن لڑکے سے جس کا نام جبرائیل تھا اور ایک ایسے گاؤں کا رہنے والا تھا۔ جہاں کے لوگ شاہ فرانس کے خلاف اور ڈبوک آتے برگنڈی کے طرف راہ تھے اسنے دبی زبان میں کہا ”اگر تم برگنڈی کے طرف راہ نہ ہوتے تو میں تم سے ایک بات کہتی“ جبرائیل ہی دلی میں جون کے شخ زبیا کا فریفتہ ہو رہا تھا یہ کلمات سننے خوش ہوا اور سمجھا کہ ”غالباً میری طرح یہی میری طرف مائل ہے شادی کا تذکرہ چھپرے کی بگڑے ہزار پوچھتا رہا جون نے کچھ نہ بتایا۔ اور لب تک آئی ہوئی بات کو بھردا دیا۔

وہ نورانی صورتیں جو اسکے پاس آیا کرتیں انہوں نے اسے یہ بھی بتایا تھا کہ مقام دو کو ل کے کپتان کے فریفتہ تو بادشاہ فرانس چارلس ہفتم محل۔ اسی جاکر میں تھی کہ اس کپتان سے کیونکر ملوں کہ اتفاقاً ڈیونڈ لکڑاڑ نام اس کا ایک رفیق دارنیک والدین سے ملنے کو آیا جو مقام دو کو ل کے قریب ہی رہتا تھا جو کچھ تنہائی میں موقع پا کے اس سے التجا کہ چند روز کیلئے آپ مجھے اپنے ساتھ لیت چلیے۔ اور باجان سے یہاں کرو کیجئے۔ کچھ امان رہا کہ اب کی ابی بلے مجھے باا یا ہے ڈیونڈ نے جون کی درخواست پروری کر دی اور اسے اپنے ہمراہ اپنے گھر لے گیا۔ وہاں پہونچنے کے ایک دن جون نے جی کرا کر کے ڈیونڈ سے کہا ”آپ دو کو ل کے کپتان کے پاس میرا اتنا پیغام پہونچا دیجئے کہ سچے بادشاہ چارلس ہفتم کے پاس پہونچا دین اس کیلئے کہ میں ان کی مدد کرنے اور انگریزوں کو فرانس سے مار کے نکال دینے کی اہم خدمت پر مامور ہوں گی۔ ڈیونڈ نے یہ باتیں سننے حیرت زدہ ہو گیا۔ پھر اس کی حالت اور کیفیت دیکھتی کی۔ اور گو یہ باتیں اسے نہایت غور نظر آتی تھیں۔ مگر اس کا پیغام لے کے کپتان کے پاس چلا گیا۔ کپتان نے سنتے ہی ایک فہم فہم لگا یا اور کہا ”غیر ماری عقل جاتی رہی ہے اس چھوڑ کر کے دو دعو لین لگاؤ۔ اور اسکے گھر پہونچو۔“

انگریزوں کا مقابلہ اور ایک کنواری لڑکی اچھلا کوئی سمجھ میں آئے کے قابل بات ہے، طرہ پر ہر نام ہو کے واپس آیا۔ اور کپتان کا جواب صاف صاف جواب سے بیان کر دیا۔

اب جون بظاہر تو خاموش رہی مگر گول کو کسی طرح قرار نہ آتا تھا۔ تا کا م و نامراد باپ کے گھر میں واپس آئی۔ اب اس کا راز فاش ہو چکا تھا۔ باپ کو یہی خبر ہو گئی اور اسکے دل میں خیال گذر کہ معلوم ہوتا ہے جون کے دل میں انکار کے خیالات پیدا ہوئے ہیں اور بدکار و بد اخلاق فوجی سپاہیوں میں جا کے رہنا چاہتی ہے۔ یہ خیال آئے ہی مارے حیرت کے پسینہ پسینہ ہو گیا۔ اور یہ حالت تھی کہ کبھی خود کو کشتی پر اٹا کر دھو جانے اور کبھی بیٹی کی جان لینے پر۔ مگر جون نے ان باتوں کی ذرا ہی پروا نہ کی۔ کیونکہ اسے تھا وطن کی دھن بندھی ہوئی تھی۔ اور روحانی قوت نے اس میں ہمت۔ حوصلہ۔ جرأت۔ شجاعت۔

سیپہ گری بننے سواری ملک گیری اور علم و فضل کے تمام کمالات پیدا کر دئے تھے آخر وہ ایسے نوعمر ساتھی بھی مل گئے جو اسکے طرفدار اور حافی و مددگار بنے۔ اور انہیں ساتھ لے کے ۳۴ فروری ۱۸۵۷ء کو جب اسکی عمر ہزار ۱۶ برس کی تھی۔ وہ گھر سے نکل کھڑی ہوئی۔ اہل وطن نے روکا کرار استہ دشوار اور آجکل ملک میں انگریزی لشکروں کے پھیلے ہونے کے باعث خطرناک ہو رہا ہے مگر اسے

ہر ایک کو یہی جواب دیا کہ میں ایسے خطروں کی برداشت کر رہی ہوں۔ سفر پر قدم رکھتے وقت مردانے کیڑے پہن لیے ہنہیا رکھا ہے۔ گھوڑے کی پٹی پر سوار ہوئی۔ اور وطن کو خیر باد کہہ دی چارلس ہنٹن ان دنوں شہر بندیوں میں تھا جنہاں اسکے گرو فضول مصاحبوں صاحبہ عورتوں

اور بہت سے تباہ کرنے والے ناعاقبت اندیش افسر نکاح جو م تھا راستہ میں طرح طرح کے خطرے کیلئے جان راتوں کو سفر کرتی۔ اور دن کو کشتی کی جگہ ٹھہراتی۔ کیا یہ دن کی دشت نوردی کے بعد ہنٹن ختم ہوا۔ اور وہ بیٹیوں کے قریب فیبر بو نام ایب گاؤں میں ٹھہر گئی۔ یہاں سے اس نے بادشاہ چارلس

کو اپنے آنے کی خبر کی اور کہلا بھیجا کہ میں آپ کے تخت کو بچاؤں گی۔ سنہ اور لیان پر سے انگریزوں کا محاصرہ اٹھاؤں گی۔ اور مقام رائن میں آپ کو تاج شاہی پہناؤں گی جس سے وہ محروم ہو گیا تھا۔

جون کے فائدہ نے بادشاہ کی باریابی حاصل کر کے جیسے ہی یہ پیغام پہنچا اسے بادشاہ کو غصہ ہوا کیونکہ ایک کم سن چھوٹی اور میری امداد کا دعویٰ۔ پھر ایک دھوکہ دے گا۔ بولا اچھا بہن اس بار میں فیروں سے مشورہ کر لوں تو جواب دوں۔ وزیروں اور مشیروں کے سامنے یہ معاملہ

پیش کیا گیا تو ایک گروہ نے اس درخواست کا مضحکہ اڑایا اور ایک گروہ کی رائے قرار پائی کہ اسے اپنی  
 تہذیب پر عمل لانے کا موقع دیا جائے۔ کیونکہ اس میں کوئی متنازعہ نہیں نظر آتا۔ تین دن تک ان  
 لوگوں میں کبیلیاں ہوتی ہیں۔ اور کوئی فیصلہ نہ ہو سکا۔ غنیمت یہ ہوا کہ خود بادشاہ موافق و مخالف  
 گروہوں کے مابین میں تھا۔ آخر اس کے دل میں آئی کہ اچھا کوئی امر طے کرنے سے پہلے میں اس سے مل سکے  
 اسے آزمائشوں۔ فوراً قاصد واپس گئے کہ جون کو لے آئیں۔ اور ان کے جانے کے بعد اس عجیب  
 غریب تہذیب والے سے ملنے کے لئے اس نے درمیان میں کیا تو اپنی جگہ اپنے کسی افسر کو اپنے کمرے  
 پنہاں کے صدر میں بٹھا دیا اور خود نہایت ہی نام وضع کے کپڑے پہنے۔ دو بار یوں میں مل گیا جون  
 حاضرین و بار کی صفیں چرتی ہوئی صدر میں آئی صدر نشستیں کو دیکھا۔ پھر تمام حاضرین کے چہروں پر  
 ایک جہاں نظر ڈالی اور لپک کے خود چارلس بہتم کے سامنے پہنچی۔ ادب سے سر جھکا دیا۔ اور یوں  
 ”دربار بادشاہ کی عمر دینا“ چارلس نے کہا ”میں بادشاہ نہیں بادشاہ وہ صدر میں بیٹھے ہیں  
 جون نے ادب سے عرض کیا ”بادشاہ تو آپ ہی ہیں اور میں ایک غریب لڑکی ہوں جو روح القدس  
 کی جانب سے اس قدر متبرک ہوئی ہوں کہ آپ کی سلطنت کی بنیاد منبوط کروں گا“  
 جون کی سادگی کو سمجھتی۔ اور اس کی باتوں نے چارلس کو دل پر بڑا اثر کیا۔ امرائے دربار  
 الگ کھلیے ہیں جاکے اس سے ملا۔ اس موقع پر جون نے ایسی باتیں بتا دیں جو چارلس کے خیال میں  
 اس کے سامنے دنیا میں کسی کو نہیں معلوم تھیں۔ اس ملاقات کے بعد بادشاہ دربار میں برآمد ہوا  
 اور تمام وزرا و امراء سے کہا ”مجھے تو اس پاکدل لڑکی کی سچائی کا پورا یقین ہو گیا تاہم تم سب لوگوں  
 کے اطمینان کے لئے میں اس کا اور امتحان کرتا ہوں“ یہ کہہ کے اس نے نہر کے پلے بڑے تختیاں  
 دیں اسقفوں۔ عالموں۔ اور مختلف علوم کے بالکل انوکھے کر کے جون کو ان کے سامنے پیش کیا کہ جس  
 مسئلہ کو چاہیں اس سے پڑھیں۔ عالموں نے مشکل سے مشکل مسئلے چھڑے اور سب کے ایسے صحیح  
 و جریحہ جواب دیے جو انہوں نے اپنے تئیں فیض الفاظ اور دلکش لہجہ میں دیئے کہ سب اس کے علم و فضل  
 کے سامنے عاجز آ گئے اور سارا دربار عشر عشر ہر گیا۔

اب کسی کو اعتراض کی گنجائش نہیں باقی تھی۔ اور چارلس نے اس کا عقیدت کبیشتر سر پر بی بی  
 کی انتہائی اور اپنی انتہائی محبت سے اس کے خواہ کے بار آور کر اور اس کا جی بچا ہے فوج کشی کے لئے روانہ

ہو جائیے۔ اور جون اس کی افسوس کے فوراً روانہ ہو گئی۔ اب جون کی عجیب شان فنی ایک ہاتھ میں  
بیزہ تھا اور دوسرے ہاتھ میں شاہی علم۔ نذرہ بکتر سے آراستہ۔ آبدار خود پہنے اور زلف مشکین کوٹھ اور  
شالون پر بکھڑے گھوڑے پر سوار فوج کے اگلے اگلے جا رہی تھی۔ سپاہیوں کے دلوں میں شہزاد خیال  
گورا ہو کہ یہ گھوڑے ناک پر بھی سوار نہیں تھی دشمنوں سے کیا مقابلہ کرے گی۔ مگر اس نے غلطی ہی نہیں  
جاکہ سواری کے ایسے کمالات دکھا دیے کہ کل ہمرانی سوار سپہوت و جبر نذرہ رہ گئے۔

شہزاد لیان کی حالت نہایت نازک ہو رہی تھی۔ انگریز بہت ہی سختی سے محاصرہ کئے ہوئے  
تھے شہر والوں میں ذرا ہی دم نہیں باقی رہا تھا اور جو فرانسیسی لشکر انگریزوں سے مقابلہ کر رہا تھا  
اس کے جرحہا بہت تھے۔ اور کچھ بنائے نہ تھے تھی۔ اور سلطنت میں اتنی قوت نہیں باقی رہی تھی کہ  
محمودین کی کتاب کر کے ایسی حالت میں جون آف آرک شاہی گارڈ کو لئے ہوئے جوٹش و خروش ہی  
پہنچی۔ یہاں پہنچے لڑائی کا آغاز اسے اس طور سے کیا کہ اپنی فوج میں سے تمام زامیہ عورتوں کو  
نکلوا دیا۔ سپاہیوں کو زناکاری سے روک کر ان کے دل پاک و صاف کئے پھر ان کے دلوں میں  
اسید ورجائے شمعیں روشن کیں۔ اور سب سے کہا: "بس خدا پر بھروسہ رکھنا، اس کے بعد آئے  
ایسی سختی سے حملہ کیا کہ پہلے ہی دن کی لڑائی میں اہل شہر کی امیورین مضبوط ہو گئیں۔ انگریزوں  
میں گھبراہٹ پیدا ہوئی اور لڑائی کا رنگ بدل گیا۔

لیکن سچ یہ ہے کہ ان دنوں فرانس والے نہایت ہی نالائق ہو رہے تھے۔ اور اس قابل  
نہ تھے کہ خدا ان کی دشگیری کیلئے جون آف آرک کے پیسے فرشتہ رحمت کو بھیجتا۔ انگریزوں میں  
تو یہ خیال مشہور ہوا کہ یہ عورت جادو گرئی ہے جس سے وہ بہت کھانے لگے مگر فرانسیسی افسروں  
ناشکری کا پہلا اظہار یہ کیا کہ ایک عورت کی مانتھی اور اس کے مشوروں پر عمل کرنے کو حقارت و  
ذلت سمجھے۔ اور خود بادشاہ کے شاکہ ہوئے کہ ایک گنوار چھو کر ہی کو ہم پر سردار مقرر کیا ہے۔ اور  
انہما ہی سے ان کی وضع یہ تھی کہ جون کی مخالفت کرتے۔ اس کے احکام کے خلاف کارروائیاں کرتے  
جس کی تہذیب و ترقی کے لئے سارے زمین کرتے اور محض اس کی عداوت کے خیال سے لڑائی کا رنگ بدلنے  
اور قومی سلطنت کے زلیل کرانے میں کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھتے جون ان سب باتوں کو دیکھتی اور  
سمجھتی تھی مگر نہایت وطن میں اس کے قدم کو ذرا ہی لرزش نہ ہوتی۔



بہر حال جون نے انگریزوں سے مقابلہ شروع کیا تو ان کے حواس جاتے رہے اور ہاتھ جھٹکے ہی میں انھیں اپنی کامیابی مشابہ نظر آنے لگی۔ سب کو یقین ہو گیا کہ اگر جادو گرئی نہیں تو کوئی فرشتہ ہے جو دشمنوں کی مادر کیلئے آسمان پر سے اتر آیا ہے۔ اب جون نے خود حملہ کا قصد کیا سفید برائی کیلئے زیب بدن کیے۔ کالی کالی زلفیں پیٹ پر پھیلا دیں۔ نعرہ کھڑے پر سوار ہوئی۔ ایک ہاتھ میں نیزہ اور ایک میں علم لیا۔ اور شاہی گارو کو لے کے نرن لول دیا۔ یہ ایسا زبردست حملہ تھا کہ انگریزوں کے قدم اکھڑ گئے۔ اور پریشان و بدحواس بھاگے۔ اس کے بعد اوریلیان میں اس نے انگریزوں کو تار تار شکستیں دیں۔ یہاں تک کہ انگریزوں نے بہت نقصان اٹھا کر محاصرہ چھوڑ دیا۔ اور واپس گئے۔

اس کی اس کامیابی پر فرانسیسی افسران فوج کے دلوں میں آتش حسد اور بھڑکیاں اٹھیں۔ اس لئے کہ ان کی مخالفت نے ہی جون کی فتحمدی میں فرق نہ آنے دیا جو فتح حاصل کر کے شہر راہ گیا۔ یہاں گئی کہ بادشاہ مژدہ فتح سنائے اب اس کی استغناء شہرت ہو گئی تھی کہ عام اہل فرانس اس کے نام پر فریفتہ اور اس کی زیارت کے مشتاق تھے۔ جدھر سے اس کا گزر ہوتا ہزار ہا خلقت کا انہوہ اس کی صورت زیبا دیکھنے کے لئے جمع ہو جاتا۔ جوش و خروش سے اس کی تعظیم کے لئے جھکتے اس کے قدم چومتے۔ جو خاک اس کے پاؤں سے چھو جاتی۔ اسے چومتے اور ہنر کی خیال کرتے شہر بلوا والوں نے بڑی ہی گرجوٹی سے اس کا استقبال کیا۔ اور بادشاہ نے مژدہ فتح سننے کے بعد لکھا۔ شکر گزاری کیلئے اسے اپنے ساتھ کھانے پر بلایا۔ مگر جون نے قطعاً انکار کیا اور کہا وہ یہ وقت کوشش اور جان کھپانے کا ہے۔ نہ مزے اڑانے اور دنوں میں کھانے کا۔

روح القدس نے مجھے یقین دلایا ہے کہ میرے سفر آخرت کرنے کا وقت قریب آگیا ہے اور دو سال سے زیادہ زندگی نہیں باقی ہے، اس لئے فوراً شہر رائن میں چلیے تاکہ میں آپ کو اپنے ہاتھ سے تاج شاہی پہنا دوں۔ اس کے بعد ٹھہرا جو چاہیے کرے۔ اس طریقہ سے اس نے چارلس ہفتم کو مجبور کر دیا کہ بہت جلد اس کے ساتھ شہر رائن کی طرف کوچ کرے۔ آخر چارلس ہفتم کو ساتھ لے کے وہ بڑے کروفر سے اور عجیب شان و شوکت کیساتھ روانہ ہوئی۔ بادشاہ کے آگے آگے سفید کپڑے پہنے۔ زلفیں بکھرائے سفید گھوڑے پر سوار

اور فرانس کا علم ہاتھ میں لئے ہوئے وہ تھی۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ انسان نہیں کوئی فرشتہ ہے جو ملکات  
فرانس کی حمایت اور شاہ چارلس کی پشت پناہی کیلئے آسمان سے اترا آیا ہے یہ شاہی لشکر ایک قسم کی  
روحانی عظمت کی نشان دکھاتا ہو۔ اٹنبرج اور اس کے قریب پہنچا جبکہ انگلستان والوں کا قبضہ تھا انگریز  
پہلے تو اس قدر غالب آچکے تھے کہ اپنے آپ کو سارے ملک فرانس کا مالک تصور کرتے تھے اور انہیں اپنی  
فتح میں ذرا ہی شک و شبہ نہ تھا۔ مگر اب جون کی کارروائیوں نے ان کی اس کامیابی کی رفتار میں  
ایک نوری انقلاب پیدا کر کے انہیں پسپا کرنا شروع کر دیا تھا۔ اور ان کے دلوں پر جون کی بہت بیٹھ  
گئی تھی تاہم انگریزوں کی حیثیت نے اس بات کو گوارا نہ کیا تھا کہ وہ سب ملے فرانس میں بیویوں کے حوالہ دیں وہ  
مزاقت کے لئے تیار ہوئے اور جون نے ان پر بلا تامل جوش و خروش سے دھاوا کیا اس کی جان  
بازی نے فرسینسی سپاہیوں کے مردہ دلوں میں نئی زندگی پیدا کی خصوصاً جب انہوں نے دیکھا  
کہ جون آف آرک بغیر اس کے کہ وہ ابھی بچپن کے تھے اور اس کے قدم کو کچھ لمبی لغزش ہو چھوڑے کہ ہائی ہوئی  
سیڑھی لگائے شہر شاہ پر چڑھ گئی تو سب نے جان پر کھیل کے چاروں طرف سے یورش کر دی۔  
لیکن خود جون جب سیڑھی کے اوپر کے زمین تک پہنچی اور شہر شاہ پر قدم جمائے تو فوجی۔  
کہ ناگہاں سیڑھی ٹھک کے پھٹے آ رہی۔ اور اس کے ساتھ ہی جون آف آرک بھی کھائی کے اندر پڑی  
کرنے میں کچھ ایسی چوڑائی کہ جون کو غش لگیا۔ مگر ہوش آتے ہی اپنے آپ کو سنبھالا۔ اٹھ کھڑی ہوئی  
اگرچہ اس کے اوپر آئی۔ اور فوج کو لگا لگا رہا اور اسی جملہ پر لڑائی ختم ہے۔ اور فتح منہا رے ہاتھ پر  
ان حراکین الفاظ نے سب میں کچھ ایسا ملاکا جوش پیدا کر دیا کہ سر تھیلیوں پر رے کے بڑھے اور  
آٹا ٹائیس انگریزوں کو مٹھو پ کر دیا۔ اور تھوڑی دیر کے بعد شہر انگریزوں کے قبضہ میں نہ تھا۔  
اس سحر کے بعد انگریزوں کے حوصلے بہت ہو گئے۔ اور انہیں شکایت یا ایسی ہو گئی جیانیچہ  
ان کے سپہ سالار اعظم لایوٹ نے خود ہی مصالحت دیکھ کے فرانس کے تمام شہروں میں سے اپنے قبضہ میں  
لیا۔ اور سارے انگریزی لشکروں کو جو مختلف اطراف اور شہروں میں پھیلے ہوئے تھے۔ یکجا کر کے  
دار السلطنت پیرس کا ارادہ کیا۔

دوسری طرف جون آف آرک برائے کشمکش دیتی اور فوجیں حاصل کرتی بڑھتی چلی  
جاتی تھی۔ اور اس کے مقابل کسی جگہ انگریزوں کا قدم نہ ٹھکا تھا۔ آخر وہ شہر رائن میں پہنچی

جہان ہے اور جولائی ۱۸۵۹ء کو اس نے بڑے ہی اہتمام اور نہایت تزک و احتشام سے شاہ چارلس  
 کو تاج شاہی پہنایا۔ ناچویشی کے وقت جون حسب معمول سفید لباس پہنے اور علم ہاتھ میں لیے تخت  
 کے آگے کھڑی تھی۔ بادشاہ کو تاج منقذائے دین نے پہنایا۔ اور اس کی کمر میں تلوار جو تاج پوری ہاتھی  
 ان سب باتوں کو وہ ایک عجیب غلیص اور جوش مسرت سے اپنے ایک دینی اور روحانی اثر  
 کی طرح بجالائی اور جب تمام رسوم ناچویشی ادا ہو چکے تو اس پر ایک رقت کا عالم طاری ہوا۔ آنکھوں میں  
 آنسو بھر آئے۔ فوراً اٹھ کئے چارلس کے قدموں سے لپٹ گئی۔ اپنے گرم آنسوؤں سے اس کے قدم  
 دھوئے اور نہایت جوش کے ساتھ بولی: "اب تھوڑی فتنہ پوری ہو گئی۔ اور میں نے جو کہا تھا۔  
 کہ دکھایا پس اب نیچے آؤ اور کہیے کہ خوش خوش اپنے گھر جاؤں اپنے اسی شمسناں گاؤں اور  
 گوشہ تنہائی میں ٹھہر کے چرخا کاٹوں۔ اور باپ کی بھٹیوں جیروں جس مشغلہ میں کہ میں اس سے پہلے  
 مصروف تھی۔ چارلس نے یہ کلمات سن کے کہا: "مہلا اب میں اپنے اس حافی اور غیبت پناہ قوم  
 کو چھوڑ سکتا ہوں۔ جس نے قوم کو ہلاکت سے بچایا ہے؟ اب ملک کی ترقی اور قوم کی بہبود و تہارت  
 ہی دم قدم سے وابستہ ہے اور مجھ سے نہ ہوگا کہ کامیابی کے بعد پناہ اور امن مانڈے۔ چھوڑ دوں۔"  
 بادشاہ کا یہ جملہ ساری قوم کی آرزوؤں کا ترجمان تھا۔ اس لیے اب فرانس کی ساری  
 خلقت کو جون سے یہ جو عقیدت تھی۔ اور سچا چہرام اور فوجی انسروں کے جن لوگوں کو جون کے  
 ساتھ بغض و عناد تھا۔ سارے اہل فرانس جون ہی کی رفاقت میں اپنی فلاح سمجھتے تھے اس کے  
 جھڑکے کے گرد انہیں تمام بزرگان سلف اور ولیوں کی روحیں نظر آتی تھیں۔ بادشاہ کے روکنے  
 سے وہ ٹکٹو گئی۔ مگر اسی گھڑی سے ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے مسرت و شادانی ہمیشہ کیلئے  
 اس کے دل سے رخصت ہو گئی۔ اور گویا وہ بالکل بدل گئی۔ اب اس میں نہ وہ قوی حیثیت نظر  
 آتی تھی اور نہ وہ اگلی جواہری و شجاعت۔ نہ وہ رویا سے بھراوقہ تھے اور نہ وہ الہام اور روحانی  
 مکاشفات۔ اس کی سیرت و طبیعت اس کے اوصاف و اطوار۔ اور اس کے خیالات و اقوال میں  
 ایسا حیرت انگیز انقلاب ہو گیا کہ اس کی باتیں سن کے اور اس کی حالت و رویہ کے لوگوں کو تعجب  
 ہوتا تھا۔ اب کچھ اس جوش اور الواعظی کے وہ طرح طرح کے ایام اور رکیک خیالات میں  
 مبتلا اور اپنی حالت پر بے پناہ تخیل نظر آتی ہو وقت زیا کرتی اور جیسے وہ ساری قوت باطنی اس میں ساکن تھی

مگر یہ مزارعی انقلاب دیکھنے پر بھی بادشاہ نے اسے اپنے پاس سے نہ جانے دیا اور آخر اس نے  
 راتیں گئے گھر سے اپنے اسلحہ بھرے کسے جسم پر راستہ کیے شہسواروں کی مضع بنائی اور معرکہ لڑا  
 کے لئے روانہ ہوئی۔ لیکن خدائی یہ تھی کہ ادھر تو خود جون اس طرح بدل گئی تھی۔ اور ادھر امرائے  
 فرانس کے دیوانے اس کا بغض اور بڑھکھا تھا۔ اس لئے کہ بادشاہ کو جون بہرمان اور ہرمانیں  
 اس کا مطیع فرمان دیکھ کے وہ آتش حسد سے جلے مرنے لگے۔ وہ اس طرح و تشیع کرتے رہے اور اس  
 پر چھوٹے اتہام لگاتے۔ اس کے کارناموں کو برائی کے لباس میں دکھاتے۔ اسے بدنام کرتے۔  
 اور لشکریوں کو اس کی طرف سے بدظن کر کے نافرمانی اور سرکشی برآمد کرتے۔ بہانہ تک کہ سکے  
 دامن پر بدکاری کے دھبے لگانے میں ہی حسن کشش امرائے فرانس نے دریغ نہ کیا۔ جون کا معمول  
 تھا کہ اب سوا شریف و پاکدامن خاتونوں اور پاکدامن تنوں کے اور کسی کی محبت میں بیٹھتی  
 کسی مرد سے ظالمانہ نہ کہنتی معزز اور آبرودار عورتوں میں اپنی راتیں بسر کیا کرتی۔ اور کسی کو  
 اس پر الزام لگانے کا کوئی موقع نہ مل سکتا۔ مگر اس پر یہی بدظنیت اور ناسپاس امرائے فرانس  
 نے اس کے بدنام کرنے میں کوئی قبضہ نہیں اٹھا رکھا۔ وہ نہایت سختی کے ساتھ ان کے الزاموں کی  
 تردید کرتی۔ مگر بیچ پہلے کہ فرانس والوں نے اپنی افتخاریوں اور ناحق شناسیوں سے اس کے  
 بے نوٹ اور پاک صاف دل کو بڑے بڑے چرکے دیئے۔ اور جون کی نیک نفسی اس مزارعی انقلاب  
 کے بعد ہی اس قدر بڑھی ہوئی تھی کہ اس نے اپنے ہاتھ سے کسی کو آزار پہنچانا نہیں گوارا کیا بادشاہ  
 اور لشکری سب اس کے ساتھ تھے اور اس کے اختیار میں تھا کہ جس افسر کو چاہتی قتل کی سرالواتی  
 یا ایسا معمولی اشارے سے مروا دیتی۔ مگر اس سے یہ نہ ہوسکا کہ چاہے کیسا ہی دشمن اور انتہام  
 لگانے والا ہو۔ اس کے خون سے اپنے ہاتھ رنگے اس بارے میں سخت سے سخت غصہ کے موقع  
 پر ہی اس کی تسلیم و رضا میں فرق نہیں آیا۔

اب جون نے بادشاہ کو اس بات پر آمادہ کیا کہ خاص پیر میں یہ حملہ کرے کہ انگریزوں کو  
 شکست دے اور فرانس کے دارالسلطنت کو اپنے قبضہ میں لائے اس ہدایت کے مطابق  
 چارلس لشکر لے کے چلا۔ اور جون ہمراہ رکاب ہوئی تا برطانوی فوج کے شہادت کے پیرس کے  
 گرد آوا۔ راستہ میں ہی کئی فوجیں ہوئیں۔ اکثر شہروں نے خود ہی سرطاعت نہ جھکا دیا۔ آخر شاہ

چارلس کے اشارے سے اس نے مقام سینٹ اونور سے پروٹھا دیکھا۔ جہاں کرڈشمنوں کا پڑا ہوا تھا  
 اگرچہ چون نے کبھی کسی شخص کو اپنے ہاتھ سے نہیں قتل کیا۔ اور نہ کسی پر تلوار نیز سے یا کسی حربہ سے  
 وار کیا۔ مگر جلد اوسے میں ہمیشہ سپاہیوں سے آگے رہتی اور سب سے پہلے حریف کے قلعہ پر  
 جا پہنچتی تھی۔ اسی میدان میں وہ کئی بار زخمی ہو کے گری اور غش آگیا اور ہر بار حملہ تھا جب  
 غش سے سکون ہوتا اور ہوش و حواس بچا ہونے تو بادشاہ سے اپنے گھر جانے کی اجازت مانگتی  
 مگر چارلس نے کسی طرح منظور نہ کیا اور آخر میں کہا بادشاہ سے اپنی اخوات کے صلہ میں تمہارے  
 کاؤن کی مالگداری معاف کر دی جائے گی۔ اور کوئی بات اٹلی درجہ کی معزز خدمت تمہارے  
 سپرد کی جائے گی، گو کہ ان وعدوں کا اس پر کوئی اثر نہ کر سکتا تھا مگر بادشاہ کے اصرار سے  
 مجبوراً اسے شاہی رفاقت اور دربار داری کی زندگی اختیار کرنا ہی پڑی۔

اس کے بعد بہت سے واقعات پیش آئے جن میں اگرچہ کامیابی ہوئی مگر اسے فرانس کی  
 فتنہ پر وازمان اور چون کے بدنام کرنے کی کارروائیاں بدستور جاری تھیں۔ بلکہ روز بروز برتنی  
 ہی جاتی تھیں۔ یہاں تک کہ ایک مرتبہ بادشاہ چارلس نے اس کے ذمہ یہ خدمت کی کہ فوج لے  
 کے جائے اور انگریزوں کو شہر کوم میں سے مار کے نکال دے۔ یہ شاہی حکم پانے ہی وہ مسلح ہو کے  
 روانہ ہوئی۔ اور شہر پہنچ کر فوج و خروش سے حملہ کی تیاریاں کرنے لگی۔ اس موقع پر  
 فرانسیسی افسروں کی ہاپاک سازشوں کا یہ اثر نمایاں ہوا کہ اس نے فوج کو حملہ کا حکم دیا  
 اور پوزیشن کر کے کیلئے بڑھی تو فوج والوں نے چائے اس کے کہ اس کے حکم پر عمل کریں انگریزوں  
 اسی قدر نہیں بلکہ وہ چون کی شہادت امانت و انتہام کے لحاظ زبان پر لائے چون نے اپنی فوج کا  
 تو کچھ خیال نہیں کیا مگر انہیں حملہ کے لئے آمادہ اور خود دشمنوں کی طرف بڑھی تب وہ تنہا دشمنوں  
 کی طرف بڑھتی چلی جاتی تھی اور گوبائن تنہا قلعہ پر قبضہ کر لینے کی آرزو مند بنی۔ مگر ہمسایوں نے  
 کسی طرح ساتھ نہ دیا۔ بلکہ شکست کھا کے بھاگے۔ ناگہان فرانسیسی بیون ہی کے ایک گروہ نے  
 چو انگریزوں کا طرفدار تھا۔ اسے گھیر لیا۔ اور گھوڑے سے کھینچ کے گرفتار کر لیا۔ اور کمال ناشکری  
 و احسان فراموشی سے انگریزوں کے حوالہ کر دیا۔ چون کے خزانے کے پیاسے اور اسے بڑی بہانہ  
 خطرناک جادوگر کی تصور کرتے تھے۔ چون کی گرفتاری کی خبر شہر پر ہوتے ہی لوگ اس کی زیارت

کو آنے لگے۔ عوام میں تو ہمدردی کا جوش تھا۔ اور غریبوں کی اسیری پر کڑی وزامی کر رہے تھے مگر امرائے فرانس کی یہ حالت تھی کہ گویا جون کے سب سے بڑے جانی دشمن وہی تھے۔ انہوں نے فوراً انگریزوں سے صلح کر لی۔ بلکہ اپنی عجیب و غریب بے نفس محسنہ کو ان کے حوالہ کر کے ان کے مطیع فرمان بن گئے۔ اب علامہ دھرتے سے جون کی ہر بات پر اعتراض ہو رہا تھا۔ اس کی ہر ایک کارروائی پر نکتہ چینیاں ہو رہی تھیں۔ اور اس کے طرح طرح کے نام رکھے اور اسے ہر قسم کے الزام دے جاتے تھے۔ اور وہ نہایت استقلال و جرات خیزی سے بغیر اس کے کہ تیوریوں پر ذرا بھی مبل آئے۔ یا کسی قسم کی فکری چہرہ سے ظاہر ہوا اپنے قبر خانہ میں خاموش بیٹھی ہوئی تھی۔ اور تو اور قوم فرانس کی دانت و ذلت کا اس سے زیادہ کیا ثبوت ہو گا۔ کہ خود شاہ چارلس جسے اس نے بادشاہ بنایا۔ اب کمال ناشکری کے ساتھ اس کا دشمن تھا۔ اور دیگر امرا کی طرح وہ بھی جون کے نام کی توہین کرتا اور اسے طرح طرح کے عجیب و غریب لگانا تھا۔ پیرس والے جون کے سب سے زیادہ خلاف تھے اور ان کے ہر کار یا رباں اٹھارے تھے۔ کہ جون زندہ نہ چھوڑی جائے اور اسے نہایت ہی سخت سزا دی جائے چنانچہ وہ اسیریوں کی طرح فرانس کے قلعے جان دی الکس برگ میں رکھی گئی۔ انگریزی عدالت کے سامنے اس پر مقدمہ چلایا گیا۔ اور شاہ انگلستان ہنری نے اس مقدمہ کی سماعت کے لیے دو جج مقرر کیے۔ اس مقدمہ کے دو رائے وہ ۱۶ مرتبہ اجلاس کے سامنے لائے پیش کی گئی اور ہر بار اس سے عجیب استقلال ظاہر ہوتا تھا اور تمام الزام کا وہ ایسا معقول جواب دیتی کہ کسی کو جواب دیتے نہ بن پڑتی۔ آخر جب کوئی الزام نہ قائم کیا جاسکا تو صرف اس نہایت پر کہ وہ جادو ہے اسے جس دوام کی سند دے دی گئی۔ اور صرف روٹی اور پانی اس کی غذا مقرر ہوئی۔ اسی سلسلہ میں اس سے قسم کھلا کے عہد لیا گیا۔ کہ اب کسی مردانے کپڑے نہ پہنوں گی اور یہ جلت لینے کے دو چار روز بعد یہ چالاک کی گئی۔ کہ جب وہ سوتے کے کپڑے پہن کے سو رہی تو کسی نے چپکے سے چاکے۔ اس کے کپڑے غائب کر دیئے اور ان کی جگہ ایک مردانہ جوڑا رکھ دیا گیا۔ صبح کو جاگنے کے بعد جب اس نے خواب گاہ کے کمرے سے نکلنا چاہا تو مردانہ کپڑوں کے سوا اور کوئی لباس نہ ملا۔ عجوبہ آئینہ اس کو پہن کے خواب گاہ سے نکلی۔ ساتھ ہی چاروں طرف سے لوگوں نے نرنگہ کیا کہ تم نے اپنی قسم اور اپنے عہد کے نبھائے کیا اور اسی لباس میں اسے حاکم کے

سامنے کھڑے گئے۔ اور اس بات کی شہادتیں پیش کیں کہ اس نے پھر مردائے کپڑے پہنے اور حضور کے ملاحظے کیلئے ہم آہٹے مع اس لباس کے لے آئے ہیں۔ مجسٹریٹ نے باخدا بطہ کارروائی کر کے غریب جون پر دروغ حلفی کا جرم عائد کیا۔ اور اس کی سزا پانچویں کی زندہ آگ میں جلا دی جائے جو کہ اُن دنوں عموماً جادو گر بیوں اور ڈانڈوں کی مروج سزا تھی۔ جون نے نہایت مضبوط قفل اور صبر و استقلال سے جگمگ سنا اور اس کی زبان سے یہ الفاظ نکلے ”تمہارے اس حکم کی اپیل اُس خدا نے عالم و دانا کے عرش اعلیٰ کے سامنے پیش کروں گی؟“

اس قدر جلّ قتل کی سزا کی زیادہ وجہ یہ بھی تھی کہ اگرچہ فرانسس والون نے گرفتار کر کے اسے انگریزوں کے حوالہ کر دیا تھا۔ مگر برابر اصرار کر رہے تھے۔ کہ اسے جلّ قتل کی سزا دی جائے۔ انگریزوں کو اگرچہ جون کی کوششوں سے بے حد نقصان پہونچ گیا تھا۔ اور سچ یہ ہے۔ کہ اگر جون آف آرک نہ اٹھ کھڑی ہوتی ہوتی۔ تو انہوں نے پورا ملک فرانس فتح کر کے چارلس کو ہمیشہ کیلئے تاج و تخت سے محروم کر دیا ہوتا۔ تاہم انگریز شاید بذات خود اسے اس بے رحمی کی سزا نہ دیتے۔ مگر فرانس والون کی ناشکری احسان فراموشی اور نالائقی فی جہتیں نے انگریزوں کو مجبور کر کے اُن کے ہاتھ ایک ایسا باگدار زمانہ ظلم کر لیا۔ جو خود اپنے طور پر اُن سے نہ ہو سکتا تھا۔

اب اس سزا کی تعمیل کا اہتمام ہونے لگا۔ فریخ امر اسٹورل اور بے رحم تماشائیوں کی طرح جمع ہوئے۔ فرانس کی بے بس رعایا اپنی بدبختی پر روتی اور آنسو بہاتی ہوئی جمع ہوئی ایک بڑی بھاری چٹا بنائی گئی۔ اور اُس پر جون لاکھ کھڑی کر دی گئی کہتے ہیں کہ موت کی اس نازک کھڑی میں اُس کے ہاتھ سے صبر و تحمل کی باگ نکل گئی۔ خوبصورت اور نازک چہرہ یہ بجائے شامت و استقلال کے حسرت برس رہی تھی۔ اور بار بار لبوں سے آہ نکل جاتی تھی پھر جب چٹا میں آگ لگا دی گئی۔ اور شعلے اس کے قریب پہونچے اور اس کے پیٹ سے بے چہرے کے رہنے لگے۔ تو وہ ایسی دروہری آواز میں چیختی۔ اور اس حضرت رب العزت کی درگاہ میں قریاد کرتی تھی کہ نبھ کر اٹھو جو ہم ہوا جا نا تھا سچا تماشائی زار و قطار رو رہے تھے مگر نہ اثر نہ تھا تو بے رحم اسے فرانس کے دلوں پر۔

یہ ایسا حسرت ناک اور رنجہ پاش پاش کرنے والا منظر تھا کہ دشمنوں کی آنکھوں سے

یہی آنسو جاری ہو گئے۔ خود کارڈنل بونفور (نائب پوپ) جو تعمیل حکم کرنے کے لئے آیا تھا۔ اس کے  
 دل پر یہی خوار کے ہاتھ کی بنائی ہوئی ایسی پیاری صورت کے دم بھر میں مٹا دینے کا اس قدر اثر ہوا  
 کہ اس منظر کو نہ دیکھ سکا اور ادھر سے مٹہہ پھیر لیا۔ اور اسکی آنکھوں سے ایک سیلاب جاری تھا جس  
 چتا پیرا بڑھ کے جون بھلائی گئی۔ وہ اتنی باندھتی کہ اگر کسی میں کسی قسم کا ہمدردی کا جوش بھی پیدا  
 ہوتا۔ تو وہ اس کی کچھ مدد نہ کر سکتا۔ آخر دم بھر میں شعلوں نے اس کی سینہ شکاف چھین موقوف  
 کر کے اسے ہمیشہ کے لئے خاموش کیا۔ پھر اسے جلا کے خاک کر دیا۔ اور جلنے کے بعد اس کی خاک  
 دریا سے سین کے اوپر بواہن اڑا دی گئی۔ تاکہ اس کے جسم کا ذرہ بھی کسی کے ہاتھ نہ آ سکے۔ لیکن اس  
 عہد کے سنگدل بے عقلموں نے مسکی فانی تصویر تو مٹا دی۔ مگر اس کے روشن نام کا مٹانا ناممکن تھا۔  
 سبے گناہی کسی نہ کسی وقت ظاہر ہوتی ہی ہے۔ اور ظالموں کو اپنا ظلم ضرور محسوس ہو  
 جاتا ہے۔ مگر اس وقت سو اچھٹانے کے کچھ نہیں کر سکتے۔ جون آف آرک کے جلائے جانے کے برس  
 بعد پیرس کے مشیپ (لاٹ پادری) اور بنبرونٹہ الکبریٰ کے مشیپ نے آزادی سے بیفتویٰ  
 جاری کیا کہ جون کے حق میں جو فیصلہ کیا گیا۔ وہ غیر منصفانہ اور سرسبز المانہ تھا۔ اور اس کیساتھ  
 ہی فرانس کے ادنیٰ و اعلیٰ سب لوگ جون کے بیگناہ قتل کیے جانے پر بھجنا تھے اور کتنا آنسو ملنے لگے۔  
 کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبہ پائے اس زود پیشیان کا پیشیان ہونا  
 جو جو زمانہ گزرتا تھا فرانس والوں کو اپنے دامن پر اس یادگار زمانہ خون ناحق کا دھبہ  
 زیادہ اچھڑا نظر آتا تھا۔ اور کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔ کہ اس ناحق شناسی کے بار کو اپنے سینہ پر سے کیونکر  
 ہٹائیں؟ آخر ۱۸۷۱ء میں جون کے وطن ڈومری میں اسکی ایک سنگین صورت بنا کے نصب کی گئی  
 پھر دوسری صورت خاص اس مقام پر بنا کے قائم کی گئی۔ جہاں وہ چٹا بڑھ کے جلای گئی تھی اس کے  
 چند روز بعد ایک صورت خاص پیرس میں ایک عہدہ موقع پر کھڑی کی گئی۔ جو اس کی سب تو  
 سے زیادہ عوامی اچھی اور کل تھی۔ اس کے بعد ۱۸۷۵ء میں شہر اور لیان والون نے چٹکے علامتہ میں  
 جون کا وطن ڈومری واقع تھا۔ اپنے وہاں اس کی ایک صورت بنا کے قائم کی۔ اور ہر سال مئی  
 کو مسکی یاد گزارہ کرنے کے خیال سے ایک میلہ کرنے لگے۔ جو آج تک جاری ہے اس موقع پر طبعہ  
 کئے جاتے اور انہیں ان ظالموں کی مذمت و بھجوں میں پر جوش و ہر سوز نظمیں پڑھی جاتیں۔



جنہوں نے کمال سنگدل سے اس سچی حامیہ وطن کو اس بے رحمی کے ساتھ قتل کیا تھا۔ اس سلسلہ کے جاری ہوتے ہی اس کی مظلومی کی تصویر دکھانے کیلئے ڈراما تصنیف ہوئے اور وہ یورپ کے قیٹرون میں دکھائے گئے۔ ناول شائع ہوئے۔ اور ہر طرف سے اس سچی، پاک نفس حامیہ وطن کی طرف داری میں آوازیں بلند ہوئیں۔ یہاں تک کہ ساری دنیا نے تسلیم کر لیا کہ جون نہایت ہی پاک دل اور سچی شہید قوم تھی۔ اور اس کے قتل کرنے والے بدترین ظالم و سنگدل۔

# بستان التفاسیر

## ترجمہ اردو تفسیر فتح العزیز پارہ تبارک الذی

مصنفہ حمیدہ الحدیثین زبارة التفسیر بنی امام العلماء قدوة الفضائل حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب محارث و ہجو۔ ایسے شخص کی تصنیف کی کیا کوئی تعریف کر سکتا ہے صرف انکا نام کافی ہے گیارہ بڑی بڑی سورتوں کی تفسیر میں مع احادیث کے سورہ تبارک، سورہ نون، سورہ حاقہ، سورہ معارج، سورہ نوح، سورہ جن، سورہ فطر، سورہ مدثر، سورہ قہامت، سورہ وہر، سورہ واندر سلمات، لڑکیوں اور عورتوں کو واسطے اس کا مطالعہ ضروری ہے ۱۰۰ سو صفحات سے زائد اور ۲۰۶ صفحات کمال۔

عام

قیمت کاغذی

۱۲

ایضاً جلد

۱۲

ایضاً کاغذی جلد

۱۲

ایضاً کاغذی جلد

(نوٹ) جو صاحب جلدین تفسیر کی بیگ ہم انکو صرف علامہ ابن جبر و بیگ بغیر جلد۔

سید ظہور الحسن ابوالحسن قونی بہتیں و علی حجتہ لال مہاں



CALL No. 92.56 ACC. NO. 54441  
 AUTHOR شیخ الاسلام  
 TITLE مذہبات

92-56  
 54441  
 شیخ الاسلام، عبدالحلیم  
 61923  
 مذہبات

Date	No.	Date	No.
10/1/76	1		
10/1/76	2		
10/1/76	3		
10/1/76	4		
10/1/76	5		
10/1/76	6		
10/1/76	7		
10/1/76	8		
10/1/76	9		
10/1/76	10		

BOOKED AT THE TIME



## MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

### RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over - due.

